Fundado el 14 de Enero de 1917
AÑO XXIII N.o 7,923

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.) (M. C. R.)

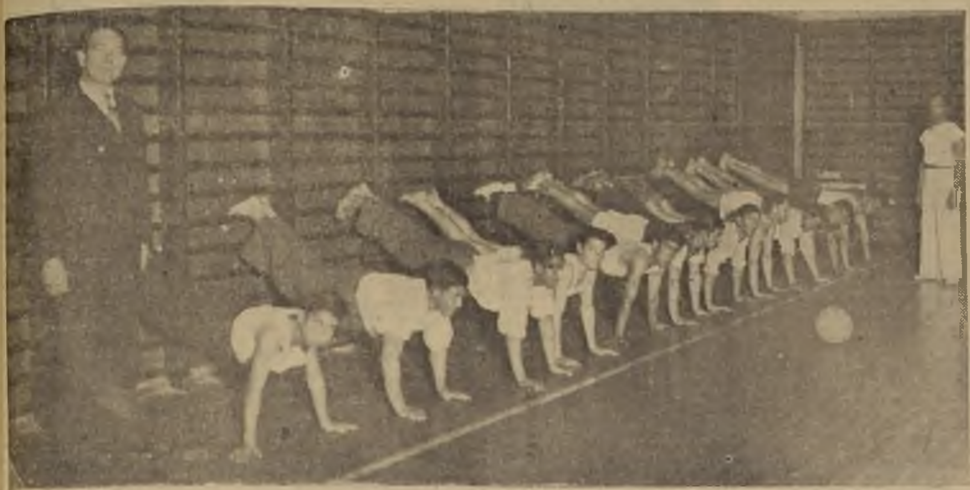
Agustinas 1269 — Casilla 81-D.
Teléfonos 82222-7

EDICION DE 20 PAGINAS

SANTIAGO DE CHILE, LUNES 7 DE AGOSTO DE 1939

PRECIO EN TODO EL PAIS: 60 CENTAVOS

## *Un esfuerzo digno de todo aplauso: los cursos de gimnasia para obreros*



El primer término, el presidente de la Asociación de Profesores de E. Física y profesor del Internado Nacional Barros Arana, señor Víctor J. Seguel. Vemos aquí a 11 obreros que trabajan bajo la dirección del profesor señor Orlando González

### Los auspicia la A. de Profesores de Educación Física

Brillante labor desarrollada por esta institución. — Su significado

La Asociación de Profesores de Educación Física, institución de esfuerzo y que ha desarrollado este año una labor digna de todo aplauso, se encuentra empeñada ahora en favorecer la práctica de la cultura física entre los obreros.

En esta iniciativa, que comprende un aspecto bastante descuidado en las actividades de los empleados y trabajadores, también ha obtenido un éxito que ha superado todas las expectativas. Se ha entrado en razón, por fin, en reconocer que el deporte, en su más exacto significado no solo comprende el football, basketball o una rama determinada, sino también la gimnasia, practicada con método, con disciplina y dirigida por personas capaces que cuenten a su haber con una experiencia suficiente como para hacer de esta obra algo útil y de beneficiosas consecuencias.

CURSOS ESPECIALES

Los cursos para gimnasia y deportes, de la Asociación de Profesores de Educación Física son enteramente gratuitos y se desarrollan en los gimnasios de los Liceos de la capital, en la noche, es decir, en una hora en que ya han terminado su jornada todos los trabajos. En esta forma, el obrero o la obrera, porque los cursos tienen secciones masculinas y femeninas, en lugar de entregarse a un descanso sin provecho alguno — aunque es por demás merecido— van donde el local que le quede más cerca y dedican una hora o más a estas actividades tan sanas. Es indudable que esto le reportará garantías inmediatas como que al empezar su nueva labor diaria tendrán a su favor un mejor optimismo y un mayor entusiasmo.

VISITAMOS DOS LICEOS

Hemos tenido oportunidad de visitar dos de los Liceos en donde trabajan los cursos a que nos referimos. En uno de ellos, en el Internado Nacional Barros Arana, alrededor de 20 muchachos y otros que ya dejaron de serlo, prestaban la mayor atención al profesor señor Orlando González. Se trabaja con enorme interés.

Y también las damas, mas entusiastas que nadie, lo hacen en el gimnasio del Liceo Barros Borgoño. En este colegio las clases funcionan los días miércoles y viernes de 19.30 a 21.30 horas, para la sección femenina que dirige la señorita Eliana Opazo.

En el Internado, los cursos masculinos son los martes y viernes, de 21 a 22 horas. Las personas que se inscriben diariamente lo hacen a la misma hora en que funcionan estos grupos.



Las damas han manifestado también gran entusiasmo por estas actividades. Este curso funciona en el gimnasio del Liceo B. Borgoño

### OTRA VEZ DERROTADOS PEÑAROL Y NACIONAL EN MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, 6 (U. P.). — Resultados de los partidos del campeonato uruguayo de football profesional: Wanderers 4 Peñarol 1; Central 2, Defensor 1; River Plate 3, Bellavista 2; Sudamérica 4, Liverpool 3; Racing 1, Nacional 0.

### HURACAN FUE DERROTADO POR UN COLISTA

Ferrocarril Oeste triunfó por 1 a 0. — Independiente empató a 3 con Racing

BUENOS AIRES, 6 (U. P.). — Los resultados de los matches jugados hoy por el campeonato profesional de football son los siguientes:

San Lorenzo 1, Boca Juniors 4; Independiente 3, Racing 3; Ferrocarril Oeste 1, Huracán 0; Vélez Sarsfield 4, Argentino de Quilmes 1; Platense 3, Old Boys 3; Tigre 1, Lanús 0; Rosario Central 2 Chacarita Juniors 1; River Plate 3, Gimnasia y Esgrima 1; Estudiantes 3, Atlanta 1.

## *EL EQUIPO DE RUGBY DEL HINDU DE BS. AIRES LLEGARA EL JUEVES*

Debutará el sábado en el Stade Francais contra un seleccionado de Stgo.



El "quince" del Hindú Club, de Buenos Aires, cuya visita a Chile se anuncia para pronto. Aparecen, de pie: N. Palacios (linesman), Ostiglia, Ríos, Bastiani (capitán), Reuther, Bahamonde, Russo, Martínez y un "hincha". Sentados: Daveggio, Bossi, Barés, R. Illa, Elliot, Landajo, Cárcamo y Fraire.

El jueves próximo llegará el equipo de rugby del Hindú Club de Buenos Aires que viene a jugar a nuestro país, gracias a las gestiones iniciadas y realizadas por la Unión de Rugby de Chile.

La delegación del Hindú viene presidida por el presidente del club, don Francisco A. Borgonovo, deportista de nota, quien ejerce la presidencia de su club desde la fundación del mismo y a quien se deben los grandes progresos de la Institución y que ha contribuido así en forma eficiente al adelanto del deporte en Argentina.

El equipo visitante permanecerá solamente seis días en nuestro país, jugando dos partidos con seleccionados de la Unión expresamente elegidos para el objeto entre los mejores jugadores del país.

El Hindú ha cumplido una buena temporada en Buenos Aires, ganando varios partidos y ganando al campeón de 1937 y 1938, Old Georgian. Esto demuestra que Hindú será un rival serio para nuestros representantes y que los jugadores elegidos deberán estar en sus mejores condiciones físicas para hacer frente en buena forma a la mejor técnica y experiencia de los visitantes.

La Unión de Rugby de Chile en su última sesión nombró las siguientes comisiones:

Comisión de Recepción: señor Don Sergio Ried Matte, señor Douglas Mackenzie, señor don Juan E. Mathieu.

Comisión de cancha: señor don Rolando van Kildsdonk, señor don Lionel Meredith, señor don Arturo Paredes.

Comisión de prensa:, señor don Juan E. Mathieu.

Hindú jugará su primer partido en Chile el sábado 12, a las 16 horas, en la cancha de Los Leones, enfrentando a un seleccionado de Santiago, elegido por la comisión de selección, entre los mejores jugadores que actúan en la capital.

El martes 15 se llevará a efecto el segundo partido también en la cancha del Stade Francais, a las 16 horas, y en esa oportunidad Hindú Club jugará contra el Seleccionado de la Unión de Rugby de Chile, integrado por jugadores de Santiago, Valparaíso y Concepción.

La Unión de Rugby ha confeccionado un nutrido programa de agasajos a los visitantes para retribuir las atenciones de que se hizo objeto en Buenos Aires a nuestros jugadores cuando estuvieron en 1938.

### EN GUAYAQUIL SE CONDECORARA A MARCELO TAVERNE

GUAYAQUIL, 6 (U. P.). — La Federación Nacional Ecuatoriana de Deportes condecorará el 10 del corriente, en sesión solemne, a los tenistas Francisco Segura Cano, Lucilo del Castillo y Marcelo Taverne.

### RAFAEL RAMBALDI GANO EL CONCURSO DE PISTOLA SIN HANDICAP

En la mañana de ayer se verificó un concurso de pistola sin handicap por los premios donados por Alfonso Sutil.

El resultado fué el siguiente:

| | Puntos |
|---|---|
| 1.o Rafael Rambaldi | 520 |
| 2.o Isidoro Cisternas | 503 |
| 3.o José Inostroza | 498 |
| 4.o Armando Correa | 496 |
| 5.o Alberto Diemoz | 456 |
| 6.o Miguel Ibáñez | 464 |
| 7.o Lionel Amigo | 450 |

## *Actitud injustificada de un sector del ciclismo*

La reorganización de la Asociación Ciclista de Santiago que presidía don Leonidas Garnham, resuelta por la Federación, produjo el cisma de la entidad dirigente local de este deporte.

Como se produjeran algunas reclamaciones que llegaron hasta las esferas gubernativas, el Ministro de Educación Pública don Rudecindo Ortega, designó una comisión especial, formada por distinguidos deportistas a fin de que lo informará respecto de estas incidencias.

Con muy buen criterio, esta Comisión gestionó y obtuvo un entendimiento entre las partes, que se cristalizó en un pacto de honor, merced al cual se unificó el ciclismo metropolitano.

Cuando ya todos los círculos deportivos celebraban el arreglo a que se había llegado, los dirigentes de los clubes que quedaron en la llamada Asociación oficial, han hecho publicaciones negándose a acatar dicho pacto de honor y desconociendo el arreglo obtenido.

Conocidos los antecedentes anteriores, resulta verdaderamente injustificada la actitud adoptada por estos dirigentes que no viene sino a entorpecer la marcha del ciclismo y a crear nuevos resentimientos entre los aficionados al deporte del pedal.

Estimamos que la Federación Ciclista, cuyo presidente firmó el Pacto de Honor, tomará las medidas consiguientes en resguardo del respeto que debe al documento suscrito y de los altos intereses del deporte que dirige.

## *Se inauguró el monolito en memoria de A. Larraín M.*

### La ceremonia de ayer frente a la M. de Las Condes

Se hicieron representar numerosas entidades deportivas

A las 10 horas, de ayer se efectuó con toda solemnidad el acto de inauguración del Monolito levantado frente a la Municipalidad de Las Condes, para honrar la memoria del caballeroso deportista y esforzado automovilista, Augusto Larraín Morandé. Como está en el recuerdo de los aficionados del país, Larraín encontró trágica muerte el año 1937 compitiendo en el último Circuito Apoquindo.

Comisiones del Automóvil Club de Chile, de la Asociación de Volantes, presididas por don Vasco de Larraechea y D. Eduardo Pozo Rocuant, respectivamente, tuvieron a su cargo la dirección del acto. La ceremonia religiosa de la bendición del monumento estuvo a cargo del Pbro. señor Enrique Valenzuela Donoso, el que ofició una misa de campaña en ese mismo lugar por el descanso del alma del deportista desaparecido.



El Monolito levantado en memoria de Augusto Larraín Morandé, inaugurado ayer en Las Condes

En momento oportuno hicieron uso de la palabra el presidente de la Asociación de Volantes de Chile señor Pozo y el dirigente del Automóvil Club señor Vasco de Larraechea.

Presenciaron la imponente ceremonia los familiares del señor Larraín, numerosos socios del Club de Deportes Green Cross, y representantes de la mayoría de las ramas deportivas nacionales.

### ASOCIACION CICLISTA DE SANTIAGO

Cita para hoy, a las 19 horas, en la Dirección del Telégrafo del Estado, a los representantes de los siguientes clubes: Condor, Chile Velor, Ferroviarios, San Bernardo, Maestranza de San Bernardo, Telégrafo del Estado y Raco y Michimalonco de Puente Alto.

### CITACIONES

"CHILE-ARGENTINA" F. C.— Directorio para hoy lunes a las 21 horas, en su secretaría de Pedro Lagos N.o 1253, a asamblea general, para mañana a las 21 horas.

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

BARRACA DE FIERRO
Hinze y Bostelmann
Chacabuco 61
TELEFONO 90569
Fierro

## Indice de Avisos Económicos Clasificados



AGENCIAS
— DE —
"LA NACION"
PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS:
SAN DIEGO 1181
Teléf. 76035.
Cigarrería y Camisería "EL RECORD"
FERIA MATADERO N.o 43.
PORTAL EDWARDS 2748.
Cigarrería.
PORTAL EDWARDS 2752.
Cigarrería.
SAN PABLO 3258.
Peluquería.
MAPOCHO 2874.
Peluquería.
PROVIDENCIA 1340
MAULE 1006.
RECOLETA 794.
Peluquería "Paris"
Lavandería.
DOMINICA 335,
Lavandería Higiénica.
INDEPENDENCIA 319
Agencia de Empleos
En las Agencias se reciben avisos hasta las 8 P. M.

## 1) Alhajas, Monedas y Antigüedades

¡¡¡ORO, JOYAS, BRILLANTES, platino, plata, monedas antiguas, necesitamos. Pagamos precios increíbles!!! Bandera 72. 26 Agt.

BOLETOS AGENCIA DE joyas compro, pagando altos precios. Avenida Bernardo O'Higgins 1017. 23 Ag.

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 Kilates, macizas, grabadas desde $ 86 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 31 agosto

¡¡¡CASA REAL!!! ORO, JOYAS brillantes, fantasías compraventa, composturas. Transformaciones. Compañía 1025 (frente Teatro Real). Tel. 65855. 31 agosto

CONCEDEMOS CREDITOS
TERNOS Y ABRIGOS
Sastrería
LA ELEGANCIA
SAN PABLO 2585

RELOJES, ARGOLLAS, ORO 18 quilates vende cuotas mensuales. Indique domicilio.— O. O., Casilla 3862. 11 agosto

BRILLANTES, JOYAS, ORO, plata, monedas, compramos, superando cualquiera oferta. Cambio internacional. Huérfanos 1045, frente Teatro Splendid. 18 Agosto.

¡¡NOVIOS!! PARA ARGOLLAS Fábrica Sostin. Nueva York 66. 8 agosto

MONEDAS DE ORO, plata, pagamos los más altos precios. Av. B. O'Higgins 1017. 23 Ag.

BOLETO, JOYAS, BRILLANTES, oro, compro. Nueva York 25, costado Club de la Unión. 26 Agosto

RELOJES; ARGOLLAS ORO 18 kilates, vende cuotas mensuales. Indique domicilio, M. M. Casilla 3862.

## 2) Automóviles, Compraventa

CONTRA GRIPPE OBLEAS Chinas Li- Wu-Pat. 25 Agosto

ESCUELA DE CHOFERES, PROfesor autorizado. Luis Miranda. Almirante Barroso 755. 28 Ag.

OCASION LIQUIDO URGENTE camión G. M. C. T 30, 2 1/2 toneladas. Lastra 1298.

¿AUTOMOVIL CHOCADO? Llévelo donde Arturo Poull, San Diego 1278. Teléfono 50970. Tapicería, soldaduras. 30 Agosto.

VENDO CAMION CON O SIN caballo, tratar: Eduardo Covarrubia 3417.

CAMION FORD 1936, CHASSIS largo, perfecto estado. Vendo ocasión. Casa Copetta Delicias 2427.

$ 8500 VENDO AUTO CERRADO casi nuevo, 4 puertas. Concepción 18. Providencia.

VENDO DOS CAMIONES FORD modelo 29, en buen estado. Tratar: Patricio Linch 888.

CAMIONETA, 1.200 PESOS Y patente. Mercedes Mira 481.

## 3) Neumáticos y Accesorios

COMPRO TODA CLASE NEUmatico usados. Teléfono 50594 Diez de Julio 1340. 15 Ag

REPUESTOS Y ACCESORIOS de automóviles especialmente para Whippet y Willys, despachos provincia contra reembolso. Casa Copetta. Delicias 2427. Agosto, 17

PISTONES DE ALUMInio y anillos para todas marcas de automóviles. Ofrece Ahumada Hnos Edison 4156. Teléfono 63569

## 4) Rodados en General

PARA MONTURAS, ARNESES "Talabartería El Caballo Alazán". San Diego 1475

## 5) Arriendos Buscados

CONTRA NEURALGIAS: ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 25 Agosto

FIERRO
DELICIAS 135
Cas 3567
TEL 83234
FERROSTAAL
31 Agt.

## 6) Arriendos Ofrecidos

$ 550, ARRIENDO REGIA CAsa, central, recién construída; living, comedor, tres dormitorios, baño instalado, entrada auto, 30 metros fondo. Tratar: Portugal 1027. 7 Ag.

### Depart. y Piezas

ARRIENDO EN DEPARTAMENto, con calefacción central, pieza independiente, con o sin muebles, a matrimonio o dos personas. Derecho a teléfono. Referencias, Teléfono 74605. 10 Agt.

COMPAÑIA 2207, ESPLENDIdas piezas, pensión, teléfono.

LOCAL CENTRALISIMO arriendo barato, traspaso. Casilla 1765.

120 LOCAL. GOROSTIAGA 201.

A MATRIMONIO O SEÑORA sola arriéndase pieza balcón calle. Riquelme 686.

## 8) Artículos para Deportes

SKIS, FIJACIONES REGULAbles, pieles foca, surtido completo de las mejores ceras. Zapatos especiales $ 160. Armería San Diego 59.

FABRICA MESAS PINGPONG y accesorios. Arturo Prat 571. Agosto, 9

## 9) Arboles, Plantas y Flores

GRAN SURTIDO DE BULBOS, flores, semillas en general. Semillería Valenzuela. Mercado Central. Despachamos provincia, contra reembolso. 12 Agt.

DURAZNOS MAY FLOVER, J. H. Hale, Muir, Perales, Manzanos, Olivos, Naranjos, limoneros, Rosa injertadas, pie alto, M - crocarpas ofrece: jardín "Santa Lucía". Alameda 404, esquina Lira. 12 Agosto

ARBOLES FRUTALES A LA vista ofrece Criadero Corrial. Local de ventas: Alameda esq. Arturo Prat. El vivero está situado lado Estación Renca. 21 agosto

COMPRE SUS ARBOLES FRUtales y forestales al Criadero Santa Marta. San Diego 2299, esquina Placer. Ciprés, macrocarpa, especial para cercos, eucaliptus, pinos insignis para bosques. 26 Agt.

CRIADERO VATEL, VIVEROS Maipo de Buin sigue enviando a su depósito nuevas remesas de árboles frutales. Irarrázaval 2569, casi esq. Pedro de Valdivia.

S. SACK
FIERRO NACIONAL
REDONDO CUADRADO - PLANO
SECCION ESPECIAL
S.N PABLO 1179
MORANDE 817

CEREZOS, DURAZNOS CHAravisanos, castaños, membrillos, limones, naranjos, olivos, parras para parrones, vende C. Leonidas Pérez Illanes. Av. Portugal 71. 7 agosto

ANTIGUO CRIADERO RETAmales, ofrece gran surtido Naranjos, Limoneros, Paltos, Olivos injertados, Duraznos y toda clase de árboles frutales. Brasil esquina Compañía. Agosto, 7

CRIADERO PLANTAS PArras, Parrón, Naranjos, Limoneros, Paltos, Olivos, Plantas Chilenas, 3.000 Ciruelos D'Agen Merced 760. Agosto, 7

## 12) Abarrotes y Comestibles

OAKLAND: LA MEJOR GRAsa comestible, fabricada por Humberto Rubio. Pídala a Williamson Balfour y Cía. Fono 82421. Fábrica 80303. 10 Agost.

PAPAYA "BROCKWAY" SIEMpre la mejor. Exíjala a su repartidor. Teléfono 51833. 31 Agosto.

## 13) Aves, Animales y Talajes

TRIPALES CABALLOS COMpra, precios altísimos Madrid 944. 17 Agt.

SE COMPRAN PERRITOS DE mes y medio. Escuela de Medicina, 2.o piso. 7 Ag.

## 14) Belleza y Peluquería

PERMANENTE HENRY SE LE hará en Cienfuegos 16, teléfono 66254. 14 Ag.

ONDULACION PERMANENTE: al Croquiñol, sin electricidad, desde 25 pesos. Peluquería de la Cruz. San Antonio 380. Teléfono 84085. 20 Agsto.



SEÑORITA:
No vacile. Hágase su permanente, por $ 35 sin electricidad y aceite importado.
Duración 10 meses.
LAZO Y VILLACURA,
PUENTE N.o 562, ALTOS.
Reserve su hora
21 Agt.

"CUTIS FEO", MANCHADO, ESpinillas, o acné, sanarán visitando Mme. Marie. Estado 239, altos Teatro Imperio, oficina 2.

## 15) Compraventas Varias

PARA CRIN ANIMAL Y VEGEtal, todos tipos, diríjase únicamente a Fábrica por Mayor y Menor. Reparto domicilio. Nataniel 875. 12 Agt.

VENDO CUATRO BILLARES de ocasión. San Alfonso 355. Agosto, 31

VENDO COLCHON LANA NUEva, 200 pesos urgente. Lira 905. 8 Agosto

TARROS VACIOS DE ALImento Milko y también similares, con su tapa, compro cualquier cantidad, pagando precio más alto plaza. Muestras: Conferencia 1683. Agosto, 6

LA COCINA POPULAR A CARbón, vale $ 100, se vende en San Pablo 1660. 12 Ag.

BOTELLAS. CAJAS CERVEceras, tubos ácido carbónico, compro. Santa Rosa 1850. Sept. 4

## 16) Sastrerías e Indumentarias

REINALDO ROJAS B., SASTRE cortador, primer orden, diplomado en Buenos Aires. Hechuras, $ 150; viraduras, zurcidos invisibles. Trajes sastre señoras. Santo Domingo 1124. ¡No confundir! Teléfono 64499. 7 agosto

V I R A D O S, HECHURAS, transformaciones de ternos a trajes sastres. "Sastrería Paris". San Diego 741. 5 Sept.

"SASTRERIA PARIS", SAN Diego 741. Ternos, abrigos, trajes sastres con facilidades. 5 Sept.

SASTRERIA PARIS: ENTREgamos ternos, abrigos, grandes facilidades, virados, transformamos ternos a trajes sastre, atendemos domicilio. Teléfono 51133. San Diego 741.

CURSO ESPECIAL SOMBREros. San Francisco 1108. Agosto, 7

CASIMIRES NACIONALES, desde $ 25 metro, importados, $ 55. Depósito directo de fábrica. Casa "Salazar". Alameda 2783. Mandamos a provincias contra reembolso. 3 Sep.

SASTRERIA "LA ELEGANCIA" ofrece ternos y abrigos, sobre medida, grandes facilidades pago. San Pablo 2585. 31 agosto

VISTA EN SASTRERIA "ARgentina". San Pablo 1279, fono 69093. Grandes facilidades. Casimires última novedad. 10 agosto

SASTRERIA SALAZAR, caballeros, niños. Extenso surtido, corte elegante precios incompetibles. Visítela. Alameda 2783. Mandamos a provincias, contra reembolso. 3 Sep.

SASTRERIA DRINBERG. SAN Antonio 470. Entrega Ternos sobre medida, recibo hechuras finas, concedemos crédito. 10 Agosto.

$ 350. TRAJE FORRADO EN seda. Guendelman, Sastre. San Diego 852. Lado Teatro Caupolicán. Facilidades de pago. 23 Ag.

SASTRERIA CHESTERFIELD, abrigos confeccionados, trajes para caballeros, amplios créditos. San Diego 63. Fono 88563. 23 Ag.

SASTRERIA EL CREDITO Nuevo. Entrega ternos y abrigos con grandes facilidades de pago. San Pablo 2675. 31 agosto

"SASTRERIA PARIS", SAN Diego 741. Entregamos ternos facilidades, trajes sastres. 5 Sept.

SASTRERIA
MARCOS HUBERMAN
Vístase con elegancia, economía y duración. Gran stock casimires.
San Pablo 3163. Tel. 91720.
Concedo créditos.
Agt. 7

## 17) Diversos

### y mentalistas

UNICA VIDENTE, ARABE. SAN Diego 259, departamento 4. 8 Ag.

HABIENDO COMPRADO EL almacén de don Lorenzo Arraño, en O'Higgins 2002, no respondo por deuda, pasado 3 días. Oliva González.

SRA. ROSSI, RECIEN LLEGAda de Italia, cartomancia infalible. Carot Gitano. Compañía 1331, Pasaje. 18 agosto

RECONCILIACIONES MATRImoniales, desavenencias amorosas arregla en 24 horas. Fidel Moreno, Libertad 863. Consultas gratis, de 6 a 8 P. M. Agosto, 20

ACERO
OCHAVADO CUADRADO
Y REDONDO PARA MINAS
PRECIOS BAJOS
S. SACK
S.N PABLO 1179
MORANDE 817

## 18) Educación e Instrucción

CONTABILIDAD, TAQUIGRAfía, redacción, aritmética, ortografía, escritura máquina. Cursos rápidos, económicos, individuales, colectivos, diurnos, nocturnos. Enseñanza completa, garantida, profesores especializados. Solicite prospectos. Instituto de Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente). Teléfono 69595. 15 agosto

ESCUELA PRACTICA. CURsos rápidos modista, profesora modas, sombreros; cursos rápidos mecánica dental enseñanza garantida, facilito instrumental. Facilidades pago. Títulos válidos. Puente 637, frente Costoya Madame Lidie. 13 Agt.

¡¡¡SEÑORA!!! ¡¡¡SEÑORITA!!! Acreditadas Escuelas, Politécnicas, Profesionales "Díaz Gascogne" (Primeras Chile. Fundada 1914). Oficialmente reconocidas Gobierno. Sin competencia. Compare; visítenos. Internado reglo, económico. Diplomas verdaderos. ¡¡¡Apresúrese!!! Pida prospectos informativos, Sto. Domingo 670. Teléfono 60468. 31 agosto

DIPLOMESE: DACTILOGRAfía, Telegrafía, Comercio, Modas, sombreros peinados manicure. Instituto Técnico. Rosas 949. 9 agosto

ESTUDIE CONTABILIDAD, TAquigrafía y Dactilografía, en 15 días. Morandé 450. Tercer piso. 16 Agosto.

APRENDA INGLES CORRECtamente. Método propio. Contabilidad: Curso rápido. Instituto Anglo - Americano. Huérfanos 1235. 18 agosto

E C O L E PROFESSIANNELLE Française. "Suzanne Rousset": Unica Escuela Profesional Francesa, fundada en 1927, autorizada y registrada, Agustinas 879 $ 10 mensuales cursos rápidos Corte y Confección, Sombreros, Peluquería y Peinados. Sastrería, Mecánica Dental, Dactilografía, Francés internado, medio internado para señoritas Diplomas válidos. Unicamente Agustinas 879. Agosto, 9

INSTITUTO COMERCIAL Y Profesional. Cursos rápidos individuales, colectivos: Contabilidad, taquigrafía, redacción, aritmética, ortografía. Enseñanza garantida escritura máquina al tacto, quince días. Profesorado excelente Solicite prospectos. Santo Domingo 690. Teléfono 69982. Agosto, 19

INTERNADO ESCOLAR— ERziehungsheim. Dirigido por profesores alemanes, se abre septiembre, cerca Viña del Mar. Informes: Casilla 807, Valparaíso 7 agosto

CURSOS RAPIDOS: TAQUIgrafía, contabilidad, redacción, dactilografía, tacto, un mes; sombreros, corte, confección juguetería. Instituto Comercial Ahumada 358. 9 agosto

INSTITUTO MORALES MAtus. San Antonio 224. Cursos diurnos, nocturnos, contabilidad, taquigrafía, idiomas, dactilografía en 15 días. Matrícula abierta. 3 Sept.

ALAMBRE
CAÑERIA
METAL DESPLEGADO
S. SACK
San PABLO 1179
MORANDE 817

PROFESORES ESTADO PREparan humanidades, exámenes madurez. B. O'Higgins 105. 10 agosto

EN UNIVERSIDAD CATOLICA está abierta matrícula nuevos cursos breves Contabilidad, Taquigrafía, Dactilografía, Aritmética, Redacción e Inglés. Clases entre 5 y 8 tarde, según ramo. Inscripciones: Avenida O'Higgins 340 (bajos), de 11-12 y 18-19.30 horas. Teléfono 74802. Clases 7 agosto. 8 Agosto.

MME. REYNES: CURSOS CORte, confección, sombreros, flores, juguetería, diplomas válidos. Cursos por correspondencia. Internado. Delicias 377

## 20) Empleados Ofrecidos

JOVEN NECESITA TRABAJO, estaba trabajando de ayudante de decorador de vitrinas de Farmacias y sabe toda la obra bien, si alguien necesita de sus servicios diríjase a Gustavo Seguel, Santa Rosa N.o 97, Santiago o a la dirección de este diario (Poseo buenas recomendaciones).

SE OFRECE PRINCIPIANTE oficina, entendido en planos construcción, escritura a máquina, buenos informes. Carnet 528035. Alonso Ovalle 859. 10 agosto

ENCERADOR.— ME OFREZCO para encerar, casas particulares y todo aseo en general. Rogelio Ugarte 1233.—C. M. Telef. 51145. 10 agosto

DAMNIFICADO, EX COBRAdor de Santiago Lloyd de Chile, con excelentes recomendaciones y mucha práctica, se ofrece para puesto de confianza. Dirigirse San Francisco 1357. 8 Agosto.

EXTRANJERO CON VASTAS relaciones comerciales en Europa, ofrécese como traductor en francés, alemán y holandés correspondencia, intercambio, etc. L. D. Beaucheff 989. Agosto, 10

MATRIMONIO JOVEN SE ofrece, él de mozo o cualquier empleo decente, ella para llavera o empleada de oficina. Sin pretensiones de sueldo. Buenos informes. Escribir: General Korner 1011.—R. Aravena. 12 Agosto.

SOY DAMNIFICADO DE TOmé, deseo emplearme urgente, con referencia y competencia, como empleado de almacen o tienda, llavero o cualquier empleo decente, sin pretensiones. Avenida Viel 1929.

SE OFRECE JOVEN APTO cualquier puesto, escribe a máquina, buenos informes.—J. M. R. Alonso Ovalle 859. 15 agosto

CHOFER CON DOS AÑOS práctica recomendado, se ofrece. Camilo Henríquez 627 7 agosto

OFREZCOME VENDEDOR muy competente en artículos de Joyería, Relojería y Novedades. En Plaza o Viajero, gran práctica y con clientela. "Fides". Santo Domingo 1081. Of. 19. Teléfono 81031.

OFREZCOME PARA FUNDO como mayordomo, llavero o alistador, muy competente, excelentes informes. "Alfred". Santo Domingo 1081 Of. 19.

O F R E Z C O M E VENDEDOR muy práctico y competente en el ramo de Farmacia. "Alvar". Santo Domingo 1081. Of. 19.

OFREZCOME EFECTUAR INvestigaciones privadas o informaciones comerciales. Reserva absoluta. "Josdán". Santo Domingo 1081, Of. 19.

OFREZCOME JOVEN EMPLEAdo dactilógrafo, como ayudante Oficina. Buenos informes "Saint Joseph". Santo Domingo 1081, Of. 19.

JOVEN PRACTICO EN TRAbajos de Librería e Imprenta me ofrezco. Muy buenos informes. "Humbert". Santo Domingo 1081, Of. 19.

MATRIMONIO MUY HONORAble ofrécese para Administrar o cuidar propiedades o mayordomo, muy enérgico y competente. "Day". Santo Domingo 1081, Of. 19.

S. SAC[K]
FIERR[O]
SAN PA[BLO] 1179

OFREZCOME JOVEN ... Alistador, pasatiempo, ... ro, o cualesquier puesto ... trol. Aquí o fuera. ... formes. Santo Domingo ... Of. 19. "Serzun".

OFREZCOME MESONERO ... ra Bar o Administrador ... rante, extranjero ex ... Bar, muy competente ... tes informes "Martner" ... Domingo 1081, Of. 19.

OFREZCOME SEÑORITA ... ven buena presencia ... dante Oficina o ... pación decente. ... Domingo 1081, Of. 19

OFREZCOME CHOFER ... práctico y competente ... Góndola o Camión ... certificados. "Gustav" ... Domingo 1081, Of. 19.

## 21) Empleados Bu[scados]

NECESITASE JOVEN ... yor de 25 años, dactilógrafo ... rresponsal, con amplios ... mientos en redacción ... exigense recomendaciones ... brería. San Antonio ...

### Domésticos

NECESITO EMPLEADA ... haceres poca familia. ... ma.— San Diego 1242.

SE NECESITA EMPLEADA para cocina en Pastelería ... coleta 404.

EMPLEADA JOVEN ... familia extranjera. ... 1938.

COMPAÑIA 2207, NECESITO ... empleado.

NIÑO NECESITO, ... Carmen 545.

NECESITO MUCHACHO ... mozo, recomendado. San ... 2299.

EMPLEADA PARA MESA ... niña para lavar tazas, ... San Diego 1352.

NECESITO EMPLEADA. ... taniel 112.

COCINERA CON RECOMENDACIÓN, necesito. Irarrázaval ...

NECESITO COCINERA ... niño. Rosas 1065.

COCINERA QUE SEPA ... su oficio, familia extranjera ... personas, necesita. Sueldo ... Alameda 253.

## 23) Frutos del país

BODEGA "MELIPILLA" ofrece: carbón, leña, ... joles y papas; pre... tes. Reparto domicilio. ... 1473. Teléfonos 51358.

SEMILLON CANALES, ... vende "Zamudio". ... tral.

## 24) Hoteles y Restau[rantes]

### Residenciales y Pe[nsiones]

C O N T R A REUMATISMO ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! ...

BUENAS PIEZAS, ... teléfono. Alameda ...

SAN ISIDRO 55, FAMILIA española arrienda buena ... amoblada calle, pensión ... orden, viandas, pensión ... sa.

ARRIENDO PIEZA ... Santa Rosa 745.

SERRANO 270, BAJOS, ... sión, teléfono.

## 25) Modas, Interés para el Hogar

FACILIDADES PAGO ... vez 717. Trajes sastre, ... abrigos, pieles, ...

COLCHONES, ... cotíes, crin. En... Colchonería ... Refacción a ... San Diego y ... 86259.

CALZADO DE LUJO ... de la Moda ce ... Especialidad en medidas ... eda. Precios módicos. ... por sus propios dueños ... Julio 564.

¡¡MADAME LORENTE ... Diego 219. Liquida ... $ 100, 135, 180, ... simir importado 160, ... cias contra reembolso ...

PAPELES PINTADOS
IMPORTADOS Y NACIONALES
Aproveche la gran ... que desde hoy inicia ... PELERIA CENTRAL ... to Peña A ... MATIAS COUSIÑO ... frente a la ... peles y ... el rollo. Gran ... pel vitreaux para ...

# GUIA PROFESIONAL

## ABOGADOS

LISANDRO SANTELICES
Huérfanos 1112. Teléfono 86831.
31 Dc. 1939.

SALAS ROMO Hnos.
Huérfanos 1294. 7.o piso.
31 Agosto.

ALEJANDRO SERANI B.
Huérfanos 1294, departamento 85.
31 Agosto.

## MEDICOS

Dr. RAIMUNDO RATINOFF
Asma — Corazón
Broncopulmonares — Rayos X
Manuel Rodríguez 764
Teléfono 84639
20 Ag.

Dr. RAUL LOPEZ REVERDITTO
Medicina interna
Agustinas 1185. Teléfono 66006
Consultas: 3 a 5.
5 Agosto.

DOCTORA BEHM
Mac-Iver 663.
19 Agosto.

BEDOYA HUNSDOEFER
Enfermedades sangre. Gonorreas. Piel, Venéreas, Rayos X, para piel 1-5. Moneda 1695.
30 Agosto.

ERNANI PARODI
Piel. Sífilis, Venéreas.
Arturo Prat 177.
18 Agosto.

MANUEL FRANCISCO BECA.
Estudios Alemania. Mentales y nerviosas, 4-6. Rosales 1680. Teléfono 87289.
17 Agosto.

Dr. LOIS
Catedral 1467.
Urinarias: de 2 - 4.
Fono: 64364.
18 Agosto.

Dr. JUAN ASTORQUIZA SAZZO
Ginecología. 4 - 6. Ahumada 47.
Teléfono: 88197.
9 Agosto.

RAUL GALLEGUILLOS ROJAS
Pulmón, Corazón Hígado y Estómago. Nataniel 457. Teléfono 80691.
13 Ag.

KRUMBACH
Especializado Alemania
Señoras—Impotencia - Venéreas Várices
4 - 6.—Delicias 870
7 Agt.

GASTON RAMIREZ
Piel, Sífilis, Venéreas.
Agustinas 972. Departamento 820.
Solicite hora. Teléfono 80645.
9 Agosto.

Dra. LUISA PACHECO de AVILES
Médico Cirujano
Señoras y niños, tratamientos esterilidad femenina. Consulta 2-5. Nataniel 475. Fono: 86762.
N.O.

A. WAISSBLUTH
Especialidad corazón, pulmón. Rayos X. Estómago, sífilis. Delicias 2293, 3 30 - 6.30. Teléfono 00092.
4 Sept.

Dr. DIMITSTEIN.
Exclusivamente señoras.
Rayos X.
Ahumada 47.
18 Agosto.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago - Hígado
Broncopulmonares - Diabetes
2 a 5.
Almirante Barroso 57.
31 Agosto.

WAUGH ROJAS
Cirugía
Impotencia sexual. Várices. Hemorroides. Miraflores 459. Teléfono 82149.
24 Agt.

FAIVOVICH
Corazón, Pulmón, Estómago, Rayo X. Nataniel 426.— 63975
13 Ag.

CLINICA PIEL, VENEREAS
DR. SYLVESTER
Electromedicina, Laboratorio
Consultas 8-9 12 y 2-8. Teléfono 89622. Santo Domingo 1523.
31 agosto

## VETERINARIOS

CLINICA VETERINARIA AMERICANA.
Hospital de Perros y Gatos. Consultas permanentes. Se hacen cortes perfectos oreja. Consultas domicilio. Providencia 265. Teléfono 45224.
31 Agosto.

Dr. E. FERNANDEZ NAVAS
Médico-Veterinario
San Francisco 1171.— Teléfono 51822.
27 Agt.

## OPTICOS

OPTICA KOHN
Pasaje Matte 23. Casilla 1509.
28 Dic. 939

OPTICA HERRMANN
Instituto especialista en anteojos.
Estado 40.
18 Dicbre.

## OCULISTAS

GUSTAVO LOPEZ PATIÑO
Consultas 6 - 8.
Moneda 973. Piso 8.o, Oficina 857.
Teléfono 89845.
13 Agosto

## DENTISTAS

DENTISTA ROMERO
Dentaduras artificiales. Atención domicilio, casos especiales.
Rosas 910.
17 Agosto.

Dr. HECTOR PACHECO P.
Dentista
Extracciones difíciles, puentes y placas modernas. De 3 , 7, edificio "La Nación", Agustinas 1269 Teléfonos 82222-47509
N.o.

Dr. VALENCIA COURBIS
Radiografías: puentes removibles, porcelana fundida: CONFECCION PERSONAL. Consultas: 10-18 horas. Estado 42. Departamento 604. Fono: 89718.
17 Agosto.

Porcelana fundida
Jacket Crown
Dr. R. OTERO BAÑADOS
Agustinas 972, Of. 511-512.
Teléfono: 60402.
15 Sept.

ARTEMIO BARRIENTOS
Porcelanas, cirugía dental, radiografías. Matías Cousiño 150.
Teléfono 80645.
31 Agosto.

GUILLERMO AHUMADA.
Carmen 25.
17 Agosto.

ARTEMIO BARRIENTOS
Porcelanas, cirugía dental, radiografías. Matías Cousiño 150
Teléfono 80645.

RENATO FONTECILLA
Extracciones, placas, puentes.— Esmeralda 878.
20 ag.

JULIO FLORES
Facilidades de pago Puente 585.
18 Agosto.

MONSERRAT
Ayudante piorrea Escuela Dental Compañía 1048, 5 o piso
Teléfono 86865
13 Ag.

## PRACTICANTES

DOMINGO VILLA BAHAMONDES
Practicante
Echaurren 55-Casa 18
Inyecciones — Curaciones
(20 anos práctica)
Solicite su llamado al Teléfono 84626
Agosto, 13

## MECANICOS DENTALES

DENTADURAS
Placas, composturas, dos horas Precios módicos. Barahona. San Francisco 120.
30 Agosto.

LABORATORIO DENTAL MOsella. Monjitas 376. Fono 8387. Reparaciones rápidas, dentaduras artificiales.
30 Agosto.

DENTADURAS, PLACAS,
Composturas 2 horas, puede esperarlas. Nueva York 17.
16 ag.

PLACAS DENTALES, COMposturas ultra rápidas, 15 pesos. Delicias 179.
27 Agt.

## MATRONAS

BLANCA FISHER
Avenida España 60
8 Agt.

AMELIA MATUS
Echaurren 75. — Fono 82104.
3 Sept.

BLANCA PINEDA
Recibe pensionistas. Consultas gratis.
San Diego 267.
31 Agosto.

SEÑORA PHERINY
Atiendo enfermas de provincias
Lord Cochrane 95
28 Ag.

SEÑORA MORAL
Embarazos normales o patológicos, Suturas, Casos urgentes. General Mackenna 1038, entre Puente y Bandera. Departamento 1. Teléfono 63688. (No hay plancha).
30 Agosto.

## LABORATORIOS

LABORATORIO CLINICO CALMETTE
Bacteriología, Química, Hematología — Bandera 140. Departamento 1 A. 2 o piso
Teléfono 64287
13 Ag.

# ASPECTOS GENERALES QUE CARACTERIZARON A LOS EQUIPOS PROFESIONALES DURANTE LA 1.a RUEDA

Badminton, Colo Colo y Magallanes, que encabezan el puntaje, verán seriamente amenazadas sus posiciones en el resto del torneo. — Hasta ahora, esta competencia se presenta como una de las más interesantes de los últimos años

## EL CUADRO DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE, VERDADERO ANIMADOR DEL CAMPEONATO, FUE EL MAS PAREJO EN SUS ACTUACIONES Y EL QUE FINALIZO CON MENOS GOALS EN CONTRA

Este domingo en blanco, provocado por las lluvias recientes, nos da oportunidad para hacer un paréntesis en el desarrollo del campeonato profesional y estudiar entonces, esquemáticamente, la campana cumplida hasta ahora por cada uno de los participantes como también recalcar el brillo especial adquirido este año por el torneo del football remunerado.

**LAS UNIVERSIDADES**

Los dos cuadros universitarios, la Chile y la Católica, han sido indiscutiblemente, poderosas inyecciones para fortalecer el interés habitual de la competencia. Junto a su eficiencia reconocida, sobre todo del primero de los nombrados, dispusieron de un entusiasmo inagotable, ejemplar y poderoso. No les importó el cartel ni la fama del adversario. Lucharon siempre de igual a igual, esgrimiendo como sus únicas armas su juventud y su dinamismo.

Pocos pensaron en sus éxitos, puesto que varios equipos los sobraban en experiencia, y fué por eso que cada una de sus performances levantó una expresión si se quiere de asombro, aplausos merecidos y un asentimiento unánime en cuanto a sus títulos para bregar con los grandes.

Este campeonato que consta de tres ruedas, les ha de deparar aún, no cabe duda, grandes satisfacciones y mejores triunfos. No nos extrañaríamos ya, por ejemplo, que la Universidad de Chile lograra una segunda clasificación final. Y esto es más que un triunfo en football: es un gran triunfo para el deporte universitario.

**COLO COLO ESTUVO IRREGULAR**

El conjunto de los albos ocupa el lugar de honor en el certamen, junto a Badminton y Magallanes. No obstante, comparativamente con temporadas anteriores, Colo Colo ha estado irregular.

Fué, ahora, el único equipo profesional que logró ocho victorias consecutivas. Llevaba todos los visos de ser el gran campeón de 1939. Pero vino un partido amistoso con Santiago Morning, su sombra de siempre, y los albos fueron goleados. En seguida, ya por la competencia, es derrotado por Badminton—en forma más o menos parecida a la anterior—y también por la Universidad de Chile, un lance éste en el que Colo Colo no mereció tal resultado. Empero, aparte de todo esto, tuvo la grata satisfacción de propinar al Magallanes, su tradicional adversario, el más grande de los desastres que haya experimentado el elenco albiceleste en su larga y prestigiosa jornada.

Los partidarios del cuadro albo, con toda razón por lo demás, están esperanzados en que obtendrán el título. Basan sus aspiraciones en el mayor vigor físico de sus hombres, ya que será la de este año una campaña dura más que ninguna otra.

**EL FORMIDABLE BADMINTON**

De todos los equipos que actúan desde hace tiempo en la primera serie del football local, el Badminton es el único que se encarga de surtir a los demás. Esa es la verdad. De sus filas han salido muchos cracks y en los momentos precisos en que se encuentran en su mejor época. Es por eso que el cuadro aurinegro nunca ha figurado en los puestos de avanzada, en los muchos torneos realizados hasta la fecha.

Pero todo ha de tener su fin. Este año, Badminton ha estado mejor que nunca. Con una regularidad asombrosa, ha dado cuenta de calificados adversarios. Colo Colo y Santiago Morning, entre otros. Con razón se justifica, entonces, que en estos momentos comparta el primer lugar del campeonato. Se trata de un elenco que dará todavía mucho que hacer y su chance es tanta como la de albos y albicelestes para optar al título de 1939.

**UN EQUIPO QUE SE LEVANTA: EL AUDAX**

Audax Italiano es una de nuestras instituciones más antiguas y prestigiosas. Siempre su equipo de football ha figurado entre los más potentes de la capital.

En la temporada presente, sin embargo, empezó mal, francamente mal. Sólo ganó, para señalar algo en su favor, a la Universidad de Chile y en un partido en que el resultado fué injusto. Pero el de los verdes no es un team que se empequeñece con los reveses, ni con las malas rachas.

Junto con lamentar la ausencia de su mejor hombre—Ascanio Cortés, ahora en Buenos Aires—se dió a la tarea de reforzar sus líneas y dispuso, para tal efecto, traer a jugadores extranjeros, jóvenes y de porvenir, más otros de sus divisiones inferiores. Las consecuencias de estas medidas han sido espléndidas, hasta el extremo de que ahora bien se le puede estimar como uno de los elencos de mayor capacidad. Los argentinos Célico y Mocciola, junto a Trejos, Ramos, Revecco, Draiman, etc., han contribuído poderosamente a aumentar su eficiencia.

Será el Audax, en las ruedas segunda y tercera, un escollo difícil de salvar. De eso están seguros sus dirigentes.

**LOS "BOHEMIOS" DE RECOLETA**

Da la impresión el Santiago Morning de ser un equipo que no tiene mayores aspiraciones. Con todo se conforma. Un día golea al Colo Colo, pierde también por goleada con Magallanes y en seguida gana estrechamente al S. National. Estos "bohemios"—nombre por lo demás muy bien puesto—no sienten la emoción de ser campeones, no les interesa. Sólo la verdad es que los recoletanos son buenos, realmente buenos.

Tienen para muestra dos elementos que valen por dos equipos enteros: Raúl Toro y Salvador Nocetti. No ha habido jamás en Chile un centro delantero más técnico que el primero. Es el forward de los goales extraordinarios, de esos que electrizan. El segundo, actualmente, es el mejor centro medio zaguero que hay en el país. Es argentino.

Continuará el campeonato y seguirá Santiago Morning con su apatía, con su desgano para optar al título. Se basta con saber que es bueno. Pero siempre será un peligro enorme para cualquiera.

**¿EXISTE LA "ACADEMIA"?**

Magallanes, el noble cuadro albiceleste cuatro veces campeón profesional, fué en un tiempo el más técnico y el mejor de Chile. Justo nombre y justas glorias. Para todos Magallanes era la "academia", por su football depurado, elegante, exacto en sus intenciones. Ver al elenco aguerrido en una de sus buenas tardes, daba la impresión de ser un conjunto extranjero. Era magnífico y cada una de sus presentaciones constituían verdaderos espectáculos. Tenía clase y calidad.

Empero, esas performances que tanta fama le dieron se han ido alejando proporcionalmente. Al año juega una o dos veces como lo hacía antes. El resto lo hace con eficiencia, y no siempre, pero ya sin realizar una labor estilizada. Es un elenco vulgar y corriente, que conserva varios cracks y que los explota al máximo, en cuanto al rendimiento general del cuadro.

La inmensa derrota que le propinó Colo Colo en el cotejo oficial—9 tantos contra 1—les ha significado a los albicelestes un sacudón beneficioso. Parece que estaban dormidos en sus cuatro campeonatos. Creían que estos títulos le daban puerta franca en cualquier época. Se han equivocado medio a medio y ellos lo saben mejor que nadie. Es por eso que ahora se han entregado de lleno a remozar sus líneas, trayendo elementos de provincias. Están esperanzados en un futuro mejor y bastante razón que tienen para ello. Compartimos esas aspiraciones, porque sabemos que los actuales dirigentes del Magallanes tienen sobrada preparación y entusiasmo, armas que son suficientes para levantar a cualquier team.

El Magallanes de ahora, bien se puede decir que es un nuevo Magallanes. Hay gente joven en sus filas y se les ha dado a los consagrados los puestos de mayor responsabilidad. Goleó al Metropolitano con facilidad y dejando ver que su rendimiento ha aumentado bastante.

Los "aguerridos" van primeros en el actual torneo y, con los antecedentes que hemos señalado, tienen también indiscutibles derechos para ser campeones por quinta vez.

**U. DE CHILE FUE EL MAS PAREJO**

Un estudio detallado de los scorers de todos los partidos de la primera rueda, nos indica que el equipo de la Universidad de Chile fué el más parejo, el que guardó una mejor proporción en sus derrotas y en sus triunfos. Veamos: ganó a Colo Colo, 2 por 1; perdió con Magallanes por la misma cuenta; con Badminton perdió 3 por 2; ganó a S. Morning, 5 por 3; perdió con A. Italiano, 4 por 3; se impuso a la Católica, 2 a 0; empató con S. National, 2 a 2; derrotó al Green Cross, 2 por 0 y goleó, únicamente al Metropolitano—la "guagua" del torneo—por 5 a 0. De todos los cuadros que participaron en la primera rueda, fué el que tuvo menos goales en contra, sólo 15. Y esto ya nos da una muestra palpable de la eficiencia de su defensa, en donde por algo está el más notable guardavalla chileno: Simián.

Si los de la "U" siguen con el mismo entusiasmo en sus empeños, de lo que no dudamos, perfectamente se puede esperar que en el cómputo final al término de las tres ruedas, estén colocados dentro de los tres primeros lugares.

**S. NATIONAL, EL PELIGRO N.o 1**

Equipo modesto, sin pretensiones y sin bulla, se ha dado el lujo el Santiago National de igualar posiciones nada menos que con Magallanes y Universidad de Chile. Y como si esto fuera poco, derrotó no hace mucho a la Católica. Fué su mejor performance del año, y la que determinó su inclusión definitiva en el torneo profesional.

No tiene grandes figuras, a excepción del guardavallas internacional, Eugenio Soto; pero la regularidad de sus exponentes y su reconocido amor propio, los hace temibles, verdaderamente temibles. Recordamos que frente al Audax Italiano, por ejemplo, el "decano" hizo un primer tiempo magnífico y que debió terminar con ventaja a su favor, más, se interpuso la suerte y con un 3-0 los listados perdieron toda chance. En las ruedas restantes del torneo seguirá siendo el Santiago National un adversario de consideración y cualquier día puede dar la gran sorpresa frente a uno de los punteros.

**U. CATOLICA, G. CROSS Y METROPOLITANO**

Existe bastante diferencia entre el primero y los dos restantes, pero los universitarios católicos bajaron mucho su standard de juego en las fases finales de la rueda inicial, como que fueron vencidos, lo repetimos, por el S. National. Claro que esta vez no actuaron con toda su plana mayor, pero de todos modos fué una derrota que mucho los perjudicó.

No obstante, la moral no ha decaído en estos muchachos y se aprestan ahora para presentar un cuadro eficiente y que justifique sus buenas performances de un comienzo.

Green Cross se ha mantenido en un plano conforme a sus antecedentes, aún cuando debe reconocerse que su suerte no ha sido de las mejores. No es capaz de derrotar a los punteros del torneo, es cierto; sin embargo, es un cuadro peligroso para cualquiera.

Metropolitano es otra cosa. Son muy jóvenes sus componentes, inexpertos y practican un football académico "de salón", como pudiéramos llamarlo y, por consiguiente, poco efectivo. Salta a la vista su pobre campaña. Perdió con todos, menos con Santiago National, partido en que empataron a cuatro tantos. La mejor de sus presentaciones fué la que hicieron frente al Colo Colo. Aún derrotados, se llevaron los honores.

## Calendario del football profes. correspondiente a la Segunda Rueda

La Secretaría de la Asociación Central de Football, ha fijado el siguiente calendario para la segunda rueda:

**AGOSTO 13**
Colo Colo v. Green Cross.
Magallanes v. U. de Chile
Stgo. National v. S. Morning.
Badminton v. A. Italiano.

**AGOSTO 20**
A. Italiano v. Magallanes.
S. Morning v. U. Católica.
U. de Chile v. Badminton.
Green Cross v. S. National.

**AGOSTO 27**
Badminton v. S. National.
U. Católica v. Green Cross.
Colo Colo v. S. Morning.
A. Italiano v. U. de Chile.

**SEPTIEMBRE 3**
Green Cross v. Magallanes.
U. de Chile v. U. Católica.
Stgo National v. Colo Colo
Stgo. Morning v. A. Italiano

**SEPTIEMBRE 10**
A. Italiano v. S. National.
U. Católica v. Magallanes.
Badminton v. Colo Colo.
Green Cross v. S. Morning.

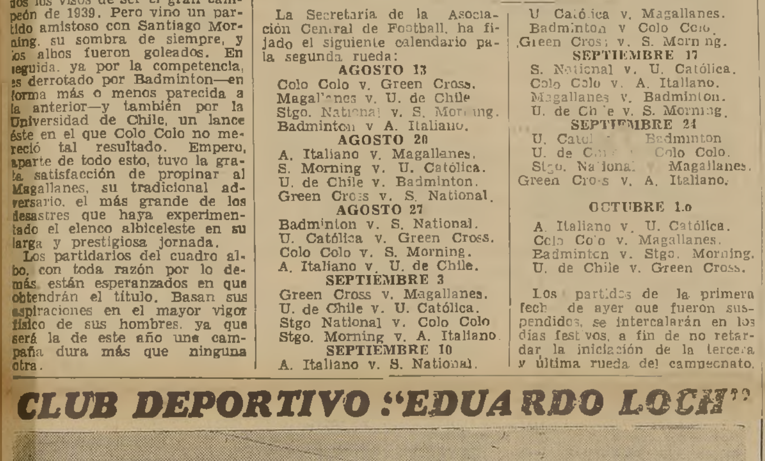
**SEPTIEMBRE 17**
S. National v. U. Católica.
Colo Colo v. A. Italiano.
Magallanes v. Badminton.
U. de Chile v. S. Morning.

**SEPTIEMBRE 24**
U. Católica v. Badminton
U. de Chile v. Colo Colo.
Stgo. National v. Magallanes.
Green Cross v. A. Italiano.

**OCTUBRE 1.o**
A. Italiano v. U. Católica.
Colo Colo v. Magallanes.
Badminton v. Stgo. Morning.
U. de Chile v. Green Cross.

Los partidos de la primera fecha de ayer que fueron suspendidos, se intercalarán en los días festivos, a fin de no retardar la iniciación de la tercera y última rueda del campeonato.

## CLUB DEPORTIVO "EDUARDO LOCH"



Esta institución, constituida por el gremio metalúrgico de la Fundición Grajales, se ha destacado en el curso de la presente temporada no tan solo por la actuación de sus equipos en la competencia oficial, sino también por su buena organización y el entusiasmo de sus dirigentes. Es así como ha logrado colocarse entre las entidades de mayor importancia en la Asociación Metalúrgica, en donde milita.

En el grabado que presentamos aparecen los componentes del elenco de honor. De pie, de izquierda a derecha: J. Velgar, E. Duarte, H. Tell, O. Santelices, R. González y H. Morales. Hincados: L. Carrasco, A. Moran, A. J. Moran, A. Moreno y S. Vargas.



## COMPUTO ARGENTINO

Con los resultados de ayer, la posición de los equipos que actúan en el campeonato argentino es la siguiente:

| Equipos | Partidos J | G | E | P | Goals F | C | Ptos. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Independiente | 20 | 15 | 2 | 3 | 54 | 21 | 32 |
| Huracán | 20 | 14 | 2 | 4 | 51 | 29 | 30 |
| Newell's Olb Boys | 20 | 11 | 6 | 3 | 48 | 26 | 28 |
| River Plate | 20 | 12 | 3 | 5 | 56 | 24 | 27 |
| Boca Juniors | 20 | 11 | 2 | 7 | 39 | 29 | 24 |
| San Lorenzo de Almagro | 20 | 10 | 4 | 6 | 45 | 33 | 24 |
| Gimnasia y Esgrima | 20 | 9 | 5 | 6 | 38 | 46 | 23 |
| Velez Sarsfield | 20 | 10 | 3 | 7 | 41 | 36 | 23 |
| Chacarita Juniors | 20 | 8 | 4 | 8 | 43 | 33 | 20 |
| Racing | 20 | 8 | 4 | 8 | 43 | 33 | 20 |
| Estudiantes de la Plata | 20 | 8 | 3 | 9 | 37 | 39 | 19 |
| Rosario Central | 20 | 7 | 4 | 10 | 28 | 34 | 18 |
| Tigre | 20 | 7 | 3 | 10 | 34 | 48 | 17 |
| Lanús | 20 | 8 | 0 | 12 | 54 | 52 | 16 |
| Platense | 20 | 5 | 5 | 10 | 42 | 53 | 15 |
| Atlanta | 20 | 4 | 4 | 12 | 29 | 46 | 12 |
| Ferrocarril Oeste | 20 | 3 | 4 | 13 | 33 | 68 | 10 |
| Argentinos de Quilmes | 20 | 0 | 2 | 18 | 21 | 89 | 2 |

## Ayer no hubo en Santiago actividades deportivas

Con motivo de la lluvia caída hasta altas horas de la madrugada de ayer todas las canchas de Santiago sufrieron las consecuencias, por lo que quedaron sin efecto todos los programas deportivos anunciados.

## Ferroviarios con Walter Müller en la División Unión

Seis programas oficiales anuncia la Asociación de Football de Santiago

Partidos de calidad, destacan los programas oficiales de la Asociación de football de Santiago, para el domingo venidero siendo los lances los siguientes:

COPA UNION.— Ferroviarios con Walter Muller, Unión Condell con Gimnástico Arturo Prat, y Liverpool Wanderes con Teniente Godoy.

COPA REPUBLICA.— Comercio Atlético con Small Star y Tracción Eléctrica con Independencia.

COPA CHILE.— 1.o de Mayo con Germinar.

Para el domingo 20, hay los siguientes:

COPA UNION.— Famae con Manuel Acevedo, Teniente Godoy con San Lorenzo y Unión Arauco con Ferroviarios.

COPA REPUBLICA.— Borgoño con La Cruz, Río Janeiro con Small Star, Alianza Viguera con Loma Blanca.

COPA CHILE.— Lautaro Atlético con Germinar, Dropa con Apolo y Cuatro Naciones con 1.o de Mayo.

ASOCIACION DE FOOTBALL DE PROVIDENCIA.— Consejo superior mañana a las 21 horas, en secretaría de Av. Providencia 1779.

# Cortés es el quinto jugador chileno que sale del país para actuar en otro club

Antes lo habían hecho Carlos Giudice, Iván Mayo, Roberto Luco y Nemesio Tamayo. — Breve reseña sobre estos valores del football nacional

## EN SANTIAGO ESTAN EN ACTIVIDAD, ACTUALMENTE, DOCE PLAYERS EXTRANJEROS, PERUANOS EN SU MAYORIA

Pese a la característica tan comprobada del football chileno, de ocupar siempre, o casi siempre, el último puesto en los campeonatos sudamericanos de football, no se puede dejar de reconocer que, también, hemos tenido grandes valores, figuras máximas, que han sido tentadas por la moneda de otros países. Con Cortés, que se fué hace poco para actuar por el River Plate, de Buenos Aires, ya son cinco los que han salido del país. Antes, lo habían hecho: Giudice, Mayo, Luco y también, Tamayo.



Arcanio Cortes



Roberto Luco



Nemesio Tamayo

**EL "GRAN CAPITAN"**

Carlos Giudice fué capitán, el "gran capitán" del Audax Italiano durante bastante tiempo. Le cupo dirigir, asimismo, el cuadro internacional chileno. Ha sido uno de los más espectaculares insiders izquierdos que hayan pisado nuestras canchas. La potencia de su shot todavía no ha sido igualada.

Cuando estaba en todo su apogeo, el Peñarol, de Montevideo, el famoso equipo de los Benincasa, Anselmo, etc., solicitó sus servicios. Giudice estuvo un año en Uruguay y confirmó, plenamente, sus antecedentes. Regresó después a Chile y siempre en el Audax.

**¡MAYO! ¡MAYO!**

La histórica cancha de los Campos de Sports de Ñuñoa, oyó infinidad de veces este grito que electrizaba y coreado por miles de fanáticos. Bastaba que Mayo tomara la pelota en la mitad del field y cien veces llenaban el Estadio. El famoso centro delantero del Colo Colo, generalmente, finalizaba sus corridas espectaculares con goals brillantes, extraordinarios.



Carlos Giudice

Durante su reinado, porque fué una época verdaderamente gloriosa la que tuvo, Vélez Sarsfield, de Buenos Aires, se puso en comunicación con el crack algo y después entonces Colo Colo tuvo que buscarse otro centro delantero. En Argentina, "chincolito", como cariñosamente se le llamaba, siguió su triunfal carrera hasta que un accidente en la pierna derecha lo alejó bastante tiempo de las canchas, para en seguida, no poder recuperar sus mejores formas.

Mayo se formó en Quillota. Era del San Luis, prestigioso cuadro de esa zona.

**UN WING DE MALA SUERTE: LUCO**

Roberto Luco, el jugador-músico, atravesó por un período espléndido, en aquel tiempo, en que Waldo Sanhueza, actual presidente del Santiago Morning, anduvo por el viejo mundo con el "Combinado del Pacífico", que tanto dió que hablar.

El puntero derecho de los albos, porque en ese entonces jugaba a ese lado, fué uno de los puntos altos del cuadro. De vuelta al país, el crack mantuvo sus formas y mantuvo, también, correspondencia con el Boca Juniors, de Buenos Aires. Se fué nuestro winger. Pero lo persiguió una mala suerte única. A poco de llegar se lesionó una rodilla y perdió muchos de sus méritos. Lo colocaron, tarde, mal y nunca, en la segunda división de la entidad boquense. Pocas veces actuó por el equipo de honor. Hasta que se vino, sin pena ni gloria.

Roberto Luco se inició en Rengo, en canchas chicas, sin tribunas y sin público, pero buenas, como las hay en los pueblos chicos. Llegó, después, al Badminton —el club surtidor de cracks— y, posteriormente, al Colo Colo, de donde no se ha movido. Es músico. Forma parte de la banda del Regimiento Buín.

**TAMAYO ERA MUY BRUSCO**

Nemesio Tamayo jugó mucho tiempo en la Unión Española, el dinámico cuadro rojo, el de los "diablos rojos de Santa Laura". Siempre fué brusco, amigo de los líos, de las "roscas".

Lo llevó el Audax Italiano en una de sus jiras, en calidad de refuerzo, y se quedó en México, si mal no recordamos, en el Necaxa F. C. Estuvo un tiempo por allá y volvió a estas tierras, al equipo ibérico. Vistió después la casaca de los albos. Pero parece que en el país del Presidente Cárdenas, había dejado palabreado algunos asuntos relacionados con faldas y de nuevo salió de Chile.

**CORTES ES EL QUINTO**

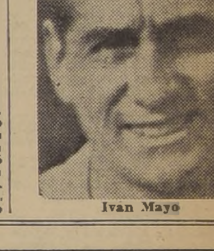
Cortes, el gran Ascanio, es el quinto y último jugador chileno contratado por un club extranjero. Hará dos o tres años a esta parte, siempre se le estimó como el mejor zaguero. No sólo es un jugador brillante, es más: es un caballero del deporte. Capitaneó el cuadro chileno que actuó en el torneo sudamericano de Lima. River Plate, de Buenos Aires, pagó bien su firma y ahora lo tenemos en Argentina. Aún no ha debutado. Se está entrenando a conciencia y, estamos seguros, no puede defraudar a la afición bonaerense. Allá existe expectación por su debut.

**LOS "IMPORTADOS"**

Comparativamente, es fácil darse cuenta que en nuestro ambiente, la importación sea mayor que la exportación, dada la baja calidad del football chileno y, también, la poca dedicación de los jugadores, esto más que nada. A estos elementos extranjeros, la afición los denomina "importados".

Así, por ejemplo, en estos instantes, recordamos una docena de players de otros países que, en verdad, algo han entonado la atracción que existe por ver actuar a los cuadros locales. Son ellos: Mario Jones (costarricense), Carlos Roberto Célico (argentino), Miguel Mocciola (argentino), Hernán Bolaños (costarricense) y Samuel Draiman (polaco), del Audax Italiano; Rafael Breñas (peruano), Oscar Arvínculas (peruano), Antonio Rossi (peruano), Jorge Góngora (peruano) y Balbuena (peruano), de la Universidad de Chile; Salvador Nocetti (argentino), del Santiago Morning y, José Sanlihei (español), del Metropolitano.

Sin embargo, y como la competencia anual de los profesionales ha adquirido ahora un interés pocas veces visto, perfectamente se puede esperar que los clubes de mayor arrastre, ya que sus entradas han aumentado, demuestren más actividad por robustecer sus equipos, lo que iría en beneficio directo de los aficionados y también del football.



Ivan Mayo





## ASOCIACION DE ARBITROS DE SANTIAGO

La secretaría de este organismo cita a sesión de directorio para hoy lunes 7 del presente, a las 19.30 horas, en Santo Domingo 1334.

## SELECCION DE LOS JUGADORES EN LA AS. DE QUINTA NORMAL

Entre las fechas del 15 y 20, se efectuarán por la Asociación de Foot-ball de Quinta Normal, la selecciones de los 25 jugadores titulares del cuadro de la Asociación. La dirigente, tiene seleccionado a un grupo de 48 jugadores, de los cuales eliminará la mitad, en los lances pro selección que se efectuarán el miércoles y domingo venidero.

En la reunión de hoy, la dirigente fijará los cuadros definitivos a enfrentarse.

## DIRIGENTES QUE CITAN

ASOCIACION DE FOOTBALL DE SANTIAGO.— Directorio hoy a las 19.30 horas en Santo Domingo 1334.

ASOCIACION DE FOOTBALL DE QUINTA NORMAL.— Consejo superior hoy a las 21 horas, en el local de costumbre.

ASOCIACION DE BASKET BALL DE SANTIAGO.— Consejo superior hoy a las 19.30 horas, en Santo Domingo 1334.

ASOCIACION DE ARBITROS DE FOOTBALL.—Directorio y consejeros hoy a las 19.30 horas, en Santo Domingo 1334.

## CAMPEONATO DE FOOTBALL EN ESC. NOCTURNA N.o 57

El Centro Cultural de la Escuela Nocturna N.o 57, está organizando un campeonato de football a beneficio de su biblioteca.

Se disputarán los premios donados por la Dirección General de Carabineros, el Sindicato Maderero Hernández y Cía., don Oscar Vásquez y don Luis Márquez. Una copa al mejor árbitro donará don Osvaldo Mejías.

Son varios los clubes inscritos y los que deseen hacerlo pueden asistir a la primera reunión de delegados que se efectuará el miércoles 9, en San Vicente 1712, a las 20.30 horas. Las partidas se llevarán a efecto en el Estadio Militar, el que fué cedido gentilmente por la dirección de ese Estadio.

Los premios están exhibiéndose en la secretaría.

# Equipo del Molino de Sewell ganó por segunda vez el Campeonato de Football

## Fué destacada la actuación de sus jugadores

En el mes próximo harán jira por el Sur y centro del país

Por segunda vez, el conjunto superior del Club Molino del Mineral El Teniente, se ha clasificado campeón invicto en sus presentaciones anuales. En el mes último, jugó el match oficial y logró obtener este honor en una nueva oportunidad.

**SU CAMPAÑA**

La performance del Club Molino, es digna de destacarse, conseguida a base del entusiasmo de los jugadores y del estímulo constante de sus dirigentes. En esta labor debe recordarse la actuación del brillante de los jugadores Gonzalez, Vargas, Padilla, Morgado, Pacheco, entre otros; y a sus dirigentes activos señores Henríquez, Vargas, Jofré, Chamorro y Madariaga. Los honorarios, señores, Higgins, Helberg, han sido otros entusiastas propulsores de la labor colectiva que ha cumplido con éxito la institución de Sewell.

**SALDRAN EN JIRA**

En unos pocos meses más, el conjunto hoy doble campeón del Mineral, hará una jira por las principales ciudades del sur del país, siendo posible, que antes realicen algunas presentaciones en esta capital y algunas ciudades del centro del país. La jira está en preparación y puede resultar un éxito para la institución, dadas las performances destacables del conjunto.



Molino F. C. de Sewell, campeón invicto en dos temporadas consecutivas

SECTOR ALAMEDA SUR

64.000. DIEZ DE JULIO CERCA de Castro, casa de dos pisos, para refaccionar, 7x40 mts. Cuatro dormitorios, pieza de baño, comedor, salón, dependencias, 2 patios. Ossandón.

65.000. ENTRE SAN FRANCISCO y Santa Rosa, casa en buen estado, 7x20 mts. Recibos, 3 dormitorios, baño dependencias y patio. Bandera 168.

70.000. CALLE ECHAURREN 4.a cuadra, casa antigua, un piso, para refaccionar, 8.50x45 mts. Recibos, 4 dormitorios, baño instalados, dependencias, 2 patios. Deuda 22.000. Ossandón.

80.000. CALLE TOCORNAL CERCA de Santa Victoria casa en buen estado, un piso, 10x30 mts. Recibos, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, 2 patios. Deuda: 20.000. Bandera 168.

80.000. CALLE TOESCA. CASA bien tenida, 11x20 mts, un piso, y sitio anexo de 130 m2. Cinco dormitorios, baño instalado, recibos, dependencias, patio. Deuda: 37.000. Ossandón.

90.000. DOMEYKO CERCA DE Carrera, casa en buen estado, recién refaccionada, un piso, 12.60 por 37 mts. Hall, comedor, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio con parrón. Bandera 168.

90.000. SAN FRANCISCO ANTES de Matta, casa en buen estado, un piso, 13.70x37.80 mts. Hall, comedor, salón, 3 dormitorios, baño, dependencias, patio. Deuda: 30.000. Ossandón.

95.000. ENTRE SAN ISIDRO Y Santa Rosa, casa muy bien tenida, un piso, 9x35 mts. Se compone de 4 dormitorios, baño instalado, 2 halls, comedor, escritorio, dependencias. Bandera 168.

1... ...TA CARRERA Y Ejercito, chalet moderno, dos pisos, 8x22 mts. Construcción sólida. Consta de 3 dormitorios, baño instalado, recibos, dependencias, jardín, patio. Deuda: 80.000. Bandera 168.

110.000. CALLE ARGOMEDO CERCA de Lira, casa antigua, en buen estado, un piso, 9.80x72 mts. Consta de recibos, parquets, 5 dormitorios, baño instalado, dependencias, cocina instalada, 3 patios con parrón y árboles frutales, 2 gallineros, etc. Ossandón.

120.000. PROXIMA CALLES CARMEN y Santa Victoria, casa en buen estado, dos pisos, 9.50x33 mts. Hall, comedor, escritorio, salón, 4 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, patio. Deuda 14.000. Bandera 168.

126.000. JOFRE CERCA DE LIRA, casa antigua de un piso, 16x40 mts. Recibos, 8 dormitorios, baño, dependencias, 2 patios con parrón, etc. Ossandón.

145.000. PROXIMA CALLE JOFRÉ y Carmen, casa en perfecto estado, dos pisos, 8.50x33 mts. Consta de 5 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, escritorio terrazo, toilette visita, dependencias, jardín, patio. Bandera 168.

150.000. ENTRE CARRERA Y BENAVENTE, casa de dos pisos, muy bien tenida, 10x27 mts. Recibos, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, patio con parrón. Deuda 41.000. Ossandón.

150.000. CALLE GAY, ANTES DE Av. España, casa en buen estado, un piso, 11x47 mts. Se compone de 6 dormitorios, baño instalado moderno, gran hall, comedor, salón; escritorio, dependencias, patio con parrón y gallinero. Deuda 36,000. Bandera 168.

# CASAS CENTRALES VENDO

155.000. EJERCITO. EN LA MEJOR situación, casa de un piso, bien tenida, 17x60 mts. Hall, comedor, 2 salones, escritorio, 6 dormitorios, parquets, 2 baños instalados, dependencias, patio, garage. Ossandón.

155.000. Av. PORTUGAL. TERCERA cuadra, casa muy bien tenida, 10x40 mts, un piso, 5 dormitorios, baño instalado, galería, comedor, salón, escritorio, dependencias, 2 patios, parrón, etc. Deuda 25,000. Bandera 168.

170.000.— LIRA, DOS CUADRAS de Delicias, casa de un piso, 9 x 55 mts. Se compone de 5 dormitorios, 2 baños instalados, 2 halls, comedor, salón, dependencias, patio, parrón.— Ossandón.

180.000.—ECHAURREN, CERCA DE Toesca, casa de dos pisos, muy bien tenida, 700 mts. de superficie. Consta de de 6 dormitorios 3 baños instalados, amplios recibos, 2 halls, dependencias, gran terraza, patio, garage. Deuda: 80 mil.— Bandera 168.

230.000.— AL LADO DE LA AV. Vicuña Mackenna, 3 cuadras de la Plaza Baquedano, residencia moderna, un piso, calefacción central, 15 x 44 mts. Se compone de amplios recibos, hall, 6 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, 2 patios, garage. Deuda: 100 mil.— Ossandón.

240.000.- CALLE EJERCITO, TERCERA cuadra, residencia de un piso, en perfecto estado, 24 x 45 mts. Se compone de amplios recibos con parquets, galería, 5 dormitorios, 2 baños, dependencias, jardín, parrón, garage, cocheras, etc. Deuda: 60.000.— Bandera 168.

245.000.— ENTRE VICUÑA MAckenna y Gral. Bustamante, chalet moderno, dos pisos, construcción asísmica, calefacción central, terraza, 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, escritorio, toilette visitas, dependencias, jardín, subterráneo, garage. Deuda: 48 mil.— Ossandón.

250.000.— SERRANO, SEGUNDA cuadra, casa bien tenida, un piso, 14.50 x 57.80 mts. Consta de 8 dormitorios, baño instalado, recibos, salón, dependencias, 2 patios, subterraneo. Deuda: 47.000. Bandera 168.

250.000.— AV. ESPAÑA, CASA ESquina, un piso, 18 x 41 mts. Se compone de 6 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, hall, dependencias, patio con parrón, etc. Deuda: 35.000.— Ossandón.

250.000.— AV. VICUÑA MACKENNA, chalet modernizado, dos pisos, 24 x 45 mts. Está compuesto de 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, hall, escritorio, toilette visitas, terraza, amplias dependencias, jardín, subterráneo, 2 garages, 3 gallineros, etc.— Bandera 168.

250.000.— CALLE CASTRO, PROxima a Gorbea, casa antigua en buen estado, un piso, 5 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, hall, galería, dependencias, jardín, huerto frutal, parrón, etc.— Ossandón.

266.000.— BARRIO RESIDENCIAL, próximo a Delicias y Brasil, casa moderna recién terminada, dos pisos, subterráneo, calefacción central, 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, dependencias, patio, garage, etc.— Bandera 168.

280.000.— SANTA ROSA, TERCERA cuadra, casa en buen estado, un piso, 20 x 60 mts. Consta de 7 dormitorios, 2 baños instalados, recibos muy amplios, calefacción, dependencias, patio con parrón, garage con pieza para chofer. Deuda: 00.000.— Ossandón.

300.000.— AV. VICUÑA MACKENNA, antes de Santa Victoria, casa en buen estado, un piso, 18.30 x 86 mts. Consta de un hall, comedor, salón, escritorio, 5 dormitorios, baño, dependencias, huerto frutal, parrón, gallinero, garage. Deuda: 200.000.— Bandera 168.

300.000.— CALLE SAZIE. RESIdencia en perfecto estado, con 800 mts. de terreno, construcción muy sólida. Se compone de 5 dormitorios, 3 baños instalados, amplios recibos, 2 halls, dependencias, jardín, gallinero, garage con pieza para chofer etc. Deuda: 70 mil.— Ossandón.

500.000.— PROXIMA A LA PLAza Baquedano, residencia moderna, construcción de concreto y ladrillo, calefacción, 7 dormitorios, 4 baños instalados, recibos, dependencias, jardín, terraza, garage. Bandera 168.

SECTOR ALAMEDA NORTE

60.000.— CALLE MAPOCHO, CERca de Almirante Barroso, casa en buen estado, un piso, 3 dormitorios, baño instalado, hall, comedor, dependencias, patio. Terreno 9 x 20 mts. Deuda: 100.000.— Ossandón.

98.000.— CALLE BULNES, CERCA de Mapocho, casa esquina, casa modernizada, un piso, 27.50 x 22 mts. Recibos, 4 dormitorios, baño, dependencias, patio con arboles frutales. Además, hay un local para negocio. Deuda: 10.000.— Ossandón.

100.000.— Av. BRASIL, CERCA de Rosas, casa apta para industria, un piso, 9 x 80 metros. Tres dormitorios, comedor, baño, dependencias, patio con bodega y galpón fuerza motriz.— Bandera 168.

120.000 — ENTRE HUERFANOS y Compañía, después de la Av. Cumming, casa de dos pisos, en perfecto estado, 3 dormitorios, baño instalado, recibos con parquets, escritorio, dependencias, patio. Deuda: 10.000.— Ossandón.

120.000.— HUERFANOS, PROXIMA a la Av. Cumming, casa en buen estado, un piso, 14 x 62 metros. Consta de 4 dormitorios, baño, recibos, dependencias, parrón, árboles frutales. Deuda: 20.000.— Bandera 168.

140.000.— ROSAS, ANTES DE Av. Cumming, casa bien tenida, un piso, 10 x 30 metros. Cinco dormitorios, baño instalado, recibos, hall, dependencias, 2 patios con parrón subterráneo.— Ossandón.

145.000.— COMPAÑIA PROXIMA al centro casa bien tenida, un piso, 121 metros de superficie. Dos hall, comedor, salón, 5 dormitorios, baño instalado, dependencias, 2 patios. Deuda: 25.000.— Bandera 168.

150.000.— COMPAÑIA, ANTES DE Brasil, casa en buen estado, un piso, 9 x 50 metros. Consta de 6 dormitorios, 2 baños, recibos, hall, dependencias, 3 patios. Deuda: 15.000.— Ossandón.

170.000.— CALLE MONEDA, próxima a la Av. Cumming, tres casas, 2 en bajos y una en altos. Terreno: 13.40 x 57 metros. Construcción de ladrillo. Deuda: 17.000. Bandera 168.

220.000.— ENTRE CATEDRAL Y Compañía, casa recién terminada, dos pisos, construcción de concreto y ladrillo. Consta de 4 dormitorios, 2 baños, recibos, dependencias, patio, garage.— Ossandón.

225.000.— AV. CUMMING, mejor situación, ... de dos pisos, 4 ... baños instalados, recibos, chimenea, salón ... dencias, patio, garage ... 12.000.— Bandera 168.

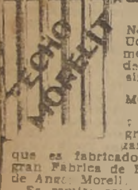
230.000.— MONEDA ... Av. Cumming, residencia ... dos pisos ... concreto y ladrillo ... chimenea, terraza, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, garage. Deuda 180 mil ... Ossandón.

245.000.— CATEDRAL ... la Avenida Brasil, casa ... en estado, un piso ... terreno. Se compone ... torios, 2 baños instalados ... hall, dependencias ... da: 75.000.— Bandera 168.

300.000.— PROXIMA A ... Brasil y Delicias, residencia moderna, con calefacción, construcción de concreto y ladrillo, ... pisos. Se compone de ... rios, 2 baños instalados ... recibos, dependencias ... guardar 2 patios, garage ... 100.000.— Bandera 168.

El viernes 11 de agosto, a las 3 P. M., remataré ... cina ante el Notario ... do Errázuriz ... de la calle SAZIE ... compuesta de tres ... de 10.50 x 37 metros ... mínimum rebajado de ... pagaderos reconociendo ... al Banco Hipotecario ... so, reducida a $ ... 6-1 o|o, y el saldo al ... propiedad puede verse ... días de 10 a 1 de la ... datos en mi Oficina ... 168.— Carlos Ossandón ... Bandera 168.

# CARLOS OSSANDON G.-Bandera 168



No dude Ud. que el mejor techo, de todos sus similares es MORELIT y tiene la gran garantía de que es fabricado por la gran Fabrica de Persianas de Angel Morell.
Se remite contra reembolso. Para pedidos
ANGEL MORELL.
BLANCO ENCALADA Y VERGARA

MADAME SARHA, MODISTA competente, ajuares de novia y traje sastres, y abrigos, y todo lo concerniente al ramo. Precios módicos. San Antonio 57
26 Agosto

¡¡¡SEÑORAS!!! APROVECHEN la gran liquidación donde "Madame Alice" Santo Domingo 810, al llegar San Antonio, abrigos desde $ 100 hasta 220. Trajes sastre importados $ 160, 240, 290. Señal: Letrero Luminoso. ¡¡¡No confunda!!! 7 agosto

¡SEÑORAS! PARA VESTIRSE elegante y económico, ofrecemos con facilidades, traje sastre y abrigos. San Antonio 323. Recibimos hechuras. 25 Agt

RECIBO TODA CLASE DE hormaduras y costura a máquina, para modistas en sombreros de señoras. Ahumada 116.
13 Ag.

CONTADO, 4 PLAZO, Calzado, carteras y guantes. Huérfanos 1015, segundo piso. 12 Ag.

EL SOMBRERO ELEGANTE, Grandiosa realización lindos modelos Sombreros, últimas novedades desde $ 30.—, flores, velos, gran variedad. Rosas 920.
12 Agosto

EL HOSPITAL CLINICO DE NIños "Roberto del Río", hoy ubicado en calle Alberto Zañartu 1085, continúa preparando la Harina Alimenticia Hospital de Niños "Roberto del Río". Este producto es preparado con artículos de primera clase y se hace diariamente para los niños del Hospital y para la venta del público. Se vende en paquetes de: 1 kilo, $ 6; 1|2 K., 3.20; 14 K., 1.60. 10 Agt.

CONTRA NEURALGIAS: ¡¡Obleas Chinas LiWu-Pat!!
25 Agosto

MODISTA HACE TODA CLAse de trabajo. Precios módicos. Santa Rosa 373. 10 agosto

CREDITOS ABRIGOS, TRAjes pieles, recibimos hechuras. Coquimbo 615. Teléfono 50734.
31 Agosto.

MODISTA, HACESE TRAJES de señoras y ternos de niños, precios módicos. Santa Rosa 373 Agosto, 10

¡¡PROPIETARIO!! EVITE multas, haga pintar las fachadas. Garantizamos trabajos. Fono 81558. 19 agosto

## 28) Muebles y Menajes en General

BAÑOS, CALENTADORES LAvaplatos, cocinas, precios baratísimos. Fábrica "Mérida". Chacabuco 12. 21 Agosto.

¡¡NO PAGUE EL LUJO!! Aproveche la gran liquidación de muebles modernos, estilo última creación, que ofrece la Fábrica "Las Delicias". Oportunidad para comprar bueno, a bajísimos precios. Alameda 3035. 31 agosto

MUEBLES TODOS ESTILOS solamente en la Fábrica, San Diego 277-281. Telefono 74895, condiciones ventajosas. Se reciben muebles en pago. 11 Agto.

SASTRERIA DRINBERG
SAN ANTONIO 470
Entrego ternos sobre medida, recibo hechuras finas, concedemos crédito.

¡¡ATENCION!! COMPRE SUS muebles nuevos o usados de ocasión, máquinas "Singer". Grandes facilidades pago. Unicamente: San Diego 1877.
11 Agosto.

FAURE: ARTICULOS Y MUEbles para cocina. Carmen 315, paradero Jofré. 18 Agosto

PAR BUENOS MUEBLES DE cocina. "Maglio". Carmen 467.
13 Agosto.

MUEBLES MODERNOS TERciados, imitados, mitad su valor encuentra en gran Mueblería "Hollywood". Bandera 166. Concedemos liberales facilidades.
8 Agsto.

LAMPARAS IMPORTADAS, LAgrimas sueltas, hermoso surtido, precios bajos. Delicias 387, frente Universidad Católica.
25 agosto

MUEBLES MODERNOS: ENchapados, imitaciones, novedosísimos estilos, dormitorios, comedores, halls. Facilidades muy liberales. San Antonio 62.
21 Agosto

CONTRA DOLOR DE CABEZA: ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!!
25 Agosto

MUEBLES TODOS ESTILOS al más bajo precio, especialidad mesas para quintas, residenciales, encontrarán en el "Buen Amigo". San Diego 924. Fabricación propia, facilidades pago. Su dueño chileno.
27 agosto

DORMITORIO, 590; OTRO, 360; comedor, 530; salita confortable, amoblado escritorio; muebles sueltos: máquina Singer. Vendo urgentísimo. Marcoleta 424.
10 Ag

PARA BUENO Y BARATO. "Mercería". Ahumada 42.
30 agosto

700, DORMITORIO, 5 PIEZAS: 850, chesterfield; salita, 350; otra, 250, vendo. Sotomayor 216, departamento B.

AMOBLADO DORMITORIO, semimoderno, $ 580. Portugal 14— 2 tarde. 7 Ag.

¡¡¡MODERNICE SU HOgar!!! Recibimos sus muebles antiguos, entregamos modernos. "La Baquedano". San Diego 1283.
31 agosto

PAGAMOS EL MEJOR PRECIO por muebles, menaje completos. San Diego 1283. Teléfono 52211. 31 agosto

¡¡OCASION!! MUEBLES MOdernos; comedores, dormitorios, hall. Facilidades pago. "La Baquedano". San Diego 1283.
31 agosto

EL MEJOR SURTIDO en muebles finos, a los precios más bajos, con grandes facilidades, los encontrará, en la Mueblería "Rosemblatt".— Bandera 539 543.
31 agosto

URGENTE VENDO DORMITOrio, comedor, salón, catres bronce, muebles sueltos. San Francisco 1036. 8 agosto

COMPRO MUEBLES, BAÑO, cocina, máquinas. San Francisco 1036. 8 agosto

SOMMIERES DE TODA CLAse. Gran baratura composturas en 6 horas. Fábrica El Sol. San Pablo 2271. Teléfono 64806.
Agosto, 19

¡INCREIBLE PERO CIERTO! Nadie puede venderle más barato, lindos amoblados mimbre, fantasías, variados colores. Recontra barato, sillas, coches andadores guaguas, cuna, cochescuna. San Diego 33. 19 agosto

¡¡OCASION!! VENDO DORMItorio, comedor, marquesas modernísimos juego salón, espejo grande. Carmen 790. Agosto, 9

¡¡¡OCASION VENDO!!! AMOblados dormitorios, comedor y muebles sueltos. Delicias 2456
19 agosto

MUEBLES PARA NIÑO, LINdos modelos.— Cochrane 598.
7 agosto.

## 29) Materiales de construcción.

CEMENTO MELON. SACK.
31 agosto

FIERRO ACANALADO GALvanizado. Morandé 817.
31 agosto

ZUNCHOS LISOS, AMPOLLAdos, donde Sack. 31 agosto

PINTURA EN PASTA. SACK
31 agosto

FIERRO REDONDO CONStruccion. Sack. 31 agosto

# BAILE

aprendalo en el Instituto Superior, la escuela más completa de arte coreográfico. Diariamente clases particulares de BAILES DE SALON. — Huérfanos N.o 1724. Teléfono 67683.
11 Agosto

FIERRO GALVANIZADO LIso San Pablo 1179. 31 agosto

S. SACK. BARRACA fierro. San Pablo 1175. Morandé 817. Precios bajos. 31 agosto

PARA FIERRO. SACK.
31 agosto

PAPELES PINTADOS, PAPEles para vidrios, linoleums, encontrará Ud. a precios bajos en Papelería Frigerio. Agustinas 833. Teléfono 87572. 7 agosto

¡MADERAS SECAS! SURTIDO completo, ofrece Barraca "San Martín". San Martín, esquina San Pablo. Teléfonos 63816.
20 Ag

ROBLE, PINO DIVERSAS MEdidas, tablas zócalos, puertas. San Diego 1671.

CONTRA DOLOR DE MUELAS: ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!!
25 Agosto

100,000 LADRILLOS MURALLA limpios vendo a $ 180 el mil. Feria Materiales de Construcción. Monjitas 845.
29 agosto

PARA BUENO Y BARATO "Mercería". Ahumada 42.
30 agosto

100,000 LADRILLOS, MURAllas limpios vendo a $ 180 el mil. Feria materiales de construcción. Monjitas 845.
21 Agosto.

PUERTAS, VENTANAS, GAlerías, mamparas, surtido más completo en plaza listo para entrega y también sobre medida. Despachamos provincia. Grandes talleres Fénix. Delicias 739. Agosto, 31

GRAN EXISTENCIA PUERTAS, ventanas, mamparas, galerías. Entrega inmediata. Precios baratísimos. A. Prat 227.
Agosto, 15

CHANCADORAS MINERALES, molinos. Ofrece, Chacabuco 63.
Agosto, 9

GRAN DEMOLICION, AVENIda José M. Infante 608 (Providencia ). Puertas, ventanas, tablas cielos, pisos, vigas, viguetas, álamos, roble, cañerias agua, gas, material eléctrico, canales, bajadas, baldosas, etc.
Agosto, 15

BETONERA REX 3 1|2 PIES, Winches. Chacabuco 63.
Agosto, 9

RIELES TIPO FERROCARRIL. Decauville, carros, tornamesas. Chacabuco 63. Agosto, 9

CAÑERIAS TODAS MEDIDAS, bombas. Chacabuco 63.
Agosto, 9

CALDEROS DIFERENTES TAmaños. Ofrece Chacabuco 63.
Agosto, 9

CAL VIVA, APAGADA Y DE concha; cemento Melón.—R. Gil. Independencia 291. Delicias 3413. Teléfonos 89688-91452.
18 agosto

¡¡DEMOLICION!! VENDEMOS de ocasión toda clase de materiales. San Diego 1758.
16 agosto

ZINC PARA TECHO, $ 2 50 EL pié. Alonso Ovalle 1042
12 agosto

FABRICA DE PLANCHAS Y cornizas de yeso, gran existencia. Ferrer, San Luis de Francia 1650, entre Maule y Ñuble
Sept. 2

FABRICA de MALETAS EL COCODRILO
PORTA - DOCUMENTOS. CARTERAS. BILLETERAS
Recibe toda clase de hechuras, composturas en maletas, carteras "fundas" para maletas, etc.
PRECIOS ECONOMICOS.
Retiramos trabajo a domicilio
TELEF. 65321
SAN ANTONIO 733

## 30) Máquinas registradoras, escribir y coser.

TALLER TECNICO DE BRULE y Moreno, para reparaciones de máquinas de escribir, sumar y calcular. Monjitas 654, teléfono 34482. 14 agosto

COMPRO MAQUINAS SINGER mano, pie, boletos, empeñadas. Mac Iver 162. 17 agosto

MAQUINAS SINGER LIQUIdamos existencias, conclusión negocio. Facilidades pago. Claras 162. 31 agosto

MAQUINAS DE COSER VENde cuotas mensuales. Indique domicilio.—M. M. Casilla 3862.
11 agosto

SU MAQUINA ESTA MALA, mándela San Diego 276. Teléfono 87590. Agujas, repuestos. Singer y otras marcas. 3 Sept.

## 31) Motores, maquinarias y articulos eléctricos.

¡¡¡TALADROS COLUMNAS BAratísimos!!! Madrid 944.
Agosto, 17

MOTORES TRIFASICOS MARca "Asea" fabricación sueca, construcción de muy alta calidad montados con rodamientos SKF. Generadores transformadores y grupos soldadura eléctrica. Listos para entrega inmediata. Especialidad en rodamientos para automóviles y camiones. Descansos para transmisiones y poleas de acero partidas. — Compañí Sudamericana SKF. Estado 50. 3 Sept.

¡¡¡TORNOS MECANICOS!!! Ocasión. Madrid 944.
Agosto, 17

CONTRA DOLOR DE CABEZA: ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!!
25 Agosto

¡¡¡MOTORES ELECTRICOS!!! Dinamos ocasión. San Diego 222.
31 agosto

¡¡¡PLATOS UNIVERSALES surtidos!!! Madrid 944.
Agosto, 17

OCASION: COMPRESORA AIres, corriente continua. Londres 11. Agosto, 7

COMPRO DIFERENCIAL G M C motor Dodge cuatro. Casilla 64. San Felipe.

COMPRO BANCO LAMPEAdor completo, prefiero peña. Contestar: Malloa. Marcos Trincado.

VENDO MAQUINA HACER SObrecama. Merced 756. 7 agosto

PARA EJES DE TRANSMIsion "Fundición Grajales" es el campeón. Precios, los más bajos de plaza. Calle Grajales 2548, Santiago. Teléfono 80008.
19 agosto

VENDO TALADRO Y VENTIlador de 3". Arturo Prat 1268.
10 agosto

COMPRA Y VENTA DE MAquinarias. Depósito de romanas. Chacabuco 28-A. 3 Sept.

## 32) Negocios e instalaciones, compraventa.

Compran y venden

MOSTRADORES, VITRINAS, estanterías, mesas, realizamos. San Pablo 2126. Teléfono 61775.
27 Agosto

¡GRAN OCASION! PASTELEría central, vendo. Casilla 1765.

VITRINAS DE CORREDERAS para negocio, véndese. Riquelme 606

ZAPATERIA, BUEN MOSTRAdor, arriendo barato, fábrica calzado, señoras, Vendo. Lira 1017.
7 Ag.

## 34) Operarios y obreros ofrecidos.

CONTRA RESFRIO: ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!!
25 Agosto

SE NECESITAN AYUDANTAS de pantaloneras para taller en Santo Domingo 1038
Agosto, 11

CHALEQUERAS COMPETENtes con muestra. Trabajo a domicilio, necesitanse. Morandé 570. 7 Ag.

NECESITO MAESTRO BLAZ. Unión Americana 553, casa 5
7 Ag.

CORTADOR DE CARNE, NEcesita. 5 de Abril 3499.
8 Ag.

MUY BUENAS PREPARADOras sombreros. necesito trabajo fino. Pago hasta 200 semanal Wally. Estado 373.

SE NECESITA UN ARMAdor de punta a máquina "Goodyear". Aycaguer y Cía. Victor Manuel 2298.

NECESITO APARADORAS Y envasadoras. Libertad 634.
Agosto. 7

MAQUINISTA COSER SOMbreros paja trabajo fino necesito. Pago más alto precio. Wally. Estado 373.

SONBRERERO MUY COMPEtente en trabajo fino señora, necesito. Pago los más altos precios. Wally. Estado 373.

NECESITO MAESTRO ELECtricista competente en automóviles. General Bustamante 730.
Agosto, 7

TAPICEROS Y MUEBLISTAS buenos maestros, necesito. Se paga bien. Avenida Bernardo O'Higgins 1751. Agosto, 7

COSTURERA PARA CUERO, necesito, buen precio. Avenida Bernardo O'Higgins 1751.
Agosto, 7

NECESITO NIÑA PELUQUEria Señoras, Caballeros, pago 60 por ciento. Copiapó 1003.
Agosto, 7

NECESITO MECANICO COMpetente en autos. Bandera 874.

MATRIMONIO SIN HIJOS: chofer y lavandera. Avenida Bernardo O'Higgins 1321.

NECESITA PELUQUERO COMpetente. Calle Franklin 1452.

NECESITO SACADORES DE punteras y punteadores. Fábrica de calzado. Colón 2349. 7 Ag.

NECESITO PRENSISTA PEdal. Huérfanos 1335.

MUEBLISTA NECESITO. CHIloé 1189. 7 Ag.

AYUDANTA VESTONERA MUY competente, de 10 a 15 pesos diario. Marina de Gaete N.o 1328.
7 Ag.

FABRICA DE CALZADO, NEcesito aparadoras y cortador cuero. Santa Elena 1487.
7 Ag.

FABRICA DE CALZADO, NEcesito niñas para envase, que sepan recortar calados. Santa Elena 1487. 7 Ag.

LIJADOR BOCATACOS Y CLAveteador pestañas, necesitamos. Fca. Calzado, Amunátegui 916.
7 Ag.

APARADORAS PARA ADENtro, necesitamos. Fábrica Calzado. Amunátegui 916. 7 Ag.

POSTICERAS, PLANCHADOras, necesito. Providencia 1445.
7 Ag.

FABRICA CALZADO, NECESIta descarnadora. Chacabuco 554.
7 Ag.

COSTURERAS COMPETENTIsimas para confecciones de seda para señoras, necesítanse. Vicuña Mackenna 143. Agosto, 10

BORDADORAS A MAQUINA muy prácticas y competentes, necesítanse. Vicuña Mackenna 143. Agosto, 10

NECESITO LAVANDERAS. — Echaurren 216.

MAESTROS MARROQUINEROS necesito. Avenida España 36.
7 agosto.

SE NECESITAN NIÑAS SEPAN rematar calzado, envase.— San Ignacio 1132
7 agosto.

APRENDIZAS PARA TRABAjos artísticos, pagamos aprendizaje.— San Martín 4730, (Quinta Normal).

AYUDANTE POLLERERA, NEcesito. Arturo Prat 173.

FABRICA DE CALZADO NEcesita niñas competentes para sección envase.— Gálvez 1043
8 agosto.

## 35) Objetos y animales perdidos

HABIENDOSE EXTRAVIADO libreta Caja Ahorros vista número 14979 de la Caja de Recoleta su valor queda nulo por haberse dado previo aviso.

## 36) Propiedades compran:

$ 60.000, $ 90.000, compro casa, no pasado Matucana. Casilla 2313. Agosto, 8

COMPRO CASA O CHALET hasta $ 70.000. acepto traspaso Caja Empleados Particulares Tratar Avenida Portugal 1064
Agosto, 10

RODOLFO HAMMERSLEY M.R.
AGUSTINAS 1090, Esq. Bandera, frente Banco Londres. Cas. 3898. Tel. 88075.

## 37) Propiedades Venden

SE VENDE PROPIEDAD CERca Matadero, apta para industria cecinas, con luz, agua y alcantarillado. Tratar con su dueño. Santiago Concha 2019.

75.000, 7 PIEZAS SAN FRANcisco 1422.

SE VENDE CASA QUINTA EN OLIVOS N.o 115, Comuna Quinta Normal. Tratar: Cuevas 1167.

JULIO UGARTE. MONEDA 1118. Oficina 15, compraventa y administración propiedades. Agente Seguros "La República".
Agosto, 8

130.000, CHALET MODERNO. Avenida Ossa. ocho habitaciones, hall, dependencias, terrazas, garage, jardín, gran quinta frutal. Moneda 1118. Julio Ugarte. Agosto, 8

60.000, BUNGALOW NUEVO. Avenida El Salto, frente Regimiento Buin, cuatro dormitorios, hall, dependencias. Moneda 1118. Julio Ugarte.
Agosto, 8

60.000, SAN FRANCISCO INmediata Victoria, casa antigua, apta industria, 16 x 53. Moneda 1118. Julio Ugarte.
Agosto, 8

40.000, VARGAS, SEIS PIEZAS, hall, dependencias, fachada ladrillos, quinta frutal. Comuna Quinta Normal. Moneda 1118. Julio Ugarte. Agosto, 8

85.000, FRANKLIN, PROPIEdad renta 8,640, anuales locales, 2 casas. CRISTI, Morandé 291.

75.000, PEDRO LUCIO CUAdra, 50 metros Irarrázaval 17 piezas, dependencias. Galpón para industria. Debe: 20 000 Caja. CRISTI, Morandé 291.

65.000, CAUPOLICAN 963 REsidencia un piso extensa. Fácil modernización. Verla: 2 a 5. CRISTI, Morandé 291.

63.000, ANDES, RENTA 8.400 anuales. CRISTI, Morandé 291.

52.000, SAN LUIS DE FRANcia, modernizada, 7 piezas, dependencias. Local comercial. CRISTI, Morandé 291.

52.000, AVENIDA CHILE, 1 PIso estucado, 6 piezas, dependencias. Patios. Garage. CRISTI Morandé 291.

43.000, LO OVALLE, PROXIMA Gran Avenida. Local con casa. Superficie 750 metros. CRISTI Morande 291.

37.000, LUIS BELTRAN, BOnito sitio 445 metros, 3 piezas aprovechables. CRISTI, Morandé 291

400, METRO. UNA CUADRA Parque Providencia, sitio 297 metros. CRISTI, Morandé 291.

100, METRO. EUCALIPTUS (Providencia) sitio 1.700 metros. CRISTI, Morandé 291.

30, METRO. JOSE PEDRO Alessandri, ocasion sitio 2 500 metros próximo Irarrázaval — CRISTI, Morandé 291

$ 160.000, VENDO GRUPO 20 casas, deuda $ 40.000 renta mensual $ 2.210. Del Río. Bandera 552. Agosto, 8

OPORTUNIDADES, GAETE. — Compra-Venta propiedades. — Avenida Blanca 1296. Casilla 18, Lo Vial.

## 39) Productos Medicinales y Drogas

TOME "PECTORAL. PUA".
14 Sept.

DEBILIDAD SEXUAL, IMPOtencia, agotamiento prematuro. "Tabletas Strong", tonifican, con fortalecen, vigorizan al hombre agotado. Solicítalas farmacias surtidas. Base: testiculina glicerofosfatos. Agosto, 12

GONORREAS, BLENORRAgias antiguas rebeldes, se combaten rapidamente, sin peligro ni molestias con "Sellos Wonder Keller" Antiséptico microbicida de las vías urinarias. Bálsamicos. Pídalo Farmacias surtidas Agosto, 12

CONTRA GRIPPE: ¡¡OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat!!
25 Agosto

TRATAMIENTO NATURALES, baños de yerbas, cajón, vapor. Consulta médica. Almacen yerbas medicinales. Avda. Matta 543 entre Carmen y San Isidro — Teófilo Abrego, propietario.
22 agosto

¿ESTA USTED ENFERMO DEL hígado? Use CRETOL, se sentirá inmediatamente mejor. Cajita de 40 tabletas, $ 4.60; sobre de tres, $ 0.40. 2 Sept.

## 40) Préstamos, Acciones, Bonos y Socios

$ 60.000, NECESITO COLOCAR hipotecas, igualmente partidas desde $ 5.000. Del Río. Bandera 552. Agosto, 11

DINERO LISTO, HIPOTECAS, 5,000-60,000. Del Río. Bandera 552. 7 Ag.

DINERO PARA HIPOTECAS, desde $ 10.000, ofrece constantemente. Capitalistas encontrarán magníficas inversiones al mejor interés. Oficina Propiedades: Jorge Cristi Salamanca. Morandé 291. Agosto, 11

CARLOS OSSANDON BANDEra 168. Tramita préstamos hipotecarios en las mejores condiciones. Agosto, 31

## 41) Propuestas públicas y particulares.

OFICINA INGENIERO DE LA Provincia Santiago. — Pídense propuestas públicas mejoramiento camino Esquina Blanca a Rinconada, Maipú, las que se abrirán el 14 del presente, a las 16 horas, en esta Oficina. Antecedentes consultar Secretaría, Nataniel 125.— El Ingeniero de la Provincia. G.

## 44) Radios, Pianos,

REPARACIONES RADIOS, trasformaciones, garantidas, ejecuta Casa M. Escobedo. San Diego 731. Teléfono 63062.

"RADIOS PHILIPS", CON FAcilidades únicas, ofrece Pablo Ceroni, en San Diego 1570.
11 Ag

RADIO R. C. A. VICTOR. DIferentes modelos, facilidades pago. Pida demostración sin compromiso a Francisco Figueras y Cía. Santa Isabel 0301-A, entre Avenida Seminario y Condell. Fono 44420. 8 Agt.

UNION RADIO: SIEMPRE AL servicio de su receptor. Alonso Ovalle 1146. Fono 66094. Técnicos especializados. Antes de aceptar cualquier presupuesto. Consúltenos. Agosto, 12

REPARACIONES RADIOS, GArantidas, voy domicilio Teléfono 63062. 13 Agosto.

¡¡OCASION!! VENDO RICO piano "Gaveau" flamante. Verlo de 3-6. Alameda 2558.
8 Agosto.

MATERIALES Y REPUESTOS para radio, cómprelos en Central Electric. Morandé 281.
1.o Sept.

LABORATORIO RADIOTELEfonía. Lirios 384. Reparación receptores, precios económicos.
23 agosto

ARREGLO RADIOS. REVISIOnes gratis a domicilio. Técnico especialista. Teléfono 81414.

CON $ 70 ENTREGAMOS RAdios importadas. San Diego 844.
19 agosto

TECNICO COMPOSITOR acordeones toda marca. Darío Urzúa 1608. Compro acordeones deteriorados. Agosto, 9

NO COMPRE JUGUETES pruebe Radio Phillips, en Ahumada 1, esquina Delicias.
Sept., 7

RADIOS MODELOS 1939. DESde $ 60 mensuales. Importadas, garantidas. Delicias 845.
Agosto, 17

## 47) Citaciones y notificaciones.

CON FECHA 2 DE AGOSTO con la asistencia del Inspector del Trabajo señor Efrén Arratia, se constituyó el Sindicato Profesional de Choferes de Microbuses Bernardo O'Higgins, quedando compuesto el directorio en la forma siguiente, presidente, señor Martínez de la Cuadra; secretario, señor Luis Prieto A.; tesorero señor Segundo Lobo; directores, señores Elizardo Chávez y Guillermo Molina. Agosto, 7

EXTRACTO SOLICITUD ALza tarifas.— Administrador Ferrocarril Concepción a Curanilahue solicita del Supremo Gobierno autorización para alzar en treinta por ciento (30%) ...

SASTRERIA EL CREDITO NUEVO
TERNOS y ABRIGOS con grandes facilidades de pago entrega inmediata
San PABLO 2675

das sus tarifas de servicio público. Solicitud respectiva se encuentra a disposición del público en Departamento Ferrocarriles, Ministerio de Fomento en las oficinas del Ferrocarril en Concepción. Se hace presente publicación cumplimiento ... General Ferrocarriles, ... tados formulen Departamento mi cargo, dentro treinta ... observaciones u oposiciones ... cedan.—Santiago, 3 de agosto 1939.—Juan E. Mujica ... rector Departamento Ferrocarriles Ministerio de Fomento.

HABIENDO COMPRADO negocio de abarrotes a ... res Porta y Raffe, ... comercio que no responde deudas. Juana Sánchez ... brano.

## 48) Talleres y Composturas

MAESTRO MARCOS, ... cialista calzado ortopédico ... meralda 834. Fono 68...

## 52) Vinos y Viñas

COMPRAMOS TARTAROS borras. Franklin 10.

## 53) Fotografía y Cine

PARA REVELADOS, COPIAS ampliaciones, prefiera ... Hans Frey. Huérfanos ... piso.

PROFS PART

DECIMA CIA. DE BOMBEROS. De orden superior cito a la compañía a reunión para el ... del presente, a las ... del Día Admisión ... rios, homenaje al señor ... dante, programa bailes ... ba, y otros asuntos de ... El secretario.

PRIMERA CIA DE ... "Deber y Constancia". — ... Compañía a ejercicio para ... 8, a las 22.10 horas. — ... te.

SEXTA CIA. DE BOMBEROS ... vadores y Guardia de ... Por orden del capitán ... Compañía a ejercicio ... 8 del presente, a las ... Punto de reunion en ... Uniforme de trabajo. — ... te.

4.éme. COMPAGNIE DE POMPIERS. — Reunion générale extraordinaire, mardi 8 c..., Ordre du jour: désignation commissions. — Le ...

4.éme. COMPAGNIE ... piers. — Exercice de ... mardi 8 ct, a ... au quartier tenue de ... L'Adjudant.

12.a COMPAÑIA DE BOMBEROS "Chile ..." ... Compañía a ... martes 8 de los ... 21.30 horas, punto ... nuestro cuartel, uniforme ... bajo.— El Ayudante.

## 54) Judiciales

NOTIFICACION.—JUICIO ... gado Civil Mayor Cuantía ... zuela-Hanson, ... Leal solicita privilegio ... tigar juicio ... Edmundo ... tra su marido ... ofreciendo ... pobreza. — Proveyóse: ... lio 14 de 1939. — Recibase ... mación que se ofrece ... con citación ... quien se va a litigar ... tos para resolver ...

# NURMI, EL "FENOMENO", HA SIDO SUSTITUIDO POR MAKI, EL "COLOSO"

## Su increíble marca en los 5,000 metros

Apuntes anecdóticos de la campaña de los ases en las carreras largas

### ¡FINLANDIA, FOR EVER!

Finlandia, el "pequeño país de los grandes atletas", como se le ha llamado con tanta justicia, produce de tiempo en tiempo, verdaderos "fenómenos" en pruebas de media distancia y de largo aliento.

Hace muchos años que marcha a la cabeza del mundo en las carreras largas y en las competencias de los Juegos Olímpicos o de cierta entidad, en Europa, rara vez ha cedido posiciones a los atletas de otros países, en esta clase de pruebas.

Sin duda, el nombre que más ha sonado de los corredores finlandeses, es el de Paavo Nurmi, cuyas "hazañas", asombraron a entendidos y profanos, y lo convirtieron, en su época, en el campeón más admirado de todos los tiempos.

El imperturbable y pálido atleta finlandés, fué el primero que echó por tierra los pronósticos y las apreciaciones sobre el límite del esfuerzo humano en las pruebas atléticas. Sus performances, especialmente aquella en que superó el record de su compatriota Kolemainén, en los 5.000 metros, excedieron todos los vaticinios sobre el límite a que podía llegar un hombre en esas distancias.

Nurmi comenzó a ser conocido internacionalmente con ocasión de los Juegos Olímpicos de Amberes, aún cuando sus marcas en esta oportunidad, fueron sólo discretas. Con 14 minutos 55 segundos, fué vencido en los 5.000 metros por el francés Guillemont.

Con tenacidad, con verdadera devoción, siguió entrenándose y no tardó en iniciar su formidable arremetida contra todos los récords mundiales. Cuando anunció su propósito de batir la marca de los 5.000 metros, Kolemainén que la mantenía desde 1912, se rió de él y no fueron pocos los que ridiculizaron su aspiración, ya que, precisamente, este record se había señalado como el límite del esfuerzo humano. Para Nurmi, esto fué un verdadero acicate y el 12 de septiembre de 1922, en el Estadio de Gottemburg, produjo la primera de la serie de "hazañas" que los aficionados del mundo entero admiraron: batió el record de los 5.000 metros, con 14 minutos 35 segundos 3|10, mejorando en 7|10 de segundo, la performance de Kolemainén.

Su consagración como "fenómeno" de las pistas, la obtuvo en los Juegos Olímpicos de París, en 1924. El Estadio de Colombes fué el escenario de sus triunfos más resonantes, y en donde demostró que podía competir aún contra factores adversos de la naturaleza que aniquilaron a sus adversarios, como ocurrió durante la disputa de los 10.000 metros cross country, efectuada en un día de calor extraordinario y en la que participó Nurmi después de haber intervenido los días anteriores en series y finales de 1.500 y 5.000 metros, y serie de 3.000 metros planos.

Llegó primero a la meta, sereno e imperturbable, como siempre, distanciado de su compatriota Ritolá que entró segundo y con más de 500 metros sobre el resto de sus competidores. El francés Marchal, cayó como fulminado, 10 metros antes de la llegada y los corredores suecos Ebelin, Wide, Bergsten y Turesson, debieron ser trasladados al hospital.

Al día siguiente, apareció nuevamente en la pista para ganar los 3.000 metros planos, en 8 minutos 32 segundos, marca sólo inferior en 4 segundos 4|10, el record mundial de la distancia que él mismo detentaba en ese tiempo.

Los Juegos Olímpicos de 1924 se disputaron en ocho etapas. En la quinta, Nurmi, con sólo una hora de diferencia, venció en las finales de 1.500 y 5.000 metros planos, batiendo los récords mundiales en ambas distancias, con 3 minutos 53 segundos 3|5 y 14 minutos 31 segundos 1|5, respectivamente.

Después siguió la carrera de triunfos del famoso atleta finlandés y no conocía más rival que su cronómetro que nunca abandonaba. Desde 1.500 metros hasta 20 kilómetros, todos los récords fueron suyos.

En la época de gloria de Nurmi, resultaba difícil imaginar que otro atleta pudiera superarlo o apagar la sonoridad que daban a su nombre las fantásticas performances que constituían sus récords.

Pero el progreso de todas las actividades, se manifiesta también en el deporte y los "fenómenos" de una época fatalmente dejan de serlo con el correr de los años.

Ahora es otro finlandés el que está asombrando al mundo con el eco de sus grandes actuaciones. Taito Maki, un hombre vigoroso y bien constituído, posee el estilo perfecto, que caracteriza a sus compatriotas para las carreras largas, y ya es el dueño de todos los records, desde 3.000 hasta 10.000 metros planos.

Ese record de Kolemainén en los 5.000 metros, considerado imbatible, ha sido rebajado por Maki, al formidable tiempo de 14 minutos 8 segundos 8|10.

Hace dos años que Ylmary Salminen también de Finlandia había mejorado el record de Nurmi en 10.000 metros, con 30 minutos 5 segundos 6|10, y en 1938, Maki rebajó esta marca a 30 minutos 2 segundos 2|10; tiempo que acaba de mejorar extraoficialmente reduciéndolo a menos de 30 minutos.

Si se considera que el joven atleta finlandés está en plena progresión no sería extraño que sus performances, que han venido a relegar a segundo plano las que fueron hazañas de Nurmi, sean superadas por él mismo.

PALM WROTE



# Hoy se inicia el torneo atlético en el Est. White City

El clima inglés perjudica notablemente a los atletas norteamericanos

LONDRES, 6.—(U. P.)— Es posible que el típico tiempo inglés derrote a los atletas estadounidenses en las competencias atléticas que se iniciarán mañana en el Estadio White City, aún en el caso que no puedan vencerlos en esta competencia internacional los mejores deportistas europeos.

El tiempo frío y lluvioso, verdadero "tiempo de verano" de Inglaterra, ha casi aniquilado a la mayoría de los miembros del equipo norteamericano. Muchos están resfriados, con la garganta afectada o con otras dolencias, y los que andan en pie, principalmente los californianos, andan con el sobretodo subido hasta las orejas.

### TORNEO ATLETICO DE EL TOQUI EN LA QUINTA NORMAL

El Toqui llevó a efecto ayer su torneo atlético acostumbrado, en la pista de la Quinta Normal, con el siguiente resultado:

LANZAMIENTO DEL MARTILLO PARA LAS TRES CATEGORIAS

1.a categoría: 1.o Enrique Pardo, con 35 metros.

2.a categoría: 1.o Eduardo Espinoza, del Royal, con 23 metros; 2.o Luis Ferré, del Toqui, con 21 metros.

3.a categoría: 1.o A. Sandoval, con 20 metros; 2.o Martín Nakouzi; 3.o José Nokauzi.

LANZAMIENTO DEL DISCO

1.o Luis Ferré, del Toqui, con 25.20; 2.o Adrián Sandoval, con 25.10 metros; 3.o Enrique Pardo. 24.40 metros.

3.o categoría: 1.o Eduardo Espinoza, del Royal, con 22 metros; 2.o Gmo. Nakouzi; 3.o MaMrtín Nokauzi; 4.o José Nakouzi.

SALTO ALTO

1.o Sergio Paz, del Club Universitario, con 1.72 1|2; 2.o José Nakouzi, del Toqui; 3.o Gmo. Nakouzi, del Toqui; 4.o M. Nakouzi.

LANZAMIENTO DE LA BALA

1.a categoría: 1.o Gmo. Nakouzi; 2.o Martín Nakouzi; 3.o Enrique Pardo.

2.a categoría: 1.o Luis Ferre; 2.o José Nakousi; 3.o E. Espinoza.

400 METROS PLANOS FINAL

1.o Gmo. Nakouzi; 2.o Enrique Pardo; 3.o Eduardo Espinoza, del Royal. Tiempo: 58".

800 METROS PLANOS FINAL

1.o Guillermo Nakouzi; 2.o Enrique Pardo; 3.o Enrique Pardo. Tiempo del ganador: 2.10 m.

1,600 METRO PLANOS FINAL, PARA TODO COMPETIDOR

1.o Guillermo Nakouzi; 2.o Enrique Pardo. Tiempo del ganador: 5.43".

El domingo próximo, a las 14 horas, iniciará su temporada atlética de invierno la Unión de Deportes El Toqui, en la pista de la Quinta Normal con un torneo para todo competidor.

CRONICAS ATLETICAS

# El atletismo local sufre las consecuencias de la crisis de canchas

El perjuicio que esta situación significa. — Algunas consideraciones

Después del desempeño brillante que el atletismo chileno tuvo en el último Sudamericano, se ha abrigado solidamente, muchas y lógicas posibilidades que este título de vicecampeones que trajeramos orgullosos de las pistas limeñas, pudiera contribuir a imprimir una acción vigorosa a sus actividades de todo el país, en especial al de la capital.

Muchas razones existian para pensar así. Los entusiastas deseos de dirigentes y atletas para realizar un plan de trabajo intenso; el firme propósito de luchar por ser en el nuevo certamen continental, los seguros vencedores; el afán de mantener o superar las condiciones demostrada o de rehabilitación de algunos hombres que no alcanzaron a ser internacionales esta vez. Y más de algún campeon, quebrar ese record que se le escapó por escasa fracción de tiempo, u obtener para sí otro título en su brillante carrera deportiva.

Se comenzó inmediatamente a trabajar. Dos torneos de categorías bajas, evidenciaron buen número de competidores. La olimpiada naval militar, aunque no organizada por las dirigentes, y cuyo resultado técnico comentamos en estas mismas crónicas, revelaron algunos elementos de valer. Por último un intento de selección de la gente que podremos llevar al puerto, dió resultados que aunque no fueron brillantes, por lo menos significaron esfuerzos destacables.

Después nada se ha podido hacer, porque entonces empezó para el atletismo santiaguino la crisis penosa y absurda, que teniendo estadios, no pueden efectuarse los torneos fijados. Hemos sido informados que un incidente sensible y al cual no cabe responsabilidad alguna a la Asociación que dirige Naranjo, impide ocupar el Estadio Alemán por mucho tiempo. Se carece de recursos para obtener la pista de otro campo excelente y sólo con activas gestiones se ha logrado habilitar el Estadio Militar, donde estaba anunciada la seleccion que la lluvia ha malogrado, este domingo.

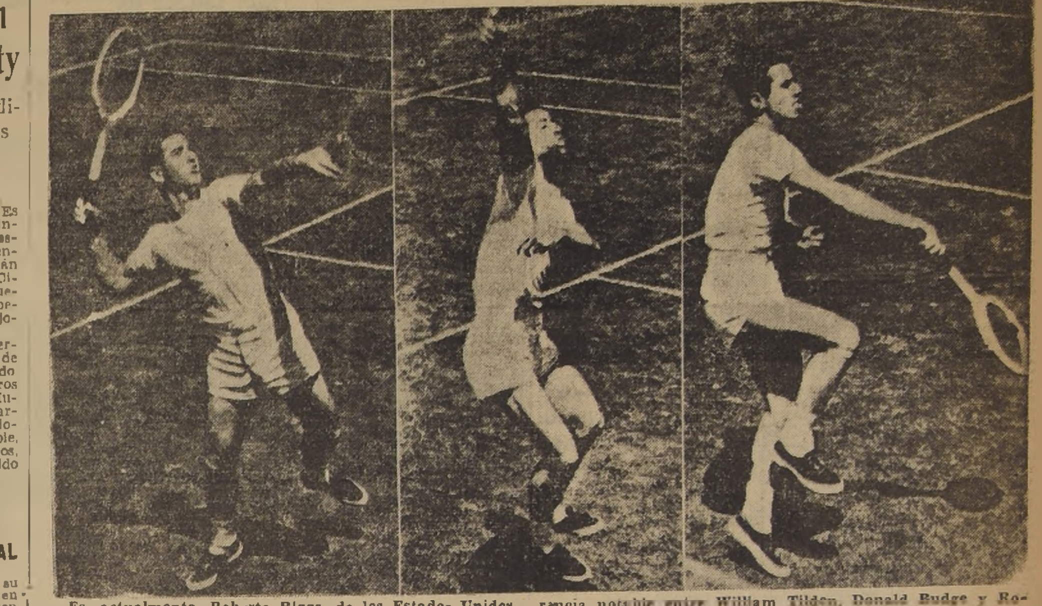
Agreguese a este panorama bien poco halagador, la ninguna cooperación que se puede recibir de otros deportes populares que sólo miran sus propios intereses con egoismo, y acabaremos por convencernos que si la dirigente metropolitana no tiene éxito en salvar estas dificultades, nuestro cotejo con los atletas porteños que tan hábilmente entrena Carlos Strutz, puede significar una derrota en calidad, y en performances, que puede poner nuestros prestigios, en incómoda situación, con las consecuencias deplorables que tal hecho traería para este resurgimiento del que tanto confiaba la afición.

Sabemos del entusiasmo que existe en los muchachos de los clubes santiaguinos por seguir trabajando Pero piden razonablemente, pistas donde entrenarse; entrenadores que los dirijan, y certámenes que los pongan frente a frente a menudo, y aquilatar ahí sus progresos. Pero todo esto y los anhelos de la dirigente por llevar a cabo el programa trazado, han llegado sensiblemente por las circunstancias que señalamos, hasta una situación que no puede prolongarse y a cuya solución deben contribuir con desinterés y amor al deporte que tantas emociones nos acaba de brindar, todas las entidades que alguna relación puedan tener con él, ya sean las propietarias de los estadios aunque deban sacrificar en algo sus intereses justos, o los que tienen en sus manos la batuta de otros deportes que, como el football, llenan domingo a domingo el magnífico Estadio Nacional, aun cuando en este último punto deban salvarse algunos inconvenientes que derivan del carácter profesional que tienen los espectáculos que organiza la Asociación respectiva, según tenemos entendido, y la condición netamente amateur del atletismo.

Se ha planteado, entonces, un problema que hay que resolver pronto, pero con tino y prudencia. Hay una consideración de trascendencia que hay que mirar con la importancia que ella tiene: la marcha floreciente y vigorosa de nuestro atletismo. Si sus triunfos, son los triunfos del deporte chileno mismo, no hay razón atendible para que no se preste a su desarrollo, la cooperación que bien merece, sobre todo si se toma en cuenta también que por razones obvias, la capital reúne lo mejor y mas granado del atletismo nacional.

Confiamos que se comprendan estos esfuerzos, y estas crisis a que asistimos, sea sólo un momento muy corto en el progreso constante de este deporte, en el que llevamos actualmente muchos laureles.— FRITZ.

# El mejor tenista amateur del mundo



Es, actualmente, Roberto Riggs, de los Estados Unidos. En el torneo de Wimbledon, en donde compiten los mejores exponentes de todos los países, disputó la final con un compatriota suyo: Cooke. Riggs obtuvo la victoria y, junto con esto, quedó establecido que, hoy por hoy, Estados Unidos sigue siendo la primera potencia del tenis mundial. Sin embargo, los críticos opinan que existe una diferencia notable entre William Tilden, Donald Budge y Robert Riggs.

Presentamos aquí al último vencedor de Wimbledon, en tres instantáneas, durante uno de sus matchs por el campeonato antes citado. Obsérvese la firmeza y macicez de sus piernas.

# Torneo de football sabatino por Copa "Ramón Contardo"

Reunión de delegados habrá hoy

Con entusiasmo se está dando término a la organización del Campeonato Libre de Football que organiza la Asociación Deportiva de Providencia Manuel Atria y a cumplirse durante los días sábados en los campos de Vitacura, en disputa de la Copa Ramón Contardo.

Este torneo es por eliminatoria y el número de clubes es limitado, faltando muy pocas instituciones para completar el número acordado. En esta competencia pueden tomar parte casas comerciales, fábricas, instituciones fiscales y de los barrios.

EQUIPOS INSCRITOS

Han ratificado su inscripción los siguientes clubes: Exequiel Vilches, Dep. Nazzazi, Dep. Mavon, Dep. Jorge Zúñiga, Unión Brasil, Brillalín, Jorge Figueroa, Nibaldo Ciero, Mecánica Industrial, La Florida, Dep. Universo, Dep. Boston y han solicitado bases y condiciones los siguientes: Dep. San Jorge, Dep. Cía. de Gas, Dep. Luis XV y otros.

REUNION DE DELEGADOS

Hoy, a las 20 horas, se celebrará un importante reunión de delegados en J. M. Infante 966, esquina Fco. Bilbao, a fin de tratar importantes asuntos y acordar las fechas de cierre de inscripción e iniciación del torneo.

Los delegados que deseen participar pueden concurrir a la reunión de hoy. Los datos y pormenores pueden solicitarse en la secretaría de competencia, Fco. Bilbao 721, todos los días de 18 a 20 horas.

### DEPORTIVO MORITEX F. C.

Ultimamente quedó organizado definitivamente, gracias a la gentil cooperación del propietario de la Fábrica Moritex, señor David Mois. Como un justo reconocimiento a sus méritos, se le designó presidente honorario, constituyéndose el directorio en la siguiente forma:

Presidente honorario, señor David Mois; vice presidente, señor Moisés Berstein; director, señor David Kaplan.

DIRECTORIO EFECTIVO

Presidente, señor Juan Saldías Gémez; secretario de actas señor Víctor Aguilera; secretario de prensa, señor Aníbal Solís; tesorero, señorita Marina Perez.

Director de football fué nombrado el señor César González.

Además de ser su rama principal el football, se le dará especial importancia al basketball tanto femenino como masculino, y rayuela.

En estas ramas se nombró director de basketball al señor J. Carrasco, y de rayuela, al señor Otello Constantino.

La secretaría está ubicada en Andrés Bello N.o 0114.

### CAMPEONATO DE RAYUELA ORGANIZADO POR EL CLUB LOS TEJOS

Hace pocos días se efectuó una reunión de delegados de los distintos clubes de rayuela, con el objeto de estudiar las bases del próximo campeonato organizado por el club "Los Tejos", a efectuarse el 13 de agosto.

A la reunión en referencia asistieron los delegados de los siguientes clubes: El Riel, Refuerzo, de Puentes, Carboneros, San Eugenio, Sindicato Hernández, Carlos Bello, Carrera, y Los Tejos.

Las inscripciones caducaran el 11 de agosto, a las 22 horas y de inmediato se procederá a efectuar el sorteo.

# El equipo boliviano de dobles venció ayer al chileno

Chilenos, 5; bolivianos, 4; es el score hasta hoy del certamen internacional de La Paz

## LOS PARTIDOS DE GUAYAQUIL

LA PAZ, 6. — (U. P.). —Han proseguido los partidos organizados entre la Federación Chilena de Tenis y el Club de Tenis de La Paz. El score de ayer fue el siguiente: Chile, 4; Bolivia, 2.

El segundo tenista boliviano Gorostiaga derrotó al chileno Trulenque, por 7|5, 6|1 y 6|0. Fuenzalida, chileno, derrotó a Sánchez Peña, boliviano, por 4|6, 7|7, 8|6 y 6|3.

El principal encuentro fué el de dobles, en que los bolivianos Zamora-Gorostiaga derrotaron a los chilenos González-Fuenzalida, fácilmente, por 6|3, 6|2 y 6|4. Los críticos consideran este resultado como un enorme éxito para los bolivianos, que obtienen el primer gran triunfo internacional en tenis. Se destacaron Zamora, campeón boliviano y González. En segundo término estuvo Gorostiaga. Fuenzalida estuvo deficiente en su sus smashes y drives.

El score hasta ahora, es como sigue: chilenos, 5; bolivianos, 4.

Mañana terminarán los encuentros por la Copa Busch.

EN GUAYAQUIL

GUAYAQUIL, 6. — (U.) P. — En los partidos de single, de la Competencia Internacional de Tenis, Luello del Castillo derrotó a Carlos Icaza, por 6|3, 6|3 y 6|0. En dobles, del Castillo y Francisco Segura vencieron a Marcelo Taverne y Antonio Seminario Puga, 6|1, 6|0 y 6|1.

El triunfo de la pareja Castillo-Segura fue fácil, no encontrando Taverne en Seminario, un compañero que respondiera. Sin embargo, el partido comenzó rapido y vistoso, sobresaliendo en el primer game del primer set, y en el quinto game del segundo set.

Del Castillo venció fácilmente a Icaza, quien en los dos primeros sets presentó lucha, pero se dejó dominar en el último set.

# Los tenistas profesionales efectuarán un torneo

Comienza el sábado próximo en el Est. Chile

El próximo sábado inician su campeonato los tenistas profesionales, campeonato que va a congregar a los mejores elementos del país, y que es una especie de antesala de próximas competencias internacionales que piensan realizar los elementos tenistas de esta categoría.

DOS CATEGORIAS

La competencia en cuestión se disputará en dos categorías, una reservada para campeones, en la que actuarán los mejores jugadores, y la otra para elementos que recién están haciendo sus armas en el tenis profesional.

En las competencias para campeones, actuarán jugadores de tantos méritos como Pilo Facondi, Manuel Moya, Ignacio Galleguillos, Armando Ibarra, Fernando Arroyo, Luis Romero y otros que, por sus antecedentes están en situación de dar lucimiento a la competencia.

EN EL ESTADIO CHILE

Con toda gentileza la Federación de Box ha proporcionado su cancha del Estadio Chile para que se dispute este torneo.

# Torneo ciclista en honor de 'La Nación' organiza el Veloz

Con gran entusiasmo preparan dirigentes de esta institución, un torneo oficial para el próximo domingo, el que ha querido dedicarlo en honor de "LA NACION" por el valioso apoyo prestado al deporte en general y en especial, al ciclismo metropolitano.

El programa contará de diversas pruebas para todas las categorías, siendo las principales de ellas los 40 minutos por equipo para cuarta categoría y la de camino ida y vuelta a la cuesta de Barriga para la 2.a y 3.a categoría por equipo tomándose el tiempo al tercero de cada equipo.

Habrán, ademas, pruebas para damas, juveniles e infantiles, diversas edades.

### CLUB DEPORTIVO Y CULTURAL ALBERTO CAMPUSANO

Con gran éxito se ha fundado recientemente el Club Deportivo y Cultural "Alberto Campusano", entre los jóvenes del populoso sector del barrio Sur-Oriente.

Esta novel institución ha tomado el nombre del prestigioso y gran benefactor del Boxing Club Mexico, don Alberto Campusano Koster.

Estos jóvenes han contado con la cooperación amplia de las beneméritas instituciones de ese sector, como ser: Sociedad Unión Sur-Oriente, Sociedad García y Ugarte y el Comité de Vecinos de la calle San Isidro, de Victoria al Sur y alrededores, y del 4.o Sector Escolar.

El Directorio que regirá los destinos de esta institución, está formada por los señores:

Presidente honorario, Alberto Campusano Koster; presidente efectivo, Alfredo Ocaranza O.; vicepresidente, Héctor Salas G.; secretario general, Alfredo Lillo; tesorero general, Walter Leiva A.; director deportes, Carlos Castro.

La Secretaría funcionará en San Isidro 1992.

# Atletismo femenino en Francia



Muestran estas instantáneas dos aspectos de la carrera de 800 metros planos, para damas, efectuada recientemente en Colombes (Francia), y que se adjudicó la señorita Vincent en 2.26 segundos y ocho décimos. A primera vista, a juzgar por la facilidad con que se desplaza la vencedora, da la impresión de ser una prueba de largo aliento. La ventaja que llega sobre el resto de las competidoras es considerable.

En este mismo torneo, la señorita Boitel empleó el tiempo de 12 3 10 de segundos, para los 80 metros con vallas, nuevo record de Francia.

### SE FORMO EL CLUB JUAN IBACACHE

Un grupo entusiasta de jóvenes deportistas del barrio San Luis y Vivaceta, ha formado un nuevo club deportivo, que llevará el nombre del viejo jugador internacional Juan Ibacache. La directiva de la institución ha quedado formada en la siguiente forma:

Presidente, don Oscar Barraza León; vice, don Carlos Contreras Rivera; tesorero, don Benito Jofré Valenzuela; secretario don Francisco Aguirre; directores señores: Mario Montecinos, Armando González, Luis Pizarro, Ernesto García, Juan Lagos.

Su local social esta ubicado en San Luis 1318. Teléfono 4369.

### CAMPEONATO DE RAYUELA MALETERIA EL VIAJANTE

Numerosa concurrencia se dió cita ayer en las canchas de Claridad, atraída especialmente por ver la semifinal de la rueda de consuelo en disputa de la Copa Municipalidad de Ñuñoa, obteniendo los siguientes resultados: Dep. Claridad venció al Edwards, por reglamentarios, pues éste no se presentó a competir. En el otro partido fuera de campeonato, entre los equipos superiores del Dep. Los Salvajes de Ñuñoa y Claridad. Se resolvió por un justo empate a 114 tantos.

El proximo domingo se medirán en la final, nuevamente, el Dep. Claridad con el Dep. Los Salvajes de Ñuñoa. Este último, en el match anterior venció en [illegible]

### TORNEO DE RAYUELA HUBO AYER EN ÑUÑOA

Ayer se realizó un Campeonato de Rayuela, organizado por el club "Los Chupaditos", de Ñuñoa, en el cual se disputaron hermosas copas donadas por los señores José Rabí, Juan Comell, Angel Quintral y por el club [illegible]dicado.

El torneo se llevó a efecto en la cancha de los organizadores y reunió numerosa concurrencia.

El resultado fué un triunfo del equipo Los Chupaditos, ocupando el segundo lugar el club Metalúrgico y el tercero, el club Estrella.

En seguida, se definió la primera rueda por el Campeonato de Consuelo y en ella venció el "Chacabuco" al club "O'Higgins". El equipo vencedor jugará el próximo domingo, con el club "Las Brisas" para establecer qué institución [illegible]

# Gala de esgrima en conmemoración del Aniversario Patrio de Bolivia

## Se efectuará en los salones de la E. de Carabineros

El sábado próximo, organizado por la Federación Chilena

El sábado próximo de 15 a 19 horas, se llevará a efecto en el gimnasio y salones de la Escuela de Carabineros, el torneo extraordinario y gala de Esgrima, que en homenaje a la República de Bolivia, realiza la Federación Chilena de Esgrima, auspiciada por el Director de la Escuela de Carabineros, Coronel don Aníbal Alvear.

En este Campeonato, en las tres armas, se disputarán los hermosos trofeos donados gentilmente por el Excmo. señor Hernando Siles, Embajador de la República hermana, Consejero y Auditor Militar a esa Embajada.

Participarán los esgrimistas de primero y segunda categorías y cada club puede inscribir a un solo tirador en cada arma, adjudicándose el premio el esgrimista que ocupe el primer lugar en cada arma.

El programa a realizarse es el siguiente:

De 15 a 17 horas.—1.o Competencia en el arma Florete;
2.o Torneo en el arma Espada;
3.o Campeonato de Sable;
4.o Academia de florete entre las damas: Señora Luccte Herzog y Beatriz Morales de Otto.

Ofrecimiento de la Gala por el Presidente de la Federación, don Luis Herrera V.

Palabras del Coronel Director, don Aníbal Alvear.

Agradecimiento del Embajador Excmo. señor Hernando Siles.

Cocktail en los Salones de la Escuela de Carabineros en honor del Embajador de Bolivia, del Presidente de la República, Ministros de Estado, Cuerpo Diplomático, directrices deportivas, prensa y público asistente.

### RESULTADO DEL CAMPEONATO NACIONAL DE ESGRIMA EN RIO JANEIRO

Por comunicación oficial que hemos recibido de la Unión Brasilera de Esgrima de Sao Paulo, tenemos el agrado de informar a los deportistas el resultado del Campeonato Nacional de Esgrima de esa nación hermana (IX.o Campeonato) que es el siguiente:

**CAMPEONATO POR EQUIPOS**

Florete

1.o—Federación Paulista de Esgrima (S. Paulo).
3.o—Federación Carioca de Esgrima (Río de Janeiro).
3.o—Liga de Esportes da Marinha.

Espada

1.o—Federacion Carioca de Esgrima.
2.o—Federación Paulista de Esgrima.

Sable

1.o—Federacion Carioca de Esgrima.
2.o—Federación Paulista de Esgrima.

### RESULTADOS DEL TORNEO NAC. DEL BRASIL

**CAMPEONATO INDIVIDUAL**

Florete

1.o— Ferdinando Alessandri (Federación Paulista).
2.o—Ricardo Vagnotti (Federación Paulista).
3.o—Tieté Falcao (Federación Carioca).

Espada

1.o—Walter de Paula (Federación Paulista).
2.o—Ricardo Vagnotti (Federación Paulista).
3.o—Roberto F. Lage (Federación Carioca).

Sable

1.o—Ennio C. de Oliveira (Federacion Carioca).
2.o—José F. da C. Menezez Fco. (Federación Carioca).
3.o—Ricardo Vagnotti (Federación Paulista).

**FLORETE FEMENINO**

1.o—Helena Auricchio (Federación Paulista).
2.o—Azalea J. Leal (Federación Carioca).
3.o—Vera M. de Carvalho (Federación Carioca).

Informamos, además, que el Campeonato Sudamericano y Congreso de Esgrima se realizará en la segunda quincena del mes de octubre del año en curso y ha sido invitada la Federación Chilena de Esgrima, en la ciudad de Río de Janeiro.

La Unión Brasilera de Esgrima pagará los gastos de estadía a la delegación chilena que será de 8 esgrimistas, un Delegado y un Maestro de Armas.

### NOTA AL EMBAJADOR DE BOLIVIA

La Federación Chilena de Esgrima ha remitido al Excmo señor Hernando Siles, con motivo del aniversario de Bolivia, la siguiente comunicación:

"Excmo. señor Embajador.

Con la más viva complacencia, me es particularmente grato hacer llegar a V. E. —y por su alta investidura a su país—las salutaciones más sinceras y cordiales del Deporte de la Esgrima de Chile—que tengo el honor de presidir—en el glorioso día del aniversario de Bolivia.

Sabido es de todos los chilenos, Excmo. Señor Embajador, la acción creadora, los ideales de recíproca vinculación y de fraternal comprensión que V. E. ha realizado en esta tierra común para todos los hombres de buena voluntad y sudamericanos, inspirados en unción de paz, quienes conocen los atributos idóneos y singulares que adornan a V. E. logrando abrir nuevo camino y rumbos resplandecientes para el mejor entendimiento y cooperación del porvenir de América.

Para conmemorar deportiva y efusivamente el aniversario de la emancipación de Bolivia, la Federación Chilena de Esgrima, acordó realizar un Torneo Extraordinario y Gala de Esgrima en honor de esa Repúb ica y de su Embajador Excmo. Señor Hernando Siles, homenaje que llevará a cabo el sábado 12 del corriente, en el gimnasio y Salones de la Escuela de Carabineros, de 3 a 7 P. M., en cuyo Campeonato participarán los mejores esgrimistas chilenos, en las tres armas, disputándose los trofeos gentilmente donados por el Excmo. Señor Siles, Señor Consejero y Adicto Militar a esa Embajada, estímulos que servirán para aunar una vez más el pleno acercamiento deportivo-espiritual entre ambos países.

Aun más, comprendiendo V. E. la eficacia e importancia que tienen los eventos internacionales en el campo deportivo, nos halaga la esperanza de que se lleve a cabo el torneo entre Bolivia y Chile, en la ciudad de La Paz, a fines del presente año, anunciado por la prensa boliviana y por el Coronel don Aquiles Vergara Vicuña, chileno que presta sus servicios al Ejército de Bolivia y que con tanto afecto y entusiasmo auspicia ante su Gobierno el Excmo. Señor Siles.

Renuevo a V. E. las manifestaciones de mi consideración más distinguida.

Atentamente.— (Fdo.)— Luis Herrera V.—Presidente.

**Unión Española**

Cita para mañana, martes 8, a las 21.30, en Huérfanos 830, a los señores socios que deseen pertenecer a la Sección Excursionismo, de creación reciente.

EL DIRECTORIO.

# Las clases de gimnasia en el Inst. Vida Sana

Con gran entusiasmo están desarrollándose las clases de gimnasia entre las cuales llaman la atención los cursos para damas y hombres de negocios, que a diversas horas del día acuden a este Instituto para dedicarse a sus ejercicios que dicta el profesor de dicho Instituto Sr. Benedicto Kocian y que se distinguen por su amenidad y el valor recreativo tan necesario para todas las personas, las cuales a falta de ejercicios físicos sufren las consecuencias del sedentarismo acompañado con toda clase de síntomas de debilidad, delgadez u obesidad.

Con el mismo resultado se está difundiendo la gimnasia rítmica por la Radio, cuya transmisión cuenta actualmente con millares de cultores en el país y en el extranjero. La Dirección del Instituto invita a todas las personas a presenciar las clases de gimnasia que se desarrollan a diversas horas del día para damas, caballeros y niños, en su hermoso local, calle Agustinas 972, 9.o piso, a fin de poder cerciorarse de dichas actividades e inscribirse en los cursos que crean conveniente.

## EL CIRCUITO LAS CONDES ORGANIZADO POR EL VELOZ

Con éxito llevó a efecto el Veloz un torneo interno de ciclismo, en el circuito "Las Condes", en disputa de valiosos premios donados por vecinos del barrio: señores Juan Pastorino, Rosales Hnos., Luis Ahumada, Botica Los Leones del señor Julio Jiménez y varios otros más.

Los resultados generales fueron los siguientes:

**NOVICIOS: 2 VUELTAS AL CIRCUITO**

1.o Gabriel Ubiernas; 2.o Jamil Dipps; 3.o Amador Alvarado; 4.o Osvaldo Silva; 5.o Luis Pastor, y 6.o Guillermo Torres.

Tiempo: 1 hora 9".

**CUARTA y 3.a CATEGORIAS: 3 VUELTAS**

1.o Juan Garrido; 2.o Luis Montenegro; 3.o Julio Arredondo; 4.o Jorge Vallejos; 5.o Luis Pulgar; 6.o Sergio Espinoza.

Tiempo: 1 hora 6 minutos.

## NUEVO DIRECTORIO DEL TEJIDOS EL SALTO F. C.

**NOMBRO SU DIARIO OFICIAL A "LA NACION"**

En una de las últimas sesiones celebradas por este prestigioso Club de Football, dependiente del Sindicato Industrial "El Salto", se llevó a efecto la elección del Directorio que guiará los destinos de la institución en el período 1939-1940, y quedó constituído en la siguiente forma:

Presidente honorario, el Administrador General de la Compañía "El Salto", señor Wilfred Benniso.

Vicepresidente honorario, el Administrador de la Fábrica "El Salto", señor Alejandro Kohenenkamp R.

Socios honorarios: La planta de empleados de la Fábrica "El Salto".

Presidente efectivo, señor Pedro Cabezas.

Vicepresidente, señor José Villablanca.

Secretario, señor Carlos Flores.

Prosecretario, señor Juan Flores.

Tesorero, señor Jorge González M.

Protesorero, señor Heriberto Silva.

Directores, señores: Ernesto Avendaño y Luis Concha.

Capitanes, señores: Antonio Sepúlveda, Jorge Ríos y Jorge González M., del primero, segundo y tercer cuadro, respectivamente.

Delegado ante la Asociación Textil de Football, señor Edo. Aguilera.

El Tejidos "El Salto" F. C. dispone de la cancha que posee el Patronato de San Ramón, en la Avenida Valdivieso esquina de la Avenida El Salto.

Se nombró órgano oficial al diario "LA NACION" por el gran impulso que le dá al deporte con su semanario deportivo de los días lunes.

# Un voto de aplauso a "La Nación" acordó la Asoc. Textil de Football

Don Roberto Rojas M., reelegido presidente de esta institución

Ultimamente se reunieron todos los delegados de las instituciones textiles afiliadas a la Asociacion Textil de Football de Santiago, con el objeto de nombrar las autoridades de planta para 1939.

**BREVE EXPOSICION**

El señor Rojas, presidente del cuerpo directivo, hizo una breve exposición sobre las actividades recientemente iniciadas, cuyo éxito es superior al del año pasado.



Señor ROBERTO ROJAS M.

Cabe hacer mencion que la directiva de la Asociación Textil de Football, se hizo cargo de esta dirigente casi sin recursos. Los fondos con que contaba el año pasado, y que ascendían a la suma de $ 975.60, fué obsequiada a la Asistencia Pública por iniciativa del ex presidente, señor don Francisco Martínez, gesto que fué elogiosamente comentado en el ambiente deportivo de esta capital.

Sin embargo, dado el entusiasmo con que iniciaron sus actividades oficiales, la Asociación cuenta ahora con los recursos necesarios para continuar sus actividades y en la cual militan diez de las más organizadas instituciones textiles de la capital.

**EL NUEVO DIRECTORIO**

El nuevo directorio quedó constituído de la manera siguiente:

Presidente, señor Roberto Rojas M. (Sederías Atlas, reelegido); vicepresidente, señor José A. Castro (Tejidos El Salto); secretario general, señor Marcelino González (José Abogabir); prosecretario, señor Sergio Díaz Núñez (Dep. Tarur Hnos.); protesorero, señor Luis Paredes (José Abogabir); directores, señores Luis Pérez (Kattan); E. Valenzuela (Secco) y Raúl Villagrán (Cordillera).

Se deja constancia de la entusiasta y abnegada labor que le cupo al señor Guillermo Galaz, del club "Textil Lourdes", el que no ha podido desempeñar ningún puesto en la nueva directiva por asuntos de índole particular.

**SELECCIONADO TEXTIL DE 1939**

Uno de los proyectos de la nueva directiva de esta Asociación es la formación de un seleccionado textil, con el fin de realizar jiras al sur y norte de la capital, siendo el primero de ellos, el que hará a Viña del Mar en los días de Fiestas Patrias.

**VOTO DE APLAUSO A "LA NACION"**

Al finalizar esta importante reunión, se dió cuenta de la entusiasta labor desarrollada por el diario "LA NACION", en beneficio de los deportes. La asamblea, de pie, tributó un caluroso aplauso a este rotativo.

**EL PRESIDENTE DON ROBERTO ROJAS M.**

He aquí un deportista joven que hoy ocupa un lugar preponderante dentro del concierto del deporte amateur de la capital.

Ha sido reelegido presidente de la Asociación Textil de Football de Santiago, dada la dedicacion que mantiene para la causa del deporte, y se espera que por sus condiciones de que es poseedor, la Asociación a su cargo, llegue a ocupar dentro de poco un sitial, que tanto por la calidad de los clubes afiliados a ella, como por la capacidad de sus dirigentes que lo secundan en su puesto, sin duda alguna alternará en disciplina y organización con las mejores dirigentes de la capital.

El señor Rojas, al mismo tiempo que desempeña este alto cargo en su Asociación, trabaja con dedicacion para el engrandecimiento del Club de Deportes Sederías Atlas, del cual es uno de los fundadores, y del Club Deportivo Dávila Baeza, institucion esta última que se está destacando como una de las mejores entidades deportivas de la capital.

Además de Rojas, debemos dejar constancia de las actuaciones que les distingue a los señores José A. Castro, Sergio Díaz N., Luis Pérez, Eugenio Valenzuela, Marcelino González y otros, los que se proponen hacer de la Asociación Textil una dirigente modelo.

# NUEVA ESTRELLA DE LA NATACION NORTEAMERICANA



Dorothy Leonard, que aparece aquí durante un [illegible] en su entrenamiento, es una firme esperanza de la natación norteamericana para los Juegos Olímpicos de [illegible] Miss Leonard, que sólo tiene 17 años de edad, ganó recientemente la carrera de 200 metros, estilo libre, en los campeonatos nacionales de Estados Unidos, realizados en Chicago

# EQUIPO JUVENIL ESCUELA MATTE



Este conjunto, formado a iniciativa de la profesora Srta. Elena Ulloa, ha desarrollado una eficiente labor en la presente temporada, venciendo a numerosos elencos de su categoría.

## FEDERACION DE ARBITROS DE CHILE

Importantes acuerdos tomados por el directorio de este organismo:

PERMANENCIA DE ARBITROS DE OTRAS LOCALIDADES.—Se ha dispuesto establecer un control para tomar conocimiento de los árbitros de otras localidades que visitan esta capital.

CONDONAR DEUDAS PENDIENTES.— En mérito a que en la zona afectada por el terremoto, ha ocasionado pérdidas a algunas afiliadas, se acordó condonar las deudas pendientes por cuotas por el resto del año, a las Asociaciones de: Concepción, Talcahuano y Lota.

ORGANIZACION DE ASOCIACIONES.— Se aprobó felicitar a Temuco, por la organización de la Asociación de Victoria.

La Asociación de Santiago, ha sido comisionada para organizar la Asociación de San Bernardo, dando término al curso respectivo y para reorganizar la Asociación de Talagante.

SANCIONES.— Han sido ratificadas las siguientes sanciones:

Por la Asociación de Melipilla, al aspirante, señor Hugo Denvjak, con seis meses de suspensión, por criticar en público la actuacion de su colega.

Por Talcahuano, al árbitro Sr. Marcelino Núñez, un año de suspensión por no cumplir instrucciones impartidas, y al árbitro señor Emiliano Alvear, 6 meses de suspensión, por críticas a un colega.

TRASLADOS DE ARBITROS.— Se han autorizado los siguientes traslados:

Arbitros señores: Carlos Salinas y Enrique Maldonado, de Valparaíso y Santiago.

Arbitro señor Rodolfo Valenvia de Concepción a Valparaíso.

Arbitro señor Osvaldo Avendaño San Martín, de San Bernardo a Temuco.

Arbitro señor Oscar Berríos, de Curicó a Santiago.

Arbitro señor Enrique Escobar, de Santiago a Rancagua.

TITULACIONES DE ARBITROS RATIFICADAS. — Se aprob el título otorgado a los señores Miguel Wehar y Emilio Neynet, de Osorno, y a los señores: Ramón García, Luis Riquelme y Miguel Morales de Victoria.

IMPASSES EXISTENTES. — Han quedado en estudio para su solución, los impasses producidos en Antofagasta, Sewell y Talca (este último en carácter de privativo).

COMISION DE AFILIACIONES Y REGLAMENTOS.— El Directorio acordó designar a los señores: Fidel Fortunatti Briceño, Manuel Soto Soto y Leopoldo González Mura, para que formen la comisión, a que se refiere el artículo 27 del Título V de nuestros reglamentos.

RECONOCIMIENTO DE DELEGADOS.— Se han reconocido los siguientes delegados acreditados ante el Consejo, señores: Juan Zablah, por Melipilla; Eduardo Román y Rubén Gómez, por Talca; Ernesto Marchant, por Temuco; Juan Prado Salas, por Tocopilla; y Carlos R. Díaz, por Talcahuano (interino).

# Univers. de Chile y Sirio triunfaron en basketball

El primero se impuso al equipo de la Y. M. C. A. por 33 a 29, y el segundo, al de la Universidad Católica por 42 a 40

Los dos lances oficiales de basketball que se disputaron en el gimnasio de la Universidad Católica, constituyeron dos competencias de buenas alternativas y de indudable interés.

A primera hora los conjuntos del Sirio y del club dueño de casa protagonizaron un lance que tuvo momento de gran atracción, y a lo largo del cual los rivales demostraron equivalencia de fuerzas que se reflejó en el desarrollo del partido y cristalizo en el marcador.

En el primer tiempo los del Sirio reaccionaron, y obtenido el empate comenzaron a presionar el campo adversario hasta conseguir los puntos que le dieron el triunfo por 42 contra 40.

**EQUIPOS Y PUNTAJES**

Los equipos y los puntos marcados por los jugadores, son los siguientes: Sirio: Mensch, 4; Riderelli, 1; Ferrer, 4; Constantino 12; Morales, 19 y Véliz, 12. Total: 42.

Universidad Católica: Fuentes 12; Corvalán, 0; González, 10; Fornazzari, 13; Iglesias, 3; Peralta, 0; Burgos, 2 y Duck, 0. Total: 40.

**TRIUNFO DE LA UNIVERISIDAD DE CHILE**

El segundo encuentro se declaró con el triunfo del equipo de la Universidad de Chile por 33 puntos contra 29 de la Y.M.C.A.

Los contendores iniciaron las acciones sin esa rapidez característica en los encuentros [illegible] equipos de primera fila, [illegible] a que actuaban con cautela.

En la primera etapa los estudiantes estuvieron inseguros para lanzar el cesto, y fueron superados por los de la Y.M.C.A. que se anotaron 17 puntos contra 10.

La reacción de los universitarios en la segunda etapa se produjo en gran parte, gracias a acertados cambios de jugadores. Vergara de la delantera y [illegible]trero en la zaga entraron en la segunda [illegible], y Marmentini pasó adel[illegible], convirtiéndose junto con su hermano Enrique en dos puntales del ataque de su equipo.

Esta superación de los universitarios dió mayor colorido a la brega, y estimuló a sus rivales, con lo cual el partido ganó en interés.

El pitazo final sorprendió a los universitarios con 33 [illegible] a favor contra 29 de la Y.M.C.A.

**LOS QUE ACTUARON**

Los jugadores y sus puntajes respectivos fueron los [illegible]

Universidad de Chile: [illegible]chet, 10; E. Marmentini, 11; Enrique Marmentini, 5; [illegible] Barón, 1; Guerrero, 1; [illegible] 4. Total: 33.

Y.M.C.A.: E. [illegible] R. Kapstein, 2; Lizarzaburu [illegible] Duncand, 4; Movani, [illegible] 2; Cornejo, 0. Total: 29.

## ASOCIACION DE BASKETBALL DE SANTIAGO

La secretaría de esta Asociación cita a sesión de consejo para hoy lunes 7, en Santo Domingo 1334, a las 21.30 horas. Se encarece la asistencia y puntualidad en la hora, por tratar la siguiente tabla:

1. Renuncia del protesorero y elecciones;
2. Elección miembros comisión de disciplina;
3. Inversión fondos Asociación;
4. Interpretación artículo 122;
5. Reformas reglamentarias.
6. Reformas reglamentos Asociación de Arbitros, designando comisión para su estudio;
7. Reglamento de la sección comercial, y
8. Apelación del club universitario.

# — Avisos Económicos Clasificados —

SOLICITA MERCED DE AGUA PARA usos industriales y fuerza. Señor Gobernador: Juan F. Cortes Brown, chileno, agricultor, soltero, domiciliado en la Hacienda El Melón, de mi propiedad, vengo en solicitar una Merced de agua para usos industriales y fuerza motriz, en el estero o quebrada El Durazno que más abajo se llama el Sauce, todo dentro del fundo, en la comuna de Nogales, departamento de Quillota, provincia de Valparaíso. La cantidad de agua que solicito es el total de la que corre normalmente por dicha quebrada, estimada en cien litros por segundo. La fuerza que se desea desarrollar, es de doscientos caballos. Esta fuerza y parte del agua, se destinará a mover las maquinarias de una planta de concentración de minerales y a explotación minera. La bocatoma está ubicada en una angostura de la quebrada El Durazno, 400 metros más abajo de recibir la afluencia de la quebrada Veta Negra, en la cota 1020, en la margen poniente por cuyas laderas se desarrollará el canal de dos kilómetros, hasta la quebrada El Aguila, por donde bajará la tubería y descarga, hasta la planta en la cota 800. Entre la toma y descarga y en toda la longitud de la quebrada hasta El Cobre, 5 kilómetros mas abajo, no existe ninguna otra concesión, ni canales de riego. Acompaño una memoria explicativa, con su correspondiente plano de situacion. Ruego a US. dar por presentada esta solicitud y ordenar los trámites reglamentarios. — Juan F. Cortés Brown.— Gobernacion de Quillota. — Quillota, 20 de julio de 1939. — N.o 160. — Publíquese por tres veces en los diarios "El Quillotano", de Quillota, "El Mercurio" de Valparaíso y "LA NACION" de Santiago. — Anótese. — Alfredo Sanhueza O., Gobernador de Quillota. — Pedro Viñales Gallo, secretario. — Es copia conforme.— Pedro Viñales Gallo, secretario Gobernación. 7 agosto

5.o JUZGADO CIVIL. — CONCEDIÓSE con beneficio de inventario, posesión efectiva herencia intestada de doña Lastenia Contreras de Sepúlveda a D. Carmen Raquel, D. María Lastenia Adelaida y D. Olga Emma Sepúlveda Contreras, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente don Fernando Sepúlveda Ontray. Practicaré inventario solemne el 8 del presente, a las 15 horas. —Secretario. 7 agosto

[illegible]

...cesión de don Damaso Ruiz. — Letelier. 7 agosto

(COPIA). — VILLARRICA. — SOLICITA merced de agua — Señor Gobernador: Fernando Schultz Schaub, agricultor, chileno, residente en Nancul, Comuna y Departamento de Villarrica, por sí, viene en solicitar una Merced de Agua para uso industrial en el río "Voipire". La cantidad de agua que solicito es de 2,000 litros por segundo. La fuerza que deseo desarrollar es de 60 H. P., con el objeto de mover un Molino y producir corriente eléctrica. La ubicación precisa de la toma, es la indicada con la letra a); estas aguas serán restituídas en el lugar indicado en la letra c), o sea, vaciadas al mismo río. La fuerza motriz estará ubicada en el lugar indicado con la letra b), el canal que conducirá el agua pasará por las siguientes propiedades: 1.o Sucesión Rivas, en una extensión de 600 metros; 2.o, Eduardo Manríquez, en una extensión de 100 metros; 3.o, Juana Castillo v. de Cifuentes, en una extensión de 100 metros, a continuación, atraviesa la calle pública que conduce desde Villarrica a Loncoche, en una extensión de 20 metros donde haré las alcantarillas necesarias, y 4.o, para seguir por mi propiedad, donde restituyo las aguas al río "Voipire"; aguas abajo, no existen obras de ninguna naturaleza. El caudal mínimo del río en su período normal es de 5,000 litros por segundo. Acompaño los siguientes documentos: a) una copia de escritura pública que acredita mis derechos; b), croquis de situación de las obras proyectadas, con puntos de referencia conocidos; c), una memoria explicativa que contiene las características de las obras en proyecto; d), comprobante de ingreso de la Tesorería Comunal de Loncoche. Por lo tanto y en virtud de lo expuesto, ruego a US. se sirva disponer lo necesario para que esta solicitud sea tramitada como corresponde. Es gracia. Firmado: Fernando Schultz Schaub. — En Loncoche, a 28 de julio de 1939, siendo las 10 horas, se me presentó la solicitud que precede.— Firmado: Ignacio Riveros Beltrán. — Secretario. — Loncoche, 28 de julio de 1939. — N.o 1513. — Téngase por presentada la solicitud de don Fernando Schultz Schaub, sobre petición de Merced de Agua para uso industrial y publíquese en conformidad a las disposiciones vigentes. —Anótese — Firmado Armando Herrera Santana, Gobernador de Villarrica. — Ignacio Riveros Beltran, secretario. — Es copia fiel del original que he tenido a la vista — Ignacio Riveros Beltran, secretario. 1 agosto

SEGUNDO JUZGADO, EN TRES agosto 1939, modificó auto de 22 octubre 1932 que concedió posesión efectiva herencia de don Juan Garfias Pizarro, excluyendo y eliminando nombre de Graciela Teresa Garfias Velásquez. 8 agosto

5.o JUZGADO CIVIL.— POR RESOLUCIÓN de 3 del presente, concedióse posesión efectiva herencia intestada de D. Víctor Vergara Zúñiga a D. Juan Bautista, Víctor Manuel, Ana Rosa, Edmundo Leonardo y Leontina Rafaela Vergara Barahona, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente doña Ana Rosa Barahona vda. de Vergara.— El secretario. 9 Agto.

5.o JUZGADO CIVIL.— POR RESOLUCIÓN de 20 de julio último concedióse posesión efectiva herencia intestada de doña Edelia Villanueva vda. de Silva a don Luis Alberto, doña Isabel, doña Teresa, doña Práxedes, don Justo Pastor Silva Villanueva; a doña Deodora Silva de Schenelder, doña Felicita Adriana Silva Matta y a doña Elba Loyola Silva. Practicaré inventario solemne el 12 del presente, a las 15 horas. Cito interesados.— Secretario. 9 Agsto.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO a don Ernesto Carlos Alberto, Rodolfo y Ana Rosa Allende Marín, posesión efectiva herencia intestada de doña Patricia Marín Valenzuela v. de Allende, s/n perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. 8 Agsto.

POR AUTO 3.er JUZGADO CIVIL concedióse posesión efectiva herencia intestada don Bautista Mesías, a sus hijos legítimos María Ernestina, Domingo Damián, Florentina del Carmen Juan Gerardo, Ana de las Mercedes, José Ramón y César Enrique Mesías Araujo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Tramítase conformidad arts. 10 y siguientes Ley Herencia. —Secretario. 8 Agsto.

NOTIFICACION — EN JUICIO N.o 84576, Quinto Juzgado Civil en autos "Caja Nacional de Ahorros con Ernesto Vásquez ordenóse notificar demandado tres avisos extractados en "La Hora" y "LA NACION" y una en "Diario Oficial", demanda en Caja Nacional de Ahorros dice en lo principal que, con fecha 21 de agosto de 1937, Ernesto Vasquez Cisternas subscribió ante Notario Javier [illegible] verria pagaré por $ 3.000, que con intereses 8 o|o anual y 10 o|o en mora, se comprometió a pagarle a su orden y disposición el 22 de noviembre, del mismo año. Siendo ejecutivo el título, líquida y actualmente exigible la obligación conformidad a la ley, entabla demanda ejecutiva por referidos 3.000 pesos, intereses y costas contra Ernesto Vásquez Cisternas, comerciante, San Isidro 30; termina pidiendo se acoja demanda, se despache correspondiente mandamiento de ejecución y embargo. Primer otrosí designa depositario Ricardo Urzúa. Segundo otrosí, confiero poder Galvarino Gallardo Arteaga y designa abogado Humberto Serani.— Providencia: Santiago, catorce de septiembre de mil novecientos treinta y ocho.— A lo principal despáchese; al primer otrosí, téngase presente; y al segundo, téngase presente, autorizada que sea la firma.— Papel $ 1.— N.o 84576.— Manuel Almarza.— Castro.— En solicitud fs. 5 solicitóse notificación por avisos, y en otrosí, domicilio urbano bajo apercibimiento notificarle demandado todas y cada una resoluciones que recaigan en juicio.— Providencia: Santiago, 28 de julio de 1939. —Con el mérito de las diligencias de la vuelta, resolviendo lo principal de fs. 5, como se pide, debiendo hacerse la notificación por tres avisos publicados en los diarios "La Hora" "LA NACION" y uno en el "Diario Oficial". —Manuel Almarza.— Castro.— Lo que notifico a don Ernesto Vásquez Cisternas quien deberá constituir domicilio urbano en el término de emplazamiento, bajo apercibimiento dicho conforme resolución de 10 de julio último.— El secretario. 9 Agsto.

**BOMBAS**

3.a CIA. DE BOMBEROS.— BOMBA Claro y Abasolo.— Por orden del capitán cito a la Compañía a ejercicio para el día martes 8 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión: el cuartel. Uniforme: de trabajo.— El ayudante. 8 Agsto.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS —"Deber y Constancia".— Cito a la Compañía a ejercicio para el martes 8, a las 22.15 horas; uniforme: de trabajo; punto de reunión: el cuartel.— El ayudante. 8 Agsto.

1.a CIA. DE BOMBEROS "HONOR Y Patria".— De orden del Director, cito a reunión general extraordinaria para el martes 8 a las 22.15 horas, en el cuartel. Tabla: asuntos internos. — El secretario. 8 Agsto.

**Sindicato Profesional de Ind. en Calzado y Anexos**

En asamblea general celebrada el viernes último, ante el Inspector del Trabajo, señor Aristodemo Escobar, se constituyó el "Sindicato Profesional de Industriales del Calzado y Anexos". Se eligió el siguiente directorio: Presidente, señor Guillermo Gajardo Morales; secretario, señor Humberto Cordero Valdés; tesorero, señor Angel Segundo Sánchez Rivas, y directores, señores Rubén Brevis y Angel Martínez Martínez.







**Comité de Empleados Particulares de Chile**

(CONTRAPROYECTO BUSTOS)

Se cita a importante reunión de delegados para el lunes 7 del presente a las 7 1|4 P. M. en San Antonio 673.

Se encarece la asistencia.

EL COMITE.

**CONCURSO**

DIRECCION GENERAL DE SANIDAD

Para proveer el cargo de Inspector Técnico Zona Norte, grado 11.o, en Antofagasta.

| | | |
|---|---|---|
| Renta anual | $ | 12,600 |
| Gratificación 25% | " | 3,150 |
| Gratificación 30% Zona | " | 3,780 |
| TOTAL | $ | 19,530 |

Se verificará el Miércoles 9 de Agosto a las 17 horas, sala de despacho del señor Director.

La Sección Personal proporcionará datos sobre este concurso.

Inscripción y antecedentes se reciben en la misma hasta el día anterior al del concurso.

Santiago, Julio 26 de 1939.

DIREC. GRAL. DE SANIDAD.

# Domitila obtuvo su primer triunfo clásico de su campaña al ganar el premio "Alberto Vial I."

## POR MEDIO PESCUEZO DERROTO A ESPERANTO, DESPUES DE UNA EMOCIONANTE Y LARGA LUCHA

### NIAGARA FALLS, JAHUEL, BEYRUTH, LONJAZO, BOZULOCO, NILO, CONVALLARIA Y FILIPINA, GANARON LAS OTRAS COMPETENCIAS DEL CLUB HIPICO



Domitila cruza el disco victoriosa delante de Esperanto

La tarde primaveral contribuyó a que una concurrencia superior a la de costumbre asistiera ayer al Club Hípico, atraída también por el interesante programa que ofrecía la institución compuesto de nueve pruebas, siendo la principal el clásico "Alberto Vial Infante", sobre 1,600 metros. En esta competencia, para caballos de 3 años se impuso nuestra favorita Domitila, que resultó la más cotizada en las apuestas mutuas.

**EL PREMIO CLASICO**

Después del paseo reglamentario en el que el público pudo apreciar el estado de los diez rivales, éstos se dirigieron al punto de partida. No demoró el "starter" en dar la señal en momento muy favorable, surgiendo Refugiada a la delantera, con pequeña ventaja sobre Domitila, colocándose tercera Fusa, y a continuación Ariovisto, Esperanto y Ok II, con Sinachar y Tanque en los últimos lugares.

En esta forma llegaron los competidores a la recta final, donde Domitila descontó rápidamente la ventaja que le llevaba Refugiada, tomando luego dos cuerpos de luz sobre la pupila de Polanco. Frente a las galerías avanzó con empuje Esperanto, no dando los demás señales de energías. Los metros finales resultaron apasionantes, pues Domitila resistió el ataque del pupilo de Cavieres, estimulada en todo momento por Marchant, consiguiendo la victoria por medio pescuezo. Tercera a 2 1|2 cuerpos finalizó Fusa, delante de Ariovisto. 5.o Sinachar; 6.a Refugiada; 7.o Julepe; 8.o Ok II, penúltima Marejada y último Tanque.

El triunfo obtenido por Domitila ha confirmado la gran clase de la importada hija de Codihué y Salica, victoria que también se debe a la acertada dirección que tuvo por parte de Fco. Marchant y al buen estado de preparación en que la presentó su científico trainer. Nuestras felicitaciones a los propietarios del stud "Lohengrin", por tratarse de entusiastas turfmen que merecen estas satisfacciones.

**NUESTRA FAVORITA NIAGARA FALLS**

Se dió comienzo al programa con una prueba de 1,200 metros, para caballos de 3 años no ganadores, que se resolvió por el triunfo de nuestra favorita Niágara Falls, una debutante hija de Duraznito y Niñera, que también resultó la preferida del público en las apuestas mutuas.

Cuando el campo quedó libre Niágara Falls se apoderó resueltamente del primer puesto, secundada por Bola de Nieve, Santander, Tanguillita y Daga, con Diablura a la retaguardia.

En esta forma llegaron los rivales a la recta viéndose a la puntera muy firme en el puesto de honor y sin ver peligrar su triunfo en ningún momento llegó al disco, el que cruzó con 1 1|2 cuerpos de ventaja sobre Tanguillita, que descontó mucho terreno; tercera a igual distancia remató Adua precediendo a Santander. 5.o Montagut, 6.o Chalala, 7.o Karlsbad, 8.o Daga, 9.o Minneapolis, 10.a Bola de Nieve, penúltimo Lunario y última Campiña.

**JAHUEL PAGA $ 50.20**

Repartiendo más de cincuenta pesos por cada cinco triunfó Jahuel en la segunda carrera, derrotando a la favorita Plasencia, que fué mal conducida. Birmania fué la primera en aparecer en punta cuando el campo quedó libre, perseguida por Jahuel, Azulino, Plasencia y Humorada, con La Fontaine a la retaguardia.

Muy agrupados llegaron los rivales a la recta donde Jahuel pasó resueltamente al puesto de honor, aprovechando el decaimiento de Birmania y que Plasencia se había abierto considerablemente en la curva final.

Frente a las populares, Jahuel corría en punta desprendiéndose de Azulino, en tanto que Plasencia volvía a la carga, pero sin bríos suficientes, escoltando a Jahuel a 3|4 de cuerpo, cuando el hijo de Knocker cruzó vencedor la raya.

Tercera a 3 cuerpos remató Humorada, delante de Pretoria. 5.a Birmania, 6.o Azulino, 7.o Fileur, 8.a Gerbera, penúltimo La Fontaine y último Almo Vilú.

**LONJAZO EN LA CUARTA**

En seguro avance se adjudicó Lonjazo la cuarta prueba de 1.300 metros, conducido por Jorge Silva.

En buen momento funcionaron las cintas, saliendo los doce rivales agrupados, pero luego Voltereta lució sus colores a la vanguardia, seguida de Lonjazo, Pehuenco y Consejera, y a continuación Canciller e Histrión, con Bali a la retaguardia.

Sin variantes de importancia llegaron los rivales al tiro derecho, donde Lonjazo acudió en busca de la puntera, a la que luego dominó y pronto se cortó 2 cuerpos sobre sus rivales.

El pupilo de Donati siguió firme en sus posiciones, sin inquietarse por los avances de Consejera e Histrión, que atropellaron simultáneamente al final de las populares, pero sin comprometer su triunfo. Lonjazo pasó el disco cuando precedía por 3|4 de cuerpo a Consejera, la que dominó por el pescuezo a Histrión. Cuarta Voltereta, 5.o Pehuenco, 6.o Oklahoma, 7.o Canciller y última Jarana.

**BEYRUTH CON A. GUTIERREZ**

En brillante forma se impuso Beyruth en la tercera carrera, handicap sobre 1.300 metros, muy bien conducido por Agustín Gutiérrez.

Cuando el juez ordenó el "vamos" Nona se apoderó del primer puesto, vigilada por Perceptor, Pintoresca, Mirna Loy y Brillantina, con los restantes agrupados cerrando el lote Nogaret.

Al entrar al derecho Nona se abrió, de lo que se aprovechó Pintoresca para desprenderse al frente, pero luego fué dominada por Pretty Polly, que frente a las populares dió la impresión de triunfo; su jockey no la exigió mayormente, pues no divisaba enemigos, pero al final de las galerías surgió en violento avance Beyruth y pese a que Pretty Polly se defendió con los bríos que le restaban, no pudo evitar que la derrotara por media cabeza. Tercera a 2 1|2 cuerpos se mantuvo Pintoresca delante de Perceptor; 5.a, Fiesta; 6.a Nona; 7.a Mirna Loy, penúltima Okey y último Nogaret.

**EL FAVORITO BOZULOCO**

El gran favorito Bozuloco, aprovechando el estado anormal de la pista, obtuvo aplastante victoria en la quinta carrera, handicap sobre 1.800 metros, para caballos no ganadores de más de 80 mil pesos.

Oportunamente se dió la partida y los ocho rivales salieron en una línea, apareciendo Oberdán a la cabeza del grupo a los pocos metros corridos, tomando un cuerpo de ventaja sobre Guaulemu, actuando tercera Zulé con Bozuloco y a continuación Curralhue, con Cadete y Cité en los últimos lugares.

En esta forma corrieron los rivales hasta la recta final, siempre con Oberdán comandando en lote, pero asediado por Guaulemu, empeñados ambos en tenaz lucha. Frente a las galerías avanzó Bozuloco con frescas energías y como empezando a correr, pasó de largo a los punteros y aumentando más y más la ventaja que les había tomado, traspuso la raya cuando precedía por cuatro cuerpos a Oberdán, que dominó a Guaulemu por un pescuezo. Cuarto Currahue; 5.a Cité; 6.a Zulé; penúltimo, Patou y último, Cadete.

**NILO CON F. MARCHANT**

Muy bien guiado por Francisco Marchant se impuso Nilo en los 1.800 metros disputados a continuación del clásico, ganando de extremo a extremo.

Al momento de partir, los once competidores salieron apareados, y a los pocos metros corridos Nilo se apoderó del sitio de honor, perseguido por Escorial, Magenta, Mi Chinita, Blanca Nieve y Formiche, con Dúctil y Esmeralda en los últimos lugares.

Con pequeñas variantes los rivales llegaron al primer codo y antes de la curva final Nilo comandaba el grupo, seguido por Escorial y Magenta, colocándose a esta altura cuarta Blanca Nieve, con Fénix y Esmaralda en los puestos de retaguardia.

En este orden enderezaron los rivales a la recta decisiva, entrando Nilo asediado por Blanca Nieve, que desde temprano atacó sobre el puntero, que exigido en todo momento por su jockey se defendió con bríos suficientes para mantener el primer puesto hasta la meta, que traspuso cuando llevaba uno y medio cuerpo sobre Blanca Nieve. Tercero a medio pescuezo Fauno, que atropelló con energías; 4.a Esmeralda; 5.a Mi Chinita; 6.a Magenta; penúltima, Formiche, y último Itata.

**CONVALLARIA DERROTA A ZUNCHO**

En formidable atropellada final venció Convallaria al favorito Zuncho en la penúltima competencia, que correspondía a la serie principal de 1.300 metros.

Las cintas se alzaron en momentos oportuno, arrancando en punta Barina, asediada por Zuncho, actuando más atrás Rosarina, que precedía a Convallaria y Mininco.

Los cinco adversarios llegaron al codo final, donde Zuncho y Barina se abrieron considerablemente, de lo que se aprovechó Convallaría para deslizarse apegada a la baranda, en tanto que Zuncho requerido por su jockey se desprendía de Barina, manteniéndose en punta estimulado en todo momento; pero Convallaría insistió en su avance por el lado interior, y enérgicamente requerida por René Zamudio, se apareó al importado y después de brava y emocionante lucha conseguía dominarlo por 3|4 de cuerpo llegando terceros en empate a seis cuerpos Rosarina y Barina. Ultimo, Mininco.

**LA PRUEBA FINAL**

Se puso término al programa con la segunda serie de los handicaps de mil trescientos metros, que fué disputada por nueve rivales, consiguiendo la victoria nuestra favorita Filipina, que venció a Ventisquero en formidable avance de última hora.

Trago Amargo se destacó a la delantera seguida de Monseigneur, Makassar y Alí Bey, con Ventisquero y Filipina en los últimos lugares.

En este orden llegaron a la recta final, donde Monseigneur dominó a Trago Amargo y cuando su triunfo era aclamado por sus partidarios, surgió Ventisquero en fuerte avance, dando la impresión de triunfo, pero en los tramos postreros arremetió como exhalación Filipina y derrotó por un cuerpo a Ventisquero; 3.o a 1 1|2 cuerpo remató Dionina; 4.o Monsegneur; 5.o, Trago Amargo; 6.o Alí Bey; 7.o Makassar; penúltima Kuroki, y último, Arabesco.

## Noticias del Comisariato del Club Hípico

1.a carrera: Se multó con $ 50 al preparador A. Grilli, por presentar a Adua sin sus colores.

Se multó con $ 50 a los jinetes G. Sarmiento y O. Ulloa, por no llegar oportunamente a correr a Adua y Niágara Falls, y se autorizó a L. Rodríguez y P. Flores para correrlos.

El juez de partida cambió de colocación en las huinchas a Campiña.

2.a carrera: Se multó con $ 50 al preparador Segundo González, por no presentar oportunamente el retiro de Indolente.

El juez de partida cambió de colocación a Placencia.

J. Becerra (Fileur) dió cuenta que G. Sarmiento (Birmania) lo estrelló a 50 metros de partir.

Se llamó a E. Castillo por haber dado cuenta los jueces de cancha que no había exigido a Almo Vilú, en la recta. Castillo expuso que el potrillo es mañoso para correr y difícil de guiar, y que no usó la huasca porque venía zigzagueando, limitándose sólo a tratar de enderezarlo. El preparador Luis A. Parada manifestó que Almo Vilú había corrido con toda su confianza y debido a que es desbocado para correr le colocó un bajador de pierna. Se acordó dejar en observación las futuras performances del caballo.

3.a carrera: Reclamaron R. Cárdenas (Brillantina II) contra V. González (Have a Drink) por estrellarlo al partir y E. Canales (Fiesta) contra E. Saavedra (Nona) por cargarlo hacia adentro en la curva. No se dió lugar.

4.a carrera: Reclamaron F. Santander (Jarana) contra J. Carrasco (Noche Obscura), éste contra H. Duque (Consejera) y éste contra G. Sarmiento (Histrión) por estrellarlo a la altura de los 1.000 metros. Se acordó suspender a Duque, por dos reuniones.

5.a carrera: Reclamaron G. Sarmiento (Patou) contra L. Rodríguez (Cadete) y éste contra A. Gutiérrez (Cité) por molestarse en los 1.200 metros. No se dió lugar.

Se llamó a A. Gutiérrez por la forma de correr a Cité. Manifestó que la yegua no había respondido a sus requerimientos y que dejó de huasquearla al final cuando vió la imposibilidad de llegar en tabla. Por su parte, el preparador Arturo Cavieres expuso que la yegua había corrido con toda su confianza, exhibiendo el juego hecho por su dueño. Se acordó dejar en observación las futuras carreras de Cité.

6.a carrera: Se autorizó a J. Molina, para correr a Refugiada, y a R. Zamudio, para conducir a Sinachar en lugar de E. Castillo que había sido contratado y que se pasó en 800 gramos en el peso.

Reclamó J. Becerra (Tanque) contra E. Vásquez (Marejada) por estrellarlo al partir. No se dió lugar por tratarse de un hecho casual.

E. Vásquez dió cuenta que Marejada se venía resbalando durante el recorrido.

7.a carrera: J. Silva (Escorial) dió cuenta que al partir lo molestó M. Ocampo (Blanca Nieve) que se abrió.

Reclamó A. Bravo (Fénix) contra J. Morales (Fauno) por molestarlo a los doscientos metros corridos. No se dió lugar.

8.a carrera: Reclamó J. Becerra (Zuncho) contra R. Zamudio (Convallaría) y éste contra aquél, por estrellarse mutuamente en los últimos metros. Oídas las declaraciones de los jinetes y lo visto por los señores Comisarios, se acordó suspender a Becerra por seis reuniones en el Club Hípico y seis reuniones en el Hipódromo Chile por cargar y estrellar a Convallaría y reclamar sin fundamento.

## Caballo francés Sixdavril ganó el Gran Premio del Brasil

### El jinete chileno Juan Zúñiga condujo al vencedor

RIO DE JANEIRO, 6 (U. P.)— El caballo francés Sixdavril, que fué cotizado favorito en la proporción de 3 a 1, ganó a los 17 animales de pura sangre que participaron en la carrera Gran Premio del Brasil, sobre una distancia de 3,000 metros. Los 60.000 espectadores, que contribuyeron al premio de 100,000 dólares, aclamaron al ganador del más importante clásico brasileño.

Sixdavril, de propiedad del presidente del Jockey Club, Paul A. Machado, y que llevaba 57 kilos, se adjudicó el premio de 300 contos, en tanto que Mississipi, de J. M. Aragao, llegó segundo, y Quati, de Paul A. Machado, tercero.

Condujo a Sixdavril el jinete chileno Juan Zúñiga, que llegó recientemente de su país y que corrió hoy por primera vez en Río de Janeiro.

Después de efectuada la carrera, Zúñiga declaró: "Considero que este triunfo ha sido el punto culminante de mi carrera como jinete. Sixdavril corrió perfectamente durante todo el desarrollo de la prueba, pero atribuyo parte de la victoria a mi sangre fría durante todo el recorrido, pues aunque fuí distanciado a la partida, yo sabía que montaba a un animal con el cual podía contar en el esfuerzo final en la tierra derecha"

## RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (PISTA PESADA)

PRIMERA CARRERA.— Premio WISCONSIN.— 1,200 metros.— $ 9,000 al 1.o

| | Gan. | Pl. |
|---|---|---|
| 1.o NIAGARA FALLS 54, por Duraznito y Niñera, del Stud San Lorenzo; jinete: P. Flores | 3618 | 561 |
| 2.o Tanguillita 52, S. Arellano | 980 | 560 |
| 3.o Adua 51, L. Rodríguez | 2714 | 1831 |
| 4.o Santander 56, J. Carrasco | 967 | 567 |
| Karlsbad 54, J. Becerra | 160 | 60 |
| Lunario 56, E. Castillo | 445 | 246 |
| Minneápolis 54, J. E. Ulloa | 77 | 53 |
| Montagut 53, J. Rodríguez | 178 | 170 |
| Bola de Nieve 51, A. Salas | 284 | 90 |
| Campiña 53, R. Cárdenas | 72 | 46 |
| Chalala 52, R. Cárdenas | 388 | 347 |
| Daga 54, L. A. Morgado | 139 | 97 |
| Diablura 54, R. Zamudio | 291 | 176 |
| Totales | 10048 | 5391 |

Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.16 3|5. Preparador del ganador: Juan Cavieres.
No corrieron: Chiliepin, La Serena y Millanca.

DIVIDENDOS

| | |
|---|---|
| Ganador de Niagara Falls | $ 12.— |
| Placé de Niágara Falls | 6.50 |
| Placé de Tanguillita | 8.10 |
| Placé de Adua | 5.90 |

SEGUNDA CARRERA.— Premio WELLADAY.— 1,200 metros.— $ 9,000 al 1.o

| | Gan. | Pl. |
|---|---|---|
| 1.o JAHUEL, 56 kilos, por Knocker y Queen of Sheba, del Stud Tak; jinete: Pedro Flores | 1116 | 501 |
| 2.o Placencia 51, S. Arellano | 6812 | 2833 |
| 3.o Humorada 54, R. Zamudio | 1475 | 822 |
| 4.o Pretoria 54, J. Morales | 439 | 393 |
| Almo Vilú 56, E. Castillo | 110 | 56 |
| Azulino 54, R. Cárdenas | 450 | 284 |
| Fileur 54, J. R. Becerra | 406 | 256 |
| La Fontaine 53, R. Morales | 384 | 226 |
| Birmania 52, G. Sarmiento | 1028 | 860 |
| Gerbera 54, L. A. Morgado | 880 | 510 |
| Total | 13177 | 8850 |

Ganada por 3|4 de cuerpo: el 3.o a 3 cuerpos.
Tiempo: 1.17 2|5. Preparador del ganador: David Yáñez.
No corrieron: Indolente, Anfitrita, Javiera y Lorena.

DIVIDENDOS

| | |
|---|---|
| Ganador de Jahuel | $ 50.20 |
| Placé de Jahuel | 8.70 |
| Placé de Plasencia | 5.70 |
| Placé de Humorada | 7.60 |

TERCERA CARRERA.— Premio WEST END.— 1,300 metros.— Handicap.— $ 6,000 al 1.o

| | Gan. | Pl. |
|---|---|---|
| 1.o BEYRRUTH, 56 kilos, por Tagore y Willis, del señor Bernardo Zegers; jinete: Agustín Gutiérrez | 2403 | 1136 |
| 2.o Pretty Polly 52, O. Ulloa | 2243 | 1114 |
| 3.o Pintoresca 53, E. Castillo | 2128 | 1003 |
| 4.o Perceptor 48, L. Rodríguez | 1034 | 209 |
| Nogaret 59, J. E. Ulloa | 144 | 109 |
| Brillantina 56, R. Cárdenas | 1678 | 394 |
| Bayard 54, R. Zamudio | 2160 | 1246 |
| Fuad 54, M. Quezada | 5284 | 3273 |
| Cuchufleta 53, J. Carrasco | 1001 | 56[illegible] |
| Porota 48, H. Concha | 305 | 18[illegible] |
| Nona 53, E. Saavedra | 677 | 282 |
| Okey 52, C. Araos | 623 | 576 |
| Have a Drink 51, V. González | 930 | 620 |
| Fiesta 50, E. Canales | 1050 | 618 |
| Mirna Loy 49, J. Becerra | 315 | 303 |
| Somali 48, Alej. Bravo | 518 | 305 |
| Totales | 22457 | 11832 |

Ganada por 1|2 cabeza: el 3.o a 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.24 4|5. Preparador del ganador: Fdo. Peralta.
No corrieron: Cabo Largo, Odol, Dominguera, Lombleras, Lafayette, Orleans y Noche Obscura.

DIVIDENDOS

| | |
|---|---|
| Ganador de Beyrruth | $ 39.70 |
| Placé de Beyrruth | 18.10 |
| Placé de Pretty Polly | 15.30 |
| Placé de Pintoresca | 16.40 |

CUARTA CARRERA.— Premio WARLOCK.— 1,300 metros.— Handicap.— $ 6,000 al 1.o

| | Gan. | Pl. |
|---|---|---|
| 1.o LONJAZO 53, por El Maestro y Perugia, del Stud Lonjazo; jinete: J. Silva | 4712 | 1980 |
| 2.o Consejera 48, H. Duque | 4084 | 1926 |
| 3.o Histrión 48, G. Sarmiento | 3025 | 1621 |
| 4.o Voltereta 52, R. Zamudio | 1999 | 1138 |
| Noche Obscura 57, J. Carrasco | 1892 | 986 |
| Pehuenco 57, O. Ulloa | 8444 | 3939 |
| Bali 53, S. Arellano | 1947 | 1091 |
| Marplatense 53, V. González | 321 | 207 |
| Oklahoma 53, J. Rodríguez | 435 | 282 |
| Trillento 53, L. Rodríguez | 1690 | 1148 |
| Canciller 52, P. Flores | 5423 | 2944 |
| Jarana 52, F. Santander | 1658 | 791 |
| Totales | 35710 | 18239 |

Ganada por 3|4 de cuerpo; el 3.o a pescuezo.
Tiempo: 1.25. Preparador del ganador: Angel Donati.
No corrieron: Filigrana, Gloriosa, Bas Bleu, Curichelonzo, Yola.

DIVIDENDOS

| | |
|---|---|
| Ganador de Lonjazo | $ 32.20 |
| Placé de id. | 13.20 |
| Placé de Consejera | 13.40 |
| Placé de Histrión | 13.80 |

QUINTA CARRERA.— Premio WATER POLO.— 1,800 metros.— Handicap.— $ 10,000 al 1.o

| | Gan. | Pl. |
|---|---|---|
| 1.o BOZULOCO 57, por Nitrógeno y Mascaretta, del señor Carlos Covarrubias; jinete: O. Ulloa | 18851 | 5088 |
| 2.o Oberdan 51, P. Flores | 6066 | 3061 |
| 3.o Guaulemu 54, F. Santander | 4868 | 2287 |
| 4.o Currahue 46, J. F. Marchant | 5862 | 2635 |
| Cité 58, A. Gutiérrez | 8438 | 3276 |
| Patou 51, G. Sarmiento | 1099 | 653 |
| Cadete 48, L. Rodríguez | 1855 | 931 |
| Cadete 48, L. Rodríguez | 1855 | 631 |
| Zulé 48, J. E. Ulloa | 5871 | 1819 |
| Total | 50310 | 19941 |

Ganada por cuatro cuerpos; el 3.o a pescuezo.
Tiempo: 1.47 4|5. Preparador del ganador, A. Brequa.
No corrieron: César Borgia, Aretino y Ferney.

DIVIDENDOS

| | |
|---|---|
| Ganador de Bozuloco | $ 12.70 |
| Placé de id. | 7.10 |
| Placé de Oberdan | 8.50 |
| Placé de Guaulemu | 8.70 |

SEXTA CARRERA.— Clásico ALBERTO VIAL I.— 1,600 metros.— $ 18,000 al 1.o

| | Gan. | Pl. |
|---|---|---|
| 1.o DOMITILA, 50 kilos, por Codihue y Salica, del Stud Lohengrin; jinete: J. F. Marchant | 10602 | 4119 |
| 2.o Esperanto 51, P. Flores | 6374 | 2106 |
| 3.o Fusa 50, M. Ocampo | 9922 | 4382 |
| 4.o Ariovisto 51, O. Ulloa | 4649 | 2072 |
| Julepe 52, J. Carrasco | 6014 | 2875 |
| Sinachar 52, R. Zamudio | 1290 | 634 |
| Refugiada 51, J. Molina | 4725 | 2368 |
| Marejada 50, E. A. Vásquez | 3416 | 1661 |
| O. K. II 48, L. Rodríguez | 780 | [illegible]33 |
| Tanque 48, J. R. Becerra | 509 | 376 |
| Total | 48179 | 20836 |

Ganada por 1|2 pescuezo; el 3.o a 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.44.3|5. Preparador del ganador: A. Echeverría.
No corrieron: Luisiana, Montino, Juncada, Leonardo, Tranco Largo y Carcamán.

DIVIDENDOS

| | |
|---|---|
| Ganador de Domitila | $ 19.30 |
| Placé de id. | 7.90 |
| Placé de Esperanto | 10.60 |
| Placé de Fusa | 7.70 |

SEPTIMA CARRERA.— Premio WAR BOY.— 1,800 metros.— Handicap.— $ 8,000 al 1.o

| | Gan. | Pl. |
|---|---|---|
| 1.o NILO, 47 kilos, por Poor Chap y Nómade, del Stud La Unión; jinete: J. F. Marchant | 8328 | 2661 |
| 2.o Blanca Nieve 56, M. Ocampo | 11382 | 3519 |
| 3.o Fauno 55, J. Morales | 6707 | 3033 |
| 4.o Esmeralda 53, E. Castillo | 1481 | 458 |
| Escorial 53, J. Silva | 2758 | 1283 |
| Dúctil 52, J. Becerra | 4620 | 2130 |
| Formiche 50, P. Flores | 7548 | 2941 |
| Mi Chinita 50, O. Ulloa | 11848 | 4561 |
| Fénix 46, A. Bravo | 388 | 250 |
| Itata 46, J. González | 367 | 281 |
| Magenta 46, H. Duque | 3536 | 1803 |
| Totales | 57101 | 23371 |

Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1|2 pescuezo.
Tiempo: 1.59 3|5. Preparador del ganador: Abel Muñoz.
No corrieron: Manzanares, Armenia, Cute Eyes, Kabu y Narceta.

DIVIDENDOS

| | |
|---|---|
| Ganador de Nilo | $ 38.30 |
| Placé de id. | 11.70 |
| Placé de Blanca Nieve | 10.— |
| Placé de Fauno | 10.80 |

OCTAVA CARRERA.— Premio WANDERER.— 1,300 metros.— Handicap.— $ 7,000 al 1.o

| | Gan. | Pl. |
|---|---|---|
| 1.o CONVALLARIA, 40 kilos, por Brown y La Mouche, del señor Ar[illegible] Saavedra; jinete René Zamudio | 12838 | 3647 |
| 2.o Zuncho 30, J. R. Becerra | 15327 | 4117 |
| 3.o Rosarina 57, J. Morales | 6675 | 1500 |
| 3.o Barina 48, O. Mayta | 5343 | 1686 |
| Mininco 50, F. Santander | 4960 | 1628 |
| Totales | 45143 | 12779 |

Ganada por 3|4 de cuerpo; el 3.er lugar en empate.
Tiempo: 1.33 2|5. Preparador del ganador. René Méndez.

DIVIDENDOS

| | |
|---|---|
| Ganador de Convallaria | $ 14.30 |
| Placé de Id. | 7.10 |
| Placé de Zuncho | 6.70 |

NOVENA CARRERA.— Premio WINTER QUEEN.— 1,300 metros.— Handicap.— $ 6,500 al 1.o

| | Gan. | Pl. |
|---|---|---|
| 1.o FILIPINA, 53 kilos, por Henry Lee y Fille de Chambre, del Stud Santa Elvira; jinete, J. Morales | 16611 | 4418 |
| 2.o Ventisquero 47, R. Zamudio | 10054 | 4278 |
| 3.o Dionina 47, J. Becerra | 12066 | 4238 |
| 4.o Monseigneur 48, A. Vásquez | 3985 | 1326 |
| Makassar 57, J. Carrasco | 3437 | 688 |
| Trago Amargo 56, E. Castillo | 4394 | 1430 |
| Alí Bey 55, A. Gutiérrez | 10364 | 3182 |
| Arabesco 54, F. Flores | 7585 | 2373 |
| Kuroki 54, O. Ulloa | 5253 | 1371 |
| Totales | 73103 | 23219 |

Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.34 1|5. Preparador del ganador: P. Polanco.
No corrieron: Lenda, Tango Bar, Ya Voy y Asparragua.

DIVIDENDOS

| | |
|---|---|
| Ganador de Filipina | $ 18.70 |
| Placé de id. | 7.60 |
| Placé de Ventisquero | 9.80 |
| Placé de Dionina | 7.70 |

# Pompoon, cotizado outsider, se adjudicó el clásico "Guillermo Aguirre Luco"

## EL HIJO DE SALPICON BATIO POR MEDIO CUERPO A MANICERO, QUE AVENTAJO POR UN LARGO A GIPSY GIRL. — JAMAICA (SCHOPENHAUER) Y PATAHUILLA (ALMA TADEMA) SALIERON DE PERDEDORES, ESTA ULTIMA CON EL MEJOR DIVIDENDO DE LA REUNION: $ 173.20 POR BOLETO. — EN LOS HANDICAPS RESTANTES TRIUNFARON MAJA, SUDERMANN, INSTANTANEA, FADEIRO Y FIORENTINA



Pompoon derrota a Manicero en el clásico del Chile

Una numerosa concurrencia asistió a presenciar las carreras matinales del Hipódromo Chile, cuyo programa, que se presentaba tan interesante como difícil, se desarrolló en medio de general entusiasmo y sin incidencias dignas de especial mención.

La cátedra estuvo en uno de sus peores días, ya que un solo favorito logró imponerse y que fué Fadeiro. De los otros, Mambú salvó el placé; Artemice y Narceta se clasificaron cuartas y finalmente, Rabieta, Aguacero, El Kahal y Talquipén no ocuparon sitio en el marcador.

Los buenos dividendos se sucedieron con una frecuencia irritante y los sports más subidos fueron los proporcionados por Patahuilla y Florentina, que repartieron $ 173.20 y $ 123.80 por unidad de cinco, respectivamente.

**EL CLASICO "GUILLERMO AGUIRRE LUCO"**

Principal atractivo de la reunión era la disputa del clásico "Guillermo Aguirre Luco", handicap sobre 1.500 metros, dotado con $ 20.000 de recompensa y en donde hicieron acto de presencia 15 de los inscritos, pues Maranon, Kurul, Bouganvilla, César Borgia y Cutamo rehusaron el encuentro por diferentes motivos.

El resultado de la carrera, fué un descalabro para la cátedra, pues Pompoon, que fué el ganador, pagó $ 67.40 mientras que el favorito Talquipén resultaba penúltimo.

Efectuado el canter preliminar frente a las tribunas, el numeroso lote se dirigió al punto de partida, ubicándose ante las cintas en el siguiente orden: a los palos, Gipsy Girl y a continuación, Sensación, Rodolfo, Manicero, Ciclón, Pompoon, Bonheur, Kobi, Talquipén, Aligator, Fatalito, Ethiopie, Furgón, y Agustín y por el lado de afuera, Mazantini.

Después de corta espera, el juez encontró el momento propicio y abrió el campo, arrancando el grupo en una línea. Ethiopie fué la primera en surgir a la vanguardia, asediada muy de cerca por Rodolfo y Mazantini en cuya siga alternaban, Pompoon, Bonheur, Furgón, Fatalito, Manicero y Aligator, con los demás como las circunstancias se lo permitían y con Gipsy Girl, Koby y Talquipén en los últimos puestos.

Cubiertos los primeros 300 metros, y definidas ya las posiciones, Ethiopie mantenía 1|2 cuerpo de ventaja sobre Furgón, que actuaba casi en una línea con Bonheur. En cuarto término se movía Pompoon, precediendo a Rodolfo, Manicero, Fatalito, Mazantini y Aligator.

En la forma apuntada se desarrolló la carrera hasta la curva, en donde se abrieron los leaders, de lo que se aprovechó Rodolfo para deslizarse por el lado interior y aparecer en la recta en punta, vigilado por Pompoon, Furgón y Bonheur, a la vez que Manicero se hacía presente con mucha seguridad y Gipsy Girl iniciaba fuerte "rush" desde el fondo.

Al enfrentar las populares, decayó Rodolfo y Manicero pasó a la delantera, al parecer con su triunfo asegurado pero allí recibió la ofensiva de Pompoon, que al amparo de los 15 kilos que le dispensaba el pupilo de Cavieres, le dió caza en los tramos decisivos y después de no pocos esfuerzos, logró derrotarlo por 1|2 cuerpo. Tercera, a un cuerpo, y en fuerte atropellada, se clasificó Gipsy Girl; cuarto, Furgón; quinto, Rodolfo; sexto, Ciclón, séptimo, Kobi y octavo, Agustín. Ultimos, Fatalito, Talquipén y Sensación.

A su regreso al pesaje, el vencedor fué muy aplaudido, ovación que con toda justicia alcanzó al piloto Vásquez que lo dirigió con gran tino y sangre fría.

**LAS PRUEBAS ORDINARIAS**

**Primera carrera**

Se dió comienzo a la reunión con la serie A del premio Laz, condicional sobre 1.200 metros, destinado a potrancas no ganadoras, y en donde Jamaica derrotó fácilmente a Annylou y Tengo Prisa.

Ordenada la salida, Tengo Prisa y Javiera surgieron al frente pero muy pronto pasó Rabieta a marcar rumbos, distanciada un cuerpo de Javiera, quedando más atrás Tengo Prisa, Jamaica, Annylou, Napolionette, La Pinta y Rapsodia, mientras que Atracción era la que cerraba la marcha.

Poco antes de la curva, Annylou, que se había colocado paulatinamente dominó a Rabieta que retrogadó batida, dando paso a Javiera, Jamaica y Tengo Prisa.

Una vez en la recta, Jamaica desplazó a Javiera y en las galerías presentó lucha a Annylou a la que batió al galope y por dos cuerpos. Tercera a 1 1|2 cuerpo remató Tengo Prisa delante de Napolionette. Rabieta, Javiera y La Pinta. Ultima Atracción.

**Segunda carrera**

La segunda carrera, sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, fué un rudo golpe para la cátedra, que se encargó de proporcionar la debutante Patahuilla la que al triunfar por sobre sobre Damiana, repartió $ 173.20 por unidad de cinco.

Alzadas las cintas, Patahuilla y Falklaneda se empeñaron en lucha por el primer puesto, perseguidas por Artemice, que precedía a Santita, Quelques Fleurs, Damiana, Cenicienta y Picaroncilla, con Tiger Lily a retaguardia.

A la altura de los 900 metros, Falklaneda se desprendió hasta medio cuerpo sobre Patahuilla que ahora aventajaba a Santita, Artemice y Damiano, orden en que entraron a tierra derecha.

En los comienzos de la recta, Patahuilla liquidó a Falklaneda, pero debió emplearse a fondo para detener la arremetida de Damiana, a la que logró vencer por una cabeza. El tercer puesto, a 1 1|2 cuerpo lo conservó Falklaneda que aventajó a Artemice, Cenicienta, Picaroncilla y Santita. Ultima fué Ruhenda.

**TERCERA CARRERA**

Ocupaba el tercer lugar del programa una de las series del premio Laja, handicap, sobre 1,500 metros, y en donde nuestra favorita Maja se impuso entre Irene y Chicha Cruda, mientras que Aguacero, que contó con los honores de la cotización, rodó en la partida.

Despachado el grupo, Samovar fué el primero en surgir a la vanguardia, pero a los 100 metros pasó Peche Melba al frente y se cortó hasta un cuerpo sobre Charlo, quedando tercero Samovar y más atrás Chartreuse, Irene, Lafayette, Maja, Chicha Cruda y los demás escalonados en larga fila, y con Oleander en último término.

Con ligeras alternativas siguió su curso la prueba hasta la entrada de la recta, en donde retrogradon Charlo, Samovar y Chartreuse, siendo substituidos por Irene y Maja al tiempo que Chicha Cruda se hacía presente con frescas energías.

En las populares, Irene pasó a la delantera, pero fué incapaz para defenderse del ataque de Maja, que después de bonita lucha, la derrotó por 1|2 pescuezo. Tercera, a pescuezo, finalizó Chicha Cruda y, a continuación Peche Melba, Mitrailleur, Salfalsa y Lafayette. Ultimo Samovar.

**CUARTA CARRERA**

A continuación se disputó otra de las series de 1.500 metros, y en ella Sudermann venció al galope a [illegible] y [illegible].

Cuando el campo quedó libre, Cabo Largo se hizo cargo del puesto de [illegible] y distanciado un cuerpo de Acústica, quedando más atrás Clematida, Milicano, María Antonieta, Sudermann, Fajina y Calladita, con Niblinto a retaguardia.

Faltando 900 metros, Acústica

(PASA A LA PAGINA 8)

## Las carreras de ayer en B. Aires

BUENOS AIRES, 6 — El resultado de las carreras en Palermo es el siguiente:

Primera.— 1.000 metros. 1.o Goblín, por Polemarch y G. Blanca, jinete Artigas; 2.o El Bochita; 3.o Tatoo.

Segunda.— 1.400 metros. 1.o Vigilancia, por Congreve y Leona, jinete Callejas; 2.o Majuela; 3.o Mérica.

Tercera — 2.000 metros. 1.o Carnavalet, por Copyright y P. a Terre, jinete Acosta; 2.o Gavroche; 3.o Tendré.

Cuarta.— 1.000 metros. 1.o Maicena, por Congreve y Bird, jinete Falcón; 2.o White Rose; 3.o Exhalación.

Quinta. — 1.600 metros. (Polla de Potrillos).— 1.o Embrujo, por Congreve y Encore, jinete Lema; 2.o Killarney; 3.o Plebeyo.

Sexta.— 1.400 metros. 1.o Glorialba, por Witt y Gloriana, jinete Artigas; 2.o Loque; 3.o Sanctify.

Séptima.— 1.600 metros. 1.o Bon Vin, por Congreve y Beaune, jinete Acosta; 2.o Teruel; 3.o Federiquito.

Octava.— 1.600 metros. 1.o Harlem, por H. Moon y Glothall, jinete Nardi; 2.o Chaperón; 3.o Turquestán.

## Pompoon, cotizado outsider...

(DE LA PAGINA 7)

dominó a Cabo Largo, al tiempo que Fajina se ubicaba tercera y precediendo a Clemátide Sudermann. El Kahal y Vert Galant, orden en que entraron a la faja de decisión.

Cubiertos los primeros tramos de la recta, se hizo presente Sudermann y con gran facilidad pasó al frente, tomando apreciable claro sobre el grupo, lo que le permitió anular sin esfuerzo la atropellada de Vert Galant, que sucumbió a dos cuerpos del hijo de Quemao. Tercero, a 1 1|2 cuerpo, llegó Cherry Brandy, que batió a Acústica, Fajina, El Kahal y Calladita. Ultimo, Miliciano.

QUINTA CARRERA

En quinto término se corrió la cuarta serie del premio Lieja, y fué un nuevo descalabro para la cátedra, pues, Instantánea pagó un sport de $ 89.10 por boleto al derrotar a Odiosa y Curichelongo.

El pique se efectuó con Odiosa en el puesto de peligro, asediada muy de cerca por Curichelongo, viéndose más atrás a Perusa, Instantánea, Ostigoso, Huachoculebra, Caballero Errante, Luisiana y Narceta, con Imposible al fondo.

A la altura de los 700 metros, Curichelongo dominó a Odiosa y tomó un cuerpo de ventaja sobre ella, conservando los otros su ubicación primitiva y sin otra alternativa, entró el lote a tierra derecha.

Poco antes de las galerías, Odiosa recuperó su situación de privilegio, pero muy pronto surgió Instantánea, y aunque Odiosa se defendió bien, no pudo evitar que la pupila del corral Metralla la aventajara por pescuezo a la llegada. Tercero, a 1 1|2 cuerpo, se clasificó Curichelongo y, a continuación, Narceta, Huachoculebra, Ostigoso y Perusa. Ultimo llegó Imposible.

SEPTIMA CARRERA

Después del clásico tocó su turno a la mejor serie de 1,500 metros, y en donde nuestro favorito Fadeiro enteró su cuarta victoria consecutiva, al triunfar en cómoda acción sobre Disraeli y Cabocla.

La "suelta" se hizo con Vodka en el extremo delantero, vigilada de cerca por Lilian Harvey, que precedía a Borbotón, Fadeiro, Cabocla, Disraeli y Verbena, con Leoncillo cerrando la marcha.

A la altura de los 1,200 metros, Lilian Harvey pasó a la punta y se cortó un cuerpo sobre Cabocla, tras la cual corrían ahora Vodka, Fadeiro y Disraeli, situación que se mantuvo hasta la curva, en donde Disraeli se situó a los flancos de la puntera.

En tierra derecha, retrogrado Lilian Harvey y Disraeli, con Fadeiro y Cabocla quedaron a la cabeza del lote, desprendiéndose al final de las populares Fadeiro, hasta cruzar la meta con más de un cuerpo sobre el hijo de Ardellion. Tercera, a 1 1|2 cuerpo, remató Cabocla; cuarta, Verbena III; quinto, Borbotón, y sexto, Leoncillo. Ultimos, Lilian Harvey y Vodka.

OCTAVA CARRERA

El handicap de clausura, también sobre 1,500 metros, lo ganó Fiorentina por escaso margen sobre el favorito Mambú, y repartió $ 123.80 por cada cinco.

Iniciado el movimiento, Ya Voy hizo de leader, con dos cuerpos de ventaja sobre Ondina, tras la cual se movían Pocholita, Mambu, Intrépido, Fiorentina y Choshuenco, en tanto que Sally y Roma corrían en los últimos puestos.

Con la sola variante del paso de Mambú al segundo lugar, a la altura de los 900 metros, llegó el lote a la recta, en donde el pupilo de Cavieres dominó a Ya Voy, al tiempo que Fiorentina se hacía presente con mucha seguridad.

Al enfrentar las galerías, Fiorentina cayó sobre Mambú, y aunque éste opuso tenaz resistencia, no pudo evitar que la yegua lo venciera por medio pescuezo. Tercero, a dos cuerpos, remató Ya Voy; cuarto, Choshuenco; quinta, Ondina; sexta, Pocholita, y séptima, Sally. Ultimos, Intrépido y Roma.

## Noticias del Comisariato del Hipódromo Chile

1.a carrera: Se autorizó el cambio de monta de "Rapsodia", y se multó en $ 100 a D. Neira, por no llegar a correrla.

G. Cabrera (Quinburray) reclamó contra M. Ocampo (Rapsodia) y contra E. Saavedra (Jamaica) por estorbarlos en el curso de la carrera.

J. González (La Pinta) reclamo contra M. Quezada (Tenga Prisa) y contra J. 2.o Olivares (Rabieta) por estorbarlo en la curva final. Desestimados.

2.a carrera: G. Cabrera (Damiana reclamó contra O. Maira (Patahuilla) por estorbarlo en la tierra derecha. Desestimado.

J. Silva (Artemice) reclamó contra J. Molina (H. Fleurs); éste contra J. 2.o Olivares (Santita); éste contra L. Barra (Falklanada) y éste contra O. Maira (Patahuilla por estorbarlos en la partida. Casual.

3.a carrera: R. Cárdenas (Chartreuse) reclamó contra G. Cabrera (Peche Melba) y vice versa por estorbarse a los 200 metros corridos.

S. Galáz (Chicha Cruda) reclamó contra J. González (Maja) por estorbarlo a poco de partir.

E. Canales (Guaracazo( reclamó contra S. Arellano (Samovar) por estorbarlo en la partida.

Se suspendió a Arellano por 2 reuniones extensivas al Club Hípico.

En esta carrera rodó Juan González (Guaracazo).

De la investigación abierta al respecto, se comprobó que el causante fué E. Canales, por lo que se acordó suspenderlo por 10 reuniones, extensivas al Club Hípico.

Se autorizó el cambio de las montas comprometidas por Juan González.

5.a carrera: P. Flores (Caballero Errante) reclamó contra O. Ulloa (Luisiana) por estorbarlo en los 1.200 metros. Casual.

M. Ocampo (Curichelongo) reclamó contra Julio González (Odiosa); y éste contra [illegible] estorbarse en la curva [illegible]

Se suspendió a Julio Go[illegible] por 1 reunión, extensiva [illegible] Hípico.

F. Marchant dió [illegible] que "Hucha" se volvió a [illegible] tarse las huinchas.

E. Saavedra dió cuenta [illegible] a "Narceta" se le soltaron herraduras [illegible] curso de la carrera.

6.a carrera: P. Flores [illegible] Girl) reclamó contra O. [illegible] (Bonheur), y éste contra [illegible] Vásquez (Pompoon) por [illegible] lo a la llegada. Desestimado.

F. Santander (Talquipén) reclamó contra J. Molina [illegible] to); éste contra R. [illegible] (Etiopie); y éste a su [illegible] tra E. Castillo (Mazantini) estorbarlo en la partida.

Se suspendió a Zamudio [illegible] reunión, extensiva al Club [illegible]

8.a carrera: Se autorizó [illegible] de "Fersén", por haber [illegible] mado, a última hora su [illegible] Gutiérrez, hecho que [illegible] cado por el médico oficial.

El juez de partida multó [illegible] $ 100 al jinete M. Quezada [illegible] gator) por dificultar la [illegible] e indultó al caballo que estaba suspendido por [illegible]

# RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (PISTA PESADA)

Primera carrera. — Premio LAG. — 1,200 metros. —Condicional. — $ 8,000 al 1.o.

| | Gan. | Pl. |
|---|---|---|
| 1.o JAMAICA, con 54 kilos por Schopenhauer y Jolindig, de doña Raquel F. de del Río, jinete E. Saavedra | 1594 | [illegible] |
| 2.o Annylou 51, O. Maira | 658 | [illegible] |
| 3.o Tengo Prisa 54, M. Quezada | 2069 | [illegible] |
| 4.o Napolionette 52, P. S. González | 764 | [illegible] |
| 0 Atracción 54, J. Silva | 38 | 22 |
| 0 Farinata 54, O. Jara | 474 | [illegible] |
| 0 Javiera 54, O. Gutiérrez | 621 | [illegible] |
| 0 La Pinta 51, Julio González | 58 | 62 |
| 0 Luna Llena 52, M. Araneda | 78 | 43 |
| 0 Quinturray 52, G. Cabrera | 322 | 142 |
| 0 Rabieta 51, J. S. Olivares | 2254 | [illegible] |
| 0 Rapsodia 54, M. Ocampo | 165 | 171 |
| 0 La Serena 52, S. Arellano | 172 | [illegible] |
| | 9267 | 5121 |

Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo. 1.17".
Preparador del ganador: E. Sepúlveda.
No corrieron: Gerbera y Zagala.

DIVIDENDOS

| | |
|---|---|
| Ganador de Jamaica | $ 24 70 |
| Placé de Jamaica | 9 60 |
| Placé de Annylou | 13.90 |
| Placé de Tengo Prisa | [illegible] |

Segunda carrera — Premio LAG — Serie B. — 1,200 metros. — $ [illegible] al 1.o.

| | Gan. | Pl. |
|---|---|---|
| 1.o PATAHUILLA, por Alma Tadema y Pata Mesa, del señor L. A. Orellana, jinete O. Maira | 239 | 227 |
| 2.o Damiana 52, G. Cabrera | 994 | 777 |
| 3.o Falklanada 54, L. Barra | 486 | 302 |
| 4.o Artemice 54, J. Silva | 3502 | 1051 |
| 0 Cenicienta 51, L. Rodríguez | 159 | 134 |
| 0 Desmayada 54, M. Ocampo | 515 | 340 |
| 0 Fachenda 51, H. Osorio | 95 | 21 |
| 0 Picaroncilla 52, S. Arellano | 768 | 324 |
| 0 Q. Fleurs 54, J. Molina | 427 | 235 |
| 0 Santita 54, J. S. Olivares | 1048 | 738 |
| 0 Soplona 51, J. Bernales | 104 | 62 |
| 0 Tiger Lily 54, M. Quezada | 1323 | 785 |
| | 9740 | 5708 |

Ganada por cabeza; el 3.o a 1 1|2 cuerpo
Tiempo: 1 17" 2|5.
Preparador del ganador: L. A. Orellana.
No corrió: Millanca.

DIVIDENDOS

| | |
|---|---|
| Ganador de Patahuilla | $ [illegible] |
| Placé de Patahuilla | [illegible] |
| Placé de Damiana | 12.[illegible] |
| Placé de Falklanada | 24.[illegible] |

Tercera carrera. — Premio LIEJA. — 1,500 metros —6.a Serie. — $ 5,000 al 1.o.

| | Gan. | Pl. |
|---|---|---|
| 1.o MAJA, con 47 kilos, por Poor Chap y Modesta II, del Stud Principal, jinete Julio González | 1836 | 1016 |
| 2.o Irene 51, H. Duque | 1217 | 674 |
| 3.o Chicha Cruda 55, S. Galaz | 1370 | 758 |
| 4.o Peche Melba 49, G. Cabrera | 2250 | 1634 |
| 0 Aguacero 57, J. González | 5002 | 2598 |
| 0 Lafayette 57, R. Balbontín | 1277 | 633 |
| 0 Chartreusse 55, R. Cárdenas | 1614 | 1007 |
| 0 Mitrailleur 55, H. Inda | 506 | 293 |
| 0 Samovar 55, S. Arellano | 1248 | 640 |
| 0 Responso 54, G. Toro | 606 | 335 |
| 0 Oleander 52, J. S. Olivares | 398 | 232 |
| 0 Sonny Boy 52, M. Araneda | 998 | 539 |
| 0 Bicerra 51, P. S. González | 201 | 110 |
| 0 Charlo 50, D. Neira | 551 | 354 |
| 0 Sal Falsa 50, G. Sarmiento | 1265 | 532 |
| 0 Huaracazo 48, E. Canales | 524 | 491 |
| 0 Pigmaleón 48, E. A. Vásquez | 1694 | 897 |
| 0 Ginger Ale 46, A. Bravo | 245 | 153 |
| | 22802 | 12871 |

Ganada por 1|2 pescuezo; el 3.o a pescuezo.
Tiempo: 1.36".
Preparador del ganador: E. Canales.
No corrieron: Gabacho, Kabú, Balazo y Menestrón.

| | |
|---|---|
| Ganador de Maja | $ 41.10 |
| Placé de Maja | 19.— |
| Placé de Irene | 26.— |
| Placé de Chicha Cruda | 24.30 |

Cuarta carrera — Premio LIEJA. — 5.a Serie. — 1,500 metros. — $ 5,500 al 1.o.

| | Gan. | Pl. |
|---|---|---|
| 1.o SUDERMANN, con 50 kilos, por Quemao y Se Fué, del Stud El Esclavo, jinete P. Flores | 2270 | 868 |
| 2.o Vert Galant 55, M. Ocampo | 3839 | 2102 |
| 3.o Cherry Brandy 51, L. Rodríguez | 724 | 411 |
| 4.o Acústica 52, G. Cabrera | 2337 | 1195 |
| 0 Miliciano 60, J. Silva | 3043 | 1304 |
| 0 Calladita 56, R. Saavedra | 3073 | 1658 |
| 0 María Antonieta 54, M. Quezada | 1032 | 640 |
| 0 El Kahal 52, J. F. Marchant | 4858 | 2335 |
| 0 Cabo Largo 51, D. Solís | 1895 | 871 |
| 0 Fajina 50, Julio González | 1090 | 567 |
| 0 Mary Am 50, E. Canales | 531 | 367 |
| 0 Niblinto 49, L. Jara | 1290 | 770 |
| 0 Clemátide 48, H. Duque | 1174 | 531 |
| | 27264 | 13744 |

Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.35".
Preparador del ganador: A. Aguilera.
No corrieron: Brisa y Fuad

DIVIDENDOS

| | |
|---|---|
| Ganador de Sudermann | $ 50.50 |
| Placé de Sudermann | 19.10 |
| Placé de Vert Galant | 11.50 |
| Placé de Cherry Brandy | 38.30 |

Quinta carrera. — Premio LIEJA. — 4.a Serie. — 1,500 metros.

| | Gan. | Pl. |
|---|---|---|
| 1.o INSTANTANEA, con 51 kilos, por Negrero y Trapalona del Stud Metralla, jinete J. Molina | 1457 | 608 |
| 2.o Odiosa 50, Julio González | 3333 | 1944 |
| 3.o Curichelongo 50, M. Ocampo | 3191 | 1476 |
| 4.o Narceta 51, E. Saavedra | 5092 | 2443 |
| 0 C. Errante 58, P. Flores | 1579 | 888 |
| 0 Imposible 56, J. Morales | 1839 | 1056 |
| 0 Perusa 55, J. Carrasco | 3166 | 1561 |
| 0 Agüita e'Ná 54, M. Quezada | 3374 | 1612 |
| 0 Luisiana 52, O. Ulloa | 1885 | 743 |
| 0 Huacho Culebra 50, R. A. Vásquez | 2031 | 1531 |
| 0 Hucha 48, J. Marchant | 3345 | 1493 |
| 0 Ostigoso 49, R. Zamudio | 653 | 344 |
| | 30963 | 15691 |

Ganada por pescuezo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1 34 3|5.
Preparador del ganador: O. Silva
No corrieron: Gloriosa, Malilme, Bendit y Rucamanqui.

DIVIDENDOS

| | |
|---|---|
| Ganador de Instantánea | $ 89.10 |
| Placé de Instantánea | 30.50 |
| Placé de Odiosa | 13.— |
| Placé de Curichelongo | 15.50 |

Sexta carrera. — Clásico GMO. AGUIRRE LUCO.— 1,500 metros. — $ 20,000 al 1.o.

| | Gan. | Pl. |
|---|---|---|
| 1.o POMPOON, con 46 kilos por Salpicón y Sarmentosa, del señor Carlos Quezada, jinete E. A. Vásquez | 2543 | 1259 |
| 2.o Manicero 61, O. Ulloa | 2355 | 788 |
| 3.o Gipsy Girl 50, P. Flores | 1067 | 423 |
| 4.o Furgón 60, A. Gutiérrez | 4718 | 1566 |
| 0 Bonheur 58, J. Silva | 2200 | 997 |
| 0 Fatalito 57, J. Morales | 1588 | 755 |
| 0 Aligator 55, M. Quezada | 4709 | 1708 |
| 0 Mazantini 55, E. Castillo | 1243 | 543 |
| 0 Rodolfo 55, J. Carrasco | 1467 | 501 |
| 0 Ciclón 53, J. A. Herrera | 2343 | 1540 |
| 0 Kobi 53, J. Molina | 3101 | 1387 |
| 0 Agustín 51, M. Ocampo | 2737 | 1287 |
| 0 Talquipén 51, F. Santander | 5496 | 2127 |
| 0 Sensación 49, J. E. Ulloa | 1001 | 327 |
| 0 Ethiopie 46, R. Zamudio | 2787 | 1354 |
| | 40355 | 16844 |

Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.33 3|5.
Preparador del ganador: C. Quezada.
No corrieron: Marañón, Kurul, Bouganvilia, César Borgia y Cutama.

DIVIDENDOS

| | |
|---|---|
| Ganador de Pompoon | $ 67 40 |
| Placé de Pompoon | 20 70 |
| Placé de Manicero | 30.10 |
| Placé de Gipsy Girl | 51.50 |

Séptima carrera. — Premio LIEJA. — 2.a Serie.— 1,500 metros. — 8,000 al 1.o.

| | Gan. | Pl. |
|---|---|---|
| 1.o FADEIRO, con 58 kilos, por Piamonte y Murga, del Stud Primavera, jinete Agustín Gutiérrez | [illegible] | [illegible] |
| 2.o Disraeli 52, M. Ocampo | [illegible] | [illegible] |
| 3.o Cabocla 55, M. Quezada | [illegible] | [illegible] |
| 4.o Verbena 52, O. Ulloa | [illegible] | [illegible] |
| 0 Vodka 59, L. Ahumada | [illegible] | [illegible] |
| 0 Leoncillo 57, S. Arellano | [illegible] | [illegible] |
| 0 Lilian Harvey 56, J. Silva | [illegible] | [illegible] |
| 0 Borbotón 49, J. F. Marchant | [illegible] | [illegible] |
| | [illegible] | [illegible] |

Ganada por 1 1|4 cuerpo; el 3.o a 1 [illegible] cuerpo.
Tiempo: 1'34".
Preparador del ganador: Arturo Muñoz.
No corrieron: Makassar, Nocedo, Galopito, Nieve y Genciana.

DIVIDENDOS

| | |
|---|---|
| Ganador de Fadeiro | $ [illegible] |
| Placé de Fadeiro | [illegible] |
| Place de Disraeli | [illegible] |
| Placé de Cabocla | [illegible] |

Octava carrera. — Premio LIEJA — [illegible] —3.a Serie. — $ 7,000 al 1.o

| | Gan. | Pl. |
|---|---|---|
| 1.o FIORENTINA, con 60 kilos, por Almodóvar y Pomaré, del Stud Sabina, jinete J. Morales | [illegible] | [illegible] |
| 2.o Mambú 54, O. Ulloa | [illegible] | [illegible] |
| 3.o Ya Voy 54, A. Villarroel | [illegible] | [illegible] |
| 4.o Choshuenco 54, G. Sarmiento | [illegible] | [illegible] |
| 0 Intrépido 56, J. Silva | [illegible] | [illegible] |
| 0 Pocholita 55, L. Ahumada | [illegible] | [illegible] |
| 0 Roma 55, E. Canales | [illegible] | [illegible] |
| 0 Sally 51, M. Ocampo | [illegible] | [illegible] |
| 0 Ondina 46, J. Marchant | [illegible] | [illegible] |
| | [illegible] | [illegible] |

Ganada por 1|2 pescuezo; el 3.o a dos cuerpos.
Tiempo: 1'34".
Preparador del ganador: A. Grilli.
No corrieron: Fersen Kummel, Dalila, Noche [illegible], Romance y John.

DIVIDENDOS

| | |
|---|---|
| Ganador de Fiorentina | $ [illegible] |
| Placé de Fiorentina | [illegible] |
| Placé de Mambú | [illegible] |
| Placé de Ya Voy | [illegible] |

## B O X

# Extraordinario programa amateur habrá el miércoles en el ring del Caupolicán

ES LA PRIMERA REUNION DE LA SELECCION EXTRAORDINARIA DE LA ASOCIACION DE BOX DE SANTIAGO. — TRECE PELEAS CONSULTA EL INTERESANTE Y NOVEDOSO PROGRAMA

Un clásico de box amateur es el programa que está anunciado para el miércoles próximo, a las 21.30 horas, en el ring del Teatro Caupolicán, programa correspondiente a la primera reunión de tres que constará la selección especial a que ha llamado la Asociación de Box de Santiago, a sus mejores exponentes para formar el equipo que la defenderá en una fecha próxima en una selección extraordinaria que hará la Federación de Box de Chile, con motivo del Campeonato Latino Mundial, de Buenos Aires, o en el campeonato nacional, que se efectuará en octubre o noviembre próximos.



Enrique Becerra

De todos modos, la importancia del programa anunciado para el miércoles próximo, no dice relación con la finalidad de la selección. Baste sólo dejar constancia que se trata de un programa de gran calidad e interés que, seguramente llenará el Caupolicán, pues las trece peleas anunciadas deben resultar de extraordinaria importancia por la calidad de los elementos que las protagonizan.

SON TODOS ELEMENTOS DE CARTEL

Pocas veces se presenta oportunidad de encontrar un festival con elementos de mayor cartel que el que está anunciado para el miércoles.

Desde los peso mosca, donde figuran Becerra, campeón de novicios; René Torres, el defensor del Girardi, de actuación brillante en el campeonato último. Carlos Tejo, finalista de los novicios y recientemente vencedor de Rolando Arias y Arnoldo Silva, son muchachos que seguramente responderán a sus antecedentes.

Así en cada categoría se cuenta con peleadores de gran valor. En los pesos gallo, José Torres, del Rafael Franco, Juan Sánchez, ex campeón de Chile de esta categoría y elemento de capacidad comprobada, como Figueroa y Mario González, revelaciones últimas, son también pugilistas en los que se puede tener fe en que harán un papel brillante en la selección.

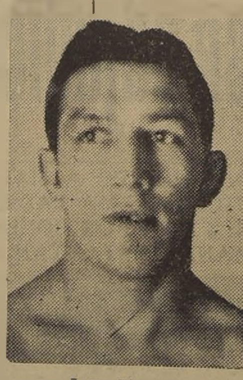
VALORES NUEVOS EN EL PLUMA

Una de las categorías en que se verán valores nuevos, es el pluma. Cuatro son los muchachos que disputarán el derecho a enfrentar al campeón, siendo estos Jorge González, del Famae, peligroso y agresivo peleador de muy buena actuación en las últimas reuniones amateurs; Mario García, el bullado crack del Colo Colo, que tiene casi todas sus peleas ganadas por K. O., Enrique Trincado, del Providencia, en quien tienen cifradas grandes esperanzas, y Humberto Formigli, del Girardi, peleador que ya constituye una personalidad en esta división.

En los livianos encontramos a tres figuras consagradas. Juan Navarro, experimentado defensor del Badminton; Arturo Muñoz, del México, que ha sido campeón de la categoría inferior; y Hernán Sánchez, el crédito del R. Franco. Uno sólo nuevo va en este peso y es Vicente Cuevas "El Chento", peleador que ha dado mucho y que en esta categoría es muy peligroso.



Alfonso Remis



Juan Sánchez

DIFICIL ES EL MEDIO MEDIANO

En el medio mediano, la competencia será difícil. En primer lugar se destaca la figura de Enoc Ramírez, quien ha vuelto a ser un elemento de méritos indiscutibles. Le sigue Alfonso Remis, quien se presentó en la última velada aún algo falto de training, pero que mantiene la esperanza de volver a sus antiguos fueros una vez que se coloque en situación; Segundo Bravo, del Girardi, es una buena carta, y entre los nuevos aparece Antonio Ferg, joven y fuerte peleador del Colo Colo.



Enoc Ramirez

LAS CATEGORIAS ALTAS

En los pesos altos también tenemos algunos valores del boxeo amateur. Está en primer lugar en el peso medio, Julio Gallegos, la revelación del México B. C. que ha ganado todas sus últimas peleas por K. O.; Luis Jofré, el canchero peleador del Vega-Mapocho, y Aliro Aracena.

En el medio pesado, Fidel Azócar y Vicente Messinas, dos nuevos, y de ellos se espera una verdadera revelación.

MAÑANA SERA EL PESAJE OFICIAL

El pesaje oficial de los aficionados que figuran en el programa del miércoles próximo, en el ring del Teatro Caupolicán se hará mañana martes, a las 19.30 horas, en la Secretaría de la Asociación de Box de Santiago.

PRECIOS POPULARES

Como un atractivo de importancia para esta oportunidad, la Asociación de Box de Santiago ha fijado a la reunión del miércoles precios populares, no obstante la importancia del programa.

La galería valdrá dos pesos; el anfiteatro, tres pesos; la platea, cinco; y el ring, diez pesos.

EL PROGRAMA

El programa completo de las peleas del miércoles próximo en el ring del Caupolicán, es el siguiente:

Categoría Mosca:

Enrique Becerra, Badminton; con René Torres, Girardi.

Arnoldo Silva, Badminton con Carlos Tejo, Providencia.

Categoría Gallo:

Fernando Figueroa, C. Atlético, con José Torres, R. Franco.

Juan Sánchez, Badminton con Mario González, Gmo. Arroyo.

Categoría Pluma:

Jorge González, Famae, con Mario García, Colo Colo.

Humberto Formigli, Girardi, con Enrique Trincado, Providencia.

Categoría Liviano:

Juan Navarro, Badminton, con Arturo Munoz, México.

Vicente Cuevas, Girardi, con Hernán Sanchez, R. Franco.

Categoría Medio Mediano:

Antonio Ferg, Colo Colo, con Alfonso Remis, Badminton.

Enoc Ramírez, México, con Segundo Bravo, Girardi.

Categoría Mediano:

L. Jofré, Mapocho, con Aliro Aracena, Badminton.

Julio Gallegos, México, con Roberto Cortés, Famae.

Categoría Medio Pesado:

Fidel Azócar, C. [illegible] con Vicente Messina, Gmo. [illegible]

Reserva: Lautaro M[illegible] [illegible] rardi.



## Originó protestas el fallo de la pelea Sepúlveda-Rebolledo

Se declaró en empate este encuentro efectuado el sábado en el México

No obstante la lluvia del sábado, se efectuaron los encuentros anunciados en este club, los que contaron con una concurrencia más que regular.

El programa como de costumbre, resultó interesante y del agrado de los asistentes, siendo protestado el fallo de la pelea de fondo, entre Juan Sepúlveda y Salvador Rebolledo, match que fué declarado en empate, no obstante haberse apreciado una suficiente ventaja a favor de Sepúlveda.

Los resultados generales de esta reunión, fueron los siguientes:

Ramón Jara, del México, perdió por puntos con Enrique López, del Universo.

Lautaro Friesser, del México, y René Jacquez, del Universo, ganó Jacquez, por K. O. al segundo round.

Manuel Navarrete, del México, fué derrotado por retiro, por José Vallejos, del Universo.

José Rojas, del México, venció por puntos, a Juan Rojas, del Universo.

Manuel Silva, del México, gano por K. O. al primer round, a Orlando Campos, del Universo.

Enrique Arce, del México, y Juan Garrido, del Universo, ganó por puntos, Arce.

Luis Martínez, del México, venció por K. O. al primer round, a Rubén Jacquez, del Universo.

Mario García T., del México, empató con Raúl Céspedes, del Universo.

Joaquín Pinto, del México y Ricardo Pérez, del Ferroviario, empataron.

Juan Sepúlveda, del México y Salvador Rebolledo, del Universo. Fué declarada empate. El fallo fué protestado por la concurrencia.

### OSCAR AVENDAÑO EN LIBERTAD

EL CAMPEON DE SANTIAGO EN EL PESO MEDIO HA INICIADO SU ENTRENAMIENTO



Oscar Avendaño

En los círculos deportivos ha sido muy celebrada la libertad del boxeador Oscar Avendaño, quien se encontraba procesado desde hace diez meses.

El abogado señor Florencio Galleguillos que estuvo a cargo de la defensa de Avendaño, consiguió la libertad de este boxeador después de una larga actuación que culminó con el éxito de su alegato en la 5.a Sala de la Corte de Apelaciones.

La defensa que hizo el abogado señor Galleguillos ha sido elogiosamente comentada en los círculos forenses dada la difícil situación en que se encontraba Avendaño para justificar su legítima actuación en el hecho materia del proceso.

Avendaño vuelve a las actividades pugilísticas habiendo iniciado ayer mismo su entrenamiento en el ring del Vega Mapocho, club al cual pertenece y cuyos colores defenderá en los próximos campeonatos.

Para el boxeo nacional la reaparición de Avendaño significa un valioso aporte dadas sus excelentes condiciones físicas y técnicas. Avendaño se encuentra en muy buenas condiciones, pues se ha mantenido en constante entrenamiento.

Ahora Avendaño estará bajo la dirección del señor Alberto Dragón, experimentado deportista.

### EL MEXICO PREPARA LA CELEBRACION DE SU 5.o ANIVERSARIO

Su quinto aniversario celebrarán los socios del México B. C. en pocos días más, habiendo el directorio fijado como fecha de iniciación, el sábado próximo, en la noche, con un programa extraordinario de peleas, en la que tomarán parte elementos del Colo Colo, Guillermo Arroyo, Comercio Atlético, Badminton, Cía de Gas, Universo, Suplementeros, Vega Mapocho, Famae y El Racha, de San Bernardo.

El carnet de peleas que seguramente quedará confeccionado esta tarde, lo daremos a conocer en nuestra edición de mañana, por este motivo se nos ha encargado de citar para hoy, a las 20.30 horas, a los concertadores de peleas de las instituciones arriba indicadas, en el local de la Asociación de Box de Santiago.

### KID CHAROL DERROTO AL ARGENTINO LIEDGARD

LIMA, 6 (U. P.).— El cubano Kid Charol II derrotó por puntos al argentino Carlos Liedgard, en un match a 10 vueltas.

El argentino castigó reciamente en el primer round a su contendor, a quien derribó sobre las cuerdas por 4 segundos, pero Charol reaccionó a partir del segundo asalto y ganó ampliamente el match.

## A. Aguila está trabajando con entusiasmo para la revancha con Herrera

Este encuentro se efectuará el miércoles 16 de agosto próximo

En el ring del Teatro Caupolicán tendremos la oportunidad de presenciar la revancha de uno de los combates más encarnizados de estos últimos tiempos; el de Young Herrera, cubano y el chileno Alfonso Aguila.

La Empresa del Caupolicán, convencida de la importancia que tiene para el futuro de Aguila un nuevo encuentro con el fogueado profesional de color, ha hecho esfuerzos para lograr concertar esta revancha que ha de resultar de tanto interés como el match que sostuvieron anteriormente.

Aguila, que debió suspender sus trabajos debido a la lesión sufrida en un ojo, está ahora trabajando con gran interés. Todas las tardes en el Gimnasio del Caupolicán, secundado por el aficionado Fidel Azócar, de peso medio pesado, Nonato Contreras, de peso pesado y los profesionales Simón Guerra y Mautrana, hace sus entrenamientos, revelando un estado sobresaliente.

En cuanto al cubano, está en Valparaíso donde ha trabajado y se ha cuidado desde hace un mes a esta parte. Tiene el negro varias proposiciones para encuentros fuera del país y una posible jira a Magallanes, de tal manera que una victoria sobre Aguila le abriría el camino a negocios realmente beneficiosos para él.

Por informaciones que hemos tenido de Valparaíso, el negro se encuentra en gran estado.

## Averiguador Pugilístico

Por KID HENRY

P.—Señor Julio Marin. — Santiago.

R.—Desde hace mucho tiempo no se produce en los rings de Estados Unidos un doble K. O. El último de esta índole, se produjo en la ciudad de Indianópolis, el [illegible] de mayo de 1930. Casey Jones y Jackie Duggan, naturales de South Caroline, Estados Unidos, se noquearon simultáneamente en el tercer round de un encuentro pactado a 10.

Un doble cruce de derecha hizo caer a Duggan boca abajo y Jones de espaldas, el árbitro Charles Ryan les terminó la cuenta a los dos declarándolos perdedores por K. O.

Curioso desenlace realmente, ante el cual se nos hace agua la boca a nosotros que sólo por excepción vemos un knock-out.

P.—Señor Carlos Serrano.—Valparaíso.

R.—Después de su victoria aplastante sobre Max Baer, el pugilista de la raza blanca Lou Nova, es la figura pugilística de más renombre en la actualidad. Nova es la esperanza de California para reconquistar el título mundial de peso pesado.

Además de su habitual velocidad, elegancia, habilidad e instinto de peleador, Nova demostró poseer una izquierda realmente maravillosa. Frente a Baer hizo un combate exclusivamente con esa mano, hasta que llegó el momento de definirlo con la derecha. Fué entonces cuando evidenció tener en esta mano una capacidad de golpear muy superior a la observada en cualquier otro pesado de nuestros días, y quizá sólo comparable a Joe Louis.

P.—Jorge Inostroza.—San Bernardo.

R.—Los pugilistas más prestigiosos en todos los tiempos han sido aquellos que se han impuesto en los rings mundiales, durmiendo en la lona a sus adversarios. Sin embargo, ha habido muchos que alcanzaron una colocación destacada en el boxeo mundial sin [illegible] todas o buena parte de sus victorias por K. O.

He aquí en orden decreciente, la lista de los más terribles noqueadores que registra la historia del boxeo. Georges Chaney, 100 K. O. a su favor. Jimmy [illegible] 68 K. O. Bill Brenann 68. Joe Gans, 65. Benny [illegible] nard, 64. Georges Carpentier, 57 y Jack Dempsey [illegible]

El gran Dempsey, se rehabilita ante los ojos del lector, a quien habrá decepcionado la lista anterior, con la pequeña estadística que consigno a continuación de las victorias ganadas por knock-out al primer round.

Jack Dempsey, 24 K. O. Young Otto, 19. Tom Sharkey, 17. Fred Fulton, 14. Tom Gibbons, 11. [illegible] Wills, 11. John L. Sullivan, 9. Sam Langford, 8. [illegible] Brenann, 8. Georges Carpentier 7.

P.—Señor Enrique Marambio.—Santiago.

R.—Muchos fueron los factores que influyeron para que Oscar Viadallolid hiciera esa pobre presentación frente al púgil porteño Bastías.

La primera de todas, y sin lugar a dudas, fué un gran temor, ya que nunca aceptó pelearlo, y esto se explica: su segunda pelea profesional frente a un hombre que venía precedido de un buen cartel. La segunda: Viadallolid retrocediendo no vale nada, este muchacho tiene por fuerza que llevar la iniciativa, pues sus recursos son bastante limitados, y la tercera es que Viadallolid todavía no está preparado para sostener un encuentro a 10 rounds. Lo vimos cansarse después del quinto round y eso que nada hizo. Yo creo que es un gran error de la Federación de Box de Chile permitir que un aficionado debute en una pelea a 10 rounds.

Generalmente en los Estados Unidos, los nuevos púgiles debutan como semifondistas a 8 rounds. Creo que esta medida es una seguridad para el público de que los hombres que pelean son capaces de resistir el límite de rounds estipulados.

P.—Señor Antonio Galuchi.—Santiago.

R.—El próximo lunes, daré a conocer a Ud. los 13 [illegible] por los cuales un boxeador puede ser descalificado según acuerdo de los reglamentos internacionales de boxeo amateur y profesional.

LA NACION

Santiago, 7 de agosto de 1939.

Presidente del Consejo,
HORACIO HEVIA
Director,
CARLOS PRENDEZ SALDIAS
Gerente,
LUIS GAZMURI GATICA

## RESTORANES Y HOSPEDERIAS POPULARES

La reglamentación que ha dictado el Gobierno para los restoranes del pueblo, era de todo punto indispensable. Como sucede siempre, las buenas iniciativas se acogen, a veces hasta con vehemencia, pero nadie se preocupa de darles una forma que corresponda a las verdaderas necesidades que las han impuesto. Los restoranes populares han funcionado durante mucho tiempo en forma autónoma, desconectados unos de otros y regentados con criterio diferente, de acuerdo con las ideas que al respecto tenía la autoridad gubernativa encargada de su funcionamiento.

Hoy día, conforme al decreto recientemente publicado, todos los restoranes deben regirse por normas iguales. Se determina en las disposiciones reglamentarias a que nos referimos, que deben explotarse al costo, incluyendo en ellos los gastos, y apartando una pequeña cuota para amortizar el capital invertido, de manera que una vez cubierto el valor de la instalación, los restoranes sigan funcionando sin producir pérdidas ni ganancias.

En cada localidad habrá, en lo sucesivo, una Junta de Vigilancia integrada por el intendente, gobernador o subdelegado, por el alcalde, por un obrero, en representación de la Confederación de Trabajadores, y por un representante patronal.

Se ha deseado, en esta forma, dar representación en esta actividad de bien público a todos los que pueden, no sólo supervigilar el funcionamiento de estos restoranes, sino también que la Junta contribuya, con los elementos de que dispone, a su desarrollo y mejor mantenimiento.

Se dispone, en el decreto aludido, que los fondos con los cuales se establecerán en todos los centros poblados establecimientos de esta naturaleza, pueden provenir del Fisco, de cuotas municipales o de legados de los vecinos, y que el dinero proveniente de las ventas, debe depositarse en una cuenta especial, a la orden del administrador del restorán.

Se ha ampliado también este beneficio popular, instalando hospederías a bajo precio, especialmente en los pueblos en donde existe una gran población menesterosa.

Hasta la fecha, únicamente una institución privada mantenía asilos nocturnos de esta naturaleza: el Ejército de Salvación. Pero sus medios son demasiado escasos para atender a las múltiples solicitudes de albergue que recibe. Era natural, entonces, que el Estado velara por que ningún ciudadano chileno o extranjero, se viera en la dolorosa necesidad de pernoctar en los paseos públicos, dando una triste manifestación de miseria y exponiéndose las personas sin recursos a contraer enfermedades y a sufrir bochornos indignos de un país civilizado.

De hoy en adelante, todas las autoridades administrativas, cuya jurisdicción represente al poder Ejecutivo, deberán enviar al Ministerio del Interior solicitudes destinadas a señalar la cantidad de albergues nocturnos y restoranes que sea preciso instalar, a fin de satisfacer las necesidades populares, de acuerdo con el número de personas que carezcan de hogar o de medios suficientes para proveer a su propia vida, ya sea por desocupación transitoria, por enfermedad o por invalidez permanente.

En la forma en que estarán establecidos los restoranes para el pueblo, se satisfará, además, otra necesidad perentoria, que es la de enseñar a las clases populares la manera de alimentarse a poco costo, acumulando el número indispensable de calorías para el buen desempeño del trabajo.

Es algo perfectamente comprobado el que la desnutrición de nuestro pueblo no se debe solamente al elevado índice de los precios, ni a lo reducido de los jornales, sino también a la manera defectuosa en que se alimenta. Aprender a comer, o sea, el poder alimentarse racionalmente con artículos de bajo costo, es difícil, aun para las clases adineradas. Con mayor razón lo será para quienes no tienen conocimiento alguno del valor alimenticio de los productos que ingieren.

Acostumbrado nuestro pueblo, desde los tiempos en que la carne tenía precios accesibles a todos los individuos, por pequeño que fuera su jornal, a hacer de ella la base de su alimentación, no aprendió a conocer el valor nutritivo de los productos energéticos o de los alimentos de ahorro.

Los restoranes populares, a cargo de higienistas en alimentación, podrán enseñarle que no es indispensable sentirse satisfecho con exceso, ingiriendo artículos de mucho volumen, y que hay alimentos baratos que no producen malestar alguno, y, en cambio, proporcionan las calorías suficientes para subsistir y trabajar en condiciones normales.

De ahí el que estimemos que la reglamentación de las hospederías y restoranes populares cumple una función social y educativa. Libra a las personas de escasos recursos de la explotación comercial de los alimentos, impide el público espectáculo de la miseria, y enseña a las clases populares a nutrirse a bajo precio y en forma adecuada a las necesidades orgánicas.

## Hoy se efectuará primer acto de la campaña pro niñez

Organizado por el Movimiento Nacional de la Juventud

### CONFERENCIAS

Hoy, a las 18.30 horas, se efectuará el primer acto de la campaña de defensa de la infancia, que auspicia el Movimiento Nacional de la Juventud, acto que se realizará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

El Dr. Guillermo Morales Beltrami, jefe del Departamento de la Madre y el Niño de la Dirección de Sanidad, y el Juez de Menores, don Samuel Gajardo, darán a conocer dos aspectos fundamentales del problema de la infancia abandonada: "El estado actual de la infancia chilena" y "Causas y proporciones de la delincuencia infantil y juvenil".

El programa musical a cargo de las hermanas Mires, comprende la "Romanza" de Kreysler y "Scherzo" de Lalo.

El presidente del Movimiento Nacional de la Juventud, señor Arturo Venegas, expondrá los fines y proyecciones de la cruzada iniciada por esta organización.

Han sido invitados el Ministro de Salubridad, Dr. Etchebarne; la Alcaldesa de Santiago, señora Graciela C. de Schnake; el Director General de la Protección de Menores, Dr. Hugo Lea Plaza y numerosas otras personas que tienen relación con los servicios encargados de la atención de la infancia.



# LOS SUELOS DE CULTIVO Y SU DESTRUCCION

La necesidad de intensificar la producción en todo el mundo, especialmente en los países muy poblados de Europa, ha llevado a los investigadores a proponer variaciones en las diversas prácticas agrícolas, a fin de que se apliquen sólo aquellas que mayor influencia tienen en la producción. Persiguiendo el mismo objetivo, la genética ha llegado a establecer las reglas precisas para la formación de nuevas variedades, adaptables a las más diversas condiciones de medio; el estudio de la fertilización de los suelos permite forzar sus rindes más allá de lo que sería lógico esperar si no se recurriera a su empleo.

Pero dentro del conjunto de medidas estudiadas y de los progresos efectuados para alcanzar el mejor aprovechamiento de los suelos, no podían dejarse de mano aquellas destinadas a mantener la integridad de los suelos agrícolas, desde el momento en que se comprobaron los perjuicios que producían las lluvias en los terrenos inclinados y la acción de los vientos sobre los terrenos sueltos. Estos perjuicios, conocidos desde antiguo en nuestro país, donde las lluvias forman en los terrenos inclinados de la zona de la costa los llamados terrenos de **"lavaderos"**, nunca han sido motivo de una preocupación especial pues la gran extensión de los predios ha permitido a los agricultores abandonar tales campos a su propia suerte, y cambiar las siembras a otros suelos. Pero va llegando el momento en que no podemos mirar indiferentes la destrucción de nuestros terrenos agrícolas, cualquiera que sea la causa que la produzca.

Estados Unidos ha sido el país que en estos últimos años ha llamado la atención sobre estas destrucciones, provocadas allá especialmente por los vientos, que han destruído y destruyen anualmente extensas superficies de terrenos sueltos, con la pérdida consiguiente para la economía nacional, que por la densidad de su población necesita conservar la totalidad de sus terrenos agrícolas.

El estudio de este fenómeno comprobó luego que tales pérdidas no sólo se producían por los vientos, sino que las lluvias fuertes y torrenciales arrastran también la capa de suelo activo o productivo, provocando el fenómeno llamado **"Erosión"** o arrastramiento. Este fenómeno destruye los terrenos de dos maneras diversas. El arrastramiento anual de una capa delgada de suelo, por efecto de las lluvias fuertes, que hacen correr el agua, es fenómeno diverso a la pérdida de fertilidad por el arrastramiento producido por las aguas que se infiltran a través del terreno, pérdida que es pequeña para los elementos fundamentales de la fertilidad de los suelos y que sólo adquiere importancia cuando se refiere a la cal. La otra forma de destrucción provoca el arrastramiento total de la capa del terreno, hasta llegar al subsuelo, lo que se produce en los terrenos inclinados, con subsuelo impermeable y de capa vegetal delgada. Esta es la forma que provoca la formación de los "lavaderos" en nuestra región del sur, especialmente en la zona de la costa.

Algunas Estaciones Experimentales de Estados Unidos han tratado de medir la pérdida anual de la capa del terreno activo por efecto de las lluvias, y han comprobado que la importancia de ese fenómeno varía con las condiciones en que se mantiene el suelo, pues resulta ser mayor en los campos desnudos; especialmente en los de barbechos, varía con diversos cultivos, sobre todo cuando están cubiertos de pastos, en que la erosión casi no existe. También varía su importancia con la cantidad de lluvias que recibe el suelo.

Bien sabemos que las siembras de trigo sobre dichos suelos contribuyen a activar el efecto de las erosiones, pues se suelta el terreno, y perdida la cohesión cuando no abunda la materia orgánica, se aumentan las probabilidades de arrastramiento. Este fenómeno se agrava con la forma cómo se hacen los trabajos de cultivo en el país, pues no se toma la precaución de hacerlos con cierta inclinación a favor de la pendiente, para facilitar el escurrimiento de las aguas lluvias. En los trabajos horizontales, que son los que se usan corrientemente, resulta que cada surco forma un pequeño dique donde se represa el agua de las lluvias, y como la humedad disminuye la cohesión del suelo, y por el contrario el agua aumenta el peso, resulta que si el terreno es muy inclinado o suelto, o no contiene materia orgánica, o es de menos de 0.50 mt de espesor, se corre fácilmente arrastrado por el peso de la humedad acumulada durante las fuertes lluvias.

De manera que, en parte, contribuiremos a disminuír la formación de "lavaderos", o bien el zanjeo de los suelos, si adoptamos el trabajo inclinado, con 20 o 40 grados, con respecto al horizontal para facilitar el escurrimiento del agua. Naturalmente que esta forma de trabajo no impide al arrastramiento de los elementos finos y del humus de la capa superficial, que es el fenómeno que especialmente ha recibido el nombre de erosión.

Si, por otra parte, sabemos que en los terrenos cubiertos con vegetación este fenómeno disminuye, o prácticamente desaparece, es natural que debemos aprovechar esta circunstancia que es favorable. Como no es posible suprimir la preparación de los barbechos, que son indispensables para el cultivo del trigo, junto con adoptar la labor inclinada debemos adoptar, también, como principio, la necesidad de sembrar el barbecho, sea con arvejas, habas, en algunos casos con lentejas; también con altramuz, especialmente de las variedades nuevas, llamadas lupina dulce. Todas estas plantas, y otras que podríamos enumerar como convenientes para los terrenos de la región sur, junto con dar un beneficio evidente en la cosecha, darán mayor consistencia al suelo por las raíces que ahí dejarán, a lo que debemos agregar el aumento de fertilidad que producen estas plantas a los suelos en donde se les cultiva.

La cosecha del trigo debemos hacerla con el mínimum de caña, a fin de dejar en el suelo el máximo de materia orgánica. Pero no bastan las medidas indicadas, porque los rastrojos dejados en su estado natural aumentan las condiciones favorables para provocar las erosiones o la formación de "lavaderos"; de ahí la necesidad de empastar esos suelos a la mayor brevedad. Los rastrojos deberían sembrarse con una planta forrajera adecuada. Mientras es posible disponer de semillas de tales plantas, en cantidad suficiente, lo mejor sería sembrar arvejas o habas destinadas a ser consumidas por el ganado a fines de invierno, o bien durante la primavera. Lo esencial es que el terreno no quede desnudo durante el invierno pues esa situación es muy favorable a su destrucción, como ya lo hemos dicho.

Con respecto a los terrenos zanjados, que no están en condiciones de sembrarse con cereales, lo que aumentaría su destrucción, la manera más fácil de impedir que aumenten sus pérdidas, es cubrirlos con una planta forrajera, o bien plantarlos con árboles adecuados, que ayuden a defender la estabilidad del suelo. Entre los árboles llamaremos la atención al pinus insignis, árbol muy rústico, vulgar en el país, de madera valiosa; igualmente al eucaliptus globulus donde sea posible aprovecharlo, pues no resiste a las heladas.

Algo debemos hacer para impedir que los lavaderos y las erosiones continúen destruyendo nuestros suelos agrícolas de la costa.

ROBERTO OPAZO G.

# Coordinación de la enseñanza

La Dirección de Educación ha dado a la publicidad un estudio muy meditado sobre estructura del Liceo y otros aspectos pedagógicos de gran interés para esta rama de la enseñanza.

Esta autoridad se propone entregarlos a la dilucidación de las personas o corporaciones que más se pueden interesar en estos problemas: Sociedad Nacional de Profesores, padres de familia, catedráticos, antes de que puedan ser adoptados por el Supremo Gobierno.

El procedimiento indicado se encuadra dentro de la más sana doctrina democrática, y, ante tales propósitos, es muy natural que sea la prensa uno de los instrumentos más eficaces para conocerlos y divulgarlos.

El plan de reformas recién propuesto ha merecido, por el momento, un comentario especial del "Diario Ilustrado" en lo que atañe a la necesidad de "procurar una más efectiva coordinación entre la enseñanza particular y fiscal, ejercitando sobre la primera una mayor fiscalización, tanto en el aspecto pedagógico como en lo que se refiere a la idoneidad de su profesorado".

Cada vez que se alude a la enseñanza particular, se toca un punto sensible del problema educacional, por el doctrinarismo que la cuestión puede envolver en cuanto la mayor parte de estos colegios pertenecen a congregaciones religiosas.

Sin embargo, los que conocen y aprecian al actual Director de Educación Secundaria, no pueden ni siquiera imaginar que haya pretendido iniciar, con la declaración antedicha, una campaña que envuelva sectarismo o estrechez de criterio, al pedir a aquellos establecimientos que colaboren eficazmente en las tareas docentes del Estado.

El verdadero educador, padre de familia las más veces, sabe que, por encima de las ideologías políticas, en permanente evolución, se hallan los intereses del niño en cuanto a la satisfacción de sus posibilidades, a su preparación como ciudadano y como elemento útil al bienestar general.

Desde estos puntos de vista el Estado no puede desentenderse de encauzar las funciones educacionales del país, tal como debe atender a un mínimo de satisfacciones materiales para todos los habitantes.

Es un hecho que existen entre nosotros excelentes colegios particulares que pueden figurar al lado de los grandes liceos fiscales, pero, también funcionan multitud de pequeños establecimientos, con propósitos manifiestamente comerciales, que imparten una enseñanza deficiente y que explotan a su profesorado pagándole sueldos miserables. En ellos se imparte una enseñanza atropellada y artificial; muchas veces sus directores se asilan en la liberalidad de los reglamentos, hasta para reducir el tiempo mínimo de los estudios.

La Dirección Secundaria habla en primer lugar de coordinación. El alcance de este término puede ser muy amplio ¿Por qué no vivimos más en contacto los profesores fiscales y particulares? Hay entre estos últimos algunos investigadores eminentes, y entre los primeros es presumible que exista una mayor preparación pedagógica, que podría expresarse en cursos de perfeccionamiento u otros medios eficaces. En cuanto a la "fiscalización" ella se refiere a la parte técnica del maestro, y me parece, tengo antecedentes para afirmarlo, que no envuelve otro sentido que el de pedir preparación profesional comprobada para hacer clases, si se quiere disfrutar de ciertas franquicias que el Estado otorgaría. Hoy, si un maestro improvisado llega hasta el final del curso, pagan los alumnos el mal aprendizaje y el fracaso.

¿Qué inconveniente habría en que la Dirección Secundaria enviara, durante el año, visitadores a los colegios particulares, para indicar rumbos metodológicos?

No se diga que la enseñanza particular carece de defectos. En ella hay, por lo general, un proceso bastante artificial, con vistas al examen y al desarrollo memorista. De ahí los resultados, en las pruebas, relativamente satisfactorios.

En cambio de la mayor fiscalización en la parte pedagógica, podrían obtener, los buenos colegios particulares, una mayor flexibilidad en los planes de estudio y una exigencia mínima en los programas, como ya se hace con algunos establecimientos.

La idoneidad del profesorado se presumirá en el caso de ser titulado en el Instituto Pedagógico. Otros detalles constarían en el respectivo reglamento.

El plan de reforma de la Dirección Secundaria contiene muchos otros aspectos interesantes y que merecen comentario aparte.

SANTIAGO PEÑA Y LILLO



# ¿Qué haría usted para celebrar el 4.o Centenario de Santiago?

He leído con mucho interés casi todas las respuestas a la interesante encuesta del 4.o Centenario, y he observado que la mayoría de ellas recomiendan la ejecución de obras de adelanto para la capital: demoler conventillos, construir habitaciones higiénicas para empleados y obreros, ensanchar plazas, abrir nuevas calles, embellecer paseos ya existentes, etc.; pero pocas o, mejor dicho, ninguna trata de algún festejo o espectáculo que dé a ese día la animación propia de los grandes acontecimientos.

Porque, ¿qué sacamos, señor Director, con tener para ese día todas esas obras hechas realidad si no hay algo que haga salir a la gente de su casa; si no hay algo, repito, que despierte nuestro espíritu, diciéndole que el 12 de febrero de 1941 se cumplen cuatro siglos de la fundación de Santiago?

Es por eso, señor Director, que yo realizaría un espectáculo que despierte interés y curiosidad en el público santiaguino; que le imprima carácter a ese día, que le dé un sello alegórico. ¿Y qué más propio para este pueblo de ascendencia española que ofrecerle una auténtica corrida de toros?

Con algunos sacrificios pecuniarios, que la conmemoración de la Fundación de Santiago bien se los merece, se traerían de Lima o México, toreros profesionales de fama y reses bravas de verdad, construyendo previamente una hermosa Plaza de Toros.

Debemos salir de la rutina de las fondas, fuegos artificiales, matches de football, etc. Tenemos casi la obligación moral de tener para ese día un espectáculo cuya representación revele que hemos realizado un esfuerzo grande; que comprendemos el espíritu de la conmemoración; que no ignoramos que nuestra capital fué fundada por un español. Celebremos, pues, el 4.o Centenario de la fundación de Santiago con la fiesta característica de la tierra del fundador: realicemos una espectacular corrida de toros con todo su brillante colorido.

En cuanto a las obras que recomiendan muchos de los participantes en este concurso, merecedoras son de una gran consideración; más aún, estimo que deben hacerse cuanto antes; pero no tomemos la realización de esas obras vitales como programa de fiestas conmemorativas.— **Oscar Poblete P.**— José Tocornal 174 (Providencia).

**Educación nocturna.**— Edificio para que funcione la Universidad del Trabajo, proyecto del actual regidor señor R. Ugarte, gustaría el actual del M. Central.

Retirar de la sistina del vicio, como lo dijo con tanto acierto el periodista J. Rafael Allende, a nuestra juventud, combatiendo la vagancia nocturna, la más peligrosa, con escuelas profesionales; cuatro liceos: uno en Recoleta, el otro en Providencia, otro en Av. O'Higgins y el otro en San Diego.

Por cuenta del Estado, implantar la enseñanza por correspondencia nacional, cuya matrícula y textos deben ser a precios módicos. Es una vergüenza cómo salen todos los años al extranjero los miles de pesos. La terminación de la educación no se debe hacer, como hasta la fecha, con profesores sin sueldos; el Estado debe seguir la instrucción para esos jóvenes que tuvieron que trabajar y cortar sus estudios. Los exámenes deben ser válidos. Hay profesores cesantes.

**Certámenes.**— Todos los diarios de la capital y de provincias deben abrir un certamen literario, para trabajos históricos, trabajos biográficos, de las personalidades que actuaron en las diversas actividades; biografías noveladas, glosas, bocetos, auras, cuentos, anécdotas, etc., desde la llegada de Pedro de Valdivia, hasta 1810; el balbuceo de la prensa, las artes, la música, el teatro, la literatura, etc. Los trabajos deben hacerse por siglos; publicar primero un programa. El certamen debe cerrarse el 30 de octubre de 1940, y los trabajos se publicarán en los Suplementos Dominicales, y después en libros.

Los diarios deben empezar a publicar las colaboraciones que se envíen referentes al 12 de febrero y fundación de Santiago, en el Suplemento Dominical, para fomentar el gusto por el arte literario, que continúa semi-virgen. Los diarios son las gramáticas e historias de los pueblos.

Las escuelas superiores, liceos y otros establecimientos secundarios de ambos sexos, del Estado y particulares, del país, deben efectuar certámenes del IV Centenario. Los alumnos egresados también tienen opción en tan noble justa.

Concurso teatral para obras netamente históricas, relacionadas con el IV Centenario: dramas, comedias, ópera, etc. Referente al mismo tema, en música, pintura, escultura, etc.

**Homenaje.**— Imponente homenaje al arquitecto don Fermín Vivaceta, a ese agrónomo que con talento y constancia surcó el campo obrero; a los benefactores y demás dirigentes, que ya pagaron su tributo a la tierra, que trabajaron por el engrandecimiento de la sociabilidad obrera.

**Premios.**— La comisión que designe la I. Municipalidad otorgará cuatro premios a las sociedades obreras que, desde 1935 hasta 1940, hayan tenido más asistencia de alumnos a sus escuelas nocturnas.

Desde iguales fechas, a las sociedades que, según comprobantes, hayan tenido en sus bibliotecas más lectores.

Premio especial para la sociedad que posea la mejor biblioteca, fecha de su fundación, catálogo y reseña histórica. El Comité Municipal constatará su autenticidad. Un premio para la sociedad que posea periódico.

**Hospedería.**— Construcción de barracas por cuenta municipal para hospedar, a precios módicos, a las personas que en esa fecha vengan a la capital.

**Correo Central.**— Se ha transformado en rompecabeza y no encuentran dónde ubicarlo. En la cuadra de enfrente: Puente-Bandera, Catedral-Santo Domingo. Correr 20 m.l. hacia Santo Domingo la Plaza de Armas. El nuevo edificio será para la I. Municipalidad; por Santo Domingo, el Cuerpo de Bomberos; retirar todas las tiendas de esas cuadras. —**C. Rojas Contreras.**— Borja N.o 20.

DE STENIO VINCENT
Presidente de la República de Haití

# Un aspecto del Panamericanismo

III

La isla de Haití se encuentra, pues, en la línea de defensa de las costas orientales de los Estados Unidos. Es considerada, con Cuba y Puerto Rico, como una posición de garantía de primer orden, según las cartas preparadas por los Estados Mayores navales y aéreos.

Un editorial del "New York Times", edición del 3 de Mayo del presente año, señala con mayor precisión todavía las facilidades de defensa de los Estados Unidos "en ese lago americano" de las Caribes, y designa claramente nuestro puerto de las Gonaïves para el establecimiento de una base naval y aérea. Dicho editorial dice así:

"El establecimiento por el Ejército Americano de un Departamento en Puerto Rico, es una consecuencia lógica de la determinación del Gobierno de proveer a una adecuada seguridad de los alrededores del Canal de Panamá y de la región de las Caribes. Es una confirmación también de nuestro propósito de mantener la doctrina Monroe y de proseguir una política de defensa del hemisferio.

"Las Caribes han sido desde hace largo tiempo una zona de influencia americana, y las islas de las Indias Occidentales son una defensa natural que resguarda las proximidades de Panamá. Con anterioridad, nuestras facilidades de defensa en este "lago Americano" de Key West, en la bahía de Guantanamo, en Cuba; en Gonaives, Haití; en Culebra, en las Islas Vírgenes y en Puerto Rico, han sido por mucho tiempo descuidadas. En el curso de esta legislatura, el Congreso ha votado una ley para establecer grandes bases aéreas y una base de submarinos protegidos por las fortificaciones de la Armada, y probablemente por una Guarnición en Puerto Rico.

"Las defensas en el Atlántico, de Panamá, en Coco Solo y otras partes deben ser fortificadas, y debe crearse en Florida una base naval aérea de considerable extensión.

"La zona entera de las Caribes adquiere una vez más para el país un sentido estratégico que no tuvo desde la guerra con España. Con bases adecuadas en Florida y otras partes, podemos asegurar no solamente la seguridad del Canal contra un ataque del Oeste, sino también aportar por medio de una gran línea de aeroplanos, de submarinos y de navíos de superficie, una efectiva protección a la América del Sur, que hoy no sería posible".

Queda, pues, la evidencia de que nuestra posición geográfica nos coloca en un sitio de primer orden en la estrategia acordada para la defensa del hemisferio occidental. Siendo así las cosas y no pudiendo ser de otra manera, ¿no parece que habrá llegado el momento de dar una forma concreta y efectiva a la solidaridad continental proclamada solemnemente en Buenos Aires y Lima, así como en las declaraciones particulares de los Gobiernos?

Por cierto, y lo hemos comprendido bien, que en caso de guerra o de amenaza de guerra sobre nuestro Continente, se procedería a las debidas consultas para eliminar esta amenaza. Pero la amenaza de guerra es hoy de carácter permanente. Y la guerra misma, y cada vez con mayor frecuencia, viene por sorpresa. La independencia de los Estados es suprimida algunas veces a mansalva, y es una política de "hechos consumados" que tiende a substituir a las reglas del derecho internacional. La guerra se hace ahora sin declaración alguna, ya que, juridícamente hablando— y por tomar un ejemplo actual— no existe un estado de guerra entre el Japón y la China.

Es preciso, en consecuencia, estar preparados siempre para la guerra, a fin de salvaguardiar la paz. No es ya tiempo de consultarse: es la hora de obrar. ¿No sería mucho más prudente determinar de antemano las condiciones y las formas de colaboración y de cooperación de cada uno de nosotros, en la obra de defensa común que ha sido encarada demasiado teóricamente hasta aquí? No tratamos de proveernos de los elementos necesarios para salvar a nuestras casas amenazadas sólo en los momentos que el incendio se aproxima. Decididos a formar la cadena, todos los Estados americanos deberían estar ya en la línea para ayudar a extinguir el fuego.

Fueron estas las razones que me indujeron a sugerir, hace algunos meses, la inclusión, en el cuadro de los principios proclamados en Buenos Aires y en Lima, de un Pacto de ayuda mutua entre los Estados Unidos de América y los tres Estados del Mar de las Antillas, porque, en caso de peligro y a causa de su situación geográfica, constituyen ellos las bases principales de defensa de nuestro Continente. Ese pacto, una vez celebrado, podría hacerse extensivo a las demás naciones de América. Ello contribuiría — nadie podría ponerlo en duda— no sólo a asegurar la continuidad de la humana política de buena vecindad instaurada y proseguida por el Presidente Roosevelt, sino también a asentar en una forma definitiva la común seguridad, a la sombra de la cual nuestro país, así como los otros vecinos a Estados Unidos, volverán a crear el solo clima capaz de favorecer su evolución en la prosperidad y la paz.

S. V.

DE NUESTROS LECTORES

# EL FANTASMA

En el número 168 de "Atenea", correspondiente a junio, don Leoncio Guerrero M. —¿Cervantes de qué Mancha ignorada será este caballero?— publica un "cuento" titulado "El Fantasma", desbordante de poco cristianas apreciaciones sobre los Inspectores de Impuestos Internos.

Para el autor, "el fantasma" es el Inspector rural, "personaje multiforme, voraz", que parece compendiar en su persona todas las perversidades y las vilezas humanas. Al decir del señor Guerrero, es "más temible que el bandido y los cuatreros que hoy han desaparecido para dejar a la ley en toda su majestad y triunfo".

¿Qué razones puede tener este autor, a quien presumo que veremos pronto figurar en Antologías, para dedicar vituperios tan encendidos a este grupo de empleados de la Administración Pública? Lo ignoro en absoluto. Claro que si uno echase a andar la suspicacia, podría llegar a conclusiones poco halagüeñas para el señor Guerrero; pero no es este el objeto de estas líneas y, por lo tanto, sello mis labios pecadores con el más seráfico de los silencios.

El cuentista, con un fervor de catecúmeno, defiende a los destiladores clandestinos, a quienes los Inspectores desalmados persiguen con ensañamiento. En verdad, uno no se explica cómo pueden florecer en un régimen democrático tales iniquidades.

Dentro del desarrollo apasionante del cuento, un Inspector, cargado con toda la bilis de la malignidad, encuentra aguardiente clandestino y lo destruye; encuentra una plantación de tabaco, también clandestina, y dispone que sean arrancadas todas sus plantas. Por supuesto que, tanto el aguardiente como el tabaco, son los únicos medios de vida de que dispone una gente menesterosa, y su destrucción sitúa el nudo dramático al lector en pleno hipocondrio. ¡Qué ira santa lo invade a uno después de imponerse de tales tropelías!

¿Por qué ese Inspector de alma aviesa no justifica su sueldo efectuando virgilianas excursiones a través de los campos y sembrando su paso de apólogos apostólicos que edifiquen las almas oscuras de los labriegos? Sencillamente porque los servicios públicos caminan con paso vacilante.

No obstante, como sucede a veces, que del lodo más pestilente nace una florecilla llena de encanto, uno advierte en la actuación del Inspector que nos preocupa un resquicio de esperanza. No todo es en su alma obscuridad y malos propósitos. La ley lo obligaba a decomisar el aguardiente y a formular una denuncia y él procede a botarlo, con lo cual libera de multa al idílico destilador. Estaba, asimismo, obligado a denunciar la plantación clandestina de tabaco, y se contenta con arrancar las plantas. Son indicios felices, signos augurales de una época mejor. No está lejano el día, que regocija por anticipado al señor Guerrero, en que hacia el azul cándido de nuestro cielo asciendan, puros y rectos, como en la ofrenda de Abel, los humos de infinitas destilerías, liberadas hasta del recuerdo del "fantasma" que hoy las agobia.

Entretanto es necesario tener un poco de paciencia.

Es posible que, como todas las ideas grandes que recién inician su curso, ésta tenga que sufrir incomprensiones y ataques injustificados. Hasta es posible que cierta gente de sensibilidad embotada pretenda que un escritor, a quien hay que suponer un mínimo de cultura, comete una muy grande injusticia al atacar a un grupo de empleados que tienen la malhadada obligación de hacer cumplir las leyes. Pero estas serían consideraciones sin importancia y mientras tanto, el señor Guerrero puede seguir, con el mismo denuedo, poniendo su ingenio al servicio de una causa tan noble.

LUIS SEPULVEDA ALFARO
Inspector de Impuestos Internos

**MATRIMONIOS.—**

En la Parroquia de Santa Ana fué bendecido, por el Pbdo. don Enrique Valenzuela y Donoso, el matrimonio de la señorita Elsa Luz Reyes de Reyes con el señor Carlos Alberto Ovalle Toro.

Fueron padrinos, por parte de la novia, don Luis Gana Ofrego y señora Aurora Reyes de Reyes; y del novio, don José Luis Ovalle Toro y señora Rosa Toro de Ovalle.

Testigos de los contrayentes en la ceremonia religiosa los señores Juan Pamenzoni Gómez, Francisco Hinojosa Robles, Mario Molina Reyes, Raúl Ovalle Toro, Antonio Varas Carrasco y Rafael Arancibia Frias.

En lo civil, los señores Hernán Borchert Ramirez, Carlos Binimelis Passig, Ramón Reyes Alvarado, César Toro Ovalle, Hernán Fernández Provoste y Julio Toro González.

**EN LA LEGACION DEL ECUADOR.—**

Circula la siguiente invitación:

"El Ministro del Ecuador y la señora de Santistevan Elizalde tienen el agrado de invitar al señor... a la recepción que tendrá lugar en la Legación el dia jueves 10 del presente, de 19 a 21 horas.— Agosto de 1939".

**COMIDAS.—**

A la comida ofrecida antenoche en el Club de la Unión a la señorita Felisa Colin Montealegre, con motivo de su viaje a Estados Unidos, asistieron las siguientes señoritas y jóvenes:

Felisa Colin M., Elena de Castro Palomino, Sylvia Moller Alcalde, Marcela Rengifo M., Ximena Edwards Sanfuentes, Elisa Bascuñán Barros, Monica Echeverria Yáñez, Miguel Alemparte A., Jorge Schneider, Mario Castillo, Andrés Balmaceda, Juan Bulnes Aldunate, Florencio Ortúzar Bascuñán, etc.

# La recepción en la Embajada de Bolivia.-



S. E. el Presidente de la República, acompañado de su esposa, doña Juana Aguirre de Aguirre, del Embajador de Bolivia, Excmo. señor Hernando Siles, y del Ministro de Relaciones Exteriores, señor Abraham Ortega, durante la recepción ofrecida en la tarde de ayer por el representante diplomático del pais amigo, con motivo del 114.o aniversario de la Independencia boliviana.

La recepción ofrecida ayer por el Excmo. señor Siles al Cuerpo Diplomático y personalidades de nuestro mundo social alcanzó brillantes caracteres.

**LOS SALUDOS OFICIALES**

Con motivo de ser ayer el día nacional de Bolivia, el Excmo. señor Aguirre Cerda y el Canciller señor Ortega enviaron las siguientes comunicaciones de saludo al Presidente de Bolivia, Excmo. señor Germán Busch, y al Canciller boliviano, señor Carlos Salinas, respectivamente:

"Excmo. señor coronel don Germán Busch, Presidente de Bolivia.— La Paz.

Con oportunidad de celebrarse el glorioso aniversario de la independencia del país hermano, ruego a Vuestra Excelencia aceptar los mejores votos que formulan el Gobierno y pueblo de Chile por la prosperidad de Bolivia y la ventura personal de Vuestra Excelencia.— **Pedro Aguirre Cerda, Presidente de Chile**".

"Excmo. señor Carlos Salinas Aramayo, Ministro de Relaciones de Bolivia.— La Paz.

Sirvase Vuestra Excelencia recibir los mejores votos que formulo con ocasión del aniversario del pais hermano y los sentimientos de mi más alta y distinguida consideración.— **Abraham Ortega**, Ministro de Relaciones de Chile".

**MANIFESTACIONES.—**

Con motivo de su viaje a Estados Unidos del Gerente Técnico del Departamento Industrial de la Singer Sewing Machine Co., señor Manuel Cordal Cuevas, el personal de esta compañía le ofreció una manifestación de despedida en la Sociedad Empleados de Bancos.

La manifestación se desarrolló en un ambiente de grata camaradería, y se hizo votos fervientes por el éxito del festejado.

—El sábado se llevó a efecto, en la chacra Santa Nicolasa de Apoquindo, una manifestación ofrecida por el personal del Banco Frances e Italiano al señor Carlos Núñez Petitjohn, con motivo de su próximo matrimonio.

Asistieron las siguientes personas:

Carlos Núñez P., Eugenio Pauliac, Enrique Mursell, Francisco Quezada, René Rodríguez, Juan Reyes, Jorge Vargas, Carlos Rubio, Enrique Astudillo, Carlos Jones, José Oxilia, Manuel Tapia, G. Barriga y G. Herrera.

**VIAJEROS.—**

—Han partido al "Retiro", de Quilpué, don Carlos Alberto Ovalle Toro y señora Elsa Luz Reyes de Ovalle.

—A Antofagasta se dirigieron don Jorge Cox Lira y señora Eugenia Balmaceda de Cox.

—Se ha dirigido a su fundo "El Maitén", en Curicó, don Jaime Espinosa Cruellas.





Asistentes a la comida ofrecida en el Club de la Unión a la señorita Carmen García M...



Asistentes a la comida que sus comprovincianos y amigos ofrecieron antenoche en el Club Coquimbo-Atacama al Ministro de Chile en Francia don Gabriel González Videla y señora

**EL BENEFICIO DEL SABADO EN EL MUNICIPAL.—**

Todo un acontecimiento artístico y social constituirá, sin duda alguna, el beneficio anual que organiza el Bando de Piedad de Chile para reunir fondos destinados a sus numerosas obras de cultura y de caridad que realiza entre la juventud estudiosa de nuestro país.

Esta fiesta se efectuará el sábado próximo, a las 18.30 hs., en el Teatro Municipal. Los organizadores no han escatimado sacrificio por presentar un espectáculo que esté de acuerdo con el bien cimentado prestigio de la institución. En efecto, el programa consulta los más variados números artísticos y aun se estrenará una comedia en un acto escrita especialmente para la fiesta por los señores Souza Fernández, Maturana Jiménez y León Hoffman.

Hasta ayer habían adquirido palcos, entre otras, las siguientes personalidades:

Embajador del Perú, Excelentísimo señor Belaúnde; Embajador de Bolivia, Excmo. señor Siles, señora Sara del Campo de Montt, don Miguel Cruchaga Tocornal; Ministro del Ecuador, Excmo. señor Santistevan; Ministro del Uruguay, Excmo. señor de Santiago; Ministro de Francia, Conde de Sartiges; Ministro de Bélgica, Excmo. señor Gerard, don Luis Ramirez Sanz; Ministro de Panamá, Excmo. señor Villegas; don Arturo Alessandri Rodríguez, don Joaquín Molina I., don Maximiano Errázuriz Valdés, don Domingo Matte Larraín; Ministro de Venezuela, Excmo. Sr. Carnevali; don Moisés Bernales Zañartu, don Romilio Burgos, don Luis Zúñiga Toro, don Jorge Guzmán Dinator, don Guillermo Subercaseaux y otros.

Oportunamente publicaremos la lista completa de las personas que han adquirido localidades para esta gran fiesta social de caridad.

**PRESENTACION DE ALUMNAS DE VIRGINIA BAÑADOS DE PHILIPPI.—**

A fines del presente mes tendrá lugar en la sala de conciertos del Santiago College la presentación anual de esta profesora y artista.

Se tocarán números de Bach, Daquin, Beethoven, Chopin, Godard, Wachs y Manuel de Falla.

Tomarán parte las señoritas Nicole Bourdel Rabut, Eulalia Donoso, Mabel Fariña, Drina Marinovich, etc.

Recibirá la señorita Bourdel Rabut, por duelo de la señora Philippi.

**MISA.—**

La Acción Católica de Maipú invita a la familia y amigos del señor Tristán Valdés Varas a una misa que se oficiará por el descanso de su alma, en la Parroquia de Maipú, el miércoles 9 del presente, a las 9 horas.

# M U S I C A

## ESTA TARDE EN EL TEATRO CENTRAL CLAUDIO ARRAU OFRECE RECITAL BEETHOVEN

Esta tarde, a las 18.45 horas, se efectuará en el Teatro Central el Recital Beethoven de Claudio Arrau, el genial artista chileno.

Este recital, que estaba anunciado para el jueves pasado, debió ser suspendido a causa de una enfermedad del artista. Para él serán válidas las mismas entradas vendidas para el jueves. Una muestra del entusiasmo que existe por escuchar a Claudio Arrau se revela en el hecho de que el martes, poco después de mediodía, se agotaron completamente las entradas para esta audición, lo que demuestra un hecho sin precedentes en Chile.

Claudio Arrau dará su sexto concierto entre nosotros el jueves de la presente semana, en el Teatro Central. Las entradas para este recital se pondrán en venta hoy, a las 14.30 horas, en la boletería de dicha sala.

El programa del Recital Beethoven de esta tarde es el siguiente:

I.— Sonata en mi bemol, op. 7: Allegro molto e con brio; Largo; Scherzo (Allegro) (Poco allegretto e grazioso). II. Sonata en re mayor N.o 3: Presto; Largo e mesto; Minuetto (Allegro); Rondo (Allegro).— III. Sonata quasi una fantasía, op. 27 N.o 2 ("Claro de Luna"): Adagio; Minuetto; Allegretto; Presto.— —Sonata característica en mi bemol mayor op. 81-A ("Los adioses"): Los adioses (Adagio allegro); La ausencia (Andante espresivo); Retorno (Vivacissimo).

## PREPARATIVOS PARA la PROXIMA TEMPORADA DE OPERA OFICIAL

Con toda actividad continúan las gestiones inherentes a la organización de la temporada lírica oficial, que, conforme hemos anunciado, se efectuará en el mes de septiembre venidero. Estamos en condiciones de poder adelantar que la próxima temporada de ópera oficial estará a la altura de las buenas jornadas de arte lírico que se han realizado en épocas anteriores en nuestra primera sala de espectáculos. Las gestiones para la contratación de cantantes extranjeros se encuentran muy encaminadas, y es posible que en el curso de la presente semana podamos dar algunos de los nombres que figurarán en el elenco. Muy pronto, ya se ha procedido a la contratación de la Orquesta Sinfónica Nacional— así como Coro y Cuerpo de Baile— y los ensayos ya se han iniciado en el Teatro Municipal.

## Maurice Miles frente a la sinfónica en el Municipal

Maurice Milles— el joven director de orquesta, experta batuta europea— se presentará el viernes proximo en nuestro primer coliseo, frente a la Orquesta Sinfónica Nacional. El programa de este interesante concierto sinfónico es el siguiente:

1. Obertura "Bodas de Figaro" Mozart; 2. "Idilio de Siegfried", Wagner; 3. Suite para Cuerdas "St Paul's", Holst; 4. Danzas "Principe Igor", Borodin; 5. Concierto N.o 3 en Sol "Branderburgues", Bach; 6. Sinfonía N.o 5 en do menor, Beethoven.

## Concierto de los Amigos del Arte

Hoy, a las 22.30 horas, se llevará a efecto el 3.o concierto de los Amigos del Arte ... Chilena. El programa de esta noche estará dedicado a la música francesa moderna, tratándose de obras de absoluta novedad. El programa es el siguiente:

Faure.— Pelleas et Melisande (algunos trozos); Ravel— ... Antique; Honegger— ... (Poema Sinfónico).





**COMIDA AL ESCRITOR COLOMBIANO ANTONIO GARCIA.—**

En los comedores del Restaurant "Amaya" se verificó el sábado, a las 10 de la noche, la comida que el Directorio de la Sociedad de Escritores de Chile ofreció al catedrático y escritor colombiano Antonio García y al periodista y literato Vicente Salas Viu.

Asistieron las señoritas: Carmen Balmaceda, Blanca Max Faczen, Jebele Bascuvich; las señoras Lola de Délano, Victoria Barrios, Maria de Salas Viu, Isabel de Plath; los señores Alberto Romero, Dr. José Manuel Calvo, Jaime del Valle Inclán, José Maria Garcia, Jerónimo Lagos Lisboa, Luis Enrique Délano, Raúl González Tuñón, Julio Barrenechea, Héctor Fuenzalida, Orestes Plath, Norberto Pinilla, José Echeverría, Victoriano Vicario, Lorenzo Dominguez, Ernesto Eslava, Samuel Pantoja Cerda, Volodia Teitelboim, Antonio Roco del Campo y Gerardo Carmona.

Ofreció la manifestación el presidente de la Sociedad de Escritores, Alberto Romero, quien se refirió en forma elocuente a la labor de cordialidad americana que significaba la presencia de los dos festejados extranjeros en nuestro país.

A continuación contestaron los festejados, abundando en términos de sincera cordialidad para con nuestro país. Usó también de la palabra el escritor argentino Raúl González Tuñón, y cerró la manifestación el poeta Julio Barrenechea.

Se adhirió por medio de una extensa nota el presidente de la Alianza de Intelectuales de Chile, Roberto Aldunate, y se excusaron los señores José María Perlaza y Rafael Oliveira.

**BAILE.—**

Circula la siguiente invitación:

Mary Encina Bezanilla tiene el agrado de invitar a usted a los salones del Club de la Unión el lunes 14 de agosto, a las 10.30 P. M.

**NACIMIENTOS.—**

Ha nacido un hijito del señor Emilio Barrios Silva y de la señora Lolito Monckeberg de Barrios.

—Ha nacido Roberto, hijo del señor Raúl Jaras Barros y de la señora Marta Fleischman de Jaras.



Bellas Artes

## La Exp. de Arturo Valenzuela se inaugura esta tarde

### Bajo los auspicios de la Facultad de Bellas Artes

Esta tarde a las 19 horas, en la Sala del Banco de Chile, se inaugurará la exposición de cuadros al óleo del conocido pintor chileno Arturo Valenzuela, quien, a través de largos años de trabajo ha venido revelándose como uno de los valores más puros y recios de la plástica chilena. Esta exposición será auspiciada por la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile y concurrirán a la inauguración el Ministro de Educación señor Rudecindo Ortega, el rector de la Universidad don Juvenal Hernández, el Decano de la Facultad señor Domingo Santa Cruz, profesores de la misma facultad, artistas, diplomáticos, aficionados y público en general, entre los cuales reina verdadero interes por la exposición, ya que Valenzuela no exhibe sus cuadros desde hace más o menos cinco años.

El pintor presenta en esta ocasión 41 telas, en su mayoría paisajes del Sur de Chile, muy bien conseguidos. El río Valdivia y sus encantadores paisajes, los canales chilotes, Angelmó, han vaciado su belleza en los cuadros de Valenzuela, que constituirán, seguramente, una revelación al mismo tiempo que la más depurada y noble expresión pictórica de la presente temporada.





# Manifestación en la RCA Víctor.



En el salon de recepciones del Lucerna se efectuó anocho la manifestación que el personal de la RCA Victor Chilena ofreció al ingeniero de la RCA señor H. G. Stemshorn, con motivo de su regreso a los EE. UU., despues de haber terminado la construcción del nuevo edificio para dicha firma. La reunión se desarrolló en un ambiente de mucha alegría y cordialidad. En el momento oportuno ofreció la manifestación el señor Ulises Salvo B., haciendo recalcar la simpatía que supo despertar el festejado entre todo el personal de la Compañía. Hizo entrega de una artística bandeja de cobre con una efigie grabada del edificio actual de RCA Victor Chilena. Concurrieron, entre otros, los siguientes señores: Harry G. de Stemshorn, F. A. Moore, G. E. Spencer, H. J. Mtecalfe, Carlos Vine, Carlos Morvan, Ulises Salvo B., Roberto Diaz Valdés, Samuel Vine, Hugo Coello, Julio del Canto, etc.

# ELLIOTT ROOSEVELT EMITE JUICIOS, NO FAVORABLES A MEXICO

Dice que la situación es tal, que no sería raro que EE. UU. tuviera que servirle de policía

FORT WORTH (Texas), 6 (U. P.) — En una de sus radio audiciones regulares de los sábados, que llegan a toda la nación, Elliott Roosevelt, hijo del Presidente, declaró que los viajeros procedentes de México, informan que hay en aquel país un "amplio malestar", provocado por la creciente guerra industrial, a lo que acompañan el derrumbe de la estructura financiera y, en cierto modo, una desconfianza y un desaliento generales, que hacen que esa nación esté madura para la revolución.

"Parece" — dijo — "que las condiciones empeoran marcadamente desde que Cárdenas llevó a la práctica su famoso plan petrolero, mediante el cual el Gobierno se adueñó de la propiedad privada de ciudadanos americanos y otros.

"Es posible que si las cosas siguen así, nos encontremos en la misma situación que en 1915, cuando nos vimos obligados a realizar operaciones de policía en México, con cuantiosos gastos para salvaguardar la propiedad y las vidas de los americanos residentes a lo largo de la frontera mexicana.

"Alguna declaración categórica del Departamento de Estado al señor Cárdenas, que comprende el lenguaje enérgico, sería mejor que palabras corteses; probablemente le haría algun bien a ese caballero y nos libraría de muchas molestias".

Cabe recordar que Elliott criticó públicamente las expropiaciones de las pertenencias petroleras de México en diciembre último, lo que movió a Sumner Welles a declarar que Elliott hablaba en carácter de "simple ciudadano".

### ESTRECHAMIENTO DE LA AMISTAD ANGLO-TURCA

ESTAMBUL, 6 (U. P.)— El crucero británico "Warspire", en que ondea la insignia del almirante Cunningham, y cuatro destroyers, partieron en viaje a la isla de Chipre al término de su visita oficial de cinco días a esta ciudad, visita que es una demostración de la amistad anglo-turca y un importante apoyo a la cooperación naval anglo-turca.

Diez mil personas se reunieron en las dos riberas del Bósforo y en las del Mar de Mármara para vivar a las tripulaciones de las naves británicas, a las cuales daban escolta algunas unidades de la escuadra turca, que hacían los saludos de despedida.

La visita de los marinos británicos culminó anoche con una comida oficial de gala en honor del almirante Cunningham, a la cual asistieron altos funcionarios civiles y militares turcos, así como los Embajadores británico y francés antes el Gobierno turco.

# ¿ROMPERA EL DUCE EL SILENCIO EN QUE ESTA DESDE MAYO?

Podría aprovechar la ocasión para hablar en un desfile militar que habrá en Turín

ROMA, 6. — (U. P.) Motivo de intensas conjeturas en las esferas diplomáticas extranjeras es saber si Mussolini se propone, en la próxima semana, pronunciar un importante discurso cuando reciba el "grande informe" del alto comando del ejército, una vez terminadas las maniobras en que el ejército del Po rechaza a los invasores rojos procedentes de las llanuras lombardas.

Los persistentes rumores según los cuales el Duce se propondría causar sensación, han sido recibidos con reservas por las personas bien informadas quienes recuerdan que, en el mes de mayo último, Mussolini hizo un voto voluntario de silencio, y que desde entonces se ha abstenido de pronunciar discursos públicos.

Hasta el momento no hay la menor insinuación oficial respecto de las intenciones del Duce para la próxima semana; pero ya que se ha anunciado que 50,000 individuos, que representan la flor y nata del ejército italiano, desfilarán el miércoles en Turín, ante el Rey, se cree que el Duce, en su calidad de Primer Ministro y de Ministro de Guerra, Marina y Aviación, recibirá el martes los informes del jefe rojo, general Gamaleri; del jefe azul, general Garibaldi y del comandante supremo de las maniobras, general Bastico.

# Otra expedición de Lincoln Ellsworth al Polo Antártico

Será independiente de la de Byrd, y en ella hará interesantes estudios científicos

NUEVA YORK, 6.— (U. P.) Al partir en viaje a Europa el explorador Lincoln Ellsworth, anunció a la prensa que pensaba realizar una quinta expedición al Antártico independiente de la expedición oficial del Gobierno que está encabezando el contraalmirante Richard E. Byrd. Agregó que, a pesar de que la expedición era independiente, colaborará estrechamente con Byrd.

Ellsworth dijo: "Recién he dado comienzo a las negociaciones para obtener en el curso del año próximo un nuevo buque-base en Noruega. Estudiaré el equipo aéreo y organizaré el personal. Pasaremos el invierno de 1940-41 en la región helada el verano antártico.

"El objetivo es pasar el invierno en el Polo Sur o continuar las exploraciones en la Tierra de James Ellsworth. Si llego hasta el P. Sur, trataré de cavar en la capa de hielo para ver qué puede saberse de la historia del tiempo (meteorológico) del Antártico. Allí habrá indicaciones de la riqueza natural en los lados del Pacífico y del Indico. La naturaleza simentaria del terreno de la Tierra de Ellsworth, en el lado del Pacífico, indica que la posibilidad de petróleo y specimens puede considerarse otra vez; por el lado del Indico hay posibilidades de encontrar plata y cobre".

# SI NO ACEPTA LA ALIANZA MILITAR CON EL EJE, EL MINISTRO DE GUERRA JAPONES SALDRA DEL GABINETE

Tal es lo que se ha sabido en fuentes allegadas al Gobierno de Tokio. — La oficialidad joven presiona para que se concluya la alianza. — Pero el Ministro, general Itagaki, se opone. — Importante reunión ministerial para tratar del asunto. — Se estaría a punto de llegar a un arreglo sobre el incidente local de Tien-tsin

TOKIO, 6.—(U. P.)— Según informaciones proporcionadas en fuentes cercanas al Gobierno, se espera que el Ministro de la Guerra, general Seishiro Itagaki, quien se opone a las demandas del Ejército en favor de una alianza militar con Alemania e Italia, se retire del Gabinete muy pronto.

Se informa que es inminente una organización ministerial, como resultado de la insistencia de la oficialidad joven de llegar a una inmediata alianza con el eje Roma-Berlín, respecto de la cual los Embajadores japoneses en Berlín y Roma han estado celebrando conferencias en Italia. Se cita a 2 tenientes generales que apoyan a los oficiales jóvenes en sus demandas como posibles sucesores de Itagaki: el jefe del Estado Mayor del ejército de Kwantung, Rensuke Isogai, y el ex Subsecretario Yoshijiro Umezu.

Los oficiales jóvenes eran partidarios últimamente de derribar todo el Gabinete, pero las conversaciones anglo-japonesas y la denuncia del tratado comercial por Estados Unidos tuvieron un efecto calmante.

CULMINA LA AGITACION

La actual agitación culminó con una reunión el 3 de agosto, de los "tres grandes" del Ejército, entre los cuales figura Itagaki, en la que los oficiales de guerra y del Estado Mayor exigieron rudamente al Ministro que informara al Premier, Kilchiro Hiranuma, que ellos querían una inmediata alianza con el eje y también le informaron que, si el Gabinete no accedía a sus peticiones, que el Ministro de Guerra se apronta para presentar su renuncia.

Itagaki consultó a Hiranuma respecto del programa europeo del Ejército y se espera que el Primer Ministro convoque a los cinco principales Ministros a una conferencia para mañana lunes o el martes próximo, con el fin de discutir las proposiciones del Ejército y también se espera que consultará con el Ministro de Marina, almirante Mitsumasa Yonai, quien se ha mantenido firmemente contrario a esa política, con el fin de saber si la actitud de la Marina ha variado.

EL ARREGLO DE TIEN-TSIN

LONDRES, 6. — (U. P.) — De fuente autorizada se anuncia que como consecuencia de las discusiones habidas entre el Cónsul general de Gran Bretaña, mayor G. A. Herbert, y el Cónsul japonés, Tanaka, está próxima a lograrse la solución de la cuestión local de Tien-tsin.

Se ha sabido que el acuerdo, en sus líneas generales, contempla medidas de cooperación entre las autoridades niponas y el Consejo Municipal, para reprimir las supuestas actividades anti-japonesas en la concesión británica.

Aún cuando se espera que las autoridades británicas entreguen a los cuatro chinos acusados por los japoneses de haber asesinado un funcionario de aduanas, y que, al negarse los ingleses a entregarlos, fueron causa de que los nipones bloqueasen la concesión británica de Tien-tsin, en las esferas oficiales de esta capital se ha recalcado que esa medida no podrá ser el resultado de una transacción o del acuerdo, pues esos chinos solamente serán entregados si las nuevas pruebas presentadas convencen a las autoridades inglesas de que en realidad son culpables del crimen que se les atribuye.

PUNTOS DEL ACUERDO

Se cree que los principales puntos respecto de los cuales se ha llegado a un acuerdo contemplan la substitución de los oficiales de la policía municipal, anti-nipones, por policías japoneses. La designación de asesores japoneses del Consejo Municipal, para controlar a los comunistas y propaganda y elementos anti-japoneses en la concesión británica, y el establecimiento de un enlace entre las autoridades británicas y japonesas, para la policía de la concesión británica.

Siguen interrumpidas las conversaciones entre el Embajador Craigie, a quien no se han enviado nuevas instrucciones, y el Canciller nipón Arita.

La coincidencia del anuncio de los preparativos hechos en Cernobbio por los Embajadores Shiratori y Oshsima, para que el Japón se una al pacto militar del Eje, con la suspensión de las conversaciones entre Craigie y Arita, no ha pasado inadvertidas en las esferas británicas, pero no se hacen comentarios, por cuanto aun nada hay firmado.

EL FRACASO NIPON EN KHASSAN

MOSCU, 6 (U. P.)—La prensa rusa ataca al Japón con ocasión del aniversario de la batalla del lago Khassan, y revela que 2 divisiones, de unos 36,0000 hombres, tomaron parte en el combate. Dice que los japoneses pelearon en estado de ebriedad y que trataron infructuosamente de emplear rusos de la guardia blanca, tanto en Khassan como en Mongolia ..

Declara que los aeroplanos japoneses son de calidad inferior y que los nipones no se atrevieron a emplearlos en Khassan y los encontraron ineficaces en Mongolia. Pretende que los oficiales hicieron creer a los soldados nipones que los tanques rusos eran construidos de madera blanda y trataron deatacarlos con bayonetas.

Todos los diarios aparecen con editoriales y artículos sobre el mismo tema, uno de los cuales está firmado por G. M. Stern. Circula ahora un refrán, que dice: "Trabajar como stakhanovitas y luchar como khassanitas".

INCURSIONES RUSAS

PEIPING, 6 (U. P.)—Un oficial del ejército japonés dijo que las tropas rusas incursionaban diariamente en el territorio manchukuano, en las inmediaciones de Nomon-hay, al mismo tiempo que continuaban los ataques aéreos y los bombardeos de la artillería desde las posiciones rusas de la frontera mongola.

Insistió en que, por su parte, los japoneses continuaban derribando un término medio diario de veinte aeroplanos militares rusos.

AVIONES JAPONESES

SHANGHAI, 6 (U. P.)— Informaciones chinas dicen que los aviones japoneses volaron hoy domingo sobre I-chang y hundieron los vapores ingleses "Kia-ho" y "Hsin Chan-ho", de la compañía Jardine. Agregan que también hundieron varios petroleros de la Asiatic Petroleum.

CAMPASA ANTIBRITANICA

PEIPING, 6 (U. P.)—El Alcalde de Yuchinhu ha declarado que "la influencia educacional británica debe desaparecer". Dijo que se había advertido a los chinos que debían retirar sus hijos de las escuelas británicas, mientras el comité antibritánico advirtió a los misioneros británicos que deben suspender su trabajo evangélico.

Reiteró la información del ejército nipón de que las autoridades británicas tenían contacto con guerrilleros, de los cuales "35,000 relacionados con comisarios británicos habidos el mes pasado en los alrededores de Tien-tsin. La policía china está visitando a los empleados domésticos chinos al servicio de británicos para advertirles que deben abandonar sus ocupaciones".

TAMBIEN ALEMANES E ITALIANOS

KOBE (Japón), 6 (U. P.)—Residentes italianos y alemanes tomaron parte en dos demostraciones antibritánicas que se realizaron en este puerto.

Cien mil personas escucharon los discursos que se pronunciaron en ellas, en las que se adoptaron las resoluciones ya corrientes en esta campaña.

# ES POSIBLE QUE ROOSEVELT CONVOQUE EL CONGRESO A SESIONES ESPECIALES PARA CAMBIAR LA LEY DE NEUTRALIDAD

Las últimas horas del período parlamentario terminado el sábado. — Problemas que fueron solucionados y los que quedaron pendientes. — Un debate muy acalorado

WASHINGTON, 6. — (U. P.) Mientras los miembros del Congreso regresan a sus hogares, huyendo del calor de esta capital, el Presidente Roosevelt y el personal de la Casa Blanca han iniciado la urgente tarea de leer y firmar en Hyde Park (Nueva York) cerca de 400 proyectos aprobados por el Congreso. Terminada esta labor, el Presidente se propone realizar un viaje de unos 10 días en el Atlántico Norte, en el crucero "Tuscaloosa".

Antes del receso hubo una agitada sesión en el Senado, en la cual hicieron crisis los sentimientos políticos acumulados durante todo el período de sesiones en que los conservadores se opusieron a las proposiciones del New Deal, al acusar el senador Claude Pepper, a los republicanos y bloque conservador de los demócratas de haber formado un bloque de "alianza non sancta" con el propósito de sabotear el programa de Roosevelt.

El senador Burke, de Nebraska, adversario del New Deal, trató se hacer callar a Pepper, diciendo que su discurso violaba los reglamentos del Senado, pero la Corporación, por 34 votos contra 15, permitió que Pepper siguiera hablando, lo que éste aprovechó para zaherir al bloque contrario a Roosevelt, diciendo que "quiere divorciar al Gobierno norteamericano del pueblo y hacer peligrar la paz mundial, por odio a Roosevelt y a los que éste defiende".

Se hacen conjeturas sobre la posibilidad de que Roosevelt cite al Congreso a sesiones especiales, en el otoño, para revisar el problema de la neutralidad, en vista de los perturbadores sucesos que ocurren en Europa y en el Lejano Oriente.

Muchos funcionarios creen que la mera existencia de una grave crisis podría inducir a Roosevelt a citar el Congreso a sesiones especiales ,en un esfuerzo para obtener la legislación que, a su juicio, podría evitar el estallido de una guerra. Su anterior petición de que se rechazara el embargo a las armas se basaba en esa teoría.

El líder republicano, Joseph Martin, de Massachusetts, formuló en la Cámara de Representantes, una declaración en que censuró el New Deal y aseguró que las decisiones del Congreso habían servido para poner término a una "era de experimentos precipitados y descuidados", agregando que la minoría seguiría combatiendo al socialismo del New Deal, en cada tramo del camino. Aseguró que el pueblo de los Estados Unidos estaba cansado de ese Gobierno de tanteos, y quería volver al trabajo y deseaba que terminaran esos déficits de Tesorería.

Por su parte, John Taber, de Nueva York, miembro republicano de la Comisión de Presupuestos de la Cámara, pronosticó que el déficit federal, para el presente año fiscal, sumaría 000.000.000 de dólares en vez de los 4.000.000.000 aproximados, calculados en otras fuentes, y estimó que el límite estatutorio de cuarenta y 5.000.000.000 de dólares, para la deuda nacional, sería alcanzado el 30 de junio de 1940 a más tardar, pues ahora suma ya 40.682.000.000.

Con el receso quedaron pendientes, para su estudio en el próximo período de sesiones que se iniciará en enero, muchas medidas que afectan a las relaciones exteriores de los Estados Unidos; en especial la revisión de la Ley de Neutralidad, las diferentes proposiciones sobre embargo de la Ley de Neutralidad, las diferentes proposiciones sobre embargo contra el Japón y distintas medidas que afectan al comercio latinoamericano y mundial.

Se opina que el Presidente Roosevelt renovará su presión para obtener la pronta vigencia de su ley de neutralidad, tanto más cuanto que varios de los que votaron en su contra en el Comité de Relaciones Exteriores lo hicieron únicamente porque creyeron que se trataba de un apresuramiento innecesario.

Ninguna de las diferentes proposiciones referentes al embargo contra el Japón fué aprobada en una u otra Cámara, sino que quedaron en las Comisiones respectivas, donde es probable que sean estudiadas al iniciarse el próximo período de sesiones debido especialmente a que el Tratado de Comercio, que algunos consideraban como una traba legal contra el embargo, expirara a fines de enero.

El proyecto del Gobierno, para autorizar la construcción de buques de guerra, elementos de defensa costera y equipo antiaéreo, para los Gobiernos latinoamericanos en los astilleros y arsenales de Estados Unidos, fué aprobado por la Cámara de Representantes y por el Comité de Relaciones Exteriores del Senado; pero a última hora no alcanzó a pasar en el Senado. Estará en situación privilegiada al iniciarse las sesiones en enero, ya que solamente unos pocos senadores se oponen a él.

Tampoco alcanzó a aprobarse el proyecto que destina 500,000 dólares para auxilios a los damnificados del terremoto de Chile, si bien sigue en la tabla de ambas Cámaras.

En cuanto a las medidas que han quedado pendientes y que afectan al comercio externo, son: primero, el programa de préstamos de Roosevelt, en que el Senado acordó otros 75.000.000 de dólares para los fondos del Banco de Exportaciones e Importaciones, mientras el Comité de la Cámara de Representantes estipuló 100.000.000, y luego después el proyecto que autoriza la compra de todas las islas situadas a una distancia menor de 2.400 kilómetros del Canal de Panamá, como bases potenciales de defensa.

El presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, Key Pittman, en una entrevista concedida a la United Press, pronosticó que el Congreso, en su próximo período de sesiones, que se iniciará en enero, aprobará rápidamente el proyecto que autoriza la construcción de buques de guerra para los países latinoamericanos, siendo posible que, en la votación se obtenga una mayoría de tres a uno.

### HISTORIA MILITAR DE LA GUERRA ESPAÑOLA

PARIS, 6. — (U. P.) — El general Vicente Rojo, miembro del ejército republicano español, llegó a esta capital acompañado de su esposa y de sus siete hijitos. Desde aquí se dirigirá posteriormente a Argentina.

Desde la caída de Cataluña, Rojo vivió tranquilamente en un pueblecito de los Pirineos, en donde completó una historia militar de la guerra civil española, refiriéndose especialmente a su última fase, desarrollada en Cataluña.

# Sigue favorable a Chile el saldo del comercio entre este país y EE. Unidos

WASHINGTON, 6.—(U. P.)—El Departamento de Comercio ha informado que el comercio de Estados Unidos con Chile en los 6 primeros meses de este año, ha sido inferior al del mismo período del año pasado, pero que tanto las importaciones como las exportaciones de junio de este año fueron superiores a las del mismo mes de 1938.

En los 6 primeros meses de este año, las importaciones procedentes de Chile ascendieron a 17.163.000 dólares, contra importaciones por valor de 18.139.000 en el mismo período del año pasado, y las exportaciones a Chile fueron, respectivamente, de 11.155.000 y 12.499.000 dólares.

En junio, las exportaciones a Chile sumaron 2.615.000 dólares contra 1.499.000 del mismo mes de 1938, y las importaciones fueron, respectivamente, de 2.468.000 y 2.013.000 dólares.

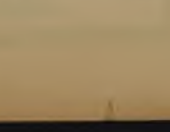
## Estados Unidos

### PERDIDAS CAUSADAS POR LA SEQUIA

NUEVA YORK, 6.—(U. P).— John Walsh, Jardinero Jefe del Departamento de Jardines, dijo que la sequía ya había causado perjuicios por valor de 300.000 dólares en los parques. Estimó que los perjuicios llegarán a un total de 1.000,000 de dólares antes del otoño.





# *53 ejecutados en Madrid por el asesinato de un mayor de la Guardia Civil*

El corresponsal de "Le Temps" afirma que aún hay otros siete ajusticiados. — Hubo procesos, sumarios y fusilamientos en masa en la madrugada. — Se acelera la "depuración"

## EN MADRID Y BARCELONA HAN SIDO DESCUBIERTOS COMPLOTS

BURGOS, 6. — (U. P.)— Se anuncia oficialmente que, en cumplimiento de las sentencias dictadas por la Corte Marcial, en los procesos instaurados por el asesinato del mayor de guardias civiles Gabaldon, muerto hace algunos días por unos negrinistas disfrazados de militares, ayer sábado fueron ejecutadas 53 personas, lo que constituye la cifra más alta de ajusticiados en una sola causa después de la guerra civil.

Ayer, los acusados fueron juzgados en grupos que fluctuaban entre 10 y 14, en diferentes salas del Palacio de Justicia, lo que dió origen a las noticias que circularon el mismo día, de que los sentenciados a muerte no pasaban de 14, por cuanto nadie se dió cuenta de que los procesados en diferentes salas, por la Corte Marcial, lo eran por una misma causa.

**HABRIA DOS MUJERES**

De fuente fidedigna, se dice que, entre las personas ajusticiadas, figuraban dos mujeres. Quedan aún 7 acusados, a los cuales juzga la Corte Marciel; pero los jueces aún no han dictado sentencia. Entre esos siete individuos se encuentran los hombres que habrían perpetrado personalmente el crimen.

El anuncio de las ejecuciones fué dado a conocer por un artículo publicado en primera página de todos los diarios de Madrid, inclusives "Arriba" y "Ya" que dice:

"La justicia debe ser inflexible. En cualquier momento en que se efectúen atentados semejantes contra el orden y el Estado, la justicia, de acuerdo con el espíritu que anima a la nueva España, será tan implacable como en esta ocasión".

**OTROS NO SENTENCIADOS AUN**

Más adelante declara que los miembros de esa banda habían sido "reclutados en los más bajos fondos de los círculos marxistas".

El anuncio revela que, ademas del grupo ejecutado ayer, hay otro, implicado también con la muerte de Gabaldón, a quien juzga la Corte Marcial, si bien aún no se ha dictado sentencia. Al parecer, los que fueron ajusticiados ayer eran considerados cómo los cerebros dirigentes del complot, y entre ellos figuraban los jefes que reclutaron a los asesinos y los que dirigieron el ataque. En cuanto al segundo grupo, lo formarían en su totalidad los que, poderosamente armados con pistolas automáticas hicieron los disparos que causaron la muerte de Gabaldón, de su hija y de su chofer.

**¿UN TERCER GRUPO?**

Se cree que hay, además, un tercer grupo, formado por aquellos de quienes se sospecha que tenían relaciones con la banda, y que serán juzgados una vez que se reúnan todas las pruebas. El anuncio recalca la rapidez con que los asesinos de Gabaldón fueron cercados, arrestados, juzgados y algunos ya ejecutados, y dice: "La nueva España no permitirá atentado alguno contra el Estado o contra el espíritu de la victoria nacional. Todos los esfuerzos contra el país, que se repone después de sus terribles sacrificios, así como todo los que tiendan a intentar o realizar crímenes políticos, serán inútiles por cuanto apenas se inicien, serán aniquilados en forma inexorable".

**EL COMPLOT PLANEADO**

MADRID, 6.— (U. P.)—Los 53 ejecutados en relación con el asesinato del mayor Gabaldón estaban también acusados de participar en un amplio complot tendiente a apoderarse, uno por uno, de los jefes derechistas y darles muerte.

Gabaldón, en su carácter de mayor de la guardia civil, había sido uno de los más activos en descubrir y detener a los comunistas y anarquistas, y se ha declarado que su nombre era sólo uno de los de muchos derechistas señalados para ser asesinados en las próximas semanas. En la lista fatídica figuraban jefes nacionalistas, desde los de más alto rango, hasta tenientes segundos que habían actuado en las operaciones de limpiezas realizadas después de la guerra.

Se dice que la banda estaba formada casi enteramente por comunistas y anarquistas a quienes buscaba la policía, por otros crímenes cometidos durante la guerra.

**NOMBRE DE LA BANDA**

Algunos de ellos habrían confesado que, al darse cuenta de que serían sentenciados a prisión perpetua o a muerte por sus crímenes, habían ingresado a la banda, que se llamaba "Clan de venganza sangrienta de clase".

En la Corte marcial se dijo que el clan era compuesto por ex oficiales del ejército republicano, por espías de ambos sexos que habían trabajado por el Gobierno de Negrín, y por dirigentes políticos, anarquistas y comunistas, que tenían sus cuarteles generales secretos, algunos de ellos subterráneos, en Madrid y en sus alrededores. La policía nacionalista, al allanar varios de esos cuarteles generales, encontró centenares de revólveres, granadas de mano, dagas, frascos de veneno y disfraces, que permitían a los conjurados variar su identidad.

**REVELACIONES DE LA AUDIENCIA**

La audiencia reveló que los 3 hombres que mataron a Gabaldón, a su hija Pilar, de 17 años de edad y al chofer José Luis Diez, estaban disfrazados de oficiales nacionalistas. Estaban armados y las 3 estrellas en la manga indicaban que eran capitanes. Alzando los brazos, para que se vieran sus 3 estrellas, los asesinos detuvieron el automóvil de Gabaldón, cerca de Talavera de la Reina, y el mayor les ofreció llevarlos en su coche. Los 3 seudo-oficiales subieron al vehículo y luego dieron muerte a tiros a sus 3 ocupantes, cuyos cadáveres arrojaron al camino, y en seguida trataron de volver en el mismo coche de sus víctimas a Madrid. Sin embargo, antes de que llegaran, los cadáveres habían sido descubiertos, se había dado aviso por teléfono a la policía de Madrid y los 3 bandidos fueron detenidos antes de 2 horas, cuando entraban a los suburbios de la capital.

**100 PERSONAS DETENIDAS**

Se supo también, en la Corte Marcial, que algunos días después del asesinato, fueron detenidos 100 sospechosos, de los cuales 60 fueron acusados de estar directamente implicados en un complot en que el asesinato de Gabaldón era el primero de una docena de crímenes semejantes que iban a cometerse en la región de Madrid. La enérgica acción de la policía hizo fracasar ese complot para matar a los jefes políticos y militares.

Entre los disfraces descubiertos por la policía, los habia de generales, soldados, trajes de etiqueta y de pastores, y combinaciones para obreros. Fué encontrada también la lista negra, redactada en clave, y se han tomado precauciones especiales para proteger a los que están anotados en ella, aun cuando se cree que el complot ha sido totalmente frustrado.

**EL "GARROTE VIL" PARA 7**

MADRID, 6.—(U. P.)— De fuente autorizada se anuncia que los otros 7 acusados, inclusives los 3 que actuaron personalmente en el asesinato del mayor Gabaldón, fueron ejecutados hoy en una de las cárceles de Madrid, por medio del "garrote vil", lo que hace subir a 60 el número de los ejecutados.

Se confirma que las 53 personas ejecutadas ayer lo fueron por fusilamientos en que actuaron pelotones de 8 tiradores cada uno, y todo el proceso de las ejecuciones se desarrolló en menos de 2 horas.

**NO SE DEJARON VENDAR LA VISTA**

Los condenados fueron fusilados en los extramuros de Madrid, cerca del cementerio de Nuestra Señora de la Almudena, donde los cadáveres fueron sepultados despues en la fosa común. A todos ellos se les ofreció vendarles la vista y, según informaciones de fuente fidedigna, 36 de ellos, inclusives las 2 mujeres, se negaron a ello. Todos tenían las manos atadas a la espalda.

Se agrega que la demora en ejecutar a los otros 7 prisioneros, lo que sólo se hizo hoy, se debió a que se vacilaba en fusilarlos o someterlos a la pena del garrote vil, optándose por este ultimo, por su simbolismo y corresponder a la naturaleza del crimen cometido.

**SIETE EJECUTADOS MAS**

PARIS, 6.— (U. P).— El corresponsal de "Le Temps" en Madrid anunció 7 más ejecuciones, efectuadas, a las 3 horas de hoy domingo, en conexión con el asesinato de Gaboldón. El total de los ajusticiados llega, por lo tanto, a 60.

**APURANDO LA DEPURACION**

PARIS, 6.— (U. P).— Según informaciones que circulan en la frontera, la policía de Franco ha apresurado el ritmo de su obra de depuracion de elementos republicanos, en un esfuerzo para arrestar cuanto antes a todos los hombres, cuyos nombres figuran en una lista.

La semana pasada fué detenido en el pueblo de Estraban, Toreño, del convento de los monjes Mínimas, el jardinero quien, según parece, con su mujer penetró en el convento rompiendo las puertas y se apoderó de una serie de objetos de valor pertenecientes a las monjas.

La policía también, ha detenido en la frontera en el momento de llegar desde Francia, al anarquista de Barcelona, Antonio Molino Martínez, conocido con el sobrenombre de "capitán jamón", porque, siendo capitán del "control del control" durante el régimen republicano, se especializó en allanamientos a los almacenes de comestibles, robando de preferencia todo el jamón que encontraba.

**OTROS DETENIDOS**

Otros detenidos son Preses Dantos, jefe del comité revolucionario, y Paplol, acusado de varios robos y asesinatos.

BARCELONA, 6.— (U. P). — Ha sido detenido Juan Regues Bonay, ex alto funcionario de la

PASA A LA PAGINA 13)

## Un aeródromo en el Peñón será espina para los españoles

"Arriba" hace comentarios que revelan el grado de disgusto que ha causado la idea a Burgos

MADRID, 6. — (U. P.) — El diario "Arriba", órgano del movimiento nacional sindicalista español, publica un comentario internacional en el que aborda el tema de Gibraltar, en la siguiente forma:

"Con delicadeza ha aludido varias veces la prensa española al problema de Gibraltar. Pocos días después, Inglaterra ha respondido con grandes ejercicios militares en la plaza y con el anuncio de la construcción de un aeródromo sobre un territorio en que, cabe suponer, sea plena la soberanía española.

"Los mismos técnicos militares parecen asombrarse de estas medidas de escasa utilidad si la política de alianzas hiciese que España tuviera que enfrentarse con Inglaterra. El estrecho, cruzado por los fuegos de la artillería y barrido además por cualquiera batería de grueso calibre, no sería dominado desde el Peñón, sino nuestro. Dada la posición privilegiada de las costas marroquíes y asimismo de Tarija, la fortaleza inglesa, incesantemente batida, tendría un escaso valor militar. Ni un sólo buque británico podría permanecer un minuto en el puerto, si las baterías abriesen el fuego sobre la plaza.

"Debido a las anteriores razones, parece doblemente extraño que se trate de construir un aeródromo, creando un nuevo radio ofensivo para la aviación inglesa que, desde Gibraltar, y si se calcula el radio de acción de los aparatos de bombardeo en 1.500 kilómetros, llegaría hasta Bilbao.

"Juzgado así el hecho, no constituye ciertamente una demostración de buena voluntad. Ver armarse al vecino no es el mejor procedimiento para convencernos de que dejemos las armas en casa".

## EL 23 DE ESTE MES SE INAUGURARA EN BUENOS AIRES EL CAMPEONATO MUNDIAL DE AJEDREZ CON 150 PARTICIPANTES

Serán 28 los países representados. — Chile lo estará por R. Flores, M. Castillo, E. Reed, R. Letelier, J. Salas R. y B. Carrasco. — Dos sesiones: 1 de día y 1 de noche

BUENOS AIRES, 6.— (U. P.).— Se están ultimando los preparativos para la realización del Campeonato Mundial de Ajedrez que se inaugurará en esta capital el 23 del corriente mes, con la participación de alrededor de 150 ases del ajedrez de 28 países.

Las primeras dudas sobre la posibilidad de que no se podría reunir los fondos necesarios para la realización de la magna competencia han desaparecido por completo, habiendo la Federación Argentina de Ajedrez cumplido una extraordinaria campaña en todo el país para que todos los círculos deportivos suscriban en forma práctica el torneo.

Los partidos del torneo se jugarán en dos sesiones diarias, unas por la tarde y otras por la noche.

La nómina de los países participantes en el torneo que han comunicado la constitución de los equipos es la siguiente:

ALEMANIA— Erick Eliskases, Paul Michel, Ludwing Engels, Albert Becker y Henrish Reinhardt. Para el campeonato femenino.— Friedl Rinder y como jugadores libre, Sonja Grae.

BOHEMIA y MORAVIA.— Jan Foltys, K. Opocensky, J. Pelikan, Kapel Scalicka y F. Zita. Para el campeonato femenino.— Sra A. Janecek.

DINAMARCA.— J. Enevoldsen, C. Poulsen, O. Larsen, A. Christensen y E. Sopensen. Para el campeonato femenino.— Sra. Ingrid Larsen.

BRASIL.— Octavio Trompobsky, Walter Osvaldo Cruz, Adhemar de Silva Rocha, Osvaldo Cruz y Raúl Charlier. Para el campeonato femenino.— Evala Ribeiro.

CANADA.— J.3 Rauch, H. Blumin, J. S. Morrisón, A. Jandfsky, S. Kitces. Para el campeonato femenino. — Adhemar Lohugess.

CUBA.—José Raúl Capablanca, ex-campeón mundial; Miguel Blas Alemán, Francisco Planas, Alberto López, Rafael Blanco. Para el campeonato femenino. María Teresa Mora.

CHILE.—Rodrigo Flores, Mariano Castillo, Enrique Reed, René Letelier, J. Salas Romo. Para el campeonato femenino. Berna Carrasco.

ESTADOS UNIDOS.— No concurrir en equipo masculino. Para el campeonato femenino. May N. Kapf.

ESTONIA.—Paul Keres, Idmar Raud, Paul Schmidt, G. Friedmann y J. Turn.

FRANCIA.— Alejandro Alekhine, actual campeón mundial; Arístides Gpomer, Víctor Kahn, A. Raizman, J. Betbeder. Para el campeonato femenino. P. Schvatzman.

GUATEMALA. — Guillermo Vassaux, José L. Asturias, Domingo Cruz, Carlos Salazar y Rogelio Vergas.

HOLANDA.— N. Cortlever, A. D. de Crodt, T. H. von Scheltinq, G. Doesburg, L. Prins. Para el campeonato femenino. Señora Roodzant.

INGLATERRA.—G. H. O. C. Alexander, George Thomas, B. H. Wood, P. S. Milner Barty, H. Golombeck, y el delegado para el Congreso, M. T. H. Acton. Para el torneo femenino. Vera Menchik de Stenvenson, actual campeona mundial.

IRLANDA.— J. P. O Hanlon, P D'Onovan, G. Kerlin, W. Minnis y W. Nash.

ISLANDIA.—B. Moller, A. Angeirsson, J. Gudmunsson, E. Thorwaldson y G. Arnlaugsson.

NORUEGA.— Johns Austoboe, A. Larsen, S. Robnopd, Ernest Rojahn, A. Vestol. Para el campeonato femenino, Ruth Bloch Nakkerud.

LETONIA.— V. Petrov, F. Apschenek, Novsa Feigins, L. Endzelius, Tenis Menzgalis. Para el campeonato femenino, Nilda Lauberte.

PARAGUAY.— Ernesto Espínola, Juan Silvano Díaz Pérez, Luis Laterza, Augusto Aponte y Luis Oscar Boettner.

LITUANIA. — Vladas Mikens, Povilas Valtonis, Marc Luckis, Povilas Tautvaisas, Leonardas Andrasiumas. Para el campeonato femenino, señora Rechauskiene.

PALESTINA.— M. Czerniak, H. J. Foerder, S. V. Winz, F. Kleinstein, M. Rauch. Para el campeonato femenino, señora S. Reischer.

POLONIA.— Saviellv Taratakower, Paulin Fridmann, M. Mendel Nadjdorf, Reador Regadzinsky y K. F. Suik.

SUECIA.— Ohota Stahlberg, E. Lundin, G. Stoltz, G. Danielsson, M. Bergkrist. Para el campeonato femenino, Lugehapo Anderson.

BELGICA.— No concurre en equipo para el campeonato masculino. Para el campeonato femenino, señora Waegmans Stoffels.

BULGARIA.— Alexander Zwetkoff, O. Neukirsch, A. Kprdff, M. Kantarddjeff y M. Manoloff.

PERU.— El equipo se elegirá entre: C. Paz Soldán, Numa Y. de Vivero, José L. Boggio, Rene Castro de Mendoza, F. Pinzon Solís, José Andrés Pérez, A. Dolante, Eduardo Salaes Neri, E. Wong y D. Soto.

COSTA RICA.— Solamente envía delegado al Congreso.

URUGUAY.— Ernesto Rotunno, Carlos Hounie, Fleurquin, Alfredo Olivera, Luis Gulla y Luis Roux Cabral.

ARGENTINA.— Roberto Grau, Carlos Guimard, Jacobo Bolbachan, Luis Piazzini y Alejandro Nogues Acuña.

Aun no se conoce la nómina de los equipos de Bolivia y Ecuador.

# *Los polacos irán hasta la guerra en defensa de sus intereses en Danzig*

## España continúa en busca de dinero en bancos británicos

En París se rumorea nuevamente que obtendrá un empréstito inglés en septiembre próximo

PARIS, 6.—(U. P.)—Ha revivido aquí en París el rumor sobre la posibilidad de que España consiga en el mercado de Londres un emprestito, el cual coincidiría con la formación del nuevo Gabinete, lo que se espera para el mes de septiembre próximo.

"Le Matín" anuncia que el economista belga van Zeeland irá a Londres desde Bruselas mañana lunes a discutir las condiciones en que España obtendrá el empréstito de reconstrucción.

Entretanto, reunida en Madrid, la Caja de Compensacion Bancaria ha estudiado los medios de proporcionar creditos para ayudar en forma efectiva el aumento de la produccion nacional.

El subgobernador del Banco de España, señor Artigas, partió de Madrid en viaje a Barcelona, a fin de discutir alla los problemas del crédito con los principales jefes de las industrias. Al parecer, dichos creditos se basarian en el oro que recientemente fué devuelto por Francia.

Las autoridades de la Caja de Compensación también están tratando de encontrar solucion al problema de las cuentas bancarias bloqueadas, que privan a las hombres de negocios, del mismo modo que a los clientes particulares, de sus dineros depositados antes del estallido de la guerra civil. A fin de agregar algo más de ayuda monetaria momentánea a los que necesitan, la Municipalidad de Madrid ha resuelto devolver los intereses de las deudas municipales cobrados desde el mes de abril.

El mariscal Rydz-Smigly pronunció en C[illegible] vía un discurso ante 100,000 personas, al[illegible] se le da esa interpretación. — El disc[illegible] — Comentarios en el extranjero

## DANZIG ES EL PULMON DEL CU[illegible] ECONOMICO POLACO

CRACOVIA, 6.— (U. P.) El mariscal Ridz—Smygly dirigó la palabra a 100,000 legionarios de Pilsudski, soldados y civiles de todo Polonia, en un campo en las afueras de Cracovia conocido por el nombre de Blonec Krakowski, con ocasión del 25.o aniversario de la entrada de las legiones de Pilsudski a la guerra mundial.

**EL DISCURSO**

El siguiente es el texto del discurso de Rydz-Smygly:

"¡Camaradas! Hay muchas fechas que tienen significado especial para Polonia, pero la del 6 de agosto es la principal de todas ellas. Es como el sol naciente, sin el cual no habría luz, sino obscuridad. El 6 de agosto es el día en que se realizó la gran decisión del comandante Pilsudski, y al mismo tiempo, un gran día histórico para Polonia en dos respectos: primero, por sus consecuencias para la independencia de Polonia y, segundo, como símbolo del principio de la verdad, sobre el cual se basó la decisión del comandante. Fué el día de ataque en que el comandante, con su histórica carga al través de las ruinas causadas por el fuego en los campos, como también, de las ruinas de las esperanzas, aseguró la independencia de Polonia.

**¿QUE HABRIA SIDO DE POLONIA?**

"Podemos preguntarnos qué sería de Polonia sin su comandante. ¿Quién otro podía haber asumido las responsabilidades como comandante en jefe en las terribles condiciones de la época, y organizar un ejército en un Estado que sufría la herencia de la guerra mundial y la herencia moral de décadas de larga opresión? Es imposible imaginar esta época de la historia polaca sin el comandante.

"El 6 de agosto preparó, por cierto, la victoria del año 1920. Por lo tanto, este día es el día eterno del comandante y un gran día para Polonia. Aun sin tomar en consideración sus servicios a la libertad del país, sería siempre un gran día.

"Pero tiene también un segundo significado: como día de los principios fundamentales y de las verdades positivas. Estas verdades demuestran cuán ligado estaba el comandante a la vida y a la muerte de la patria.

**PRINCIPIOS DE PILSUDSKI**

"Estas verdades demuestran que la vida del individuo está intimamente ligada al destino y al porvenir de su país. La vida personal del individuo se deshonra si su patria vive en el deshonor. La fuerza contra la patria no puede ser aceptada con justicia o sin sacrificar su civilización. La fuerza debe ser contrarrestada con la fuerza, con la fuerza de sus propios soldados. Por lo tanto, hay que contar con soldados que estén dispuestos a luchar y morir por la patria.

"Esos son los principios que guiaron la decisión del comandante, el 6 de agosto de 1914, principios y acciones que siempre sobrevivirán. El comandante permitió a la Legión que diese su sangre, con el fin de inculcar estos pricipios en la sangre de toda la nación.

**FIRMEZA ANTE EL AGRESOR**

"Somos una generación afortunada que ha aplicado éstos principios en la vida práctica. Pertenecemos a la generación que combatió bajo el mando de nuestro comandante. No dejaremos caer ésta pistola de nuestras manos, y hoy día, en que palabras de paz y de guerra salen alternativamente de nuestros labios, podemos decir que queremos la paz, tanto como los demás pueblos. Pero ninguna fuerza puede convencernos de que la palabra paz pueda siginificar tomar para unos y ceder, para otros. Nosotros no abrigamos intenciones agresivas para con ninguno, pero tampoco debe haber ninguna duda de que rechazaremos con todos los medios a nuestro alcance cualquiera tentativa, directa o indirecta, de perjudicar nuestros intereses y derechos, o el honor de nuestro Estado.

**ADHESION DE OTRAS NACIONES**

"Tengo el agradable deber de declarar que tenemos amigos entre las naciones que comprenden nuestra situación, y han adoptado una posición de acuerdo con ésta. En lo que respecta a Danzig, ciudad que ha estado relacionada con Polonia desde hace siglos, que forma el pulmon de nuestro cuerpo económico, Polonia ha expresado su posicion en forma precisa e inequívoca. Nosotros no iniciamos la cuestion de Danzig. No hemos abandonado nuestro deber. Dirigiremos nuestras acciones según las que tome la otra parte. Que nadie crea que nuestro patriotismo exige menos deberes, y es menos fuerte que el suyo propio. Los prevenimos contra este error".

**SALVAS DE APLAUSOS**

Ryz-Smigly habló lentamente y con deliberación, con voz monotona y fuerte. Comenzó su discurso a las 10.55 horas, y lo terminó a las 11.17. Hacia el final, el mariscal fué interrumpido frecuentemente por [illegible] tallidos de aplausos [illegible] ciones.

Después del discurso [illegible] maciones patrióticas [illegible] frente a Rydz-Smigly [illegible] dose hacia el [illegible] real y a la tumba de [illegible]

**"¡EXIGIMOS DAN[illegible]**

CRACOVIA, 6.— (U. [illegible] Millares de personas [illegible] charon el discurso de Ry[illegible] gly, gritaron: "¡Exigimos [illegible] zig!", al terminar de [illegible] mariscal.

La muchedumbre [illegible] gamente al Ministro [illegible] ciones Beck, quien [illegible] uniforme de coronel [illegible] ría, desfiló en la [illegible] del ex regimiento [illegible] de los Legionarios, en [illegible] efectuada después de [illegible]

La nación entera [illegible] discurso del mariscal [illegible] altoparlantes instalados [illegible] das las ciudades y aldeas [illegible]

**EL JURAMENTO**

La muchedumbre [illegible] rrió a la reunión [illegible] sono el juramento que [illegible] yó: "Por el poder eterno [illegible] lonia, juramos combatir [illegible] guerra hasta alcanzar [illegible] y en la paz, unir [illegible] todos los ciudadanos en [illegible] rea constante y en una cooperación".

Una breve y ordenada [illegible] festacion antialemana [illegible] tuó frente al Consulado [illegible] en la tarde, después de [illegible] so del mariscal. La [illegible] bre se dispersó [illegible] después de lanzar algunos [illegible] contra Alemania, sin [illegible] gún daño.

**OPINION BRITAN[illegible]**

LONDRES, 6.— (U. P.) [illegible] las esferas autorizadas [illegible] leído con interés el [illegible] Rydz-Smigly, que se [illegible] muy restringido y [illegible] estando de completo acuerdo [illegible] la política de Polonia [illegible] sido clara y razonable [illegible] biendo mostrado ese país [illegible] de nerviosidad.

**INTERPRETACION FRA[illegible]**

PARIS, 6.— (U. P.)—La [illegible] sa francesa interpreta el [illegible] so pronunciado hoy por el [illegible] riscal Rydz-Smigly en Cr[illegible] como la última advertencia [illegible] Alemania, de que Polonia [illegible] rá para proteger sus [illegible] vitales en Danzig, lo [illegible] parte obligará a Francia [illegible] glaterra a prestarle todo [illegible] yo militar, por cuanto [illegible] naciones han asegurado [illegible] otra vez al Gobierno de [illegible] via su intención de [illegible] las garantías dadas.

La prensa francesa [illegible] particularmente la [illegible] del mariscal polaco de que [illegible] zig ha estado unida a [illegible] por cientos de años, lo cual [illegible] en tela de juicio la [illegible] alemana sobre su patria [illegible] rritorial en la Ciudad [illegible]

**ACTITUD ALEMANA E ITALI[illegible]**

Los franceses insisten [illegible] sar por alto las afir[illegible] alemanas de que el Reich [illegible] mado ya todas las [illegible] adecuadas para [illegible] cualquier maniobra [illegible] ca que pudiera [illegible] que la Ciudad Libre [illegible] seno del Reich, como se [illegible] clamado.

La prensa francesa [illegible] encuentra que hay [illegible] vertido en el comunicado [illegible] no que asegura a los [illegible] del Norte de Italia [illegible] tuales maniobras ningu[illegible] ción tienen con los [illegible] mientos que se están [illegible] do. La prensa ha [illegible] que el comunicado [illegible] significativo, y declara [illegible] tre los habitantes de [illegible] Italia reina el sentimiento [illegible] posibilidad de una [illegible] va francesa en el [illegible] en caso de estallar las [illegible] des.

**POCA ATENCION E[illegible]**

BERLIN, 6. — (U. [illegible] primera edicion de la [illegible] matutinos han pr[illegible] atención al discurso de [illegible] Smigly, diciendo [illegible] labras que es "una [illegible] ria". Los diarios de [illegible] publican en sus páginas [illegible] riores pequeños [illegible] discurso. Han publicado [illegible] editoriales y [illegible] nalmente irónicos.

En la versión [illegible] tar cuidadosamente [illegible] gionarios de Pilsudski [illegible] con Austria y Alemania [illegible] tra de Rusia.

**OPINIONES EXTR[illegible]**

Los observadores [illegible] han considerado [illegible] mo una advertencia [illegible] determinacion po[illegible] der en el asunto de [illegible] lo cual, es muy [illegible] denunciado por [illegible] una nueva prueba [illegible] algencia polaca", [illegible] también es [illegible] sea considerado [illegible] mente destinado al [illegible] laco interno.

No obstante, se [illegible] no crea ninguna [illegible] respecto a Danzig, en [illegible] que Rydz-Smigly [illegible] ha asegurado [illegible] que Beck ya dijo [illegible] rea al contestar a H[illegible]

# SUBSISTE LA TENSION INTERNACIONAL A PESAR DE LA TREGUA ADUANERA GERMANO-POLACA EN DANZIG

Sin embargo, no parece haber empeorado. — Hay la creencia general de que la tan temida crisis no se producirá antes de mediados de mes

(DE PAUL KECSKEMETI, ESPECIAL PARA "LA NACION")

PARIS, 6.—(ESPECIAL).— La tregua aduanera en Danzig, donde el Senado hizo caso de la advertencia de Varsovia y retiró la orden por la cual se privaba a los inspectores aduaneros de su autoridad en la Ciudad Libre, no ha disminuido la tensión internacional y no ha producido ninguna tregua en la apresurada movilización de hombres y materiales a su mayor límite posible, por un lado, ni en el cauteloso cerco político de las potencias totalitarias por los franceses y británicos, por el otro.

Sin embargo, al parecer, no se ha registrado ningún empeoramiento en las condiciones, lo que conduce a la conclusión general de que no habrá crisis antes de mediados de agosto; en ese tiempo ya se habrán iniciado las conversaciones tripartitas de estado mayor en Moscú. Las democracias tienen gran interés en suavizar las pequeñas diferencias tan pronto como se susciten en Danzig y otros puntos de Europa hasta conocer los resultados de las conversaciones de Moscú.

**LA FLOTA RUSA DE SUBMARINOS**

La ayuda naval rusa a favor de las democracias será considerablemente menos imponente que su ayuda militar, excepto en lo que se refiere al apoyo que la flota rusa de submarinos podría prestar al bloqueo británico del Báltico. Rusia, que tiene la mayor flota de submarinos en el mundo, dispone, según cálculos, de 180 a 210 barcos sumergibles, de los cuales 75 tienen sus bases en el Báltico, 70 en el Mar Negro y los demás en Vladivostck. Rusia tiene, en consecuencia, más submarinos en el Báltico que los que forman toda la fuerza alemana de submarinos; más modernos submarinos en el Mar Negro que los que constituyen la moderna flotilla italiana de sumergibles, y más en las aguas del Extremo Oriente que los que componen toda la flota japonesa.

**NULA LA FLOTA DE SUPERFICIE**

Los buques de superficie rusos en el Báltico se encuentran en una situación tal de inferioridad, que probablemente serian eliminados si salieran de la base naval de Kronstadt para presentar combate a la armada alemana en el Báltico.

En una reciente revista naval rusa, hace 15 días, 50 buques de guerra rusos salieron de Kronstadt, pasaron frente a la isla sueca de Gotland y volvieron después a su base; pero las principales unidades de la flota rusa son 4 buques casi anticuados, acorazados de 23.000 toneladas que fueron construidos con anterioridad a la guerra mundial, y aunque modernizados desde entonces, la armada rusa tiene realmente sólo un buque de superficie moderno, es el crucero "Tonkirov", de 8.000 toneladas.

Según su plan de 5 años, Rusia está construyendo secretamente, entre otros barcos, un gigantesco acorazado de 255 metros de eslora, pero los nuevos buques de guerra no se encontrarán a flote sino en dos o tres años más.

**HOSTILIDAD AL TRANSPORTE DE MINERALES**

Sin embargo, los submarinos rusos podrían hostilizar los buques de guerra y los mercantes alemanes en el Báltico, por el cual se hace el transporte de minerales de hierro para las industrias alemanas desde Suecia, de necesidad vital. Estos minerales pueden ser embarcados en puertos suecos o noruegos, y hay varias rutas alternativas disponibles; pero aun en el caso de que la flota alemana trate de cortar el acceso al Báltico en Zealand, para convertir ese mar en un "lago cerrado", siempre existiría la amenaza de los submarinos rusos que atacarían los vapores con minerales en sus bodegas.

**LA RAZON DE UNA NEGATIVA RUSA**

Rusa se da cuenta de que tiene que velar por la seguridad de la base de Kronstadt y del Golfo de Finlandia, a fin de evitar que su flota de submarinos quede embotellada por los alemanes. Esto explica su negativa a permitir que Suecia y Finlandia fortificasen la Isla de Aaland, que, si fuera fortificada, pondría en peligro las bases navales rusas en el Báltico. También explica por qué Rusia insiste en que Francia e Inglaterra garanticen a Rusia contra agresiones indirectas por los Estados bálticos, cuyos puertos, en manos de los alemanes, permitirían a la flota del Reich embotellar la flota rusa en el Golfo de Finlandia.—PAUL KECSKEMETI.

**Estados Unidos**

**SERVICIO AEROPOSTAL TRANSATLANTICO**

BOTWOOD (NUEVA ESCOCIA, CANADA), 6. —(U. P) — Procedente de Southampton y Foynes, llegó a este puerto a las 11 horas el bote-volador "Caribou" de la Imperial Airways británica, en viaje a Montreal y Nueva York.

El "Caribou" inaugura el servicio transatlántico aeropostal desde Gran Bretaña a Estados Unidos por el Atlántico Norte.

En este viaje, el bote-volador no lleva pasajeros.

PORT WASHINGTON (NUEVA YORK, 6. —(U. P). — El bote-volador "Caribou", de la Imperial Airways, llegó a esta localidad a las 21.27 horas, procedente de Southampton.

## Inundaciones y epidemias aumentan el horror de la desgracia de China

PEIPING, 6.—(U. P.)—Muchas personas perecieron ahogadas y hay millares de acres de cosechas destruidas como consecuencia de las grandes inundaciones habidas en el Norte de China y, especialmente, en las provincias de Ho-pei, Ho-nan, Shan-har y Shan-sì.

Millares de sobrevivientes, que se han refugiado sobre los terraplenes de los ferrocarriles, viven en condiciones espantosas, como lo demuestra el hecho que, de 2.600 fugitivos de Tung-chow, 500 sufren de malaria aguda. En cuanto a los aprovisionamientos, están interrumpidos.

**Estados Unidos**

**VIAJE DEL "EMPRESS OF BRITAIN" A SUD AMERICA**

NUEVA YORK, 6.—(U. P).— La línea Canadian Pacific ha acordado no realizar el viaje alrededor del mundo en el "Empress of Britain" y que había sido anunciado para el próximo año, substituyendo ese viaje por un crucero a Sudamérica. No se ha explicado el fundamento de la decisión de la Canadian Pacific; pero se cree que se debe a la disminución del comercio de pasajeros con motivo de la situación en el Extremo Oriente.

El "Empress of Britain" estuvo en Nueva York el 26 de enero y volvió el 8 de marzo despues de un crucero alrededor de Sudáfrica.

## La ex Reina Victoria Eugenia no volverá a España

LONDRES, 6.—(U. P.)—Según una sensacional información del diario dominical "The People", la ex Reina Victoria Eugenia de España ha resuelto desasociarse absolutamente de cualesquiera reclamaciones que haga su esposo el ex Rey Alfonso respecto del trono español.

Un vocero de la ex Reina declaró:

"Puede usted dar por absolutamente seguro de que no hay cuestion alguna de que ninguno de los que estamos aquí volverá a España. Ya nos hemos acostumbrado a los rumores constantes, pero ninguno de ellos es efectivo."

# INFORMACIONES DE AMERICA LATINA

### ARGENTINA

BUENOS AIRES, 6.—(U. P.)—El Embajador de Chile, señor Conrado Ríos Gallardo, se embarcó anoche en viaje a Asunción, donde asistirá a la transmisión del mando presidencial al general Estigarribia.

BUENOS AIRES, 6.—(U. P.)—El Embajador chileno señor Ríos Gallardo tuvo una conferencia con el Canciller Cantilo para obtener, mediante el sistema de consultas con las diversas Cancillerías, un pronunciamiento de los países americanos sobre el derecho de asilo, como consecuencia del fracaso de las negociaciones chileno-españolas.

ROSARIO, 6.—(U. P.—A su paso por esta ciudad, la comitiva que preside el Embajador señor Conrado Ríos Gallardo, que va al Paraguay a la transmisión del mando presidencial, fué saludada por el Intendente Municipal, altas autoridades de la provincia, Cónsul de Chile y miembros de la colectividad chilena.

El orfeón municipal se hizo presente, ejecutando diversas marchas.

### BOLIVIA

LA PAZ, 6.—(U. P.)—El aniversario nacional ha sido celebrado con gran entusiasmo. Esta mañana se efectuó un solemne Te Deum, al que asistieron el Ejecutivo, diplomáticos y otros personajes. Fueron bendecidas 40 banderas de los ex combatientes.

En la tarde se realizó un desfile en el que tomaron parte 20.000 ex combatientes, y que fué presenciado por un numerosísimo público, que los aplaudió con entusiasmo. Las tropas de la guarnición formaron una columna de honor ante el Presidente Busch.

El señor Busch ofreció una recepción al Cuerpo Diplomático y miembros de la sociedad. Se bailó animadamente desde las 18 horas.

### CUBA

LA HABANA, 6.—(U. P.)—Un incendio, que empezó en una fábrica de cigarrillos, se extendió en toda una manzana de la sección china de la ciudad. Las pérdidas materiales son cuantiosas. Varias personas quedaron semiasfixiadas, pero ninguna de ellas quedó en estado grave.

### ECUADOR

QUITO, 6.—(U. P.)—El Presidente de la República, señor Mosquera Narvaez, enviará el día 15 del corriente un mensaje especial al Congreso, que reiniciará sus labores el día 10, solicitando autorización para contratar en Estados Unidos un empréstito por la suma de dieciséis millones de dólares. Sólo entonces se conocerán las cláusulas del contrato de garantías que ofrece el Gobierno.

Simultáneamente, el Ministro de Hacienda hará al Congreso una exposición verbal sobre la necesidad del empréstito y las dificultades en que se encontraría el país en el caso que el Congreso negara su autorización al Gobierno.

El solo anuncio de este empréstito ha producido una rápida alza de la cotización de la moneda ecuatoriana, la cual en menos de 24 horas subió de 15.50 a 15.00 sucres por dólar.

Se ha citado a sesión del Consejo de Gabinete para aprobar este mensaje.

QUITO, 6.—(U. P.)—El día 10 del actual se instalará el Congreso Nacional y cesarán automáticamente las facultades extraordinarias de que está investido el Ejecutivo, permitiendo el regreso de los confinados Luis Maldonado Tmayo, Gustavo Becerra, Gonzalo Oleas Zambrano, Olmedo Jarrín y Arnulfo del Pozo.

Mañana se instalarán las sesiones preparatorias del Congreso con la asistencia de la mayoría de los legisladores que se encuentran reunidos en la capital de la República.

GUAYAQUIL, 6.—(U. P.)—La Cámara de Comercio ha solicitado al Ministro de Hacienda la derogación del sistema del control de importaciones, cuyo último reglamento, aprobado hace apenas un mes, obliga a los importadores a depositar anticipadamente en el Banco Central el 30 por ciento del valor de la mercadería que se desea importar.

Este sistema, según la Cámara de Comercio, ha producido la congelación de cuatro millones y medio de sucres en el Banco Central, aminorando las posibilidades del comercio.

Añade que los importadores han solicitado créditos a los bancos, pero que éstos no se los conceden, con lo cual se ha producido la paralización de las operaciones, la lenta extinción de la vida comercial y la disminución de las importaciones.

### MEXICO

CIUDAD DE MEXICO, 6.—(U. P.)—El Departamento de Defensa Nacional envió, por vía Panagra, a Estados Unidos, al coronel Ladrón de Guevara, a negociar la compra de mascarillas en contra de gases para el ejército mexicano.

Recientemente se ha rumoreado, pero sin confirmación, que Alemania trató de trocar mascarillas de antiguo modelo por petróleo.

CIUDAD DE MEXICO, 6.—(U. P.)—El Hospital de la Cruz Roja dió un boletín que dice que el diputado del Frente Democrático coronel Bolívar Sierra, aunque siempre en estado grave, ha experimentado una ligera mejoría. Fué hospitalizado a raíz de los disturbios políticos de ayer. Entre los detenidos figura Joel Torres, a quien la policía acusa de organizar la manifestación antinorteamericana en las vecindades de la Embajada de Estados Unidos poco después de la muerte del aviador Sarabia.

La prensa adicta al Gobierno dice que el tiroteo es una demostración de la incapacidad de los partidos independientes para unirse contra el Partido Revolucionario de México.

### PARAGUAY

ASUNCION, 6.—(U. P.)—Se embarcó en viaje a Buenos Aires el Ministro argentino, Valenzuela, que ha sido designado Embajador en México.

### PERU

LIMA, 6.—(U. P.)—Un incendio destruyó anoche dos establecimientos del barrio comercial de esta capital y una residencia.

Los perjuicios suben a doscientos cincuenta mil soles.

# 53 ejecutados en Madrid...

(DE LA PAGINA 12)

prisión de Lérida durante el dominio republicano.

Al ser tomada Cataluña, Regues Bonay huyó a Francia, pero ahora ha regresado, diciendo que prefiere estar en las cárceles españolas que en los campos de concentración franceses.

Se acusa a Regues Bonay de entregar a las personas de ideas nacionalistas que se hallaban en la prisión a su cargo, las que fueron luego asesinadas, por los hombres del POUM.

### COMPLOT EN BARCELONA

PARIS, 6. — (U. P). — "Le Temps" ha sido informado por su corresponsal en Madrid que la policía española descubrió un complot con ramificaciones, en Barcelona, que había sido fomentado por la sociedad secreta Pimpinela Escarlata, que se componía de antifascistas, en combinación con refugiados republicanos en el extranjero. Los conspiradores contemplaban una serie de crímenes políticos.

### PROCESOS POR FALSEDAD

MADRID, 6.— (U. P). — Los jueces de la Auditoría de Guerra de Madrid procesan a las personas cuando se comprueba la falsedad de sus denuncias presentadas. Un juez especial ha procesado a Anastasia Muriza Zaguero, para comprobar su actuación en un juicio sumarísimo de urgencia contra Catalina Soriano Sánchez acusándola de hechos políticos favorables a la gestión revolucionaria.

La Auditoría ha declarado que debe enterarse la opinión española que "la justicia recta no puede amparar inexactitudes basadas en hechos imaginarios".

### LOS MENDIGOS A LA CARCEL

MADRID, 6.—(U. P). Cuatrocientas dos personas fueron arrestadas en la decidida campaña de Madrid contra los mendigos.

Todos los detenidos han sido llevados a la colonia de la Boadilla, destinada a la regeneración de los vagos.

Esta obra se está desarrollando por medio de las agencias de auxilio social, más que por la policía, calculándose que hay todavía entre 500 y 600 mendigos que no han sido recogidos. Los que no son naturales de Madrid, alrededor de un 25 por ciento, son enviados a sus respectivas Provincias, mientras que otros son empleados en trabajos municipales, como ser, de carpintería, albañilería y otros, y en ocupaciones gubernamentales. Los restantes son enviados a Boadilla, donde se les proporciona trabajo.

## CONCEPCION

### REVISION DE EDIFICIOS AFECTADOS POR EL TERREMOTO

CONCEPCION, 6.— Con motivo de la próxima iniciación de los trabajos de reconstrucción de la ciudad, la Corporación de Reconstrucción y Auxilio, acordó hacer una revisión detenida de los edificios que deben ser reparados y reconstruídos.

Con este objeto ha sido enviado a Concepción el arquitecto señor Celindo Muñoz Rivera, quien hará esta revisión e informará de sus resultados a la Corporación. (Corresponsal).

# Hoy se festeja al Embajador de Chile en México

## Numerosas instituciones han adherido a esta manifestación de despedida

### EN SAN DIEGO 216

Hoy, a las 21 horas, en el salón del Centro Republicano Español, San Diego 216, se efectuará la comida que varios de sus amigos y dirigentes políticos han preparado como una manifestación de despedida del Embajador de Chile en México, don Manuel Hidalgo Plaza, que partirá pronto a esa República hermana.

Esta manifestación consistirá en un "Puchero Popular" al cual han adherido numerosas delegaciones de los diferentes organismos obreros y dirigentes de los partidos políticos del Frente Popular en donde goza el festejado de gran estimación y aprecio.

Las adhesiones pueden retirarse hasta hoy, a las 12 del día, al precio de $ 10 cubierto, en las siguientes partes: San Antonio 145; Delicias 1157; Puente 557; Recoleta 204; Mapocho 2268 (Seccional Eugenio Matte), Centro Republicano Español, San Diego 216; Cámara de Diputados, Sala N.o 1 (Diputado Zapata) y Estado 33, secretaría de la Asociación de Dueños de Farmacias.

## PARTIDO COMUNISTA

COMITE REGIONAL.— Por haber cuestiones urgentes que tratar, el Comité Regional de Santiago del Partido Comunista cita extraordinariamente a todos los secretarios de barrios, comunas y sectores industriales para hoy, a las 19.30 horas, en Casa América. Se recomienda la asistencia y puntualidad en la hora.

DEPARTAMENTO DE CULTURA, AGITACION Y PROPAGANDA DEL PARTIDO COMUNISTA. — El Secretariado del Departamento de Cultura, Agitación y Propaganda del Partido Comunista, cita a reunión extraordinaria, para hoy a las 19 horas, en Casa América, a los siguientes secretarios: Enrique Mosella, Comisión de Artes Plásticas; Diego Muñoz, Comisión Escritores y Editorial; Raúl Chacón, Comisión Radio Difusión; Pelayo del Real, Comisión Teatro; A. Lira Espejo, Comisión Música; camarada Flores, comisión Agitación y Propaganda: camarada Varas, Comisión Biblioteca y Archivos.

Se cita especialmente a esta reunión, a todos los miembros que integran la Comisión Técnica de Teatro, directores y representantes de la compañía de Dramas y comedias "Arte y Cultura".

Mañana, a las 19 horas, el Departamento de Cultura, Agitación y Propaganda, realizará una reunión ampliada, con todos los delegados de las comunas, sectores y comités locales.

A esta reunión, deberán asistir especialmente los secretarios de Agitación y Propaganda de todos los comités de barrios o comunas de Santiago.

## CITACIONES POLITICAS

PARTIDO COMUNISTA. DEPARTAMENTO SINDICAL. — Cita para hoy, a las 20.30 horas, a la fracción de Santiago que tomó parte en el Congreso de la C. T. Ch. como también a los miembros del secretariado. Se encarga la asistencia a esta reunión que es de suma importancia.

PARTIDO COMUNISTA. SECTOR METALURGICO. — El sector Metalúrgico cita para mañana, a las 20 horas, en la Casa América. La tabla será la siguiente: Análisis del Congreso de la C. T. Ch.; Realización del Congreso Metalúrgico.

PARTIDO RADICAL. — Se citan a todos los radicales de la 4.a Comuna, para mañana, a las 19 horas, en el local del Club Radical, Alameda, con el objeto de proceder a la reorganización de la Mesa Directiva.

PARTIDO DEMOCRATICO JUVENTUD DEMOCRATICA JUNTA EJECUTIVA. — Cita a reunión general extraordinaria para hoy, a las 19.30 horas, en su nuevo local de Santo Domingo 1277.

## PARTIDO DEMOCRATICO

COMITE UNICO DE PROPAGANDA. — Como informamos en una publicación anterior, los Centros de avanzada del Partido Democrático celebraron en el día de ayer una interesante asamblea de Delegados de los Centros a que hicimos referencia, con el objeto de nombrar un comité que luche por una lista única de candidatos a directorios de la Agrupación Santiago.

A esta reunión concurrieron la totalidad de los delegados de los centros: Adelante, Democrático de Estudios, Juan 2.o Lobos, Unión Democrática y Provincianos, quienes estuvieron de acuerdo en el punto fundamental para lo cual habían sido convocados.

Este comité quedó organizado a base de las directivas de estos Centros y asesorados por los siguientes señores:

Por el Centro Adelante: señores Juan Pradenas Muñoz, Máximo Venegas, Armando Peña, Teodoro Agurto y Artidoro Mora.

Por el Centro Democrático de Estudios: señores Leonidas Leyton, Santiago Tejías, Moisés Hormazábal, Manuel Bustamante y Miguel Vega.

Por el Centro Juan 2.o Lobos: señores Custodio Aranda César Fuentealba, Pedro Labbé, Bartolomé Esteba y Alfonso Palma.

Por la Unión Democrática: señores Alejandro Barañoa, Demófilo Jofré e Isaac Gallegos.

Por el Centro Los Provincianos: señores Julio Canelo, Manuel Palma, Antonio V. Cárdena, Honorio Garrido, Ambrosio González y Reynaldo Walter.

El comité central, acordó aparte de otros asuntos de importancia para la organización, de la propaganda, celebrar diariamente reuniones en el local del Centro "Los Provincianos", Avenida B. O'Higgins N.o 1124, donde ha quedado instalada la secretaría general de este comité.

CENTRO SOCIAL Y CULTURAL "ANTONIO POUPIN". — Cita a asamblea general ordinaria para mañana, a las 20 horas, a fin de dar cuenta de las gestiones practicadas por la comisión de empleados particulares, sobre el fin que tuvo el Proyecto del doctor Bustos.

1.o Sobre notas recibidas de la Asociación Sindical de Empleados de Chile, Consejo Local de Valparaíso.

2.o Sobre asuntos con la Juventud Democrática santiaguina.

3.o Sobre conferencias quincenales de materias políticas y financieras.

4.o Rendición de cuenta de tesorería y otras comisiones internas que preside el director honorario señor Víctor Aranís.

5.o Urge la presencia del señor secretario general don Hugo J. Collemann Ahumada a esta asamblea.

## ACUERDOS DEL PARTIDO RADICAL SOCIALISTA

La Junta Ejecutiva del Partido Radical Socialista, en su última reunión, acordó sobre Auxilio a los Empleados Particulares Cesantes, la siguiente moción:

"Considerando que es inhumano que la Caja de Previsión de los Empleados Particulares, siga manteniendo en vigencia el Reglamento de auxilio a los empleados cesantes, siendo que los fondo que se acumulan por la ley 6.020 (1 o|o de todos los empleados) llegan a sumas de millones de pesos, en tanto los cesantes no tienen con que comer";

El Partido Radical Socialista acuerda: propiciar la pronta modificación del citado Reglamento con un criterio humano y no de pestamista, a fin de que los empleados cesantes puedan defenderse de la miseria y alimentar a sus familias, recomendando especialmente a sus militantes, toda propaganda en favor de este acuerdo.

# Ferroviarios radicales festejaron ayer al regidor don Santiago Poblete Morán



Asistentes a la manifestación que los ferroviarios radicales ofrecieron ayer al regidor don Santiago Poblete en el Estadio Militar

Ayer, a las 16 horas, se efectuó en el Estadio Militar la gran manifestación ofrecida por el Comité Central de Ferroviarios Radicales, en honor del regidor del partido, señor Santiago Poblete. Asistieron más de 200 personas, entre ellas dirigentes del partido, parlamentarios, delegados de la Junta Central y representantes de diversas asambleas.

En la mesa de honor tomaron colocación el presidente de la Junta Provincial Radical, don Aníbal Peralta; el diputado don Angel Faivovich, regidor Jorge Rivera; el Dr. don Héctor Pacheco, en representación de "LA NACION"; el presidente del Comité Ferroviario, don Jorge Cerda Castillo; el delegado de la Junta Central, don Aníbal Hevia, y el delegado de la Junta Provincial, don Juan Venegas.

Ofreció la manifestación el señor Jorge Cerda, quien en un brillante discurso se refirió a la personalidad del festejado, y a la confianza que tenían los ferroviarios en el sentido de que la labor del señor Poblete en el Municipio, como representante de la juventud del partido, como la del regidor señor Rivera, sería efectiva y provechosa para los intereses generales de la ciudad.

A continuación habló el delegado de la Junta Central y delegado ferroviario, don Aníbal Hevia, quien, entre otras cosas, expresó que en la próxima Convención que realizarían los ferroviarios, lucharía por la unificación de todos los elementos del gremio.

En seguida, habló el diputado don Angel Faivovich, manifestando que él siempre ha estado en contacto con los ferroviarios, para colaborar con ellos en toda acción destinada a conseguir las reivindicaciones a que tienen derecho los ferroviarios del país. Agregó que la organización en que estaban agrupados los ferroviarios era una fuerza poderosa, que en todo momento estaba cooperando a la acción del Gobierno del Excmo. señor Pedro Aguirre, en beneficio de las clases populares.

El presidente de la Junta Provincial señor Peralta, expresó que el Comité de Ferroviarios estaba organizado desde antes de la campaña que dió el triunfo al Excmo. señor Aguirre, siendo una fuerza disciplinada y fuerte digna de ser imitada por todas las entidades radicales.

Más adelante, habló el representante de nuestro diario y dirigentes radical, doctor don Héctor Pacheco, quien hizo presente que "LA NACION", había estado y estaba, en todo momento, al servicio de todo el gremio de los ferroviarios en su campaña para obtener el mejoramiento de todos sus afiliados. Agregó que seguirá siendo el diario que estará atento a servir los intereses del gremio.

El regidor radical don Jorge Rivera, en un elocuente discurso manifestó que había sido el gremio de los ferroviarios radicales el que había asegurado el triunfo del señor Poblete en la lucha interna del partido, y que éste organismo siempre ha tenido la virtud de levantar hombres de mérito.

Finalmente, agradeció el festejado, quien en palabras sinceras y sencillas manifestó que cuando supo que contaba con la cooperación del gremio ferroviario, había aceptado su candidatura, sin vacilación, pues estimó que su triunfo estaba asegurado. Terminó el señor Poblete expresando que su orgullo al iniciarse en la vida pública, era haber sido el abanderado de esta disciplinada organización de hombres de trabajo.

## PARTIDO RADICAL

### GRUPO DE CONTADORES RADICALES

Esta agrupación ha continuado celebrando sesiones, presididas por el señor Francisco Medel, del secretario y tesorero, señores Juan Arenas Urízar y Gregorio Latorre, respectivamente, y con numerosa asistencia de socios, habiéndose incorporado últimamente los siguientes señores: Luis A. Undurraga M., Héctor Urbá S., Ruperto O. Zambrano, Juan Fuentes, Julio Acuña, Eduardo Corominas, Oscar Fernández Cruzat, Aníbal González H. y señora Matilde F. de Valdenegro.

Entre sus acuerdos tomados figuran el nombramiento de una comisión compuesta por los señores Julio Zamora, Juan Benavides, Julio Acuña, Jaime Fortuño y Carlos Lagos, para que se avoquen al estudio del proyecto del doctor Bustos e informe a los señores asambleístas sobre el particular. Asimismo se acordó el estudio del reglamento interno del Grupo, el que, una vez aprobado, se elegirá a Mesa Directiva en carácter definitivo.

En la presente semana deberán entrevistarse los miembros de la Mesa y los señores Wenceslao Villar y Julio Zamora con el Ministro de Instrucción Publica, con el objeto de solicitar el nombramiento de la comisión que deberá hacer el estudio de la ley, que creó el Registro Nacional de Contadores, por ser una de las aspiraciones principales del Grupo. También se encuentra en estudio, por una comisión especial, el estatuto y reglamento sobre sindicalización de los contadores profesionales. Por último, los señores Juan Benavides, Julio Zamora H., Carlos Lagos y Roberto Muñoz, están comisionados para preparar las bases sobre el futuro Congreso Nacional de Contadores, que se verificará a fines del presente año.

Se ha distribuido las circulares a los presidentes de las Asambleas Radicales del país con el fin de constituir os Grupos respectivos.

Además, en la sesión última, celebrada por esta agrupación, fué invitado especialmente el doctor don Julio Bustos, quien hizo una interesante disertación sobre su proyecto de previsión, mereciendo las felicitaciones de los asambleístas. Por su parte, la comisión que estudia el proyecto Bustos, presentó un voto para que sea presentado a la Asamblea Radical por intermedio de la Mesa Directiva.

Se acordó comisionar al señor Roberto Muñoz, quien tendrá a su cargo la propaganda radial de la organización del Grupo en su estructuración económico-social.

Hoy, a las 19.30 horas, se celebrará sesión ordinaria en la Asamblea Radical.

# Próximo sábado [...] realizará almuer[zo] a Gabriel Gonzá[lez]

## Asistirán Ministros [...] Estado y represent[antes] diplomáticos extra[n]jeros

### ADHESIONES

El próximo sábado, 12 de [...] sente, en los salones del [...] Nacional, la Asamblea [...] Santiago ofrece un [...] al ex presidente del [...] cal, don Gabriel Gonzá[lez] y su distinguida [...] despedida, por su [...] da a Francia, donde [...] de la representación [...]

Asistirán especialmente [...] tados, los Ministros [...] Bélgica, además los [...] Estado, señores Pedro [...] fonso, y señora, Arturo [...] y señora, Rudecindo Ortega [...] son y señora, Abraham Ortega [...] y Guillermo Labarca H. [...] tario Jefe de la Presidencia [...] Humberto Aguirre D. [...] Edecán Civil, Armando [...] Quezada, los jefes de servicio [...] nores Teófilo Ruiz Rubio [...] Alcaíno, Emilio Ruiz [...] za, Eliecer Mellas y otros.

Se avisa a las personas [...] sean adherirse, lo hagan [...] jueves próximo 10 del [...] en las siguientes partes:

María M. de Aranda [...] Asamblea Radical [...] Santiago; Enriqueta [...] gas, Asamblea Radical [...] dencia; Horacio Gutiérrez [...] ra, Junta Central Radical [...] nuel Castillo Jorquera, [...] Profesores Radicales [...] gos, Centro de Contadores [...] les; Aníbal Rogel, Centro de [...] gados Radicales; Luis Andrade [...] ta de Exportación Agrícola [...] los Arancibia Laso, Dirección [...] neral de Pavimentación; [...] Gallegos, Dirección General [...] Estadísticas; Guillermo [...] y Gregorio Latorre Caja de [...] bitación Barata; [...] go y Carlos Valencia Caja de [...] guro Obrero Obligatorio; [...] mo Salazar Caja de Empleados [...] Particulares; Francisco Herrera [...] Dirección Provincial de [...] tura; Enrique Brunet Diario [...] Hora"; Héctor Pacheco, [...] "LA NACION"; Rubén Jara [...] María, Huérfanos N.o 111[...] cual Salazar Arellano, Junta [...] negas, Humberto Valenzuela [...] Radical Avenida Bernardo [...] ggins N.o 978, teléfono [...]

Sólo hasta el jueves 10 [...] sente, se recibirán las adhesiones [...]

# VALPARAISO DEL INTERIOR

# A las utilidades que percibe el concesionario del Casino de Viña se refirió el regidor Sr. Vásquez

## En un discurso pronunciado en la Corporación, el representante comunista expresó que dicho concesionario debía entregar el 10 por ciento de sus enormes ganancias a beneficio local y de la Beneficencia

### ACUERDO DEL PARTIDO COMUNISTA DE VIÑA MAR

Con motivo del término del juicio entre la Beneficencia y la Municipalidad de Viña del Mar, el regidor del Partido Comunista don Miguel Vásquez, pronunció en la sesión del 2 del presente, el siguiente discurso:

"Camarada Alcalde, señores regidores:

Los comunistas hemos venido sosteniendo dentro del seno de la Corporación que todos los problemas municipales a excepción de aquellos que implican repercusión en el mercado de valores o comprometan el crédito municipal, deben ser discutidos, analizados y resueltos públicamente, con las puertas de la Municipalidad abiertas de par en par.

Nosotros sabemos que si se hiciese un examen de las administraciones pasadas tendríamos que comprobar que el 99 o|o de todos los desaciertos y errores administrativos habían sido cometidos o sancionados precisamente en estas deplorables sesiones secretas que continuamente efectúan las corporaciones.

Ante ésto los comunistas que a lo largo de todo el país solamente actuamos en la administración comunal, deseamos y luchamos por imprimir a estos organismos nuevos y mas claros procedimientos administrativos.

Por esta razón, afrontando las consecuencias de mis actos, voy a analizar públicamente en esta sesión ordinaria el finiquito al juicio de la Beneficencia que vosotros habéis querido resolver en sesiones secretas de la Municipalidad.

Y dejo constancia que la posición que plantearé referente a este problema es la posición del Partido Comunista, representado en esta Corporación por dos regidores y la cual creemos que será refortalecida con el aporte personal de otros regidores que han de levantarse por encima de los intereses creados para dar soluciones dignas y elevadas a todos los problemas.

Antes de todo voy a dejar planteado el origen de este juicio entre la Beneficencia y la Municipalidad, porque en ello difiero con la opinión del ex abogado municipal y actual abogado del juicio, señor Rodríguez Rozas.

El origen de este juicio no surge de una diversidad de criterio para interpretar el Art. 8.o de la ley 4.283. Esta diversidad de criterio no fué nada más que la consecuencia lógica de una causa primaria siempre silenciada en esta Corporación.

La Ley 4.283, en su Art. 8.o determina que la Beneficencia recibiría el 33 o|o de las entradas del Casino y tanto la Municipalidad como la Beneficencia tuvieron, en un comienzo, en unánime acuerdo que esta partición debería ser, como es natural, de las entradas líquidas o utilidades del Casino.

Pero, señores, el tren de gastos, los derroches inverosímiles, los gastos fastuosos, la dilapidación de fondos en cada año llegó a tal grado que la Beneficencia, en lógica actitud defensiva, tuvo que buscar la forma como resguardar sus intereses seriamente afectados por esta bochornosa política administrativa.

Y sólo en estos momentos surge de parte de la Beneficencia, como producto de una necesidad económica, la nueva interpretación del Art. 8.o de la ley.

Como producto de esta política municipal, roedora de todos sus intereses, la Beneficencia sostiene en los estrados judiciales que al decir la ley "33 o|o de las entradas" se refiere a las entradas brutas del Casino.

En esta forma la Beneficencia ponía sus intereses al resguardo de los gastos excesivos del Casino.

Y esta aseveración, mantenida por mí, está confirmada con las bases del propio finiquito que actualmente se plantea, que consiste en que la Municipalidad entregue en vez del 33 o|o sobre las utilidades, como se ha hecho hasta ahora, el 15 o|o sobre las entradas brutas.

Con esto la Beneficencia trata, en primer lugar, de resguardar sus intereses de toda política de derroche que pueda imprimírsele en el futuro a los gastos del Casino.

Y encierra tanta justicia esta posición de la Beneficencia que nosotros, a pesar de haber ganado el juicio en primera instancia, hemos, en principio, renunciado a continuarlo para llegar a un acuerdo sobre esta base por ella propuesta.

Pero este finiquito tiene aspectos secundarios que vosotros los estáis ventilando en sesiones secretas y que nosotros, con plena responsabilidad de nuestros actos, lo hemos traído a sesión pública de la Municipalidad porque, repito, consideramos que los problemas que son de intereses público no pueden solucionarse entre bastidores sino que ante la faz de la opinión pública.

El primero de ellos es que al cambiar el porcentaje líquido del 33 o|o por un porcentaje sobre las entradas brutas de un 15 o|o, la Beneficencia recibirá una mayor renta de $ 600,000 anuales más o menos.

Pues bien, de aquí surge la divergencia que nosotros tenemos con el abogado señor Rodríguez Rozas, el señor Enrique Wiegand, don Hernán Romani y don Eduardo Grove. Nosotros declaramos que es de alta justicia aceptar esta mayor utilidad que reclama la Beneficencia, pero sostenemos que ella no puede salir de las exhaustas arcas municipales, sino de la soberbia ganancia del señor Joaquín Escudero.

En sesión secreta demostré como las utilidades del Casino, tomadas sobre una base de $ 12.000.000 correspondía al señor Escudero, que representa el interés particular, una ganancia de $ 4.200.000. A la Municipalidad, que representa una población de 60,000 personas, una utilidad de $ 5.226.000 y a la Beneficencia que representa los destartalados y ruinosos hospitales de la zona, $ 2.574 00.

Ahora, bien señores, es necesario decir aquí que a la Municipalidad de Viña del Mar, de las utilidades del Casino, solo le queda para sus rentas ordinarias un remanente de $ 1 200.000, pues todo lo demás está comprometido en la amortización de los diferentes empréstitos.

Y estas rentas ordinarias para los Comunistas son sagradas. Ellas, lejos de empequeñecerla, tenemos que duplicarla o triplicarla, pues en el próximo año hay necesidad de satisfacer las necesidades apremiantes y trágicas de los obreros y empleados municipales.

No olvidemos que en este municipio hay más de 400 obreros que trabajan bajo la tierra, en la humedad de los cauces o en el estiércol y la mugre del parque de basuras; que tienen madres, mujeres e hijos que alimentar y vestir y no obstante ganan $ 10 diarios.

No olvidéis que hay decenas y decenas de empleados que tienen un hogar modesto que mantener; una situación social que conservar y, sin embargo, ganan de $ 500 a $ 600 mensuales y, por último, no escondamos la trágica realidad de que hay personal que trabaja ad-honorem durante años enteros y sin otra esperanza que un día se les de un sueldo con que vivir.

Ante todo esto, nosotros jamás permitiremos que se siga en la torpe política de hacer más rico a los ricos y más pobre a los pobres. Ved la situación del señor Escudero, su ganancia es única en Chile y tal vez en América. Con $ 900,000 de capital, $ 4.000,000 de ganancia en un semestre. El 500 o|o de interés sobre el capital. Una ganancia diaria de $ 24,000.

Ante esto yo sostuve en sesión secreta y sostengo públicamente que la Municipalidad debe llamar al señor Escudero y pedirle que renuncie en un 10 o|o al porcentaje de sus utilidades en beneficio municipal.

Y yo afirmo que esta posición nuestra ha sido noble, justa y legítima y si el señor Alcalde y los señores regidores se niegan a dar esta solución al problema creado, los comunistas propiciaremos un Proyecto de Ley que tienda a gravar la ganancia que particularmente obtiene en la explotación del juego de azar el señor Escudero, y con ello, señores, podemos ayudar a la Beneficencia con mucho más de los $ 600,000 que vosotros les quereis dar.

Por último, deseo aclarar también otro asunto derivado de la última sesión secreta en que se discutió el finiquito entre la Beneficencia y la Municipalidad. Para ello debo declarar que el "impasse" producido en la Municipalidad para aprobar el acuerdo propuesto por la Beneficencia no se ha debido en ningún momento a que determinados regidores se opusieron a dar una mayor utilidad a la Beneficencia. Por lo demás, el que habla, a nombre de los regidores del Frente Popular y en especial de los del Partido Comunista se apresuró a aceptar tácitamente esa mayor renta para dicha insitución y en esto me atrevo a poner como testimonio a mi verdad al propio Alcalde Grove y a todos los señores regidores presentes en dicha sesión.

Si hubo luego una postergación en la aprobación de dicho acuerdo, ello se ha debido a que llegó el fin de la hora sin que los regidores se pusiesen de acuerdo de donde debía proceder ese dinero, que se entregaría a la Beneficencia.

Sin embargo, señor Alcalde y señores regidores, ha sido mucha mi extrañeza cuando he visto llegar hasta mí, una serie de delegaciones de empleados de la Beneficencia, los cuales me han venido a manifestar su pesar al conocer por personas responsables de dicha institución que no podrán obtener el aumento de sueldo prometido "porque los regidores comunistas de Viña del Mar se oponen a que la Municipalidad llegue a una transacción con la Beneficencia".

Yo ante esta extrana declaración les he manifestado a ellos y manifiesto aquí que quienes lanzan este rumor solo pueden ser personas interesadas en defender los intereses privados del señor Joaquín Escudero, pues los comunistas hemos manifestado en sesión secreta que la Municipalidad debe obtener del señor Escudero la mayor utilidad que deberá dar a la Beneficencia y si esto ha producido un impasse, que lo creemos momentáneo, en el seno de la Corporación, ello sólo le incumbe a la Municipalidad y al afectado el señor Joaquín Escudero, y no a la Beneficencia a la cual sólo le debe interesar recibir la mayor utilidad que ha solicitado, sin importarle su origen.

Yo termino, señor Alcalde, diciendo que he traído este problema a sesión pública con el fin de que Viña del Mar conozca la forma como buscan la solución de estos problemas de alta importancia los regidores que ella ha elegido para que administren los intereses comunales y también para impedir que la intriga sembrada por los mentores del señor Escudero impidan las soluciones justas que se le desea dar a los problemas municipales.

### ACUERDO DEL PARTIDO COMUNISTA DE VIÑA

Con respecto al discurso anterior del regidor señor Miguel Vásquez, el Partido Comunista de Viña del Mar tomó el siguiente acuerdo, en la sesión del jueves último:

1.o Hacer suya la exposición que el regidor Vásquez hiciera en Sesión Municipal.

2.o Pedir a los Partidos del Frente Popular de Viña que ordene a sus representantes en el Municipio que adopten una idéntica posición ante este problema por ser esta la única posición que permite ayudar a la Beneficencia sin perjudicar la Municipalidad de Viña del Mar.

3.o Efectuar una campaña de opinión pública, a fin de que sea la propia población de Viña del Mar la que pida a las autoridades comunales que la mayor ganancia que debe darse a la Beneficencia debe emanar de las ganancias exorbitantes que con la explotación del juego de azar obtiene el concesionario del Casino.

4.o Reiterar la declaración del regidor Vásquez en el sentido de que si la Municipalidad no logra obtener del concesionario del Casino la renuncia del 10 o|o del porcentaje de sus utilidades en beneficio comunal, el Partido Comunista de Viña del Mar por intermedio de sus parlamentarios presentará al Congreso Nacional un proyecto de ley que tienda a gravar en beneficio comunal las ganancias de este señor.

## Movimiento Marítimo

LLEGADAS

Ayer:

ALLIPEN, de Corral.

PUYEHUE, de Punta Arenas.

Hoy:

MAGALLANES, de Arica.

ALFONSO, de Coquimbo.

Mañana:

SANTA BARBARA, de Nueva York

HERMONTHIS, de Hamburgo.

HANNOVER, de Corral.

HELDER, de Corral.

SALIDAS

Hoy:

CHILOE, para Punta Arenas e intermedios.

BOCA MAULE, para Coronel.

LONTUE, para Arica e intermedios.

Mañana:

EMMA BAKKE, para Oslo e intermedios.

ALLIPEN, para Iquique e intermedios.

JUNIN, para Iquique e intermedios.

HUELLELHUE, para Valdivia e intermedios.

SANTA BARBARA, para San Antonio.

HUEMUL, para Coronel.

HELDER, para Hamburgo e intermedios.

HANNOVER, para Hamburgo e intermedios.

Miércoles 9:

WALES MARU, para Kobe e intermedios.

ALFONSO, b|m. para Coquimbo.

MAGALLANES, para Quellón e intermedios.



# VIOLENTO TEMPORAL DE VIENTO Y LLUVIA PROVOC[O] INTERRUPCION DE COMUNICACIONES CON EL SU[R]

## El agua inundó las calles de Concepción, y el viento derribó un pabe[llón] de emergencia, los postes del alumbrado eléctrico y de los serv[i]cios telefónicos y telegráficos. — El temporal azotó también las ciudades y pueblos de la zona central

Damos a continuación las informaciones recibidas de nuestros corresponsales, que dan cuenta de los violentos caracteres que ha tenido el temporal de viento y lluvia que azota las Zonas Central y Sur, y que ha interrumpido las comunicaciones telegráficas y telefónicas de un extenso sector del país.

### VIENTO Y LLUVIA EN LA ZONA CENTRAL

CURICO, 6.— Durante todo el día de ayer y anoche un fuerte temporal de viento y lluvia se ha desencadenado en la zona, ocasionando algunos perjuicios, pues la violencia del viento arrancó algunos techos de casas de construcción ligera.

Según comunicaciones obtenidas en esta ciudad, el temporal ha tenido la misma violencia en Rancagua, San Fernando, Talca y Chillán.— (Corresponsal).

### EL TEMPORAL EN CONCEPCION

CONCEPCION, 5.— Uno de los más violentos temporales de que haya memoria en los últimos tiempos se desencadenó alrededor de las 21 horas de antenoche causando intenso pánico en la población, que llegó a temer que el fuerte viento llegara a convertirse en un tornado, fenómeno que se ha producido antes en Concepción.

El temporal provocó la interrupción del alumbrado eléctrico y aisló la población del resto del país, pues se interrumpieron los servicios telefónicos y telegráficos al caerse los postes que sostenían las líneas. Además, se inundaron numerosas casas. La interrupción de las comunicaciones ha impedido saber las proporciones del temporal en la región vecina.

Entre los destroszos causados por el temporal debemos mencionar la caída de numerosas murallas; de la postación del servicio de alumbrado y el derrumbe de un pabellón de emergencia en la Avenida Manuel Rodríguez, que felizmente todavía no había sido entregado.

El agua inundó también el Parque Ecuador, donde están ubicados los pabellones de emergencia para los damnificados del terremoto, cuyos habitantes libraron una verdadera batalla para evitar que el agua penetrara a las habitaciones. Aunque el temporal ha amainado, el tiempo es siempre amenazante.

Entregado este telegrama, la oficina me informa que será llevado a Santiago en el tren nocturno, debido al mal estado de las líneas; por lo tanto, llegará mañana a la capital.— (Fuentes, corresponsal).

### VIOLENCIA DEL HURACAN

CONCEPCION, 6.— Sólo hoy domingo se restablecieron [las co]municaciones telegráficas [con] Santiago, que se encontraban [to]talmente interrumpidas de[sde el] jueves en la noche. Ese d[ía se] desencadenó un violento temporal de viento y lluvia [co]mo no se había producido [...] no en los últimos años. La[s lí]neas telefónicas también [...] taron en la noche del [...] quedando esta región aislada [de] la capital.

Las faenas marítimas en [los] puertos de esta provincia [se pa]ralizaron totalmente, y [las au]toridades tomaron medidas [para] evitar desgracias.

En esta ciudad volaron [te]chos de muchas casas. P[...] de cinc aparecieron disem[inadas] en numerosas calles, es[pecial]mente en las centrales. A[...] de estas planchas rec[orrieron] largas distancias por el [...] se produjeron desgracias [perso]nales debido a que el [...] alcanzó su mayor violencia [en la] noche.

### UN PABELLON FUE DERRIBADO

La violencia del viento [...] que en muchas casas [...] jados y derrumbó [...] mal estado, a consecuencia [del te]rremoto, obligando a [...] millas a buscar refugio [en luga]res más seguros.

Uno de los pabellones [de emer]gencia construido por [...] Gobierno para los [...] fué volado por el viento [...] mente no hubo desgracias [perso]nales, porque las familias [que lo] habitaban buscaron [...] gio seguro.

Hoy se ha notado la [...] a mejorar del tiempo, [...] dos que se despejan por [...] tos.

El río Bío-Bío ha [...] enormemente su caudal [...] me que pueda inundar [...] que se encuentran [...] como ha ocurrido otras [...] (Fuentes).

## COMUNICACION A S. E. ACORDO DIRIGIR AYER EL PROFESORADO de TEMUCO

TEMUCO, 6. — La concentración del profesorado, efectuada hoy, con numerosa asistencia, acordó dirigir a S. E. el Presidente de la República una comunicación, significándole la difícil situación económica del magisterio, que se solucionaría con la aplicación del plan económico y educacional de la Unión de Profesores.— (Corresponsal).

## COQUIMBO

### D. JULIO PINTO TRIUNFO EN LUCHA INTERNA PARA CANDIDATO A DIPUTADO

COQUIMBO, 6.— Los cómputos de las asambleas radicales de la provincia para elegir candidato a diputado, efectuados hoy dieron el siguiente resultado:

Por don Julio Pinto Riquelme, 379; por don Tomás Cantuarias, 328 votos; por don Jorge Salamanca 289 votos. Falta el cómputo de la asamblea de Salamanca, que no variará el resultado general de la elección interna.— (Alvarez, corresponsal).

# INCORPORACION A LA CAJA DE EE. PP. OBTUVO EL PERSONAL DEL HOSPITAL CLINICO DE SAN VICENTE

Con este motivo, la Asociación de Empleados, festejó anoche a su presidente

## AUMENTO DE SUELDOS

Con asistencia de más de doscientas personas, parlamentarios y médicos del Hospital Clínico de San Vicente de Paul, se llevó a efecto anoche el banquete que la Asociacion de Empleados del Hospital Universitario, ofreció a su comité compuesto del presidente don Juan Hermosilla y de los señores Alberto Pontigo y Jose González, por la interesante labor que les correspondió desarrollar en beneficio de sus representados.

Este comité consiguió de las autoridades correspondientes la aceptación de un pliego de peticiones que consultaba entre sus puntos fundamentales el aumento de sueldos del personal y la incorporación al régimen de previsión de la Caja Nacional de Empleados Públicos.

Estas peticiones, fueron aceptadas tanto por el Rector de la Universidad don Juvenal Hernández como por la administración del Hospital San Vicente

Ofreció la manifestación el señor Juan Núñez y hablaron a continuación los señores Luis Frías, presidente de la Comisión de Sanidad; Viterbo Parra, ex presidente de la Asociación; Pedro Celis y Juan Hermosilla, actual presidente de la Asociación, quien agradeció en nombre propio y de sus compañeros del comité el homenaje que se les rendía, al mismo tiempo que la cooperación que encontraron en toda oportunidad de parte de cada uno de los asociados para el mejor desempeño de su cometido.

Terminó haciendo votos porque idéntico espíritu siguiera animando a los socios para bien de la colectividad en que desenvuelven sus actividades.

## RECITAL OFRECE MAÑANA EL POETA CARLO LITEN

Mañana, auspiciado por la Sociedad de Amigos de Francia en Chile, ofrecerá un recital poético, en el Teatro de los RR. PP. Franceses, el eminente trágico y poeta belga Carlos Liten.

El programa de este recital anota versos de Villon, Verlaine, Musset, La Fontaine, Verhaeren, Rimbaud y otros notables poetas franceses y belgas contemporáneos.







# CELEBRACION DEL ANIVERSARIO BOLIVIANO

## Banda militar tocó diana frente a la casa del Embajador

Numerosos miembros de la colectividad concurrieron a la recepción ofrecida en su honor

### SIGUEN LOS FESTEJOS

Ayer fué celebrado en esta capital, con toda la solemnidad esperada, el aniversario de la independencia de Bolivia.

A las 8 horas, una banda militar concurrió por orden de la Comandancia en Jefe del Ejército a presentar sus saludos al Embajador de Bolivia, Excmo. señor Hernando Siles, tocando frente al edificio de la Embajada una alegre diana. Este homenaje fué efusivamente agradecido por el representante de Bolivia y los miembros de su familia.

Horas después, el coronel don Florencio Feliú, edecán de S. E., y el señor León Subercaseaux, jefe del Protocolo, pasaron a saludar al Excmo. señor Siles a nombre del Presidente de la República y del Ministro de Relaciones Exteriores. El Embajador de Bolivia recibió a los representantes oficiales con su gentileza acostumbrada y les pidió que transmitieran sus agradecimientos por esta atención al Excmo. señor Aguirre Cerda, y al Ministro don Abraham Ortega.

**RECEPCION A LA COLECTIVIDAD**

A mediodía, los salones de la Embajada se abrieron para recibir a los miembros de la colectividad boliviana residente en Santiago, quienes concurrieron en su totalidad

El Embajador, su distinguida esposa y los funcionarios de la Legación atendieron cariñosamente a sus connacionales, haciendo con ellos agradables recuerdos de la patria ausente.

**CABLEGRAMAS DE SALUDOS**

A primera hora de ayer, el Presidente de la República, Excmo. señor Aguirre Cerda, envió un conceptuoso cable al Presidente de Bolivia, Excmo. señor Germán Busch, saludándolo en el día de su patria.

En igual forma cablegrafió el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Abraham Ortega, a su colega boliviano, señor Carlos Salinas.

**LA RECEPCION OFICIAL**

En la noche, de 19 a 21 horas tuvo lugar en la Embajada la recepción oficial ofrecida por el Excmo. señor Hernando Siles y señora Lucía Salinas de Siles a los miembros del Gobierno, a las autoridades, a la prensa y a los miembros más destacados de la sociedad.

Sobre este acontecimiento social, que adquirió brillantes caracteres y al cual concurrió S. E., el Presidente de la República, informamos en la sección respectiva.

**CENTRO INTERNACIONAL LATINOAMERICANO**

Este Centro rindió un simpático homenaje a Bolivia, con motivo de celebrarse el aniversario de su independencia, en la



Asistentes al baile organizado por los estudiantes bolivianos con motivo del aniversario de su independencia nacional.

Hora Azul de la Radio Mayo, desarrollando un selecto programa literario-musical, ante numerosa concurrencia, dirigido por el poeta don Juan de Rosa.

Ofreció el acto en un brillante discurso, el secretario general don Hugo J. Collemann A., poniendo de relieve las tradicionales y cordiales relaciones entre ambos países, rindiendo sentido homenaje a Bolivia, a su pueblo y al Embajador Excmo. señor Hernando Siles, como gran amigo de Chile y de los chilenos.

Agradeció el homenaje a nombre del Embajador, el secretario de la Embajada don Juan Zállez Valenzuela.

**CONTINUARAN LOS FESTEJOS**

Hoy, mañana y el miércoles continuarán realizándose en esta capital los festejos organizados por diversas instituciones en homenaje a Bolivia.

El programa de estos actos es el siguiente:

18 horas: Acto público en homenaje a Bolivia en el salón de honor de la Universidad de Chile, preparado por el Instituto Chileno-Boliviano de Cultura.

Hará la apertura del acto el vicepresidente del Instituto, señor José Antonio Arce.

Hablarán en seguida el Embajador de Bolivia, Excmo. señor Hernando Siles y los miembros del Consejo Consultivo de Honor, integrado por los presidentes de las siguientes instituciones: Alianza de Intelectuales de Chile, señor Roberto Aldunate; Biblioteca del Congreso señor Jorge Ugarte Vial; Biblioteca Nacional, señor Gabriel Amunátegui; Departamento de Medicina Experimental, señor Alejandro Lipschutz; Instituto Físico-Técnico, doctor Jorge F. Nicolai; Movimiento de Emancipación de las Mujeres de Chile, señora Elena Caffarena de Jiles; Sociedad de Escritores de Chile, señor Alberto Romero; Unión de Profesores de Chile, señor Juan B. Fuenzalida.

Otros números del programa son:

"Bolivia", disertación del señor Alberto Virreira Paccieri, consejero de la Embajada de Bolivia.

Palabras del señor Víctor Domingo Silva.

Poema "A Bolivia", leído por su autora la señora Blanca Luz Brum de Beeche.

Palabras del presidente del Centro Universitario Boliviano, señor Mario Gutiérrez.

Alocución final por el escritor señor Diómedes de Pereyra.

19 a 21 horas. Recepción ofrecida por el agregado militar a la Embajada de Bolivia y su esposa, en el día del Ejército de Bolivia, al Ejército de Chile.

**MAÑANA**

23 horas. Acto público en la Escuela Superior N.o 36, guardadora del pabellón boliviano, calle Tocornal 1445, sujeto a programa especial.

Se otorgarán en este acto, a los mejores trabajos sobre Bolivia, los premios donados por los señores Alberto Virreira Paccieri, consejero de la Embajada y mayor Jorge de la Puente.

**MIERCOLES 9**

13 horas. Almuerzo en la Quinta Normal de carácter estudiantil auspiciado por el Centro Universitario Boliviano.

A este almuerzo han sido invitados estudiantes chilenos y otros de los países americanos.



**CONCURSO**

Centro de Salud N.o 1

Llámase a concurso para proveer el cargo de Médico Dietista, con $ 500 mensuales de renta, más el 25 o|o de Gratificación, a partir desde el 1.o de septiembre.

Los antecedentes se recibirán hasta el 20 de agosto inclusive, en la Dirección del Establecimiento, Unión Americana N.o 96.

LA DIRECCION

**CONCURSOS**

HOSPITAL "CARLOS VAN BUREN"

Llámase a concurso para proveer los siguientes cargos:

Ayudante 1.o Asistencia Pública, con $ 450 m|s. más gratificación del 25%;

Ayudante 2.o Sección Urología, con $ 275 m|s. más gratificación del 25%;

Ayudante 2.o Sección Cirugía "A", con $ 275 m|s. más gratificación del 25%.

Bases y antecedentes en la secretaría del establecimiento, hasta el 19 del presente.

LA DIRECCION

**ARMADA NACIONAL**

Propuesta Pública N.o 23

APERTURA:

Viernes 18 de agosto de 1939 A las 16 horas.

Llámase la atención hacia el Aviso que publica el "Diario Oficial", solicitando propuestas públicas por suministro de diversos artículos destinados al Arsenal de Valparaíso.

Folletos y bases pueden consultarse y adquirirse en la Oficina de apertura.

El Director de Abastecimientos de la Armada

## Hospital en la Comuna de Quinta Normal

Su creación acordó solicitar a S. E. la Junta Provincial Radical

### UN VOTO

El delegado a la Junta Provincial Radical de Santiago, don Jorge Cerda Castillo, presentó en la última sesión el siguiente voto, que fué aprobado por unanimidad:

"CONSIDERANDO:

1.o Que la mayoría de los servicios de hospitales se encuentran ubicados en la parte alta de la ciudad de Santiago.

2.o Que para la gente de escasos recursos, habitantes del sector poniente de esta ciudad, que deben acudir a esos servicios o visitar a sus familiares hospitalizados tienen que afrontar diariamente y con sacrificios el problema de la pésima movilización, con todos sus inconvenientes.

3.o Que la supresión del Hospital del Río ha tenido a agudizar este problema;

4.o Que desde todo punto de vista son necesarios los servicios de un Hospital moderno para el gran sector obrero de San Pablo, Quinta Normal, Yungay y Renca,

La Junta Provincial Radical, en mérito de los considerandos expuestos, acuerda:

Solicitar por intermedio de la superioridad correspondiente a S. E. el Presidente de la República, se digne arbitrar los medios, a fin de decretar a la brevedad posible, la creación de un Hospital en el sector de la comuna Quinta Normal, por ser éste el sitio más adecuado satisfaciendo así un justo y sentido anhelo de esa comuna y de los grandes sectores obreros vecinos".

## CURSOS BREVES EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE

En la Universidad de Chile—Departamento de Extensión Cultural—se encuentran abiertas las matrículas para los siguientes Cursos completamente gratuitos:

**CURSOS BREVES DE PEDAGOGIA Y PSICOLOGIA**

Psicología fundamental. Profesor, Dr. Moisés Mussa.

Psicopatología infantil. (Enfermedades mentales de los niños). Profesor Dr. Alberto Gallinato.

Pedagogía Montessory. Profesores: don Arturo Piga y señorita Aída Larraguibel.

Pedagogía Decroly. Profesor don Roberto Flores.

Pedagogía Daltón.

Educación familiar. Profesor Dr. Alberto Bahamonde.

**CURSOS BREVES DE CONTABILIDAD Y TAQUIGRAFIA**

Contabilidad Elemental. Profesor don Ramón Lara Valle.

Taquigrafía Pitman (II). Profesor don Luis Rivas Díaz.

Taquigrafía Pitman (I). Profesor don Guillermo García Muñoz.

Taquigrafía Greco (I) Profesora señorita Alina Paut.

Taquigrafía Greco (II). Profesor don Samuel Mardones.

Taquigrafía Martí. Profesor don Crisólogo Venegas.

Son cursos para egregados de Enseñanza Media y, en general, para personas de mayor cultura que desean aumentar sus conocimientos en determinadas especialidades.

Profesor - Decano del grupo Pedagogía y Psicología, es el Dr. Moisés Mussa.

Profesor - Decano del grupo Contabilidad y Taquigrafía, es don Samuel Mardones.

## Regresó de Viña del Mar el Excmo. señor Aguirre Cerda

Estudió con el Ministro señor Wachholtz la Exposición de la Hacienda Pública

### CONSEJO DE GABINETE

Ayer, a las 15 horas, regresó de Viña del Mar, S. E. el Presidente de la República, acompañado de su esposa señora Juana Aguirre Luco de Aguirre, del Ministro de Hacienda, don Roberto Wachholtz y del Edecán de servicio, comandante de aviación, don Rafael Sáenz.

El Excmo. señor Aguirre, durante su estada en el vecino balneario estudió con el Ministro de Hacienda, la exposición que hará el señor Wachholtz mañana en la Cámara de Diputados, sobre el estado de la Hacienda Pública.

Hoy, a las 9.30 horas S. E. presidirá el Consejo de Ministros que se celebrará para tratar sobre importantes asuntos de Estado.

# El Laboratorio de Criminología hace interesante labor

## Comunicación del jefe de este organismo al Director de un diario

### ATAQUES

Se nos pide la publicación de la siguiente comunicación:

"Señor Director de "El Chileno".—Presente.

Distinguido señor:

En el diario "El Chileno" de hoy se publica con caracteres alarmantes la situación de desorganización que existiría en el Laboratorio de Criminología de la Dirección de Investigaciones a mi cargo, y se hace presente que el Laboratorio es un organismo costoso e inútil, que tiene valiosas instalaciones e instrumental, técnico y científico que estérilmente esperan ser ocupados, agregando que, a juicio de ese diario la Dirección de Investigaciones debe proceder a su reorganización porque, a más abundamiento, realiza una obra más de publicidad que efectiva.

Esta noticia del diario de su dirección ha causado una verdadera sorpresa en todos los círculos científicos que no se debe por cierto a la actuación del suscrito al frente del Laboratorio de Criminología, sino más bien el desconocimiento de una obra en la cual han cooperado técnicos chilenos distinguidos, cuya labor general ha merecido el reconocimiento, no ya de los criminalistas chilenos, sino de los investigadores extranjeros que no han omitido elogios para apreciar la obra del Laboratorio de Criminología.

Durante los cuatro años que llevo al frente del Laboratorio de Criminología y que tuve el honor de organizar, he tenido el agrado de recibir palabras de felicitación del célebre Dr. Edmundo Locard, Director del Laboratorio de Policía Técnica de Lyon; de John Edgard Hoover, Director del Federal Bureau of Investigation de Washington; del Dr. don Luis Reyna Almandos, Director del Museo Vucetich de La Plata (hoy fallecido), del Dr. don Leonidio Ribeiro, una de las más altas autoridades sudamericanas en esta materia; del Dr. don Israel Castellanos de renombre universal); del profesor don Carlos Ramírez Núñez, Director del Boletín de Indentificación y Policía Técnica del Perú; del Director del Instituto of Aplied Science, Mr. G. Cooke de Chicago etc., etc. y todos ellos han podido apreciar la labor científica efectiva realizada por el Laboratorio de Criminología a mi cargo.

Por otra parte, es falso que los tribunales de justicia solicitan muy raramente los servicios del Laboratorio de Criminología, pues puedo comprobar, con los datos estadísticos que puedo poner a disposición del señor Director en cualquier momento, que durante el presente año hemos atendido 240 solicitudes de informes de los tribunales de justicia de Arica a Magallanes, y, aún más, que todos los jueces del crimen de Santiago me han expresado en forma espontánea sus felicitaciones por la labor efectiva del Laboratorio de Criminología, en cooperación con los tribunales de justicia.

Por otra parte, el Instituto de Ciencias Penales, organismo que se dedica en Chile al estudio de las ciencias penales, con el apoyo entusiasta del Supremo Gobierno, ha declarado en muchas ocasiones que el Laboratorio de Criminología a mi cargo cumple con creces la función que le está encomendada.

La Prefectura General de Investigaciones de Santiago, a la cual directamente debe cooperar el Laboratorio de Criminología, por su parte, ha testimoniado su reconocimiento por la labor eficaz que realiza, la cual ha significado este año el descubrimiento de hechos delictuosos que han representado una devolución a la economía privada por más de un millón de pesos por robos y estafas descubiertos por medios enteramente científicos.

Como periodista, señor Director estoy en condiciones de afirmar que jamás se ha hecho a un organismo público un cargo más infundado como el que encierra la publicación de mi referencia, lo cual puede deberse a que el señor Director no ha tenido la gentileza de visitar el Laboratorio a mi cargo, abierto siempre a los periodistas y, más me inclino a pensar que la publicación se ha debido a datos proporcionados por un funcionario que fué expulsado del servicio y que por lo mismo, no tiene la autoridad moral para juzgarnos.

Yo me permito invitar al señor Director de "El Chileno", para que se digne visitar el Laboratorio de Criminología, como lo han hecho casi todos los periodistas de Santiago y, con las estadísticas a la vista, podré demostrarle que con el valioso instrumental que poseemos se obtiene un resultado práctico, que no existe un afán de publicidad, que no existen regalías para los profesionales que colaboran con tanto entusiasmo en el Laboratorio de Criminología y que no exista ninguna empleada que goce de permiso.

Por primera vez, señor Director, he recibido un ataque en mi vida funcionaria, en los precisos momentos en que estoy empeñado en obtener —gracias al espíritu progresista de nuestro Director General, don Osvaldo Fuenzalida Correa— los elementos necesarios para hacer más efectiva nuestra obra de cooperación a los tribunales de justicia y a la Policía, obra que requiere una abnegación y un espíritu de sacrificio que sólo puede ser comprendido por aquellos funcionarios judiciales y policiales que diariamente obtienen del Laboratorio de Criminología muestras inequívocas de nuestro puro idealismo, a pesar que, contrariamente a lo afirmado, no está compensado con la largueza que supone el cronista de "El Chileno".

Agradeciéndole de antemano la publicación de estas líneas, saluda al señor Director con toda atención.

Gilberto Llanos Valenzuela, Jefe del Laboratorio de Criminología de la Dirección de Investigaciones.

# Cartas a "La Nación"

### ABUSOS CON LOS MEDICAMENTOS

"Señor Director:

Hemos de volver una vez más sobre el abuso irritante cometido por ciertos comerciantes en el ramo de droguería, y esta vez vamos a tener que citar un caso concreto en el cual queda demostrado que no son todas las droguerías las que abusan, pero que aquellas que lo hacen merecerían fuertes sanciones de parte del departamento de la Dirección de Sanidad que está llamado a velar por este aspecto de la salubridad pública.

Hace unos cuantos días fué llevada a una farmacia de la Avenida Irarrázaval, a la altura de la cuadra 13, una receta destinada al tratamiento de una bronquitis grave en un niño pequeño.

La receta reza como sigue:

| Rp | Grs. |
|---|---|
| Agua de menta .. .. .. .. .. | 80 |
| Bromo de calcio .. .. .. .. .. | 4 |
| Extracto de belladona .. .. .. | 0.04 |
| Jarabe de codeína .. .. .. .. .. | 20 |

Pues bien, la farmacia en cuestión pidió por despacharla el precio de seis pesos ochenta cts. Llevada la misma receta a una farmacia de la calle San Ignacio esquina de Diez de Julio, se pidió por su despacho dos pesos ochenta centavos.

Cabe preguntarse, ¿es posible que haya comerciantes dispuestos a especular en esta forma con la salud de los habitantes? ¿Es éste el único caso en que tales comerciantes perciben un porcentaje tan abusivo por su mercadería en los momentos en que las autoridades gastan millones en detener las epidemias?

G.

### SOBRE IMPOSICIONES DE LOS ASEGURADOS

"Señor Director:

Ruego a Ud. se sirva publicar en el diario de su acertada dirección, el siguiente alcance a un problema de actualidad doméstica.

La Caja de Seguro Obrero Obligatorio ha acordado avaluar las regalías que corresponden a las empleadas domésticas en la cantidad de ciento veinte pesos. Los sueldos que se pagan a las empleadas fluctúan entre cuarenta y ochenta pesos y para hacer las imposiciones es necesario calcular sobre el sueldo agregando la regalía.

En la práctica todo este procedimiento se traduce en dificultades para los patrones y los mismos asegurados, por cuanto no todo el público comprende fácilmente el cálculo y muchas veces se hacen imposiciones que no corresponden al sueldo, perjudicando, sin intención de hacerlo, al imponente.

Yo creo, señor Director, que la Caja de Seguro Obligatorio, ya que se propuso alterar el monto de la regalía, debió hacerlo con un criterio más práctico y fácil, por ejemplo, una imposición mínima correspondiente a un sueldo —inclusive la regalía— también predeterminado. Hablando en cifras, se podría fijar una imposición mínima de $ 14, que correspondería a un sueldo de 200 pesos mensuales. En este caso, el monto de la regalía fluctuaría de acuerdo con la remuneración efectiva que recibe la empleada.

De esta manera, todos los patrones de Santiago sabrían que les corresponde imponer $ 14, de los cuales, $ 4 se imponen con cargo al sueldo de la empleada. Así se evitarían molestias inútiles y se ahorraría tiempo y paciencia.

Agradeciendo la atención del señor Director, lo saluda muy atentamente —Un Patrón"



# Ba'ance Semestral del Departamento de Seguros

## de la Sección Accidentes del Trabajo de la Caja Nacional de Ahorros

Santiago, en 30 de Junio de 1939.

### ACTIVO

| | | | |
|---|---|---|---|
| **A.—FONDOS DISPONIBLES:** | | | |
| 1.—Caja en efectivo... | $ | 70,109.14 | |
| 2.—Caja Nacional de Ahorros, Cta. Cte. | | 243.537.59 | $ 313,646.73 |
| **B.—INVERSIONES:** | | | |
| 3.—Acciones y Bonos | | 4.098,708.28 | |
| 4.—Propiedades | $ 12.366,647.69 | | |
| | 2.853,390.38 | 9.513,257.31 | |
| 5.—Material y Utiles | | 64,035.96 | |
| 6.—Muebles | | 148,000.— | |
| 7.—Muebles e Instalaciones Instituto Traumat. | | 1.061,152.78 | |
| 8.—Policlínicos en Provincias | | 27,000.— | |
| 9.—Taller Prótesis | | 139.206.51 | |
| 10.—Artículos de Seguridad para Venta | | 78.647.76 | $ 15.130,008.60 |
| **C.—COLOCACIONES:** | | | |
| 11.—Bienes Raíces Realizados a Plazo | $ | 134,580.01 | |
| 12.—Deudores Hipotecarios | | 161.363.24 | |
| 13.—Deudores con Garantía | | 164.958.03 | |
| 14.—Depósitos a Plazo | | 2.315,750.— | $ 2.776,651.28 |
| **D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:** | | | |
| 15.—Primas e Impuestos por Cobrar | $ | 2.375,269.65 | |
| 16.—Documentos por Cobrar | | 593,964.64 | |
| 17.—Arriendos por Cobrar | | 18,475.— | |
| 18.—Cuentas Corrientes Agentes | | 346,639.41 | |
| 19.—Operaciones Pendientes | | 37,000.99 | |
| 20.—Revista Seguridad | | 1,527.25 | |
| 21.—Comisiones e Impuestos por Cobrar | | 157.09 | |
| 22.—Deudores en Cobro Judicial | | 33.287.47 | |
| 23.—Previsión y Bienestar del Personal | | 2,423.48 | |
| 24.—Valores en Mora | | 23.— | |
| 25.—Varios Deudores | | 6,556.89 | |
| 26.—Intereses Devengados por Recibir | | 156,303.50 | 3.571,628.37 |
| | | | $ 21.791,934.98 |

### PASIVO

| | | | |
|---|---|---|---|
| **E.—OBLIGACIONES POR PAGAR:** | | | |
| 27.—Cuentas Corrientes Agentes | $ | 219,346.89 | |
| 28.—Operaciones Pendientes | | 78,493.05 | |
| 29.—Cuentas Corrientes Comisionistas | | 272,321.86 | |
| 30.—Pensiones por Pagar | | 126,614.79 | |
| 31.—Primas e Impuestos por Devolver | | 61,552.75 | |
| 32.—Impuesto Ley 5,991 | | 83,479.69 | |
| 33.—Retención Impuesto a la Renta | | 14,056.42 | |
| 34.—Caja de Empleados Particulares | | 2,349.27 | |
| 35.—Caja de Ahorros de Empleados Públicos | | 256.— | |
| 36.—Caja de Seguro Obrero | | 3,912.55 | |
| 37.—Revista Seguridad | | 455.50 | |
| 38.—Taller Prótesis | | 511.09 | |
| 39.—Previsión y Bienestar del Personal | | 4,476.— | |
| 40.—Fondo Garantía de Agentes | | 24,988.58 | |
| 41.—Deudores Hipotecarios | | 603.36 | |
| 42.—Instituto Traumatológico | | 3,118.23 | |
| 43.—Varios Acreedores | | 1,324.60 | $ 897,860.73 |
| **F.—PROVISIONES:** | | | |
| 44.—Provisión para Pensiones en Tramitación | $ | 500,000.— | |
| 45.—Provisiones Varias | | 258,744.46 | $ 758,744.46 |
| **G.—RESERVAS:** | | | |
| 46.—Fondo para Riesgos Futuros de Pól. Vigentes | $ | 6.184,948.43 | |
| 47.—Fondo para Rentas y Pensiones | | 10.231,000.— | |
| 48.—Fondo para Prestaciones Pendientes | | 200,000.— | |
| 49.—Fondo para Reservas Varias | | 3.519,381.36 | $ 20.135.329.79 |
| | | | $ 21.791,934.98 |

## CUENTAS DE ORDEN

| | |
|---|---|
| Bonos en Custodia | $ 1.873,000.— |
| Responsabilidad de Empleados por Fianzas | 599,000.— |
| Seguros de Incendio por Muebles y Propiedades | 1.510,000.— |
| Propiedades Aseguradas afectas a Hipotecas | 233,090.— |
| Boletas en Garantía | 18,213.— |
| Bonos en Garantía de Empleados | 14,000.— |
| | $ 4.247,303.— |

| | |
|---|---|
| Depósito de Bonos en Custodia | $ 1.873,000.— |
| Fianzas Otorgadas por Empleados | 599,000.— |
| Especies Aseguradas | 1.510,000.— |
| Pólizas en Garantía | 233,090.— |
| Depósito de Valores en Garantía | 18,213.— |
| Depósito de Bonos en Garantía | 14,000.— |
| | $ 4.247,303.— |

## CUENTAS DE ENTRADAS Y SALIDAS

### DEBE

| | | | |
|---|---|---|---|
| **1.—GASTOS ADMINISTRATIVOS:** | | | |
| a) Gastos Generales | $ 337,735.25 | | |
| b) Sueldos Administrativos | 731,215.75 | | $ 1.068,951.— |
| **2.—GASTOS DE BIENES RAICES** | | | 138,202.74 |
| **3.—COMISIONES DE AGENTES** | | | 845,103.84 |
| **4.—DEVOLUCIONES Y ANULACIONES DE PRIMAS** | | | 217,769.74 |
| **5.—INDEMNIZACIONES:** | | | |
| a) Medios Jornales | $ 1.560,646.70 | | |
| b) Incapacidades Relativas | 663,033.29 | | |
| c) Cuotas Mortuorias | 17,456.— | | |
| d) Aparatos Ortopédicos | 11,243.— | | |
| e) Gastos varios | 193,755.05 | $ 2.446,134.04 | |
| Servicio de Pensiones | | 556,724.92 | 3.002,858.96 |
| **6.—ASISTENCIA MEDICA:** | | | |
| a) Honorarios y Sueldos | $ 571,712.94 | | |
| b) Hospitales | 519,226.15 | | |
| c) Atención de Ambulatorios y hospitalizados en el Int. Traum. | 818,431.— | | |
| d) Medicamentos para Provincias | 81,611.79 | | |
| e) Gastos Varios | 42,888.17 | $ 2.033,870.05 | |
| **INSTITUTO TRAUMATOLOGICO:** | | | |
| f) Sueldos | $ 664,503.72 | | |
| g) Alimentación | 193,003.60 | | |
| h) Medicamentos | 122,778.48 | | |
| i) Gastos generales | 167,265.03 | | |
| j) Castigos | 240,083.94 | 1.387,634.77 | 3.421,504.82 |
| **7.—CASTIGOS:** | | | |
| Castigos varios | | | 40,066.08 |
| **8.—PROVISIONES Y RESERVAS:** | | | |
| a) Fondo para Prestaciones Pendientes | $ 200,000.— | | |
| b) Fondo para Rentas y Pensiones | 617,000.— | | |
| c) Fondo para Reservas Varias | 1.296,802.56 | | 2.113,802.56 |
| | | | $ 10.848,259.74 |

### HABER

| | | |
|---|---|---|
| **9.—PRIMAS DE SEGUROS:** | | |
| a) Primas efectuadas en el Semestre | $ 8.044,728.26 | |
| b) Recargos de Primas efectuados en el Semestre | 1.660,107.28 | |
| c) Reservas de Primas del Semestre anterior | 4.529,079.38 | |
| | $ 14.233,914.92 | |
| Menos reservas de primas para Sem. siguiente | 4.939,916.34 | $ 9.293,998.58 |
| **10.—INTERESES Y DIVIDENDOS** | | 258,084.23 |
| **11.—ARRIENDOS DE BIENES RAICES** | | 305,682.66 |
| **12.—PRODUCTOS DE ACCIONES Y BONOS** | | 1,400.— |
| **13.—ARTICULOS DE SEGURIDAD PARA VENTA** | | 4,089.21 |
| **14.—INSTITUTO TRAUMATOLOGICO:** | | |
| a) Atención de ambulatorios y hospitalizados de la Sección | $ 818,431.— | |
| b) Atención de Particulares y Varios | 130,295.70 | 948,726.70 |
| **15.—UTILIDADES VARIAS** | | 36,278.36 |
| | | $ 10.848,259.74 |

**OCTAVIO CARDEMIL FUENZALIDA,**
**Contador.**

**FRANCISCO PEREZ LAVIN.**
**Jefe.**

CERTIFICADO:

Hemos revisado los saldos del Balance que antecede, encontrándolos conformes con los que registra el Libro Mayor.

Santiago, 1.o de Julio de 1939.

**JULIO GUMUCIO.** **GUILLERMO O'RYAN.**

# MEMORANDUM DE "LA NACION"

## AGOSTO 7 LUNES

**SANTOS DE HOY:**

**PEDRO, JULIANO Y ALBERTO**

**SANTOS DE MAÑANA:**

**ELEUTERIO, LEONIDAS Y EMILIANO**

### BOLETIN METEOROLOGICO

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (día 6). — Mínima: 6.3° C., a las 8 horas.

Máxima: 17.8° C., a las 16 horas

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 6). —Máxima: 100 o|o, a las 8 horas.

Mínima: 55 o|o, a las 16 horas

SOL. — Salida, a las 7 horas 30 minutos. Puesta, a las 18 horas 8 minutos.

LUNA. — Salida, a la 0 hora 5 minutos. Puesta, a las 11 horas 20 minutos.

FASE. — Cuarto menguante el día 8.

AGUA CAIDA

En la última lluvia, 8.1 milímetros.

Hasta la fecha, 195.4 milímetros.

Hasta igual fecha del año anterior, 182.6 milímetros.

Hasta igual fecha en año normal, 257.8 milímetros.

BOLETIN DEL TIEMPO

Agua caída, en milímetros, en las últimas 48 horas: La Serena 0.3, La Ligua 21, Cabildo 8, Catapilco 20, Quillota 30, Valparaíso 29, Casablanca 31, San José de Maipo 24, Juan Fernández 22, Requínoa 26, San Fernando 49, Curicó 38, Constitución 57, Talca 66, Linares 99, Talcahuano 60, Traiguén 71, Isla Mocha 27, Victoria 100, Lonquimay 60, Antilhue 34, Guafo 30, Aysén 9, San Pedro 17 y Navarino 5.

PREVISION

(Para hoy lunes 7)

Un nuevo mal tiempo comienza a afectar la región Sur y tiende a propagarse hacia la zona central

ARICA A COQUIMBO. —Bueno. Nublados o neblinas locales.

ACONCAGUA A MAULE. — Variable. Neblinas. Tendencia a mal tiempo. Vientos del Norte.

CORDILLERA (CENTRAL). — Variable. Tendencia a malo.

ÑUBLE A CHILOE. — Mal tiempo. Lluvias y vientos fuertes del Norte.

GUAFO A EVANGELISTAS (Costa). — Mal tiempo Lluvias y chubascos. Vientos fuertes del Norte.

(Redactado a las 20 horas del domingo 6 de agosto de 1939).

MINISTERIO DE DEF. NACIONAL, Oficina Meteorológica de Chile.

### LLAMADOS DE URGENCIA

Asistencia Pública, San Francisco 80, teléfono 28; Posta N.o 2 de la Asistencia Pública, Maule esquina de Chiloé, teléfono 85498; Posta N.o 3 de la Asistencia, Chacabuco esquina de Compañía, teléfono 33838; Asistencia Pública de Ñuñoa, Villaseca esquina de Irarrázaval, teléfono 43360; Oficina y médicos de turno, 43863; Asistencia Pública de San Miguel, Avenida San Miguel 1017, teléfono 61542; Asistencia Pública de Providencia, Manuel Montt 308, teléfono 89953; Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Morandé, teléfono 28; Bombas, 25; Prefectura de Investigaciones, Teatinos, teléfono 82210.

### DEFUNCIONES

Julián Acevedo A., 70 años; Julio A. Ibáñez O., 42; María Clandia Miranda C., 22; Aurelia Valdivieso A., 95; Cesario Aránguiz C., 65; Raúl Brull Alvarez, 33; Rogelio Lobos R., 18; Sor Inés Balcarse M., 24; Roberto P., 74; Mario Maldonado S., 16; Ritchie R., 63; Ramón Bafalluy Edmundo Retamales S., 20; Raúl Poblete J., 8; Pedro Mateluna G., 4; Miguel A. Bravo M., 1; Gabriel Segovia E., 1; Roberto A. Mañaricuba U., 1; Julieta Bonhomme D., 23; Luis Vergara, 25; Margarita Lorca V., 35; Mercedes Benavides S., 50; Manuel Leon T., 70; Francisco Peralta A., 67; Berta Canales N., 32; Armando Orellana E., 36; Olga Tigre V., 23; Aurora Sepúlveda, 75; Melanea Donoso C., 25; Pedro Pino P., 42; Sara Ramos, 51; Leontina Zavala S., 8; [illegible] Escobar L., 39; Modesta [illegible] lez C., 42; José B. Pérez [illegible] 12; Ramona Arcos B., [illegible] ca Fuentes D., 4; Inés [illegible] B., 20; Julio Silva A., [illegible] colás Díaz Díaz, 18; [illegible] res P., 44; Manuel Ocaro [illegible] 27; Margarita Allaga Z., [illegible] na Olguín S., 8; Esteban [illegible] rro Capurro, 52; Mercedes [illegible] chez de Suau, 60; Luis [illegible] Cerda, 50; Manuel Rojas [illegible] 72; Albina Arriagada [illegible] Josefina Iluffi Gallegui[illegible] Donatilde Iturraga Sanl[illegible] Ramón Moreno Allende, [illegible] 9 menores de 1 año.

### BIBLIOTECAS Y MUSEOS

BIBLIOTECA NACIONAL.— [illegible] nida O'Higgins, entre Mac[illegible] Miraflores. Funciona de [illegible] 12.30 horas, y de 14.30 a [illegible] horas.

NACIONAL DE BELLAS [ARTES] —Palacio de Bellas Artes [illegible] Forestal, abierto todos [illegible] de 9.30 a 12 horas y de [illegible] 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA [NATU]RAL. — Quinta Normal [illegible] cultura, abierto todos los días [illegible] 9.30 a 12 horas, y de 14.30 [illegible] horas.

HISTORICO NACIONAL.— [illegible] neda 620, abierto todos los [illegible] hábiles, de 9.30 a 12 y de [illegible] a 18 horas. Las Secciones [illegible] ría y Militar funcionan en el [illegible] norte del Palacio de Bellas Artes [illegible] Parque Forestal. Abiertas todos [illegible] días de 9.30 a 12 horas y de [illegible] a 18 horas.

SOCIEDAD DE FOMENTO [FA]BRIL.— Biblioteca Industrial [illegible] Moneda 759, diariamente de [illegible] a 12 y de 14 30 a 18.30 horas [illegible] nos los sábados en la tarde [illegible] tivos.

SOCIEDAD NACIONAL [DE MI]NERIA.— Abierta al [illegible] a 12.30 y de 14.30 a [illegible] en Moneda 759.

### TURNO DE BOTICAS

Las siguientes farmacias [illegible] rán de turno hasta el [illegible] presente:

Belgrado, Rosas [illegible] cana, Matucana 880; [illegible] San Pablo 4214; [illegible] 1070; San Martín, [illegible] 101; Portales, Portales-[illegible] San Antonio, San Antonio-[illegible] jitas; Wiedmaler, Bandera [illegible] Cruz Blanca, Avda. [illegible] Guindos; Imperial, Ferm[illegible] vaceta 2602; Maruri [illegible] Santa María 1975; Alemana [illegible] Salto-Centenario, Manuel [illegible] Manuel Montt 26; [illegible] Apoquindo 24; [illegible] zaval 2900; Chile, Independencia [illegible] 1796; Simon, Independencia [illegible] Vivaceta, Pinto 2081; [illegible] Recoleta 1501; San Cristóbal [illegible] coleta 907; La Francesa [illegible] coleta 211; Bilbao, [illegible] El Tigre, Irarrázaval [illegible] Agustín, Vicuña [illegible] Aravena, Irarrázaval [illegible] yal, Franklin-Cochrane; [illegible] Diego, San Diego 889; [illegible] Boscuñán 1002; Burgos, [illegible] Avenida 0264; Portugal, [illegible] gal 1264, Santa Rosa, [illegible] sa 1098; San Miguel, [illegible] guel-Santa Rosa; Lo Val[illegible] Avenida 1765; Haerlem, [illegible] 597; Aranda, 10 de Julio [illegible] diana, Franklin 481; [illegible] Avda. España 284.

### TELEGRAMAS SOBRANTES

En el Telégrafo del [illegible] los siguientes:

María, Rosas 1047; [illegible] Fel, Viña del Mar [illegible] Torres, General Bustamante [illegible] Baldomano; Y. de Cuevas, [illegible] nida Matta 1430; Ricardo [illegible] Cosapof 1175; Jorsey; [illegible] tassiou, Santo Domingo [illegible] berto Manríquez, 15 [illegible] Adroal; Adler; Miguel [illegible] San Pedro 1285; Juan [illegible] San Francisco 248; Lodv, [illegible] tinas 1070; Salvador Sánchez [illegible] pinoza 1471; Antonio Fernández [illegible] Prat 728; Hilda Gonzáles [illegible] gento Aldea 1444; Luis [illegible] za, Segundo Juzgado [illegible] Merome; María Mancilla, [illegible] tas 627; Margarita Nilsson, [illegible] silla 8888; Collart, [illegible] 1070; Segundo Barrios, [illegible] go, Hotel Fornos; José [illegible] tiago 1443; Rosalía de [illegible] Prat 165; Abelardo Suau, [illegible] gos 396; Oscar Miranda, [illegible] Alessandri, casa 6; Martha [illegible] ramomo, Huérfanos 1515; [illegible] ra Herrera, Yerbas Buenas [illegible] Jaime Riutor, Rosas 1251; [illegible] rico Coletander, Club [illegible] Arturo Carrasco, San Pablo [illegible] Ester Gajardo, Independencia [illegible] Esq. Lastra; Wilfredo [illegible] Casilla 467; Corina Valen[illegible] San Joaquín 25; Heriberto [illegible] pez, Maturana 1485; Carlos [illegible] chez, Santo Domingo 846; [illegible] Camargo, Carmen 524; [illegible] Medina, Latorre 215; [illegible] vares 1528; Juan Cruz, [illegible] 158; Orfelina Palma, [illegible] vader; María de la Vega [illegible] neda 1460; Edna Jiménez; [illegible] Julien.

### SOCIEDAD MUTUAL FERMIN VIVACETA

La Sociedad de Carpinteros, Ebanistas "Fermín Vivaceta", en sus últimas reuniones acordó aceptar la invitación de la Sociedad Unión Mutualistas de Valparaíso, a la celebración de su 10.o aniversario, el que asistirá una delegación del directorio. Se acordó autorizar a la Comisión de Fiestas, continúe su labor deportiva; aceptar la reincorporación de los señores Juan Pinto y Rodolfo Olguín, y facultar a la Comisión de Mausoleo, para que realice su plan de trabajo en el curso del presente año.

### PERRO RABIOSO MOR[DIO A] VARIAS PERSONAS E[N EL] MATADERO PUBLI[CO]

Ayer, a las 10 horas [illegible] con señales de hidrofobia [illegible] dió a siete personas en el [inte]rior del Matadero [illegible] causando pánico entre [las per]sonas que en gran n[úmero] se encontraban a esa hora [en di]cho establecimiento.

Resultaron con [illegible] mediana gravedad María [illegible] Graciela Vásquez, Roberto [illegible] derón, Amado Brisso, [illegible] Biffart, Carlos Meza y [illegible] Retamales.

Los heridos fueron tra[sladados] rápidamente a la Posta [illegible] de la Asistencia Pública [illegible] metiéndoseles a las cu[raciones] de emergencia que [illegible] rias en estos casos. El p[erro fue] sacrificado para evitar [mayor] número de víctimas.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida mamá y abuelita señora

JUANA E. v. DE ROGERS

Sus restos serán trasladados hoy lunes al Cementerio General, saliendo el cortejo a las 10.30 desde su casa habitación, García Reyes 675.

La familia.

DEFUNCION

Ha dejado de [exis]tir nuestro [querido] do esposo y [padre] don

HUMBERTO PEREZ S[illegible]

Sus restos serán sepul[tados] en el Cementerio General [illegible] hoy a las 4 1|2 P. M. [par]tiendo el cortejo desde [illegible] calle Exposición [illegible] Melipilla.

La familia.

DEFUNCION

Habiendo fa[llecido] do nuestra [querida] da madre, [illegible] abuelita y [illegible] na, señora

JUANA CARVAJAL v. [DE] GUTIERREZ

rogamos a nuestras re[laciones] nos acompañen a [con]ducir sus restos [illegible] drán de [illegible] al Cementerio General [illegible] lunes a las 3 P. M.

La familia.

# NO SE TRATA MAL A LAS PERSONAS SOMETIDAS A DESINSECTIZACION

Tampoco es efectivo que se pierda o se moje la ropa, pues va en sacos cerrados, y la desinfección se hace con gas cianídrico

## RECTIFICACION A UN DIARIO

Con motivo de una publicación aparecida en "El Diario Ilustrado", sobre procedimientos de las brigadas sanitarias en su labor de desinfección y desinsectización, para comprobación y fin sistemático, la Dirección General de Sanidad nos ha enviado para su publicación las siguientes notas que ha remitido al director del citado diario:

"Muy distinguido señor:

En vista de las frecuentes publicaciones de Ud. respecto de la forma en que los Servicios de Salubridad Nacional hacen su trabajo, les ruego cordialmente que se sirvan disponer que empleados de Ud. acudan a la Jefatura Sanitaria Provincial, Santo Domingo 1343, cualquier día, ordinario de la semana o festivo, y observen tanto nuestro trabajo de oficina como el que se realiza a domicilio. Sólo así se podrá hacer críticas bien fundadas, sin alarmismos, sin las exageraciones propias de los interesados y de los que nada encuentran bueno.

Me permito hacerles presente también que aceptamos e investigamos de buen grado todo denuncio que se nos haga sobre deficiencias de nuestro servicio o sobre incorrecciones o violencias de nuestros funcionarios.

Esta Dirección tiene el concepto bien claro de encontrarse al servicio de todos los habitantes de la República dentro de la línea que corresponda a la defensa de la salud de todos ellos; de manera que cuanta indicación se nos haga destinada a mejorar y a dar satisfacción a este propósito de bien nacional será analizada sin prejuicios.

Ruego a Ud. publicar esta declaración, de acuerdo con la Ley respectiva, en la página en que apareció su publicación del sábado, y a la vez la rectificación que les remite también, cumpliendo con la Ley, dando el Jefe Sanitario Provincial, que tiene a su cargo la salubridad de Santiago.

Saluda Atte. a Ud.

Dr. LEONARDO GUZMAN.
Director General de Sanidad".

SOBRE LA DESINSECTIZACION

"En El Diario Ilustrado del sábado 5 del presente aparece un artículo con el título que consignamos más arriba y en el cual se hacen algunas aseveraciones que no corresponden en absoluto a la realidad de los hechos. Por esto ruego a Ud. que en cumplimiento de las disposiciones pertinentes de la Ley de Imprenta, se sirva ordenar la publicación de las presentes líneas en igual colocación e iguales caracteres que la publicación citada.

El trabajo de las Brigadas Sanitarias que acuden a hacer la desinsectización de aquellos locales que la Autoridad Sanitaria estima peligrosos de contagio por el mal estado de las habitaciones y el desaseo de sus moradores se efectúa en una forma muy diferente a la descrita en el artículo o información en referencia.

Desde luego junto con cada Brigada va un médico con el objeto de comprobar y solucionar aquellos problemas que se presentan en el curso del trabajo, tales como los casos de enfermedad de algunos habitantes que los imposibilite o haga perjudicial el llevarlos a las Casas de Limpieza.

Los bultos corresponden en realidad a sacos ad-hoc de tela fuerte, en los cuales se depositan las especies de vestir, ropa de cama y colchones. Estos sacos son cerrados y provistos de una etiqueta en la cerradura con los datos para su identificación.

No es en absoluto necesario para ningún objeto el abrir estos sacos ni mucho menos es efectivo que las ropas queden mojadas ni aún humedecidos por la desinfección, ya que esta operación se efectúa por medio de gas cianhídrico.

En lo que se refiere al trato que se le da al público, por la forma en que se hace el control del trabajo de los auxiliares, bajo la vigilancia inmediata del Inspector y del Médico de Brigada, es imposible que ocurran los hechos que se denuncian en la ya referida publicación. No es lícito envolver con la acusación hecha el prestigio de los profesionales médicos contratados especialmente para esta difícil e ingrata labor.

Hemos manifestado ya en otras oportunidades que el acoger quejas o acusaciones del tenor de las que rectificamos se debe exclusivamente a que en realidad los señores periodistas no conocen íntimamente las condiciones sanitarias de los asilos o conventillos en que las Brigadas tienen que actuar; ni tampoco el verdadero carácter que tiene la conducta de la población frente a las determinaciones o procedimientos de los Servicios de Salubridad.

La Jefatura Sanitaria Provincial, como ya lo ha manifestado hace algún tiempo, vería con sumo agrado que los señores periodistas pudiesen compenetrarse en el terreno mismo de lo difícil e ingrato de la labor sanitaria debido más que todo, a la incomprensión del grueso público.

Tratándose de un servicio público como lo es la Jefatura Sanitaria Provincial, ésta mantiene sus puertas ampliamente abiertas para quien quiera imponerse de la corrección de sus procedimientos y agradece toda sugerencia que vaya a mejorar su acción ya que ella va dirigida hacia el bien público.

Saluda Atte. al señor Director.
Dr. OSVALDO CIFUENTES T.
Médico Sanitario Provincial.



# OBRA DE PROGRESO EN FAVOR DEL INSTITUTO NACIONAL. SE PROPONE REALIZAR CENTRO DE EX ALUMNOS

El jueves próximo celebrará su primer aniversario con una manifestación, a la que asistirá S. E. el Presidente de la República

## SE CONSTRUIRA NUEVO EDIFICIO

El jueves próximo se efectuará en el local del Instituto Nacional, una gran manifestación, a la que asistirán especialmente invitados, S. E. el Presidente de la República y el Ministro de Educación, señor Rudecindo Ortega, con el fin de celebrar el primer aniversario del Centro de Ex Alumnos, organizado durante un almuerzo que reunió el 10 de agosto último a los alumnos egresados durante los años 1924, 1925 y 1926.

El Ministro, señor Rudecindo Ortega, ha ofrecido a los dirigentes de la institución señalar una solución práctica para la construcción de un moderno edificio para el establecimiento, durante el desarrollo de esa manifestación.

CENTRO DE EX ALUMNOS

Según los estatutos aprobados, pueden ser miembros de este Centro todos los ex alumnos. El registro se encuentra abierto en la biblioteca del Establecimiento y está a disposición de los ex alumnos de todos los años, que quieran firmarlo.

Sus finalidades pueden resumirse en lo siguiente: Cooperar con el profesorado en las actividades culturales, artísticas o deportivas; mantener la Escuela Nocturna del Instituto; establecer ayudas en dinero y libros a los alumnos de escasos recursos; fomentar entre el alumnado el interés por las excursiones; cooperar al funcionamiento de los servicios médicos y dentales para los alumnos y en general contribuir al prestigio del Establecimiento.

Como fin inmediato, el Centro se propone obsequiar a los alumnos del Instituto un magnífico autobus para sus excursiones; un terreno en una playa cercana a Santiago para establecer un campamento y un refugio, y terrenos en la cordillera, para que tanto los alumnos como ex alumnos puedan reunirse y pasar en franca camaradería algunos días de plena naturaleza.

EL APOYO DE S. E.

Como ex alumno y ex profesor ha sido designado presidente honorario del Centro S. E. don Pedro Aguirre Cerda. El Presidente ha ofrecido todo su apoyo material y moral, y al efecto en carta dirigida al presidente del Centro manifestó: "les ruego transmitir mis votos más sinceros que formulo por el éxito de los objetivos que se propone, especialmente porque logre despertar o mantener vivo el cariño de los institutanos por el viejo establecimiento que ha hecho, puede decirse, la cultura nacional. Falta en Chile, por lo menos en lo que respecta a los colegios fiscales, el sentimiento de gratitud que permite a los centros de educación de otros países contar siempre con el valioso apoyo espiritual y material de sus ex alumnos.

EL DIRECTORIO HONORARIO

El almuerzo que se celebra el próximo jueves 10, aniversario del Instituto Nacional, será ofrecido por el Centro a su directorio honorario, compuesto por los siguientes institutanos:

Presidente: Excmo. señor don Pedro Aguirre Cerda.

Vicepresidentes: Señores Luis Barros Borgoño, Emilio Bello C., Miguel Cruchaga T., Claudio Matte, Domingo Amunátegui S., Miguel Luis Amunátegui Reyes, Fernando Alessandri R., Luis Schmidt, Ulises Vergara, Rudecindo Ortega, Eulogio Robles, Hernán Figueroa Anguita.

Directores: Señores Guillermo Pérez de Arce, Carlos del Campo N., Julio Pistelli, Juan Lagarrigue, Darío Benavente G., Ismael Edwards M., Pedro Godoy, Enzo Marmentini, Emilio Rodríguez Mendoza, Ricardo Bascuñán, Fernando Santiván, Samuel A. Lillo, Carlos Vicuña F., Medardo Goytía, Guillermo Edwards M., Carlos Ramírez.

EL DIRECTORIO ACTIVO

El Directorio Activo del Centro, que ha venido celebrando reuniones este último tiempo está compuesto por los institutanos:

Presidente: Julio Parraguez O.

Vicepresidentes: Diego Matus B.; Raúl Juliet G.

Secretario: Moisés Vargas C.

Directores: Florencio Fuenzalida, Oscar Labatut, Carlos Charlin O., Marcelo Silva, Fernando Ortúzar V., Wladimir Tartakowsky, Carlos Maralla.

LAS ADHESIONES

Las tarjetas de adhesión se pueden retirar en las siguientes direcciones:

Marcelo Silva— Ministerio de Relaciones.

Florencio Fuenzalida— Consultorio No 1 del Seguro.

Julio Parraguez— Huérfanos 972. Oficina 705.

Fernando Vargas Correa — Agustinas 972. Oficina 803.

Jorge Meyer— Joyería en Huérfanos 935.

Enrique Dumay— Huérfanos 1535.

Ernesto Boero— Biblioteca del Instituto.

Miguel Romero— Huérfanos 930. Oficina 41.

Carlos Ahues— Estado 42.

# El diputado Berman dará conferencia en la Universidad

Explicará su proyecto de seguro de solidaridad social

## ASISTIRA S. E.

Gran interés ha despertado en los círculos médicos, sociales y políticos el anuncio de la conferencia que dictará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el próximo jueves a las 22 horas, el parlamentario socialista Dr. Natalio Berman, autor de un proyecto de estructuración de la Previsión y Asistencia Social que ha titulado Seguro de Solidaridad Social (S. S. S.)

S. E. el Presidente de la República, ha prometido asistir a esta conferencia, auspiciada por la Brigada Médica Socialista. Asimismo han sido invitadas las autoridades asistenciales y sanitarias, el gremio médico, en general, las instituciones políticas, sindicales y sociales.




## EL COMERCIO MINORISTA Y LOS PRECIOS FIJADOS POR EL COMISARIATO

En la tarde de ayer se reunieron dirigentes de la "Unión de Detallistas de Chile", de la "Asociación General del Comercio e Industria de Chile", de la "Sociedad de Comerciantes e Industriales de Providencia" y gran número de comerciantes minoristas con el fin de tratar sobre los decretos que fijan precios máximos, dictados por el Comisariato de Subsistencia y Precios.

Después de largo debate se llegó a las siguientes conclusiones:

1.o—Declarar públicamente al Gremio y a la opinión en general que el comercio minorista no ha estado representado en ningún momento en la elaboración de la lista de precios a aplicar desde el día de hoy, y por tanto, manifiesta no tener compromiso al respecto sobre la referida materia con el Comisariato.

2.o—Declarar a las autoridades que nuestra actitud siempre levantada y patriótica, no obedece a ningún móvil político ni partidista, sino que tiende a defender los legítimos intereses del gremio y del pueblo.

3.o—Ofrecer al S. Gobierno la cooperación para solucionar en forma efectiva el problema de las subsistencias.

4.o—Nombrar una comisión especial para que se acerque en el día de hoy a entrevistarse con el señor Comisario para poner en su conocimiento estos acuerdos.

5.o—Citar a nueva reunión general para mañana martes a las 5.30 P. M. a todos los comerciantes afectados, en Puente 810, local de la Unión de Detallistas de Chile.



## ASOC. DE INGENIEROS DESAPRUEBA TITULO DE ING. COMERCIAL

La Asociación de Ingenieros de Chile ha enviado una comunicación a la Unión Sudamericana de Asociaciones de Ingenieros con sede en Montevideo, haciéndole presente los inconvenientes que envuelve diplomar como Ingenieros Comerciales a los egresados de la Escuela de Comercio y Economía Industrial de la Universidad de Chile, título que no existe en ninguna de las escuelas semejantes del mundo.

Dice la comunicación: "Rodeados de falsos ingenieros, sin título alguno y frente a una nueva carrera para la cual todo el éxito parece residir en la palabra Ingeniero incorporada de cualquier manera en el título los ingenieros de Chile temen con sobradas razones, que si los nuevos titulados no logran abrirse campo en el comercio deriven hacia la órbita de los falsos ingenieros invadiendo aún más nuestro campo profesional".

Termina la nota manifestando que por acuerdo de una asamblea general de ingenieros, celebrada el 13 d julio último, se dirigen a la Unión Sudamericana para que interponga su influencia para pedir a la Universidad de Chile la reconsideración del acuerdo con respecto al otorgamiento del título de Ingeniero Comercial.

## PROPUESTAS

Llámase a propuestas públicas para la compra de las borras que se obtengan del destructor de carne del Matadero Municipal de Santiago.

Bases y antecedentes en la Secretaría de la Tesorería.

Las propuestas se abrirán en la Sala de la Alcaldía, el día 18 de Agosto, a las 17 horas.

Santiago, 2 de Agosto de 1939.

EL TESORERO MUNICIPAL.



# TEATROS Y CINES

## FUNCIONES POPULARES HACE HOY, EN EL COMEDIA, LA CIA. DE REVISTAS 1939

La Compañía de Revistas que, con tanto éxito, actúa en el Teatro Comedia ofrece hoy la única popular de su brillante temporada de atracciones, con las dos espectaculares revistas, originales de Carlos Cariola y Manuel Contardo, que intitulan "Aquí se arreglan las uñas" y "Qué 'ases' jugando poker", ambas de hilaridad, y cuyos cuadros y sketches dan margen para el lucimiento total de los artistas que componen este elenco revisteril. Además, de artistas y vedettes de la categoría de Celeste Grijó, Grazia del Río, La Andalucita y Dea Costa, integrar, el elenco las figuras del teatro chileno Elsa Vecksey- Olimpia Le Roy, Adolfo Gallardo, Monicaco, Alberto Mery, etc. También, actúa en esta compañía la pareja de bailes internacionales Ancy-Reynolds y el actor cómico Manolo Travesí.

Mañana en las dos funciones de tarde y noche la compañía estrenará una nueva revista con decorados y sastrería especiales. La revista a estrenarse "Bolitas de dulce" consulta cuadros de espectaculares atracciones.

Además, la empresa del Teatro Héctor Cornejo y Cía. Ltda. con el plausible propósito de dar a conocer elementos nuevos, presentará al público a la artista Teresa Maibée, una precoz revelación artística.



## ACTIVIDAD EN LOS ESTUDIOS CINESCOS FRANCESES

PRODUCCIONES PARA LA PROXIMA TEMPORADA

La mayor actividad de la cinematografía francesa se manifiesta en el año durante el mes de julio, y la intensidad que reina estos días en los estudios franceses presagia que los films eran abundantes en la temporada próxima. Numerosos y variados, a juzgar por la diversidad de escenarios que se llevan a la pantalla. En cuanto a los intérpretes, junto a los consagrados, aparecen artistas "de casa" que prometen, y "estrellas" con luz propia en el firmamento internacional.

Mientras avanza el rodaje del film de Sacha Guitry "Ils etaient neuf celibataires", se monta "La charette fantóme", del director Julien Duvivier, y se termina la realización de "Loi du Nord", de Jacques Feyder. Continúa, entretanto, el rodaje de estas películas.

"Battement de coeur", con Danielle Darrieux, Claude Dauphin y Junie Astor. "Serenade", film de época, que toma un episodio de la vida amorosa de Schubert, con Jean Boyer por realizador, y Lilian Harvey y Louis Jouvet, por figuras centrales; "L'homme du Niger", animada por Tarry Baur, Víctor Francen y Annie Ducaux; "Le chemin de l'honneur", cuyo reparto encabezan Henri Garat y Renée St. Cyr"; "Tempéte sur Paris", interpretada por Erich von Stroheim, Annie Ducaux, André Luguet y Dalio; "Bois sacré", adaptación de la famosa obra de De Flers y Caivallet, en cuyo reparto aparecen los nombres de Gaby Morlay, Víctor Boucher y Elvire Popesco, como primeras figuras; Maurice Cammage rueda "Le chasseur de chez Maxim's", con Bach como personaje protagónico"; "De Mayerling a Sarajevo", con Edwige Feuillere y la joven artista Janine Darcey.

Se anuncia la iniciación de "Bifur 3", tan pronto como llegue de Hollywood Dolores del Río, y ya se han tomado escenas de "Corsario", para animar el cual viene, también procedente de Hollywood, Charles Boyer, principal animador del film.

Jean Chevrier prepara "Tourelle 3"; René Clair, "Air pur", y Abel Gance, "Cristóbal Colón", producción en gran clase, prevista en tres versiones: francesa, inglesa y española.

Las figuras célebres de la historia y de la política contemporáneas siguen atrayendo a los directores. Y si bien los proyectos de películas sobre Jaurés y Bournazel parecen defenitivamente abandonados, se anuncian otras sobre Guynemer, Lyautey y Clemenceau.

## "El negro que ríe"

La Compañía Revisteril "Cóndor" del Teatro Balmaceda, estrena mañana una novedosa revista de Eugenio Retes y Olga Donoso, titulada "El negro que ríe", que consta de varios y divertidos cuadros, que servirán para que los cómicos luzcan sus condiciones. El espectáculo irá precedido del magnífico film argentino, por Luis Sandrini, "Palabra de honor".

## HOMENAJE DE DESPEDIDA A CAMILA QUIROGA RENDIRAN LOS INTELECTUALES

LA FUNCION EXTRAORDINARIA DEL MIERCOLES

Al despedirse definitivamente del público de Chile, la Compañía de Camila Quiroga, un grupo de intelectuales, periodistas, escritores, conjuntamente con el Instituto de Cultura Chileno Argentino, patrocinaran una gran velada en homenaje a la ilustre actriz argentina. Como se sabe, Camila Quiroga fué condecorada por el Supremo Gobierno, con la Gran Cruz "Al Mérito" por su difusión del teatro chileno en el extranjero.

Este festival que se llevará a efecto en la función de la tarde de pasado mañana en el Municipal, ha sido auspiciado por el Instituto de Cultura Chileno Argentino y numerosos intelectuales entre los que podemos citar a don Armando Donoso, Daniel de la Vega, Luis Tagle Salinas, Lautaro García, Santiago del Campo, Nathaneel Yáñez Silva, Elías Arce, Victoriano Vicario, Julio Ortiz de Zárate y otros.

Para esta velada extraordinaria se ha elaborado un programa de especial interés artístico y contará con números de novedosa atracción.

## "INDIA TU ME VAS A MATAR", HOY EN POPULAR EN EL BALMACEDA

Con la reposición de la bonita revista de Eugenio Retes, titulada "India tú me vas a matar" se hace la popular de hoy lunes, por tratarse de una obra de ambiente netamente popular. En esta revista tienen destacada actuación todo el elemento cómico de la compañía; las segundas tiples bailarinas en magníficas coreografías, y el cantor negro Zorrilla con los hermanos Contreras en sus interpretaciones del folklore cubano y mexicano. El espectáculo irá combinado con dos películas Refugiados en Madrid y Aventuras de Marco Polo y Serial.

## "LA BRIGADA SALVAJE"

La belleza subyugante de Vera Korene hace que su papel de "La Brigada Salvaje".— superproducción "Leo Films" que el Teatro Central presenta extraordinariamente hoy lunes en la noche y estrena mañana— adquiera contornos de relieve y extraña sugerencia, interpretando una mujer rusa de fuerte temperamento, al lado del trágico de la pantalla francesa, Charles Vanel, qué encarna un antiguo oficial de la misma nacionalidad con un vigor y una propiedad verdaderamente excepcionales.

Esta producción es del más apasionante interés, pues en ella se unen al singular valor que le dan la interpretación de los artistas ya nombrados y del resto del elenco que jamás se haya presentado, el encanto que surge del ambiente ruso en que se desarrolla la acción, de la trama y de las pasiones que en ella se pintan, describiendo los misterios insondables del alma eslava y de sus fuertes y encontrados odios y afecciones.

## "JOVEN VIUDA Y ESTANCIERA" EN LAS DOS FUNCIONES DE HOY DEL TEATRO MUNICIPAL

Los espectáculos de la compañía Quiroga cuya brillante temporada terminará con las funciones del miércoles venidero ofrecerán para hoy día dos funciones con la reprisse de la hermosa comedia de Claudio Martínez Paiva "Joven Viuda y Estanciera" último estreno del elenco argentino y que fuera recibido con entusiasmo. "Joven Viuda y Estanciera" es una comedia de ambiente campero, pero de corte moderno en la que abunda la nota fresca de eficaz comicidad. En esta obra—se presenta la joven y hermosa actriz argentina Nelida Quiroga— hija de la eminente actriz trasandina y considerada en la actualidad como una de las primeras artistas jóvenes del teatro moderno argentino. Nelida Quiroga— tiene oportunidad el lucir en "Joven Viuda y Estanciera" sus dotes escénicos. Juan Carlos Croharé, Daniel de Alvarado, Juan Carrara, Antonio Zamora, María Ester Alvarez y Rosa Catá, intervienen en los roles de mayor responsabilidad escénica.

## LA CIA. DE ELENA PUELMA Y ROMILIO ROMO DEBUTA EL MIERCOLES EN EL TEATRO COLISEO

Pasado mañana hace su presentación la Compañía de Sainetes Cómicos, que encabezan los populares artistas Elena Puelma y Romilio Romo.

Se nos informa que este conjunto realizará una temporada con un repertorio netamente chileno; desde luego, su debut será con la obra de González y Retes, intitulada "Puerto Nuevo", parodia de la película del mismo nombre, pieza muy cómica y llena de chistes chilenos a los que los artistas nombrados sabrán dar todo el sabor criollo. Estos espectáculos netamente nacionales se realizarán en combinación con cine, y ese día la pantalla exhibirá la gran producción, "Sesenta años de gloria".

# T. VICTORIA

**MAÑANA** SELECTA 3 P.M. VERMOUTH Y NOCHE

Una película que contiene todo lo que el público más exigente puede pedir: la tragedia honda, la acción intensa y momentos de luminosa alegría, en que el amor entrelaza sus hilos finos y sutiles.

JOHN GARFIELD

EL RECORDADO COMPOSITOR DECEPCIONADO EN "4 HIJAS", CON LA PANDILLA DE "CALLEJON SIN SALIDA".





JOHN GARFIELD

## "ME HICIERON CRIMINAL"

con

ANN SHERIDAN CLAUDE RAINS
MAY ROBSON · GLORIA DICKSON

WARNER BROS

(ENTRADAS EN VENTA)

# Teatro SANTA LUCIA

**HOY** Noche presentación extraordinaria ★ **MAÑANA** Matinée Vermouth Noche estreno ★

HUGO del CARRIL con DELIA GARCES con

## "La VIDA de CARLOS GARDEL"

★ con las más hermosas canciones del gran ídolo popular

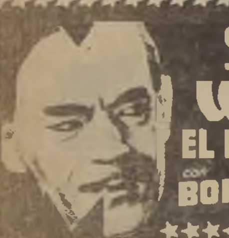


ARGENTINA SONO FILM DISTRIBUIDORES SILVA & MAIDA

Los amores y los dolores del hombre cuya voz encantó al mundo.

¡PASMOSA EMOCION!

HOY



## SPLENDID WONG EL MISTERIOSO

con BORIS KARLOFF

(MAYORES Y MENORES)

## Hoy Unica Popular en el Teatro Comedia por la Compañia de Revistas 1939

PLATEA $ 5. - BALCO N$ 3 Y
PLATEA $ 5. - BALCO $ 3 Y

Un programa extraordinario con dos grandes revistas a precios populares.

Hoy la Gran Compañía de Revistas 1939 que tan brillantemente actúa en el Teatro Comedia, ofrece hoy funciones populares a precios rebajados con dos espectaculares revistas que han sido el éxito de la temporada: **"AQUI SE ARREGLAN LAS UÑAS"** y **"QUE "ASES" JUGANDO POKER"**, ambas revistas con letra original de Cariola y música original y adaptada de Contardo.

Las hermosas vedettes **Celeste Grijó**, **Grazia del Río**, **La Andalucita** y **Dea Costa**, presentarán grandes atracciones artísticas, pues darán a conocer lo mejor de sus repertorios en canciones, danzas, imitaciones, etc.

Las dos funciones extraordinarias de hoy día serán una sucesión vertiginosa de creaciones artísticas, que serán aplaudidas por el público, pues cada vedette es un gran espectáculo.

**Elsa Vecksey, Olimpia Le Roy, Adolfo Gallardo, Monicaco, Alberto Mery, Ansy-Reynolds, Manolo Travesí, Rodolfo Martínez, Carlos Taiva** y un excelente cuerpo de baile, compuesto por 16 esculturales bailarinas, hacen de esta Compañía el mejor espectáculo de Santiago.

La Compañía de Revistas 1939, estrena mañana una espectacular revista de Cariola y Contardo, que se intitula **"BOLITAS DE DULCE"**, en 12 cuadros, que serán presentados en forma lujosa y dinámica, constituyendo una brillante atracción para el público de la capital.

**"BOLITAS DE DULCE"** es una revista de gran mise en scene, con decorados y sastrería especiales.

Las entradas para las dos funciones populares de hoy están a la venta desde las 10 de la mañana, en las boleterías del Teatro; también las entradas para el estreno de mañana.

## HOY EL MEJOR PROGRAMA PARA EL MEJOR PUBLICO VICTORIA-CARRERA

SELECTA
Entrada general . . $ 4.—
TARDE Y NOCHE
Platea . . . . . . $ 6.—
Alta . . . . . . 5.—
Pullman . . . . . . 4.—

Ultimas exhibiciones de la divertida comedia francesa por RAIMU y RENEE SAINT CYR:

**La Escuela de Cocottes**

Mañana estreno de la superproducción por John ... [illegible] ION CRIMINAL

Tarde 6.05 — Noche 9.45

La gran producción francesa por Françoise D'Orsay

**EL ARROYO**

Además, el éxito francés por Raimú y Renee Saint Cyr:

**LA ESCUELA DE COCOTTES**

(Mayores; no rec.)

Los jóvenes retoños, condenados a la miseria y muerte prematura; los niños pálidos, raquíticos, anémicos, escrofulosos, son transformados en fuertes y vigorosos tomando

YODARSIL

Base: Yodutónico, Arseniato.

MARTES 15 ESTRENO DE LA SUPER PRODUCCION FRANCESA 1939 "A CIELO RASO" POR: MICHEL SIMON ★ Y LA GIRA DE S.E. AL NORTE ★

## METRO HOY

Solo para mayores

Selecta Platea $ 4.-
Vermouth Noche Platea $ 6.
Balcón $ 5.

VIVIANE ROMANCE ROGER DUCHESNE en **GIBRALTAR**

REALIZADA POR GLORIA FILM DE PARIS
DISTRIBUIDA POR METRO GOLDWYN MAYER

## BAQUEDANO ★ HOY

MATINEE 3 P. M. Y NOCHE A LAS 10 P. M.

Ultimas exhibiciones solicitadas de la maravillosa cinematográfica:

**GULLIVER EN EL PAIS DE LOS ENANOS**

(Mayores y menores). Además, complementos.

ESPECIAL 6.30: BENEFICIO de las Obras Sociales de la Parroquia de SANTA FILOMENA. La película musical de Diana Durbin:

**LOCA POR LA MUSICA**

Además, complementos.

Mañana martes matinée, especial y noche estreno del gran film mexicano: "PERFIDIA"

## ITALIA FONO 41883 HOY

ESPECIAL Y NOCHE: Funciones populares triples

Shirley Temple en

**REBEQUITA Y EL SEPTIMO CIELO**

Además, estreno de la super serial: EL LLANERO SOLITARIO

## HOY COLISEO

LILIAN HARVEY en **CAPRICHO**

ADEMAS **GULLIVER** EN EL PAIS DE LOS ENANOS

ESPECIAL Y NOCHE 9.30 SOLO MAYORES $ 2

## ALMAGRO FUNCIONES POPULARES

ALEGRIA DE VIVIR, por IRENE DUNNE.
ENCARCELADA, con SALLY EILERS.
HALCON ENMASCARADO, primera función.

## T. NOVEDADES

ALEGRIA DE VIVIR, por IRENE DUNNE.
ENCARCELADA, con Sally Eylers.
Final de: CONQUISTADOR DE LAS PRADERAS

## T. BLANCO ENCALADA

BLANCO ENCALADA 2950 TELEFONO 91...

—HOY—
Especial 6.10 Noche 9.30
FANTASTICO POPULAR TRIPLE
PLATEA $ 1.60

1.o LA CRUZ Y LA ESPADA en castellano, por José Mojica.
2.o POBRE NIÑA RICA por Shirley Temple.
3.o EL LLANERO SOLITARIO ... función de esta superserial.

## T. CLUB DE SEÑORAS

Hoy 6.30 y 9.45, últimas exhibiciones de la gran cinta que habla al sentimiento humano, de "Artistas Unidos":

**Cumbres Borrascosas**

(Mayores)

Un argumento basado en la psicológica novela de una escritora que supo avanzar al mundo, que lo único que perdura y triunfa en la vida es el amor ideal, desprendido de la tierra, en que todo es egoísmo y pasiones bajas.

PLATEA 3.40 — BALCON 2.40

Mañana estreno, "El amor de un espía", Robert Taylor. Miércoles estreno, "60 años de gloria" Anna Neagle. Jueves estreno, "El Capitán Furia", Victor Mc Laglen.

## CIA CINEMATOGRAFICA ITALO CHILENA — LOS MEJORES ESPECTACULOS HOY

### CENTRAL · SANTA LUCIA

**Central:** MATINEE 3 P. M. La gran producción histórica por ANNA NEAGLE: SESENTA AÑOS DE GLORIA (Mayores y menores). TARDE 6.45 Cuarto concierto del célebre pianista CLAUDIO ARRAU Recital Beethoven. NOCHE 10 "Leo Films" presenta la obra maestra de la emoción y de la intensidad dramática por Vera Korene, Roger Duchesne y Charles Vanel. LA BRIGADA SALVAJE (Sólo para mayores)

**Santa Lucía:** MATINEE 3 P. M. TARDE 6.30 "Artistas Unidos" presenta la romántica y heroica historia del "Robin Hood" de Australia, por BRIAN AHERNE, VICTOR MC LAGLEN y JUNE LANG: CAPITAN FURIA (Mayores y menores). NOCHE 10 "Argentina Sono Film" presenta la tragedia, las esperanzas y los triunfos del más grande cantor de América, en LA VIDA DE CARLOS GARDEL por HUGO DEL CARRIL y DELIA GARCES. (Sólo para mayores)

### ORIENTE y ALCAZAR

**Oriente:** Tarde 6.30 :—: Noche 9.50 "Artistas Unidos" presenta al nuevo "Robin Hood" moderno, aventurero, generoso, enamorado, cautivante, dinámico y seductor, en CAPITAN FURIA. Creación estupenda de los magníficos artistas Victor Mc Laglen, Brian Aherne y June Lang. (Mayores y menores)

**Alcazar:** Tarde 6.30 — Noche 9.50 DIA SOCIAL - Platea 3.40 "Selman Vercellino presenta la brillante y festiva opereta de alegre y melodiosa música: CAPRICHO. Derroche de gracia humorismo, simpatía y presentación de los cuadros más espectaculares y costosos que es posible realizar. Por Lilian Harvey. Solo mayores)

### ALAMEDA · PORTUGAL

**Alameda:** Tarde 6 :—: Noche 9.30 GRAN POPULAR DOBLE EN CASTELLANO. La historia amarga y cruenta de aquellas mujeres que llevan un calvario en su alma, en AVES SIN RUMBO por Chaflán, Arturo de Córdova. EL BASTARDO emocionante drama por Martínez Casado, M. Noriega y María L. Cea. Mayores; no recomendable.

**Portugal:** Tarde 6 :—: Noche 9.30 GRAN POPULAR DOBLE. El formidable drama pasional, creación de CORINE LUCHAIRE: CARCEL SIN REJAS y el más emocionante drama de aventuras, amores y misterios: NOCHES BLANCAS, o EL BANDIDO DE ARGELIA por el gran actor francés JEAN GABIN. Mayores; no recomendable

ATENCION.,. EN ESTOS MOMENTOS EN QUE EL DICTADOR FRANCO, TODAVIA DISCUTE CON LA CANCILLERIA CHILENA EL INVIOLABLE, SAGRADO DERECHO DE ASILO, ESTA GRAN PELICULA MEXICANA, HOY RECOBRA LA ACTUALIDAD FORMIDABLE... GENTE DE PENSAMIENTOS LIBRES, DEBEN VERLA HOY:

## "REFUGIADOS EN MADRID"

Hoy, 6.10 y 9.30 (mayores), gran San Lunes Popular en castellano, en Esmeralda, Balmaceda y O'Higgins, con Arturo de Córdova y Vilma Vidal, en

**Refugiados en Madrid**

Joya Artistas Unidos 1939, la más valiente sobre la Revolución de España y cómo los fascita fueron protegidos en las Embajadas extranjeras, en Madrid Republicano...

Además, en Esmeralda y Balmaceda, otra Super, Gary Cooper y Sieg Curie, en

**LAS AVENTURAS DE MARCO POLO**

Hoy en O'Higgins, además, Ronald Colman y Madeleine Carroll, en

**El Prisionero de Zenda**

$ 1.60 Platea — $ 1.20 Balcón y $ 0.60 Galería.

$ 1.60 PLATEA — ESMERALDA ★ O'HIGGINS ★ BALMACEDA ★

## POLITEAMA

Hoy, 6.10 y 9.30, en Politeama, Joan Crawford - Clark Gable, en

**MATRIMONIO Y SEÑORIO**

Además Mickey Rooney, en CON LA MISMA MONEDA, y 2.a serial EL LLANERO SOLITARIO.

$ 1.60 Platea. — $ 1.20 Balcón y $ 0.60 Galería.

**Mañana Martes**

en los cuatro teatros chilenos "Cóndor": Luis Sandrini y Alicia Vignoli, en

PALABRA DE HONOR

o

HELADOS AL HELADERO

*Una producción extraordinaria*

HOY NOCHE
*presentación*
**CENTRAL**
MAÑANA ESTRENO

LEO FILMS
*presenta*
CHARLES VANEL
LISETTE LANVIN
VERA KORENE
ROGER DUCHESNE



Los Cosacos del Don, dirigidos por un auténtico Príncipe ruso que encarna en esta película un rol que es como el retrato de su propia vida, cantan las más hermosas canciones que han dado a conocer por el mundo entero, la apasionante y lánguida música de las estepas.

## *Brigada* SALVAJE



Todas las cualidades que han hecho del cine francés el primero del mundo, emoción, conocimiento profundo del alma humana, hondura de sentimientos y maravillosa sugerencia, llegan a su punto culminante en esta producción que es lo más perfecto y conmovedor que ha producido la pantalla.

Los amores, las pasiones y los sentimientos sobreviven en el fondo del corazón a los más radicales cambios de la vida y de las situaciones. El hombre que fué rico y poderoso aún hundido en la más negra miseria, sigue amando y odiando con igual intensidad a los mismos hombres y a las mismas cosas.




## REAL ★ HOY

ESTRENO OFICIAL ★ MATINEE ★ ESPECIAL y NOCHE

ENTRADAS EN VENTA TODO EL DIA.

## "MIENTRAS el MARIDO DUERME"

SOLO PARA MAYORES, NO RECOMENDABLE PARA SEÑORITAS




La llegada de un astro de Hollywood a París levanta el mismo revuelo que levantó Clark Gable, cuando estuvo en Chile.

Una vedette encantadora es víctima del astro... Vea usted cómo procede el marido de la vedette.

Diálogo ingenioso, situaciones de una picardía cómica sensacional...

SACHA GUITRY, autor y protagonista de esta comedio, logra su mayor triunfo...

Dos hombres y dos mujeres lo interesarán a usted intensamente por lo que hacen, por lo que dicen y por lo que son...

RKO RADIO PICTURES

## PERFIDIA

MARIA TERESA MONTOYA
MARINA TAMAYO
RAMON VALLARINO
MAGDA HALLER
DOMINGO SOLER
AMPARITO y EDO. AROZAMENA

¡UNA JOYA DE LA CINEMATOGRAFÍA MEXICANA. UN DERROCHE DE JUVENTUD MÚSICA Y BELLEZA!



## MAÑANA BAQUEDANO

MATINÉE VERMOUTH Y NOCHE



Mañana noche, en el escenario del Baquedano, final del concurso RADIO PACIFICO:

BUSCANDO ESTRELLAS RADIALES

con la presentación de las que han sido verdaderas revelaciones.

# GUIA DEL ESPECTADOR — TEATROS, CINES Y VARIEDADES

## TEATROS

**BALMACEDA.** — Artesanos con Sales. — Teléfono 88768. Cía. de Revistas "Cóndor". — Vermouth y noche: "Tú me vas a matar". Cine: Refugiados de Madrid; Aventuras de Marco Polo, serial.

**COMEDIA.** — Huérfanos con Morandé. — Teléfono N.o 87630 Compañía de Revistas 1939. — Populares. — Vermouth y noche: "Aquí se arreglan las Uñas" y Que "ases" jugando poker.

**MUNICIPAL.**— Agustinas esq. S. Antonio.— Teléf. 84407. — Cía. Argentina de Comedias Camila Quiroga.— Vermouth y noche: "Joven, viuda y estanciera".

## CINES

**ALMAGRO.** — Plaza Almagro con San Diego.—Fono 83425 Vermouth y noche: Alegría de vivir; Encarcelada, y El halcón enmascarado, 1.a.

**ALCAZAR.** — Av. Brasil con Compañía. — Teléfono 80122.— Vermouth y noche: Capricho.

**AMERICA.** — Ñuble 390. — Teléfono 52443. — Vermouth y noche: Don Quijote del Altillo y Sentimiento gaucho.

**APOLO.** — Victoria con Juan Vicuña. — Teléfono 51746. — Vermouth y noche: Ben Hur: Proceso Mary Dugan y El potro Pinto.

**ATENAS.** — Avenida Portugal 1085. — Teléfono N.o 52746. — Vermouth y noche: Tovarich y Presidiarios en fuga.

**AVENIDA.** — Avda. Vicuña Mackenna 624. — Fono 84966. Vermouth y noche: Aventuras de Marco Polo y La mujer persigue al hombre.

**AVENIDA MATTA.** — Avda. Matta 618. — Teléfono 51455. Vermouth y noche: Saratoga; Besos y quesos, y Conquistadores, 7.a.

**BLANCO ENCALADA.** — B. Encalada 2850.— Fono 91787 — Vermouth y noche: La cruz y la espada; Pobre niña rica y El llanero solitario.

**BAQUEDANO.** — Plaza Baquedano. — Teléfono 65050. — Matinée y Noche: Gulliver en el país de los enanos. Vermouth Loca por la música.

**BOLIVAR.** — San Francisco con Tarapacá. — Teléf. 60988. Vermouth y noche: Cumbres borrascosas y La hora radiante.

**BRASIL** — Avda. Brasil con Huérfanos. — Teléfono 80306 Vermouth y noche: El amor nace del odio y Divina embustera.

**CAPITOL.** — Independencia 224. — Teléfono N.o 89581. — Vermouth y noche: Avalancha y Embrujo del trópico.

**CARRERA.** — Avenida Bdo. O'Higgins 2151. — Teléf. 86685 Vermouth y noche: Escuela de cocottes y El arroyo.

**CENTRAL.** — Huérfanos con Estado. — Teléfono N.o 66946. Matinée: Sesenta años de gloria. Especial: Concierto Claudio Arrau. Noche: La brigada salvaje.

**CLUB DE SEÑORAS.**— Monjitas 743. — Teléfono 85020.— Vermouth y noche: Cumbres borrascosas.

**COLISEO.** — Arturo Prat con Avda. Matta. — Teléfono 25552 Vermouth y noche: Gulliver en el país de los enanos y Capricho.

**CHILE.** — Avenida Recoleta N.o 2104. — Teléfono 60728.— Vermouth y noche: El prisionero de Zenda; La calle de la alegría, y Roldan viaja a Marte, fin.

**COUSIÑO.**— San Ignacio con Avda. Matta. — Teléfono 50657 Vermouth y noche: Suez y La difícil conquista.

**COLON.** — San Pablo esq. Maipú. — Teléfono N.o 90577. — Vermouth y noche: Ave sin rumbo y El bastardo.

**DIEZ DE JULIO.** — Diez de Julio 319. — Teléfono 80836. — Vermouth y noche: El bucanero y Amapola del camino.

**DIECIOCHO.**— Dieciocho 14.— Teléfono 83778. — Vermouth y noche: Sueños de juventud y El secreto del jurado.

**ESMERALDA.** — San Diego con Av. Matta.— Fono 52153. Vermouth y noche: Refugiados de Madrid y Aventuras de Marco Polo.

**FRANKLIN.** — San Diego — Teléfono N.o 50754.— Vermouth y noche. Mujer comprada; Matrimonio y señorío, y Búffalo Bill.

**HOLLYWOOD.** — Avda. Irarrázaval 2900. — Teléfono 42389 Vermouth y noche: La ciudad tiembla y El amor nace del odio.

**IDEAL CINEMA.** — Mapocho 4117. — Teléfono 92188.— Vermouth y noche: Aventuras de Robin Hood; Potro Pinto, 1.a, y Robo escandaloso.

**IMPERIO.** — Estado 239. — Teléfono 80130. — Vermouth y noche: Extasis.

**INDEPENDENCIA.** — Independencia 373. — Teléfono 62702 Vermouth y noche: Noches blancas; Aventuras de Robin Hood, y Hazañas de Red Barry. 7.a.

**IRIS.**—Castro 130.—Fono 80336 Vermouth y noche: El ángel fracasado y Saratoga.

**ITALIA.** — Av. Bilbao esq. Italia.— Teléfono N.o 41883. — Vermouth y noche: Séptimo cielo; Rebequita, y El llanero solitario.

**IMPERIAL.** — San Diego N.o 1344. — Teléfono 50964.— Vermouth y noche: Destrucción del hampa; Madre y Conquistador de las praderas.

**METRO.**—Bandera con Unión Central. — Teléfono 83361. — Matinée, vermouth y noche: Gibraltar.

**MINERVA.** — Chacabuco 778 Teléfono N.o 91464.— Vermouth y noche: Viejo Chicago y Mis dos amores.

**MIRAFLORES.** — Miraflores N.o 378. — Teléfono N.o 66989 Vermoth y noche: La divina embustera y El jardín de Alah.

**MONUMENTAL.** — Av. B. O'Higgins 3943. — Fono 91565. Vermouth y noche: Sueños de juventud; La tormenta y El halcón enmascarado 1.a.

**NACIONAL.** — Avenida Independencia 801.— Teléf. 63568. Vermouth y noche: La tormenta; Sueño de juventud, y El halcón enmascarado, 1.a.

**NOVEDADES.**— Gral. Körner esq. Av. Portales.— Fono 80290 Vermouth y noche: Alegría de vivir; Encarcelada y Conquistador de las praderas, final.

**ÑUÑOA.** — Avda. Irarrázaval 2706. — Teléfono 43152. — Vermouth y noche: Tres anclados en París y Mujeres que trabajan.

**O'HIGGINS** — San Pablo con Cumming. — Teléfono 86929. — Vermouth y noche: El prisionero de Zenda; Refugiados en Madrid y Red Barry.

**ORIENTE.**— Providencia esq. Pedro Valdivia. — Fono 41345. Vermouth y noche: El capitán furia.

**PORTUGAL.**— Av. Portugal con 10 de Julio. —Fono 51473. Vermouth y noche: Cárcel sin rejas y Noches blancas.

**PRINCESA.** — Avenida Recoleta 243. — Teléfono 85205. Vermouth y noche: Jelzabel la tempestuosa; El perfecto ejemplar y Red Barry.

**PROVIDENCIA.** — Manuel Montt N.o 62. — Teléfono 46078 Vermouth y noche: La mentira de Nina Petrovna y La gran ilusión.

**REAL.** — Compañía con Ahumada. — Teléfono N.o 65553. Matinée, vermouth y noche: Mientras el marido duerme.

**RECOLETA.** — Avenida Recoleta 597. — Teléfono 63874. Vermouth y noche: Adriana Lecouvreur; La hora radiante, y Potro Pinto, 3.a.

**REPUBLICA.** — Avenida República 239. — Teléfono 83613. Vermouth y noche: El amor nace del odio y Prisioneros de Zenda.

**RIALTO.**— Pedro de Valdivia 3346. — Teléfono N.o 41667. — Vermouth y noche: Robin Hood y Los candelabros del Emperador.

**SANTIAGO.** — Merced con Estado. — Teléfono N.o 66444. Matinée, vermouth y noche: Palabra de honor.

**SELECTA.** — Chacabuco N.o 1178. — Teléfono N.o 92194. — Vermouth y noche: Muchachos de coraje; Amarga victoria, y Potro Pinto, 1.a.

**STA. LUCIA.** — B. O'Higgins esq. San Isidro. —Fono 89001. Matinée, vermouth y noche: El capitán furia.

**SPLENDID.** — Huérfanos con Ahumada. — Teléfono 85815. Matinée, vermouth y noche: Wong el misterioso, Noticiarios y Dibujos.

**VALENCIA.**— Plaza Chacabuco con Sta. Laura.— Fono 61557 Vermouth y noche: Saratoga; Presidio, y Conquistadores del Oeste, fin.

**VICTORIA.** — Huérfanos esq. San Antonio. — Teléf. 86474. — Matinée, vermouth y noche: La escuela de cocottes.

EDICION DE 20 PAGINAS

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.)

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81 - D

SANTIAGO DE CHILE, LUNES 7 DE AGOSTO DE 1939

PRECIO EN TODO EL PAIS: 60 CENTAVOS

## ACTIVIDADES GREMIALES

### DIRIGEN SINDICATO DE COPIAPO



Miembros del activo Directorio del Sindicato Profesional de Sastres de Copiapó, entidad que tomó parte en el Congreso de la Central máxima, la CTCH. Lo preside el señor Pablo Villalobos.

### REINICIAN LABORES LAS "GALLADAS" CULTURALES Y ART. DE PROVIDENCIA

Próximas veladas y charlas. — Reunión de jóvenes y señoritas simpatizantes

Los socios de ambos sexos de la Seccional Providencia de las "Galladas Culturales y Artísticas de Juventud Chilena" han resuelto reiniciar las actividades de la institución, para lo cual proyectan la realización de veladas, charlas y programas artísticos en la Escuela Nocturna Obrera de la Comuna, Francisco Bilbao 721; una excursión a la nieve en la segunda quincena de agosto y diversos actos deportivos.

A fin de llevar a cabo los propósitos de esta institución, que responden a elevar el nivel cultural y espiritual de la juventud y la niñez de las clases populares, bajo un nombre netamente nacional y criollo, como el de "Galladas", se efectuará una sesión general de su directorio, socios, jóvenes y señoritas simpatizantes, el próximo jueves, a las 21 horas, en Francisco Bilbao 721. Se solicita puntualidad en la hora.

### Junta general de la Asociación Nac. de Comerciantes

Reunido el directorio de la Asociación Nacional de Comerciante, después de un detenido examen de la tabla acordó:

1.o Celebrar una sesión de junta general ordinaria el miércoles 9 del presente, a las 18 horas, en el salón social para aprobar el balance semestral presentado por la tesorería;

2.o Dar lectura, por el presidente de la Comisión de Fiesta de la Asociación, al programa elaborado por esta Comisión para la celebración del aniversario de la institución, y al mismo tiempo dar a conocer a los asociados la lista de los padrinos que tendrá el estandarte social, el día de su bendición;

3.o Recomendar a los señores asociados el pago de sus cotizaciones para la buena marcha de la Asociación;

4.o Aprobación de los acuerdos adoptados por la Comisión Disciplina por faltas cometidas por algunos socios; y

5.o Repartición a todos los socios de las Sociedades unificadas su diploma como socio activo o jubilado por ser acreedor a él.

### CURSOS GRATUITOS DE SOC. DAVILA BAEZA

Esta noche, a las 20 horas se inauguran los cursos comerciales gratuitos de la Sociedad Dávila Baeza, en su local de San Francisco 668. Habrá enseñanza de contabilidad, escritura a máquina, castellano y otros ramos de interés para los elementos estudiosos. Se recomienda asistir a los alumnos inscritos y personas que deseen incorporarse.

### HOY SE REUNE EL CONSEJO NACIONAL DE CULTURA OBRERA

Para dar curso a diversos trabajos pendientes y seguir adelante con las resoluciones aprobadas por el reciente Congreso Nacional de la C. T. Ch. sobre cultura obrera, hoy a las siete y media de la tarde, celebra sesión de delegados el Consejo Nacional de Cultura Obrera, en San Antonio 468. Se ruega concurrir a los delegados de la Central Mutualista, C. T. Ch., Sindicatos, Sociedades Mutuales, instituciones culturales y artísticas afiliados.

### Alza de patentes preocupa a dueños de dep. de licores

Cercana la fecha en que la Cámara de Diputados habrá de empezar a conocer el proyecto que alza las patentes a los negocios que expenden licor, la Asociacion de Dueños de Licores Minoristas de Chile, que trata de llevar al convencimiento de gobernantes y legisladores los perjuicios que esta ley acarrearía a los pequeños comerciantes patentados, ha continuado recibiendo adhesiones de todas las ciudades del país.

Como se ha dicho, la vigencia del alza de patentes, de $ 500 a $ 2,000, acarrearía la clausura, solamente en Santiago de más de dos mil pequeños negocios, y a juicio de la Asociación se fomentaría el clandestinaje, que en la actualidad no obstante los esfuerzos de las autoridades no ha podido ser exterminado.

Se nos informa también, que el diputado señor Luis Muñoz Moyano, en la sesión del miércoles próximo hablará sobre el alza de patentes, haciendo ver su inconveniencia, y además se referirá al proyecto sobre reforma de la Ley de Alcoholes enviado por la Asociación al Ministerio de Agricultura y al que fija sueldos a los abogados de la Defensa.

Finalmente, se nos encarga agregar, que el jueves próximo, a las 15 horas, en Puente 765, habrá una asamblea amplia de comerciantes pequeños en licores, a la cual vendrán delegaciones de provincias. Durante esta reunión el presidente de la Asociación, don Lorenzo Pérez Espínola dará cuenta de las gestiones realizadas y de los resultados alcanzados.

### DELEGADO DE LOS OBREROS DE CECILIA Y ZONA DE TARAPACA

Los delegados obreros de la Oficina "Cecilia" y de todo el cantón de Tarapacá, han nombrado al señor Salvador Ocampo su representante en Santiago, para solucionar los conflictos que tienen pendientes en la región.

Las delegaciones mencionadas, acompañadas del senador señor Elías Lafertte, del diputado señor Carlos Contreras Labarca y del señor Ocampo, visitaron al Ministro del Trabajo señor Antonio Poupín, solicitándole rápida tramitación de sus pliegos de peticiones y la intervención directa del Ministerio del Trabajo para solucionar sus conflictos.





## SE INAUGURO SOLEMNEMENTE la CASA SOCIAL PROPIA DE LOS TRANVIARIOS

Asistieron el Ministro de Tierras, don Carlos Alberto Martínez, el presidente de la Compañía, don Humberto Mardones, y otras personalidades. — Dos mil personas participaron en la velada y fiesta familiar realizadas por el gremio

Más o menos dos mil personas asistieron a las festividades con que el Sindicato Industrial de la Cía. de Tracción y Alumbrado celebró anteanoche la inauguración de su amplio Hogar Social propio, ubicado en San Martín 841.

Especialmente invitados concurrieron el Ministro de Tierras y Colonización, don Carlos Alberto Martínez; el presidente de la Cía. don Humberto Mardonez; el vicepresidente de la misma, Mr. Wilcox; el Director de Acción Social, señor Aldunate Phillips; el Secretario de la C. T. Ch. Provincial, señor Luis Gálvez y muchos otros dirigentes sindicales.

EL ACTO INAUGURAL

En el salón-teatro de la nueva casa propia de los tranviarios, se llevó a cabo el acto inaugural, consistente en una velada cuyo programa artístico fué muy aplaudido.

Al iniciarse usó de la palabra el presidente del Sindicato, señor Wenceslao Morales, que detalló los esfuerzos del gremio para reunir los primeros fondos —70 mil pesos— que sirvieron para cubrir la mitad del importe del edificio y la confianza que cifran todos los asociados en la obra social y cultural que ahora podrá impulsar la organización. Terminó declarando inaugurada la Casa de los Tranviarios. Fué cariñosamente aplaudido.

FELICITACIONES AL GREMIO

A continuación hablaron el secretario General del Consejo Provincial de la C. T. Ch., señor Luis Gálvez; el Ministro de Tierras y Colonización, don Carlos Alberto Martínez; el Jefe del Departamento de Acción Social de la Cía. de Tracción, don Arturo Aldunate Phillips, todos los cuales tuvieron elocuentes frases de estímulo y felicitación para el abnegado gremio de tranviarios, que así daba un hermoso ejemplo de progreso. El público que llenaba el salón-teatro aplaudió largamente a los oradores.

COOPERACION A LA OBRA CULTURAL

El señor Aldunate Phillips, manifestó en su discurso, que la Empresa se encontraba animada de efectivos propósitos de acercamiento para con todo su personal y que estaba dispuesta a secundar en todo momento los anhelos de bienestar social y cultural de los trabajadores de cada uno de los Departamentos y Secciones en que se desarrollan las diarias actividades de la Cía. Sus palabras fueron acogidas con general simpatía.

Cerró la velada el secretario del Sindicato, señor Victoriano González, el cual agradeció la asistencia de las personas invitadas y sus declaraciones de estímulo y ayuda. Recalcó el interés con que el gremio se entregaría a mejorar su organización sindical, a cuidar la atención de sus diversas necesidades y sobre todo a cultivar labores de sano recreamiento cultural y artístico para sus socios y familias. La concurrencia aplaudió entusiastamente al secretario.

FESTIVIDAD SOCIAL

Momentos después, se dió curso a una animada fiesta y baile social, que amenizó un buen grupo orquestal.

### SINDICATO PROFESIONAL PERSONALES DE DIARIOS

Hoy lunes, después de las labores, se llevará a efecto la asamblea general extraordinaria para tratar exclusivamente: 1.o sobre el conflicto colectivo que ha planteado el Sindicato Profesional Mixto "La Hora"; y 2.o sobre las clasificaciones que están en tabla, en la Honorable Junta Clasificadora de Empleados y Obreros, desde hace ya seis semanas consecutivas, sin que se haya resuelto aún lo relacionado con los prensistas de "El Mercurio" y "Las Ultimas Noticias", y demás secciones de otros diarios, que esperan, asimismo, un pronunciamiento de este alto organismo. La asamblea se verificará a las 3 de la madrugada, en primera citación, a las 3.30 en segunda citación.

—El Directorio sesionará esta tarde a las 15 horas, como lo hace ordinariamente, en la secretaría de Bandera 830. Tomará conocimiento de las Clasificaciones pedidas para algunas secciones de "El Diario Ilustrado".

### ASAMBLEAS DE TRABAJO Y OTRAS ACTIVIDADES

SOCIEDAD MUTUAL DE CHOFERES. — Asamblea general mensual hoy, a las 22 horas. Se oirá una importante cuenta del presidente señor Emilio López.

CONSEJO NACIONAL DE CULTURA OBRERA. — Reunión general de delegados, hoy a las 19.30 horas, en San Antonio 468, segundo piso. Se recomienda la asistencia de los delegados de Sindicatos, Sociedades, C. T. Ch. Central Mutualista y demás organizaciones adheridas.

JUNTA DE VECINOS DE POBLACION INDEPENDENCIA. — Reunión general hoy, a las 20.30 horas, en la Municipalidad. Se invita a la Unión de Poblaciones de Conchalí.

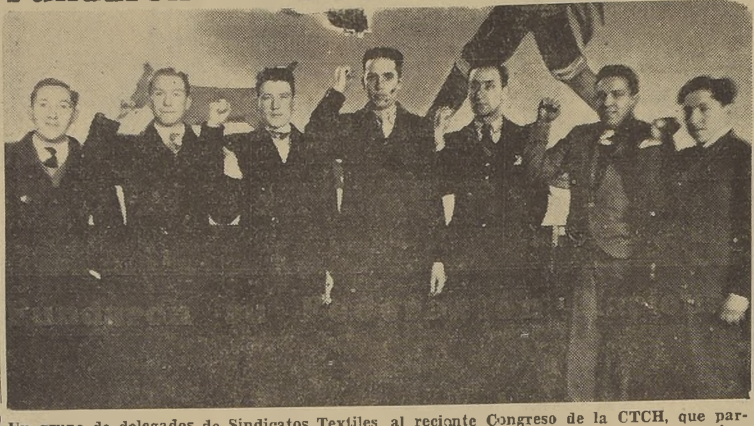
ASOCIACION DE EMPLEADOS PUBLICOS CESANTES. — Cita a reunión para hoy, a las 18.30 horas, en San Diego 164.

GREMIO DE ENFIERRADORES. Concentración mañana, a las 19 horas, en Casa América, para tratar: cuentas sobre Congreso de la Construcción y de la C. T. Ch., gestiones pro trabajos.

SINDICATO PROFESIONAL DE PELUQUEROS. — Directorio y comisiones mañana, a las 21 horas, en Puente 765, altos.



### Fundaron su Federación Nacional



Un grupo de delegados de Sindicatos Textiles al reciente Congreso de la CTCH, que participaron en la Convención que fundó la Federación Nacional del gremio. Todos ellos forman en las filas directivas de los obreros textiles del país.

### REPRESENTACION DE LA FIEP EN CAJAS DE PREVISION, CONSEJO SUP. DEL TRABAJO Y COMISARIATO

Quejas del organismo directivo de los empleados sobre Inspectores del Trabajo. — Acuerdos aprobados

En su última reunión el Consejo Ejecutivo de la Federación de Instituciones de Empleados Particulares se ocupó de las consecuencias producidas por la actuación de algunos funcionarios del Trabajo, cuyo desconocimiento de disposiciones del Código del Trabajo o su falta de mayor celo para obrar, han ocasionado la pérdida de sus legítimos derechos a los empleados. Uno de los últimos casos de este carácter es el ocurrido, expresa la FIEP, al señor Avelino Saavedra, en Temuco. La FIEP acordó dirigirse al Inspector General del ramo, don Mariano Bustos, a fin de que instruya en forma amplia al personal respectivo y expresar que se hace necesaria una reorganización de los servicios contemplando el mejoramiento económico de los Inspectores del Trabajo, principalmente los de grados bajos y medios.

CAJA DE LA HABITACION POPULAR

Los consejeros señores Parrau y Pellegrín dieron cuenta de haberse entrevistado con el Ministro del Trabajo señor Poupin cumpliendo el acuerdo de la F. I. E. P. que pide la designación de acuerdo con el Consejo Ejecutivo Nacional, de los representantes de empleados en todos los organismos oficiales: Consejo Superior del Trabajo, Caja de la Habitación, Comisariato, Tribunal de Alzada, etc.

En respuesta al memorial presentado al Ministerio respectivo, pidió una terna para proveer el cargo de consejero en representación de los empleados, la cual fué designada y dirigida a dicho Secretario de Estado.

CONSEJO CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

El presidente informó de haber sido entregado al señor Ministro de Salubridad la lista solicitada para la designación del Consejo de la Caja.

El Consejo estimó que tenía confianza en que el Supremo Gobierno, tomará en consideración esta aspiración de los empleados y convertirá en una realidad la representación auténtica y genuina de la FIEP, central nacional que cobija las instituciones de empleados del país, legalmente constituídas.



### Inspección de Casas de Préstamos

REMATE de PRENDAS de PLAZO VENCIDO

HOY LUNES 7 DE AGOSTO

| HORAS | AGENCIAS DIRECCION | | NUMEROS |
|---|---|---|---|
| 9.30 | LA CRUZ DORADA, Matucana 902 | 14800-15124 | P. 59439 59496 |
| 10.30 | LA SANTA ROSA, San Pablo 1998 | 13282-14458 | 45426-45817 |
| 15.00 | LA AFRICANA, San Diego 809 | 73366-74989 | 29044-29048 |
| 16.00 | EL COMETA BIELA, San Diego 1795 | 74786-77180 | 46895-46912 |

MAÑANA MARTES 8 DE AGOSTO

| HORAS | AGENCIAS DIRECCION | | NUMEROS |
|---|---|---|---|
| 9.30 | LA RECOLETA, Recoleta 101 | 31409-32283 | 10882-11217 |
| 10.30 | EL ALMIRANTE LATORRE, Independencia 605 | 33102-34776 P | 52364-52686 |
| 15.— | EL INDIO, Independ. 419 | 89418-91633 P | 99456-99680 |
| 16.— | EL LEON, Independ. 762 | 40559-42552 P | 42439-42825 |

HAY: Vestidos, ternos de ropa, frazadas, sábanas, relojes, alhajas, loza, etcétera.

Las prendas estarán a la vista dos horas antes del remate

PAGO AL CONTADO — EL INSPECTOR-JEFE

KALEIDOSCOPIO

FIGURAS CÉLEBRES Y HECHOS FAMOSOS

POR WALT. MILLAR




### TARZAN Y LA CIUDAD PROHIBIDA (78) Por EDGAR RICE BURROUGHS




Tan pronto la puerta de la jaula se abrió, Lavac y Helen se abrazaron y besaron. Pero la pasión del amor no les cegaba. La situación era extremadamente peligrosa y había que buscarle una solución. Lavac insistía sobre el particular y una vez más se preguntaba: "¿Qué haremos? ¡Nada ha cambiado!"

Brian, al salir de su jaula, dijo: "Hay una salida secreta del templo. Los sacerdotes la usan cuando el elevador no funciona". "¿Dónde se encuentra esa puerta?", preguntó inmediatamente el capitán Lavac. Brian dijo: "Yo no lo sé, pero creo que uno de los prisioneros puede informarnos de ella".

"Liberaremos a todos los prisioneros", sugirió Helen. Y comenzó inmediatamente a abrir las rejas con las llaves que le había quitado a Zitheb, el Guardián de las Llaves. "Ese es Herkuf, un sacerdote condenado", dijo Brian señalando a una escuálida figura que salía en ese momento de su jaula.

Herkuf, como había dicho Brian, conocía el pasaje secreto. Dijo que estaba dispuesto a mostrarlo, pero recomendó precaución. "Aun después de pasar la puerta pueden capturarnos", dijo el ex sacerdote. Y añadió: "Si tal cosa sucede estamos perdidos. Todos, sin excepción, moriremos torturados por atrairlos.

## Industrias y Comercio

### MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA DE AYER

GANADO MAYOR

| | |
|---|---|
| Bueyes | 70 |
| Novillos | 216 |
| Vacas | 235 |
| Vivos | 23 |
| Vara | 29 |
| TOTAL | 573 |

GANADO MENOR

| | |
|---|---|
| Terneros | 150 |
| Corderos | 825 |
| Cerdos | 492 |
| Cabros | 11 |
| Caballos | 20 |
| TOTAL | 1498 |

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO

Precios fijados por decretos del Comisariato General de Subsistencias y Precios.

| | | |
|---|---|---|
| Buey, 1.a clase | $ 2 60 a | 2.80 |
| id. de 2.a | 2.40 | 2.60 |
| id. de 3.a | 2 30 | 2.40 |
| Novillo, 1.a clase | 2.80 | 3.10 |
| id. de 2 a | 2.70 | 2.90 |
| id. de 3.a | 2.60 | 2.80 |
| Vaca, 1.a clase | 2.70 | 2.90 |
| id. 2.a | 2.50 | 2.70 |
| id. de 3 a | 2.40 | 2 50 |
| Ternero, 1 a clase | 2 80 | 3.00 |
| id. de 2.a | 2 70 | 2.80 |
| Cordero, 1 a clase | 3 20 | 3.40 |
| id. de 2 a | 3 00 | 3.10 |
| id. de 3.a | 2 70 | 2.80 |
| Cordero de Magallanes | 2 70 | |
| Oveja, 1 a clase | 2 10 | 2 20 |
| id. de 2.a | 1 80 | 2 00 |

### Cambios fijados por el Bco. Central de Chile

5 DE AGOSTO DE 1939

| | Valor en mlcte. | Cambio |
|---|---|---|
| Dolar | 19.37 | |
| £ | 88.99 | |
| Franco francés | 0.51 | |
| Franco suizo | 4.370 | [illegible] |
| Lira | 1.02 | [illegible] |
| Belga | [illegible] | [illegible] |
| Corona sueca | [illegible] | [illegible] |
| Corona danesa | [illegible] | [illegible] |
| Florín holandés | [illegible] | [illegible] |
| Oro chileno | 400.— | [illegible] |

| | |
|---|---|
| id. de 3.a | [illegible] |
| Cerdo, 1.a clase | [illegible] |
| id. de 2.a | [illegible] |
| id. de 3.a | [illegible] |
| Grasa en rama | [illegible] |
| Sebo de ovejuno | [illegible] |

CUERO DE VACUNO

| | |
|---|---|
| Machos mayores de 34 kilos | [illegible] |
| Machos menores de 34 kilos | [illegible] |
| Cuero de vaca, mayor 27 kilos | [illegible] |
| Cuero de vaca, menor 27 kilos | [illegible] |
| Cueros de cordero, doc. | [illegible] |

### FERIA MATADERO

Transacciones efectuadas a la vista en el remate de hoy sábado 5

10 novillos, 5,470 kilos; 1,512, precio c|u.; 547 kilos c|u.; 2.76 1|2 por kilo, Rancagua, J. B., dest.

11 novillos, 6,300; 1,510; 572; 2.64, Mallarauco, D. F.

10 novillos, 5,450 1,495; 545; 2.74 1|2, Rancagua, J. B. dest.

10 novillos, 4,300; 1,432; 540; 2 61 1|2, Sarmiento, F. Z., dest

10 novillos, 5.200; 1,330; 570; 2.56, Sarmiento, F. Z., dest

10 novillos, 5,350; 1,200; 535; 2.39 1|2, Renaico, F. L.

12 novillos, 5,750; 1,205; 479; 2.5 11|2, Placilla, R. A., dest

10 novillos, 4.620 1.120 462; 2.55 1|2, Renaico, F. L.

10 novillos, 4,330; 1,115: 433; 2.57 1|2, Placilla, R. A., dest.

10 novillos, 4,190; 970; 417; 2.31 1|2, Osorno, O. G.

13 vacas 6.50; 1,155: 480; 2.40 1|2, San Carlos, C. S., dest.

8 vacas, 4.40; 1,152, 448; 2.57, San Carlos, dest.

11 vacas, 5,050; 1,038; 459; 2.26, Osorno, O. G

9 vacas, 3.340; 820; 371; 2.21, Osorno, O. G.

10 vacas, 4.810; 798; 481; 1 66, Mallaruco, D. P.

10 vacas, 4.230; 718; 423; 1.69 1|2, Mallarauco, D. P.

10 vacas, 3,880; 638; 388; 1.64 1|2, Mallarauco, D. P.

14 vacas, 3,500; 625; 378; 1.65 1|2, Pelequén, S. F., dest.

4 bueyes, 3.200; 1,360; [illegible] Pto. Aras, G. J., dest.

6 bueyes, 4.120: 1,582; 686; [illegible] Cabrero, S. H.

3 bueyes, 1.980: 1,582; 660; [illegible] Cabrero, J. P.

4 bueyes, 2.784; 1,578; 698; [illegible] Cabrero, J. P.

5 bueyes, 3,130; 1,552; 626; [illegible] Conte Alto, B. y O., dest

2 bueyes, 1.300: 1,520; 650, [illegible] Mallarauco, D. P.

6 bueyes, 4,110; 1,460; 685; [illegible] Cabrero, S. H.

6 bueyes, 4.010; 1,400; 668; [illegible] Cabrero, S. H.

5 bueyes, 3,320; 1,395; 664; [illegible] Lautaro, D. V., dest

5 bueyes, 3,030; 1,352; 606; [illegible] Lautaro, D. V., dest

3 bueyes, 1 950; 1,300; 650; [illegible] Curacautín, B. C.

5 bueyes, 2.770; 1,250; 554; [illegible] Pto. Montt, B. y O., dest.

3 bueyes, 1,790; 1,245; 596; [illegible] Corte Alto, B. y O., dest

4 bueyes, 2,438; 1,235; 609, [illegible] Lautaro, D. V., dest.

6 bueyes, 2.892, 1,030; 482; [illegible] Pto. Montt, B. y O., dest